



RS21HK***

RS21HF***

RS21HD***

RS21HN***

Холодильник

Инструкция для пользователя



100%
Recycled Paper

Данное руководство напечатано на полностью перерабатываемой бумаге.

Товар сертифицирован

Русский

Представьте себе ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим вас за покупку продукции Samsung.
Чтобы получить обслуживание в более полном
объеме, зарегистрируйте ваше изделие на сайте
<http://www.samsung.ru>

Невстраиваемый бытовой прибор

SAMSUNG

Инструкции по технике безопасности

	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



- Прежде, чем пользоваться холодильником, внимательно прочтите данную Инструкцию и сохраните ее для использования в дальнейшем.
- Так как приведенные ниже инструкции относятся к нескольким моделям, характеристики вашего холодильника могут немного отличаться от описанных в данной Инструкции.

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ/ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Указывает на существование угрозы для жизни или опасности получения серьезной травмы.

Указывает на существование опасности получения травмы или повреждения холодильника.

ДРУГИЕ ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ



Указывает на действия, которые НЕ СЛЕДУЕТ совершать.

Указывает на ЗАПРЕТ демонтажа чего-либо.

Указывает, что к чему-либо ЗАПРЕЩАЕТСЯ прикасаться.

Указывает на правило, которое необходимо соблюдать.

Указывает, что необходимо отсоединить вилку сетевого шнура от розетки.

Указывает, что требуется заземление для предотвращения поражения электрическим током.

Этот символ указывает, что данное действие рекомендуется выполнять специалисту по обслуживанию.

Эти символы предназначены для предотвращения травм пользователей холодильника и других лиц.

Следуйте инструкциям по технике безопасности, которые объясняют данные символы.

После прочтения инструкций по технике безопасности храните их в безопасном месте для использования в

02_ инструкции

последующем.

- Перед началом эксплуатации холодильник должен быть надлежащим образом установлен и размещен в соответствии с данной инструкцией.
- Используйте данное изделие только для тех целей, для которых оно предназначено, как описано в инструкции по эксплуатации.
- Мы настоятельно рекомендуем обращаться для технического обслуживания холодильника к квалифицированному специалисту.
- В этих холодильниках может использоваться хладагент R600a или R143a. Если вы хотите узнать, какой именно хладагент используется в вашем холодильнике, посмотрите паспортную табличку компрессора на задней стенке холодильника или паспортную табличку холодильника, прикрепленную внутри холодильной камеры.
- Если в холодильнике используется хладагент (R600a), то он представляет собой природный газ, который не наносит вреда окружающей среде, однако может воспламениться. При транспортировке и установке холодильника необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить никакие части контура циркуляции хладагента.
- Вырвавшись из трубок, хладагент может воспламениться или повредить вам глаза. Если повреждение контура хладагента все же произошло, избегайте любых видов открытого огня или потенциальных источников воспламенения и проветрите комнату, где стоит холодильник, в течение нескольких минут.
- Во избежание образования огнеопасной смеси газа и воздуха в случае утечки хладагента, размеры помещения, в котором можно установить холодильник, должны соответствовать количеству используемого в нем хладагента.
- Никогда не включайте холодильник с признаками повреждения. Если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь за консультацией в магазин, в котором покупался холодильник.
- Объем комнаты должен составлять 1 м³ на каждые 8 г хладагента R600a в холодильнике.
- Количество хладагента, содержащееся в вашем конкретном холодильнике, указано на табличке с паспортными данными внутри холодильника.
- Утилизируйте упаковочный материал, используемый для упаковки изделия, безопасным для окружающей среды способом.
- Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, у которых нет опыта или знаний, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за безопасность.
- Чтобы дети не могли играть с печью, не оставляйте их без присмотра.

Уведомление о соответствии требованиям ЕС

Данное изделие отвечает требованиям Директивы по низковольтным устройствам (2006/95/EC), Директивы по электромагнитной совместимости (2004/108/EC) и Директивы по экологическому проектированию (2009/125/EC), дополняемой Нормой (EC) No 643/2009 Европейского Союза.

СИМВОЛЫ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О СЕРЬЕЗНОЙ ОПАСНОСТИ



- Не устанавливайте холодильник в сырых местах или там, где на него может попасть вода.
- Ухудшение изоляции электрических компонентов холодильника может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не устанавливайте холодильник в месте, где на него будет падать прямой солнечный свет или где на него будет действовать тепло от кухонной плиты, нагревательных приборов или другого оборудования.
- Не подключайте к одной розетке несколько электроприборов. Холодильник необходимо всегда подсоединять к отдельной розетке сети переменного тока, рассчитанной на номинальное напряжение, соответствующее напряжению, указанному на паспортной табличке холодильника.
- Это обеспечивает наилучшую работу холодильника, а также предотвращает перегрузку электропроводки в доме, что может привести к пожару из-за перегревшихся проводов.
- Убедитесь, что штепсельная вилка не зажата и не повреждена задней стенкой холодильника.
- Не перегибайте сетевой шнур слишком сильно и не ставьте на него тяжелые предметы.
- Это может привести к возгоранию.
- Если у сетевого шнура износилась изоляция или он получил другие повреждения, немедленно обратитесь на фирму-изготовитель или к ее агенту по обслуживанию для ремонта или замены шнура.
- Не пользуйтесь сетевым шнуром, на изоляции которого имеются трещины или потертости по длине или на каком-либо из концов.
- Если сетевой шнур поврежден, немедленно обратитесь для его замены на фирму-изготовитель или к ее агенту по обслуживанию.
- При перемещении холодильника будьте осторожны, чтобы не переехать сетевой шнур колесиками холодильника и не повредить сетевой шнур.
- Не вставляйте вилку сетевого шнура в розетку мокрыми руками.
- Перед чисткой или ремонтом холодильника отсоедините штепсельную вилку сетевого шнура от розетки.
- При чистке штепсельной вилки никогда не пользуйтесь мокрой или влажной тряпкой.
- Удаляйте посторонние вещества или пыль с поверхности металлических частей штепсельной вилки.
- Использование загрязненной вилки может привести к пожару.
- Если холодильник был отсоединен от розетки, необходимо подождать

не меньше десяти минут, прежде чем вновь вставлять вилку в розетку.

- Если отверстия электрической розетки "разболтались", не вставляйте в них вилку сетевого шнура.
 - Это может привести к поражению электрическим током или к пожару.
 - Холодильник должен быть установлен так, чтобы после установки вилка сетевого шнура была легко доступна.
-
- 
- Обязательно заземлите холодильник.
 - В том случае, если ваша розетка не заземлена, обратитесь к квалифицированному электрику.
 - Необходимо надлежащим образом заземлить холодильник во избежание утечки электрического тока или поражения током, вызванного такой утечкой.
-
- 
- Никогда не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии или другие инженерные коммуникации, в которые имеется вероятность попадания молнии.
 - Неправильное заземление может привести к поражению электрическим током.
-
- Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник самостоятельно.
 - Это может привести к пожару, поломке холодильника и/или к травме.
 - Если при работе холодильника вы заметили необычный запах или дым, немедленно отсоедините вилку сетевого шнура от розетки и обратитесь в сервисный центр компании Samsung.
 - Не загромождайте вентиляционные отверстия на корпусе холодильника или в монтажных конструкциях.
 - Не пользуйтесь для ускорения процесса размораживания механическими устройствами или другими средствами, кроме рекомендованных изготовителем холодильника.
 - Предохраняйте от повреждений контур циркуляции хладагента.
 - Не используйте внутри холодильной/морозильной камеры никакие электроприборы, за исключением рекомендованных изготовителем холодильника.
 - Дети или лица преклонного возраста не должны пользоваться холодильником без присмотра.
 - Следите за тем, чтобы дети не играли с холодильником.
 - Не позволяйте детям повисать на дверцах холодильника. Они могут получить серьезную травму.
 - Не прикасайтесь мокрыми руками к внутренним стенкам морозильной камеры или к продуктам, лежащим в этой камере.
 - Кожа ваших рук может примерзнуть к ним.
 - Если вы не будете пользоваться холодильником в течение длительного времени, отсоедините вилку сетевого шнура от розетки.
 - Ухудшение электрической изоляции может привести к пожару.
 - Не храните на холодильнике посторонние предметы.
 - При открытии или закрытии двери эти предметы могут упасть, что может привести к травме и/или эти предметы могут быть повреждены.

СИМВОЛЫ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЙ



- Данное изделие предназначено только для хранения продуктов питания в домашних условиях.
- Необходимо соблюдать рекомендованные изготовителем сроки

- хранения продуктов. Обращайтесь к соответствующим инструкциям.
- Бутылки следует хранить плотно прижатыми друг к другу, чтобы они не могли выпасть при открывании дверцы холодильника.
 - Не кладите в морозильную камеру газированные или шипучие напитки.
 - Не кладите в морозильную камеру бутылки или иные стеклянные сосуды.
 - При замораживании их содержимое может разбить стекло, и вы можете получить травму.
 - Не распыляйте рядом с холодильником горючий газ.
 - Это может привести к взрыву или к пожару.
 - Не брызгайте водой на внутренние или наружные поверхности холодильника.
 - Это может привести к пожару или поражению электрическим током.
 - Не храните в холодильнике летучие и легковоспламеняющиеся вещества.
 - Хранение в холодильнике бензола, растворителя, спирта, эфира, сжиженного газа и т.п. может привести к взрыву.
 - Если вы запланировали надолго уехать в отпуск, необходимо освободить холодильник от продуктов и выключить его.
 - Не храните в холодильнике фармацевтические препараты, материалы для научных исследований и чувствительные к температуре материалы.
 - В холодильнике не должны храниться вещества, для которых требуется поддерживать точно определенную температуру.
 - Не ставьте на холодильник сосуды, наполненные водой.
 - Если вода прольется, это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ О ЧИСТКЕ

- Никогда не вставляйте пальцы или какие-либо предметы в отверстие системы подачи воды или в подающий желоб для льда.
- Это может привести к травме или повреждению холодильника.
- При чистке вилки сетевого шнура никогда не пользуйтесь мокрой или влажной тряпкой, удаляйте посторонние вещества или пыль с поверхности металлических частей штепсельной вилки.
- В противном случае может возникнуть возгорание.
- Если холодильник был отсоединен от розетки, необходимо подождать не меньше пяти минут, прежде чем вновь вставлять вилку в розетку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ ХОЛОДИЛЬНИКА

- Перед утилизацией этого или других холодильников демонтируйте с них дверцы/уплотнительные прокладки дверец и защелку дверцы, чтобы маленькие дети или животные не могли оказаться в ловушке внутри холодильника.
- Оставьте полки на месте, чтобы детям труднее было влезть внутрь, если они захотят это сделать.
- В этих холодильниках используется хладагент R600a или

R134a. Чтобы узнать, какой именно хладагент используется в вашем холодильнике, посмотрите паспортную табличку компрессора на задней стенке холодильника или паспортную табличку холодильника, прикрепленную внутри холодильника. Если в этом изделии содержится воспламеняющийся газ (хладагент R600a), то обратитесь в местные органы власти за рекомендациями по безопасной утилизации изделия.

- При изготовлении теплоизоляции в качестве вспенивающего газа используется циклопентан. Содержащиеся в теплоизоляционном материале газы требуют специальной процедуры утилизации. По вопросам безопасной для окружающей среды утилизации данного изделия обратитесь в местные органы власти. Перед утилизацией холодильника позаботьтесь о том, чтобы не была повреждена ни одна из трубок, имеющихся на его задней стенке. Трубки необходимо отламывать только на открытом воздухе.



В случае сбоя электроснабжения позвоните в местное отделение своей энергетической компании и спросите, как долго будет отключено электричество.

Большинство отключений электричества, которые устраняются в течение одного или двух часов, не будут влиять на температуру в холодильнике.

Однако пока электричество отключено, следует свести к минимуму число открытых дверцы холодильника. Если отключение электричества продолжится более 24 часов, выньте из холодильника все замороженные продукты.

Если дверцы или крышки снабжены закрывающимися на ключ замками, ключи необходимо хранить вне досягаемости детей, а не вблизи от холодильника, чтобы дети не смогли случайно запереть себя внутри.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



- После установки на место дайте холодильнику постоять два часа.
- Чтобы холодильник работал наилучшим образом.
- Не помещайте продукты слишком близко к отверстиям для воздуха на задней стенке холодильника, так как это может препятствовать свободной циркуляции воздуха в морозильной камере.
- Перед тем, как положить продукты в холодильную или морозильную камеру, надежно заверните их или поместите в герметичные контейнеры.
- Не размещайте для замораживания новые продукты рядом с уже замороженными продуктами.
- Не кладите в морозильную камеру газированные или шипучие напитки.
- Следует соблюдать максимальные сроки хранения и следить за датами окончания срока годности замороженных продуктов.
- Если вас не будет дома длительное время (от нескольких недель и более), рекомендуем отсоединять холодильник от сети переменного тока. Рекомендуем вынуть из

холодильника все продукты, отсоединить сетевой шнур от розетки, почистить холодильник, вымыть и затем просушить его.

- Большинство отключений электричества, которые устраняются в течение одного или двух часов, не будут влиять на температуру в холодильнике. Однако пока электричество отключено, следует свести к минимуму число открытий дверцы холодильника. Если отключение электричества продолжится более 24 часов, выньте из холодильника все замороженные продукты.
- В данном случае, по возможности отключите холодильник от электропитающей сети до возобновления ее стабильной нормальной работы.
- Если в комплект поставки холодильника входят ключи для замка, то ключи следует держать вне досягаемости детей, а не рядом с холодильником.
- Холодильник может работать нестабильно (возможны размораживание содержимого морозильной камеры или чрезмерное повышение температуры в морозильной камере), когда он находится в течение длительного времени в помещении с температурой ниже минимального предела диапазона температур, для которого холодильник предназначен.
- Не храните продукты, которые легко портятся от низкой температуры, такие, как бананы и дыни.
- Чтобы обеспечить оптимальное замерзание льда, помещайте формочку для приготовления льда в место, предусмотренное изготовителем холодильника.
- В вашем холодильнике используется необмерзающий испаритель, поэтому нет необходимости ручного размораживания холодильника, так как это будет выполняться автоматически.
- Повышение температуры во время автоматического размораживания соответствует требованиям стандарта ISO. Но если вы хотите предотвратить излишнее повышение температуры замороженных продуктов во время размораживания холодильника, оберните замороженные продукты несколькими слоями бумаги.
- Повышение температуры хранения некоторых замороженных продуктов может уменьшить их срок

хранения. выбирайте оптимальную температуру для хранения подобных продуктов в соответствии с температурным режимом, рекомендованным изготовителем продуктов.

Советы по экономии энергии

- Установите холодильник в прохладной сухой комнате с достаточной вентиляцией. Обеспечьте, чтобы на него не падал прямой солнечный свет и никогда не устанавливайте его рядом с прямым источником тепла (например, батареей отопления).
- Никогда не загромождайте на холодильнике никакие отверстия или решетки.
- Дайте теплой пище остыть до комнатной температуры перед тем, как ставить ее в холодильник.
- Кладите в холодильную камеру замороженные продукты, которые вы хотите оттаять. В этом случае вы можете использовать низкие температуры замороженных продуктов для охлаждения продуктов в холодильной камере.
- Не держите дверцу холодильника открытой слишком долго, когда кладете в него продукты или вынимаете их. Чем на меньшее время открывается дверца, тем меньше льда образуется в морозильной камере.
- Регулярно очищайте заднюю панель холодильника. Пыль увеличивает энергопотребление.
- Не устанавливайте температуру ниже необходимого уровня.
- У основания холодильника и у задней панели должно быть достаточно места для циркуляции воздуха. Не перекрывайте вентиляционные отверстия.
- При установке холодильника оставьте зазоры справа, слева, сзади и сверху. Это позволит вам снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.

Содержание

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА SIDE-BY-SIDE	06
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE	15
УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ	21

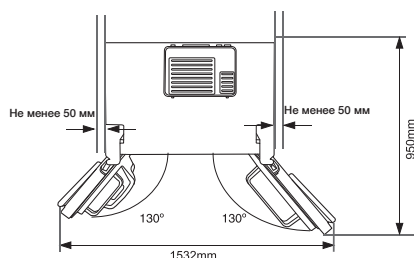
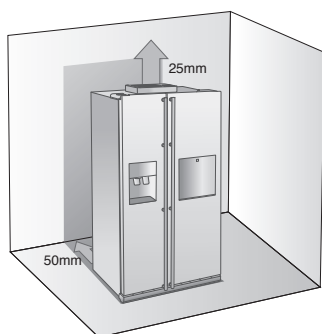
установка холодильника side-by-side

ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Поздравляем с покупкой холодильника Side-By-Side компании Samsung. Мы надеемся, что вам понравятся многочисленные современные функции и эффективность работы этого нового холодильника.

Выбор наилучшего места для установки холодильника

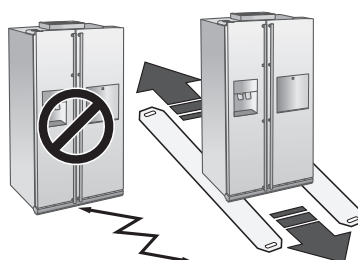
- Выберите место, где есть удобный доступ к водопроводу.
- Выберите место, куда не падает прямой солнечный свет.
- Выберите место, где пол горизонтальный (или почти горизонтальный).
- Выберите место, где будет достаточно свободного пространства, чтобы с удобством открывать дверцы холодильника.
- Обратите внимание на общее пространство, необходимое при использовании холодильника. Размеры пространства указаны на приведенном ниже рисунке.
- Обеспечить свободное перемещение устройства для обслуживания и ремонта.



- При установке холодильника обеспечьте зазор между ним и другими предметами справа, слева, сзади и сверху. Это поможет снизить потребление электроэнергии и тем самым уменьшить счета за электричество.
- Не устанавливайте холодильник в помещении, где температура будет опускаться ниже 10°C.
- Необходимо отсоединить трубку для подачи воды ПЕРЕД снятием дверцы морозильного отделения. Чтобы не повредить трубку для подачи воды, смотрите раздел "Отсоединение трубки для подачи воды" на следующей странице.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ При установке, обслуживании холодильника или уборке за его задней стенкой, выдвигайте холодильник прямо на себя, а по окончании работ вновь подвиньте холодильник на место.

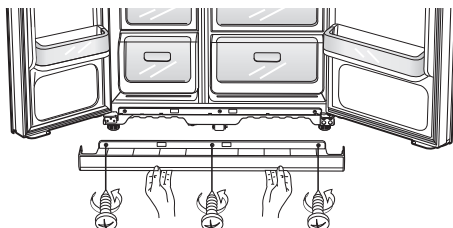


ДЕМОНТАЖ ДВЕРЦЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Если холодильник не может легко пройти через дверной проем, то можно снять его двери.

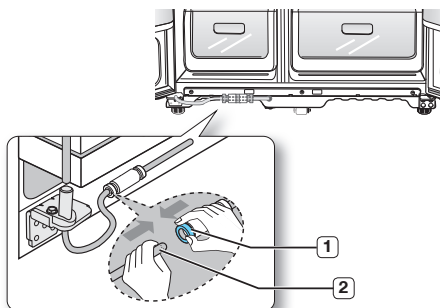
1. Снятие крышки, закрывающей передние ножки

Сначала откройте дверцы морозильной и холодильной камер, а затем снимите крышку, закрывающую ножки, отвернув три винта против часовой стрелки.



Отсоединение от холодильника трубки для подачи воды

1. Отсоедините трубку для подачи воды, нажав на фланец соединительной муфты **1** и потянув за трубку **2**.

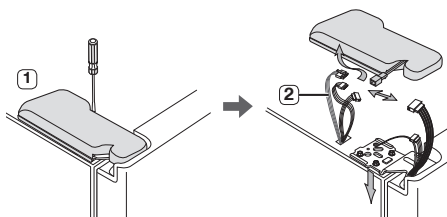


 Не отрезайте трубку для подачи воды. Осторожно отсоедините ее от муфты.

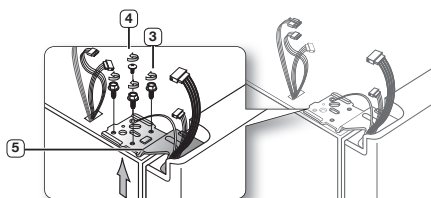
2. Сначала необходимо отметить следующее.

- Поднимайте дверцу прямо вверх, чтобы не погнуть и не сломать петли.
- Будьте осторожны, чтобы не защемить дверцей трубку для подачи воды и жгуты проводов.
- Кладите дверцы на поверхность, которая может защитить их от царапин или повреждений.

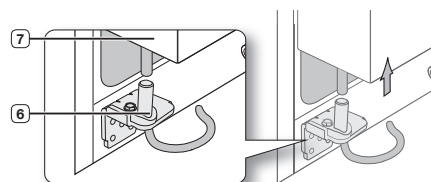
1. При закрытой дверце морозильной камеры снимите крышку верхней петли **1** используя отвертку, а затем отсоедините **2**, осторожно отделив их друг от друга.



2. Отверните винты крепления верхней петли **3** и заземляющий винт **4** вращая их против часовой стрелки и снимите верхнюю петлю **5**. Во время разборки будьте осторожны, чтобы дверца не упала на вас.

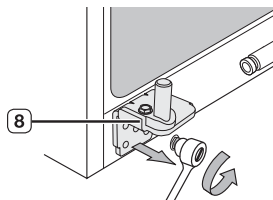


3. Затем снимите дверцу с нижней петли **6**, для чего осторожно поднимите дверцу **7** прямо вверх.



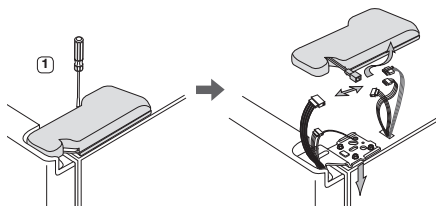
 Будьте осторожны, чтобы не защемить дверцей трубку для подачи воды и жгуты проводов.

4. Снимите нижнюю петлю **8**, используя накидной гаечный ключ.

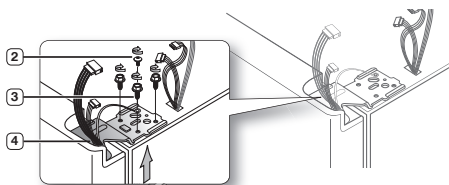


Демонтаж дверцы холодильной камеры

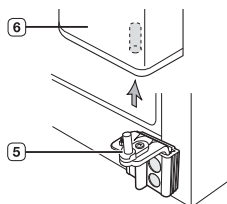
1. При закрытой дверце холодильной камеры снимите крышку верхней петли **1**, используя отвертку.



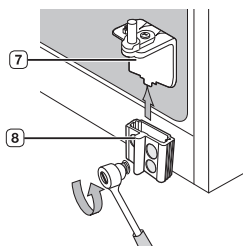
2. Отверните винты крепления верхней петли **2** и заземляющий винт **3**, вращая их против часовой стрелки, и снимите верхнюю петлю **4**. Во время разборки будьте осторожны, чтобы дверца не упала на вас.



3. Снимите дверцу с нижней петли **5**, для чего осторожно поднимите дверцу **6** прямо вверх.



4. Освободите нижнюю петлю **7** из крепежной планки нижней петли **8**, осторожно подняв нижнюю петлю вверх.

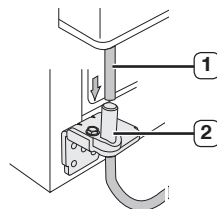


УСТАНОВКА ДВЕРЦЫ ХОЛОДИЛЬНИКА

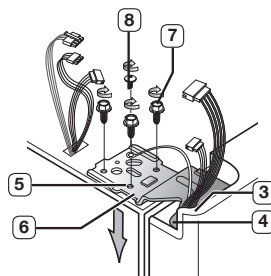
Когда вы переместили холодильник на запланированное место, настало время вновь установить дверцы на место.

Установка дверцы морозильной камеры

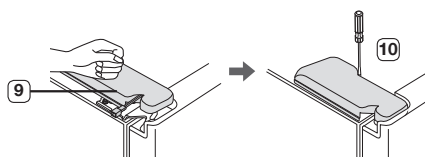
1. Навесьте дверцу морозильной камеры, вставив гибкую трубку **1** на место в нижний угол дверцы, а затем в отверстие на нижней петле **2**. Осторожно потяните трубку вниз так, чтобы она была расположена прямо, без каких-либо изгибов или изгибов.



2. Вставьте стержень верхней петли **3** в отверстие в углу дверцы морозильной камеры **4**. Убедитесь в том, что отверстие в верхней петле **5** и отверстие в корпусе холодильника **6** совместились и заверните винты крепления петли **7** и заземляющий винт **8**, поворачивая их по часовой стрелке. Соедините разъемы проводов.

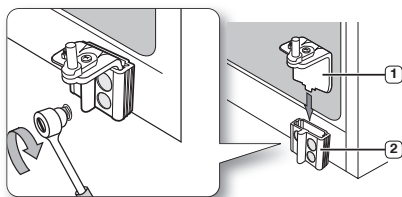


3. Наденьте переднюю часть крышки верхней петли **9** на переднюю часть верхней петли **10** и затем закрепите крышку при помощи винта.

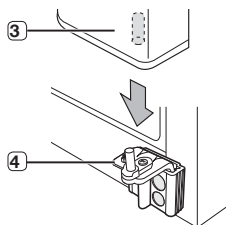


Установка дверцы холодильной камеры

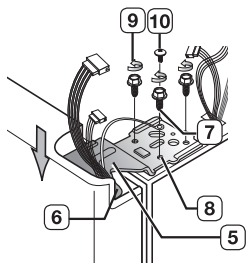
1. Вставьте нижнюю петлю **1** назад в крепежную планку нижней петли **2**.



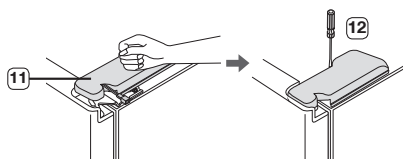
2. Насадите отверстие **3** в углу нижней части дверцы на штырь нижней петли **4**.



3. Вставьте стержень верхней петли **5** в отверстие петли **6**. Убедитесь в том, что совместились отверстие в верхней петле **7** с отверстием в верхней части корпуса холодильника **8**. Затем заверните винты крепления петли **9** и заземляющий винт **10**, поворачивая их по часовой стрелке.

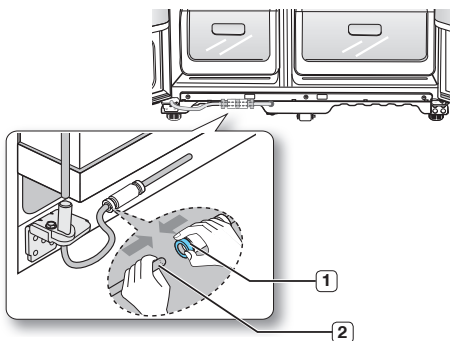


4. Наденьте переднюю часть крышки верхней петли **11** на переднюю часть верхней петли **12** и затем закрепите крышку при помощи винта.

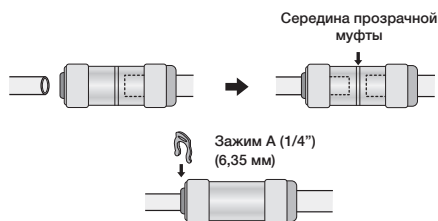


Подсоединение трубки для подачи воды

1. Вставьте трубку для подачи воды **2** в соединительную муфту **1**.



2. Для предотвращения протечек линия подачи воды должна быть вставлена до середины прозрачной муфты.
3. Установите зажим в установочный модуль и проверьте надежность его установки.



Установка крышки, закрывающей передние ножки

-  Перед тем, как устанавливать крышку на место, убедитесь в том, что нет протечки воды через муфту. Закрепите крышку, закрывающую передние ножки, завернув три винта по часовой стрелке, как показано на рисунке.

ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

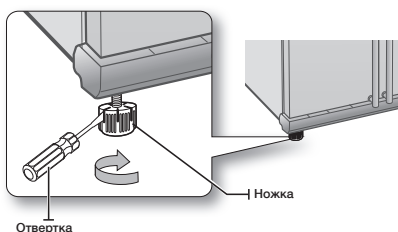
Теперь, когда вы установили на место дверцы холодильника, необходимо обязательно выровнять холодильник, и тогда он будет окончательно готов к работе. Если холодильник не выровнен, будет невозможно сделать так, чтобы его дверцы стояли совершенно ровно.



Переднюю часть холодильника также можно регулировать по высоте.

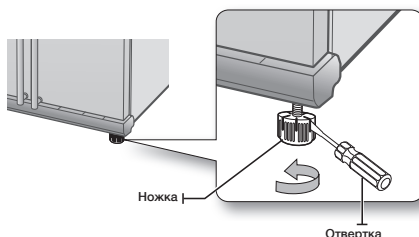
Когда дверца морозильного отделения ниже дверцы холодильного отделения

Вставьте отвертку с плоским концом в прорезь на ножке холодильника и выровняйте морозильную камеру, вращая ножку по часовой стрелке или против часовой стрелки.



Когда дверца морозильного отделения выше дверцы холодильного отделения

Вставьте отвертку с плоским концом в прорезь на ножке холодильника и выровняйте холодильную камеру, вращая ножку по часовой стрелке или против часовой стрелки.

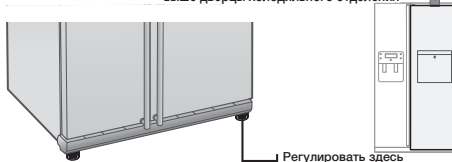


Если необходимо совсем немного подрегулировать высоту дверец, обратитесь к следующему разделу, где описывается, как лучше всего это сделать.

УСТРАНЕНИЕ НЕБОЛЬШОЙ РАЗНИЦЫ ПО ВЫСОТЕ МЕЖДУ ДВЕРЦАМИ ХОЛОДИЛЬНИКА

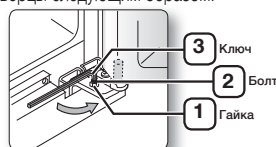
Помните, что холодильник необходимо выровнять для того, чтобы его дверцы висели совершенно ровно. Если требуется помощь, вновь перечтите предыдущий раздел, где описывается выравнивание холодильника.

Когда дверца морозильного отделения выше дверцы холодильного отделения



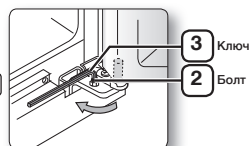
В обоих случаях процедура регулировки одинакова. Откройте дверцы и выполните регулировку сначала одной дверцы, а затем другой дверцы следующим образом:

1. Отворачивайте гайку **1** на нижней петле дверцы, пока она не дойдет до верхнего конца болта **2**.



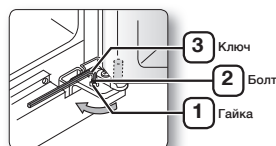
Когда вы отворачиваете гайку **1**, воспользуйтесь входящим в комплект поставки холодильника шестигранным ключом **3**, чтобы повернуть болт **2** против часовой стрелки. После этого гайку **1** можно будет отворачивать пальцами.

2. Отрегулируйте разницу по высоте между дверцами, поворачивая болт **2** по часовой стрелке или против часовой стрелки.



При повороте болта по часовой стрелке, дверца приподнимается.

3. Отрегулировав высоту дверец, поворачивайте гайку **1** по часовой стрелке, пока она не дойдет до нижнего конца **3** чтобы зафиксировать гайку **1**.



Если гайку не зафиксировать надежно, болт может ослабнуть.

ПРОВЕРКА ТРУБОПРОВОДА СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ВОДЫ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

Система подачи воды является одной из многих полезных особенностей вашего нового холодильника Samsung. Чтобы помочь вам сохранить свое здоровье, установленный в холодильниках Samsung фильтр для воды удаляет из нее посторонние частицы. Однако он не стерилизует воду и не уничтожает микроорганизмы. Для этого вам потребуется приобрести систему очистки воды. Чтобы устройство для приготовления льда могло работать надлежащим образом, требуется давление воды 138 ~ 863 кПа. Давление является приемлемым, если бумажный стаканчик для воды объемом 170 мл можно наполнить водой из крана примерно за 10 секунд. Если холодильник устанавливается в местности с низким давлением воды (ниже 138 кПа), то для компенсации недостатка давления можно установить бустерный насос для поднятия давления. Обеспечьте надлежащее первоначальное наполнение водой емкости для воды, расположенной внутри холодильника. Для этого нажимайте рычаг подачи воды, пока вода не пойдет из выходного отверстия системы подачи воды.

 Комплект для подключения трубопровода подачи воды входит в комплект поставки холодильника. Он находится в выдвижном ящике морозильной камеры.

МОНТАЖ ТРУБОПРОВОДА СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ВОДЫ

Для модели с внутренним фильтром

Комплект для подключения трубопровода подачи воды



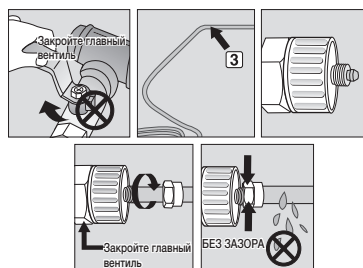
Подсоединение к водопроводу

1. Сначала перекройте воду в квартире главным вентилям.
2. Найдите ближайшую трубу водопровода холодной питьевой воды.
3. Следуйте инструкциям, приведенным в комплекте для подключения трубопровода подачи воды.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

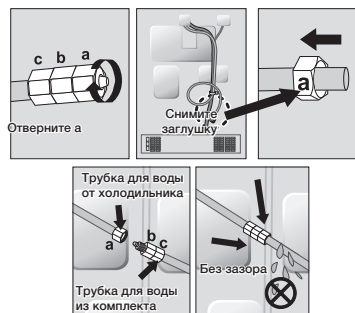
Трубка для воды должна подсоединяться к трубе с холодной водой. Ее подсоединение к трубе с горячей водой может вызвать проблемы в работе фильтра для воды.

4. После подключения трубопровода для подачи воды к фильтру для воды откройте главный вентиль и, нажимая на рычаг системы подачи воды, вылейте через систему подачи воды примерно 1 литр воды, чтобы прочистить фильтр и заполнить его водой.



Подсоединение трубки для подачи воды к холодильнику

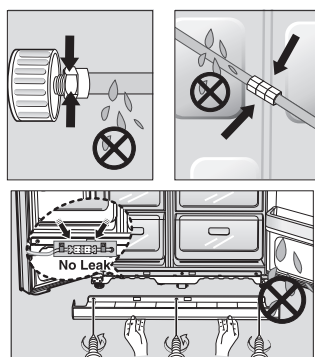
1. Снимите заглушку с трубки для воды в холодильнике и наденьте компрессионную гайку на трубку для воды в холодильнике, отвернув ее от входящей в комплект холодильника трубки для подключения к водопроводу.
2. Соедините друг с другом трубку для воды в холодильнике и трубку из комплекта для подключения к трубопроводу.
3. Затяните компрессионную гайку на уплотняемом вручную фитинге. Будьте внимательны, чтобы не оставить зазора между трубками.
4. Включите воду и проверьте трубопровод на герметичность.



-  Трубка для подачи воды должна подсоединяться только к водопроводу питьевой воды. Если требуется отремонтировать или демонтировать трубку для подачи воды, отрежьте от пластиковой трубки кусочек длиной 6,5 мм, чтобы обеспечить надежное соединение без протечек.

 **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ** Перед началом использования холодильника убедитесь в отсутствии протечек в следующих местах

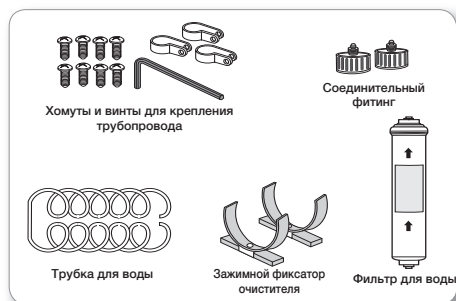
- Гарантийные обязательства компании Самсунг Электроникс не распространяются на установку изделия, на монтаж трубопровода подачи воды, а также на некорректный монтаж дверей. Установка и подключение холодильника происходят на платной основе.
- При необходимости, обратитесь для монтажа трубопровода к слесарю-сантехнику или в уполномоченный центр по установке холодильников.
- Если протечка воды произошла из-за неправильного монтажа трубопровода, обратитесь к специалисту, выполнявшему монтаж.



МОНТАЖ ТРУБОПРОВОДА СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ВОДЫ

Для модели с наружным фильтром

Комплект для подключения трубопровода подачи воды



Соедините трубу подвода воды с

соединительной муфтой и краном.

- Закройте водопроводный кран.
- Подсоедините соединительную муфту «А» к крану.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Трубка для воды должна подсоединяться к трубе с холодной водой. Ее подсоединение к трубе с горячей водой может вызвать проблемы в работе фильтра для воды.

ГАРАНТИЙНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

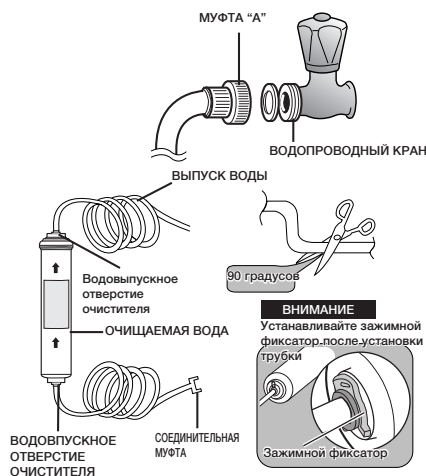
Изготовитель холодильника и изготовитель устройства для приготовления льда не дают гарантии на монтаж трубопровода для холодильника. Тщательно следуйте данной инструкции, чтобы свести к минимуму риск дорогостоящих повреждений водопровода.

Примечание:

Если соединительная муфта не подходит к имеющемуся крану, проконсультируйтесь в ближайшем уполномоченном сервисном центре и приобретите соединительные муфты нужного типа для правильного монтажа.

Выберите место для установки фильтра для воды (модель с фильтром).

- Если в процессе установки фильтра возникает необходимость перемонтировать трубки на входе и выходе фильтра, см. справочный рисунок.
- Обрежьте присоединенную к фильтру трубку для воды до нужной длины, предварительно измерив расстояние от фильтра до водопроводного крана холодной воды.



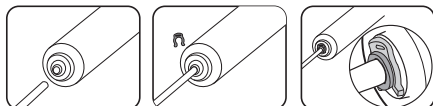
Инструкции по замене

1. Отключите подачу воды.
2. Отметьте направление потока на фильтре.
3. Вставьте трубку подачи воды в водовпускное отверстие фильтра до упора.



Примечание: Срез должен быть круглым, в противном случае возможна протечка воды.

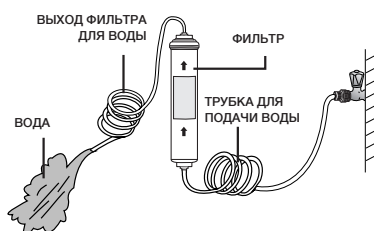
4. После этого надежно зафиксируйте зажим. Зажим фиксирует трубку.



5. Включите воду и проверьте, нет ли протекания. Если вода протекает, повторите пункты 1, 2, 3, 4. Если протечка не устраняется, прекратите использование прибора и обратитесь к вашему дилеру.
6. Перед использованием пропустите воду через фильтр в течение 5 минут.

Удалите осадок из фильтра для воды (модель с фильтром).

- Откройте главный вентиль в квартире, чтобы проверить, подается ли вода через трубку для подачи воды на вход фильтра.
- Если вода не выходит из фильтра, проверьте, открыт ли водопроводный кран.
- Оставьте кран открытым, пока из фильтра не пойдет чистая вода и не будут удалены загрязнения и осадок, которые могли остаться в фильтре в процессе его изготовления.



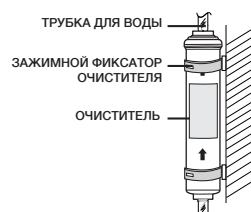
Крепление зажимного фиксатора очистителя.

- Установите зажимной фиксатор очистителя в необходимое место (например, под раковину) и надежно закрепите его винтами.



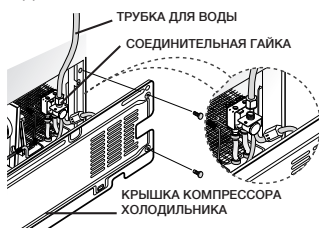
Закрепите фильтр для воды.

- Закрепите фильтр-картридж, как это показано на рисунке справа.



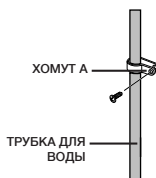
Подсоедините трубку для подачи воды к холодильнику.

- Снимите крышку компрессора холодильника.
- Подсоедините трубку для подачи воды к вентилю, как это показано на рисунке.
- После подсоединения проверьте, не протекает ли вода в месте соединения. Если вода протекает, повторите процедуру подсоединения трубки.
- Установите на место крышку компрессора холодильника.



Закрепите трубку для подачи воды.

- С помощью хомутов "А" прикрепите трубку для подачи воды к стене (до задней стенки холодильника).
- Когда трубка для подачи воды закреплена по всей длине, убедитесь в том, в трубке отсутствуют перегибы, что она ничем не прижата и не расплющена.



Удаление загрязнений из трубопровода для подачи воды после установки фильтра.

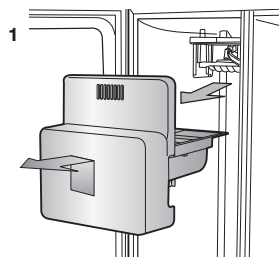
1. Откройте главный вентиль в квартире и запорный вентиль трубки для подачи воды.
2. Нажав рычаг системы для подачи воды, дайте воде течь до тех пор, пока она не станет чистой (примерно 1 литр). Это позволит прочистить систему подачи воды и удалить воздух из ее трубок.
3. В некоторых квартирах может потребоваться добавочная промывка системы.
4. Откройте дверцу холодильника и убедитесь в отсутствии протечек вокруг фильтра для воды.



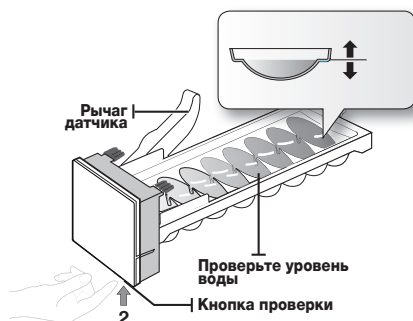
Когда вы установили новый фильтр для воды, вода может короткое время вытекать из системы для подачи воды. Это происходит из-за попавшего в трубки воздуха. Это не создает никаких проблем для работы системы.

Проверка объема воды, подаваемой в устройство для приготовления льда.

1. Приподнимите вверх и осторожно выньте емкость устройства для приготовления льда из морозильной камеры.
2. При нажатии кнопки Test (Проверка) в формочку для приготовления льда наливается вода из трубки подачи воды. По окончании налива проверьте количество воды (см. рисунок ниже). Если воды подается меньше нормы, кубики льда получатся слишком маленького размера. Это проблема с напором воды в водопроводе, а не с холодильником.



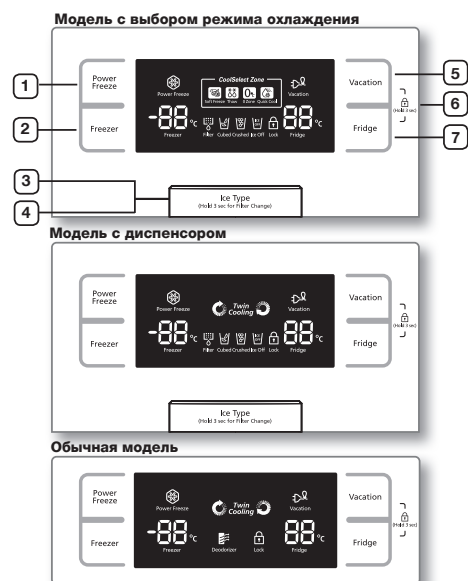
Устройство для приготовления льда



эксплуатация холодильника samsung side-by-side

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ / ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЦИФРОВЫХ ИНДИКАТОРОВ



В данной модели реализована энергосберегающая функция отключения подсветки дисплея.

1 КНОПКА POWER FREEZE (Усиленное замораживание)	При нажатии этой кнопки ускоряется процесс замораживания продуктов в морозильной камере. Это может оказаться полезным, если необходимо быстро заморозить скоропортящиеся продукты или если резко поднялась температура в морозильной камере (например, если дверца камеры была надолго оставлена открытой).
2 КНОПКА FREEZER (Морозильная камера)	Нажимайте кнопку Freezer, чтобы задать желаемую температуру в морозильной камере. Можно устанавливать температуру в диапазоне от -14°C до -25°C

3 КНОПКА ICE TYPE (Тип льда)	Используйте эту кнопку для выбора подачи льда кубиками, дробленого льда или выключения приготовления льда.
4 КНОПКА FILTER CHANGE (Замена фильтра)	После замены фильтра для воды удерживайте эту кнопку нажатой в течение 3 секунд, чтобы установить в исходное состояние счетчик времени работы фильтра.
5 КНОПКА VACATION (Отпуск)	Если вы уезжаете в отпуск или в длительную командировку и вам не нужно будет пользоваться холодильником, нажмите кнопку Vacation. При нажатии кнопки Vacation для выключения холодильной камеры загорается индикатор Vacation на панели индикаторов. При выборе режима "Отпуск" настоятельно рекомендуется вынуть продукты из холодильной камеры, но не оставлять ее дверцу открытой.
6 ФУНКЦИЯ БЛОКИРОВКИ ОТ ДЕТЕЙ	При одновременном нажатии кнопок Vacation и Fridge в течение 3 секунд перестают действовать все кнопки. Также не будут действовать рычаг системы подачи воды и рычаг системы подачи льда. Чтобы отменить эту функцию, вновь нажмите две кнопки функции блокировки от детей.
7 КНОПКА FRIDGE (Холодильная камера)	Нажимайте кнопку Fridge, чтобы задать желаемую температуру в холодильной камере. Можно устанавливать температуру в диапазоне от 1°C до 7°C.



При использовании функции Power Freeze возрастает потребление энергии. Не забудьте выключить функцию, если она больше не нужна, и установите обычный температурный режим морозильной камеры.

Активируйте функцию Power Freeze по крайней мере за 24 часа до замораживания большого количества продуктов.

УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ

УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Температура в морозильной камере может быть установлена в диапазоне между -14°C и -25°C в соответствии с вашими потребностями. Последовательно нажимайте кнопку Freezer (Морозильная камера), пока на индикаторе температуры не появится желаемая температура. Имейте в виду, что такие продукты, как мороженое могут становиться мягкими при температуре -16°C и выше. Значения температуры на индикаторе температуры последовательно изменяются в диапазоне от -14°C до -25°C . Когда значение температуры на дисплее достигнет -14°C , при следующем нажатии кнопки температура возвращается к -25°C . Через пять секунд после установки новой температуры индикатор возвращается к показу фактической температуры в морозильной камере. Однако она будет изменяться, пока температура в морозильной камере не достигнет вновь выбранного значения.

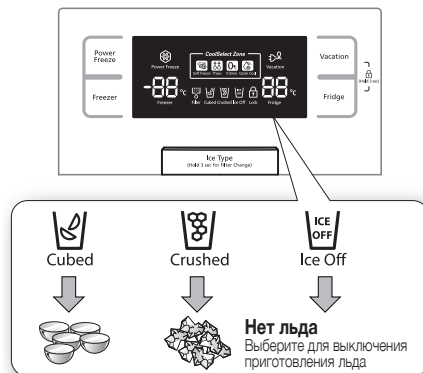
УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ В ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Температура в холодильной камере может быть установлена в диапазоне между 7°C и 1°C в соответствии с вашими потребностями. Последовательно нажимайте кнопку Fridge (Холодильная камера), пока на индикаторе температуры не появится желаемая температура. Значения температуры на индикаторе температуры изменяются циклически аналогично их изменению в морозильной камере. Нажимайте кнопку Fridge, пока не установите желаемую температуру. Через несколько секунд температура в холодильной камере начнет изменяться в направлении вновь установленной температуры. Этот процесс будет отражаться на цифровом индикаторе температуры.

 Температура в морозильной или холодильной камере может повышаться, если вы часто открываете дверцу или ставите в холодильник большое количество пищи. В таких случаях показания на цифровых индикаторах могут начать мигать. Цифровые индикаторы перестанут мигать, когда температуры в морозильной и холодильной камере вернутся к нормальным установленным значениям. Если мигание индикаторов не прекращается, вам может потребоваться выполнить "сброс" системы управления холодильника. Попробуйте отсоединить вилку сетевого шнура холодильника от розетки, подождать 10 минут, а затем вновь вставить вилку в розетку. Перед тем, как установить приготовленный продукт в холодильник, убедитесь, что он полностью остыл.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМ ПОДАЧИ ЛЬДА И ХОЛОДНОЙ ВОДЫ

Выберите желаемый тип льда, нажимая кнопку Ice Type (Тип льда).



 Лед готовится в виде кубиков. При выборе типа льда "Crushed" (Дробленый) устройство приготовления льда измельчает кубики льда в дробленый лед.

Система подачи льда

Поместите стакан под отверстие системы подачи льда и осторожно нажмите стаканом на рычаг системы подачи льда. Расположите стакан точно под отверстием системы подачи льда, чтобы лед не сыпался мимо стакана.

Система подачи воды

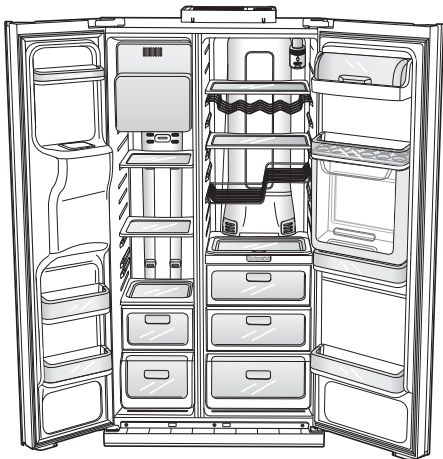
Поместите стакан под отверстие системы подачи воды и осторожно нажмите стаканом на рычаг системы подачи воды. Расположите стакан точно под отверстием системы подачи воды, чтобы вода не лилась мимо стакана.



- Никогда не засовывайте пальцы, руку или какие-либо посторонние предметы в желоб системы для подачи льда или в емкость для льда.
- Это может привести к травме или поломке холодильника.
- Никогда не засовывайте пальцы или какие-либо предметы в отверстие системы подачи воды и льда.
- Это может привести к травме.
- Используйте только устройство для приготовления льда, входящее в комплект поставки холодильника.
- Этот холодильник должен подключать к водопроводу только квалифицированный специалист и подключаться необходимо только к водопроводу питьевой воды.
- Чтобы устройство для приготовления льда могло работать надлежащим образом, требуется давление воды 138 ~ 862 кПа.



- Если вы уезжаете в отпуск или в длительную командировку и вам не нужно будет пользоваться системами подачи воды и льда, закройте вентиль подачи воды.
- Иначе во время вашего отсутствия может произойти протечка воды.
- Протрите внутренние части холодильника насухо и оставьте его дверцы приоткрытыми.
- Иначе внутри холодильника могут возникнуть неприятные запахи и завестись плесень.



Чтобы иметь больше места, вы можете удалить верхний ящик морозильной камеры, что никак не повлияет на температурные и механические свойства. Заявленный объем отсека для хранения замороженных продуктов рассчитан с учетом того, что этот ящик удален.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОТДЕЛЕНИЯ COOLSELECT ZONE™ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)



Quick Cool (Быстрое охлаждение)

- Вы можете использовать режим Quick Cool в отделении CoolSelect Zone™.
- Режим Quick Cool позволяет охладить 1~3 банки напитков не более, чем за 60 минут.
- Чтобы выключить этот режим, вновь нажмите кнопку "Quick Cool". Отделение CoolSelect Zone™ вернется к ранее установленной температуре.
- По окончании работы в режиме "Quick Cool" отделение переходит в режим "Cool" (Охлаждение).



Thaw (Оттаивание)

- Вытекание сока из мяса при его размораживании ухудшает качество мяса.
- После выбора режима "Thaw" в отделение CoolSelect Zone™ поочередно подается теплый и холодный воздух.
- В зависимости от веса мяса, последовательными нажатиями кнопки можно поочередно выбирать время оттаивания 4 часа, 6 часов, 10 часов и 12 часов.
- По окончании работы в режиме "Thaw" отделение CoolSelect Zone™ переходит в режим "0 Zone" (Сохранение свежести).
- По окончании работы в режиме "Thaw" сок из мяса не вытекает, так как оно находится в наполовину замороженном состоянии, поэтому его удобно резать для приготовления.
- Для отмены этого режима нажмите любую кнопку, кроме "Thaw".
- Примерное время оттаивания мяса и рыбы приведено в следующей таблице (данные даны для кусков толщиной 1 дюйм (2,5 см)).

ВРЕМЯ ОТТАИВАНИЯ	ВЕС
4 часа	363 г
6 часа	590 г
10 часа	771 г
12 часа	1000 г



В зависимости от размера и толщины мяса и рыбы время оттаивания может быть различным. Указанные в таблице выше значения веса относятся к суммарному весу продуктов в отделении CoolSelect Zone™.

Например) Полное время оттаивания 400 г замороженного мяса и 400 г замороженной курицы будет составлять 10 часов.



При использовании режима "Thaw" необходимо вынуть из отделения CoolSelect Zone™ все продукты, которые не требуется оттаивать.

Soft Freeze (Мягкое замораживание)



- Когда выбран режим “Soft Freeze”, на панели цифрового индикатора показывается температура -5°C вне зависимости от установленной температуры в холодильной камере.
- Режим “Soft Freeze” помогает дольше сохранить мясо и рыбу, не замораживая их слишком сильно.
- Вы можете с удобством резать мясо, так как с него не будет течь сок.

0 Zone (0°C) (Сохранение свежести)



- Когда выбран режим “Сохранение свежести”, в отделении CoolSelect Zone™ поддерживается температура 0°C вне зависимости от установленной температуры в холодильной камере.
- Режим “Сохранение свежести” помогает дольше сохранить свежими мясо и рыбу.

Cool (Охлаждение)



- Когда выбран режим “Cool”, в этом отделении поддерживается такая же температура, как и установленная для холодильной камеры. На панели цифрового индикатора показывается та же температура, что и на общей панели индикаторов холодильника.
- Отделение CoolSelect Zone™ обеспечивает в холодильнике больше места для хранения продуктов.



В зависимости от напитка, требующееся для его охлаждения время может быть различным.

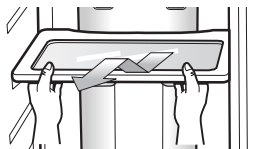


Чтобы использовать режим “Quick Cool” (Быстрое охлаждение), необходимо вынуть продукты, хранящиеся в отделении CoolSelect Zone™.

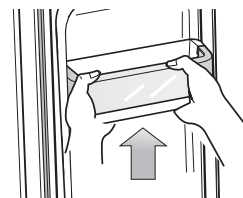
РАЗБОРКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Чистить и устанавливать на место внутренние принадлежности морозильной камеры очень легко.

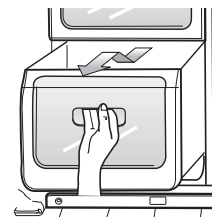
1. Чтобы вынуть стеклянную полку, потяните ее на себя до упора. Затем осторожно приподнимите полку вверх и выньте ее.



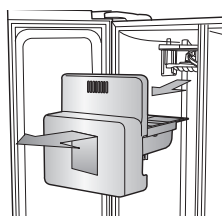
2. Возьмитесь за дверную нишу двумя руками и затем снимите ее, осторожно подняв вверх.



3. Выньте пластиковый выдвижной отсек, потянув его на себя и слегка приподняв вверх.



4. Извлеките контейнер для льда, приподняв ее вверх и вытянув наружу.

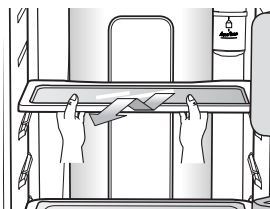


Не прилагайте чрезмерных усилий при снятии крышки.

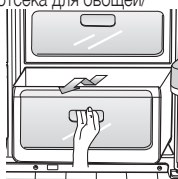
Крышка может сломаться и нанести травму.

РАЗБОРКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

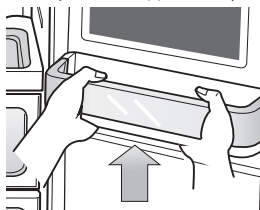
1. Выньте полку из закаленного стекла с защитой от проливания, для чего потяните ее на себя до упора. Затем осторожно приподнимите полку вверх и выньте ее.



2. Извлеките выдвижной отсек для фруктов и овощей, для чего нажмите на углубления, находящиеся на внутренних левой и правой сторонах крышки отсека для овощей/сухих продуктов и снимите крышку, потянув ее на себя. Держась за отсек одной рукой, слегка приподнимите его вверх, одновременно потянув вперед, и извлеките отсек из холодильника.

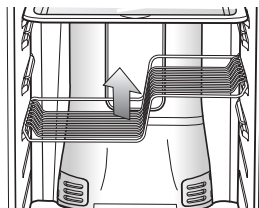


3. Выньте большую дверную нишу, для чего возьмитесь за нее двумя руками и затем снимите, осторожно подняв вверх.



4. Z-образная полка прикреплена к стенке корпуса холодильника. Выньте эту полку для вина, сдвинув ее вверх и осторожно подняв полку из фиксаторов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Будьте внимательны, чтобы при установке Z-образной полки на место не поставить ее вверх ногами и не перепутать левую и правую стороны.



- Перед разборкой принадлежностей морозильной и холодильной камеры, сделайте так, чтобы не мешались продукты. Когда это возможно, переложите все продукты из холодильника в другое место, чтобы уменьшить риск несчастного случая.
- Для обеспечения оптимального энергопотребления оставьте полки, ящики и корзины на своих исходных местах, как показано на рисунке на стр. 17.

ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не используйте для очистки бензол, разбавители или средство Clogox (хлорид). Эти вещества могут повредить поверхность устройства или вызвать возгорание.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не чистите холодильник, брызгая на него водой, когда вилка его сетевого шнура включена в розетку, так как можете получить поражение электрическим током. Не пользуйтесь для чистки бензолом, растворителями или средством для чистки автомобилей, так как существует опасность их возгорания.

ЗАМЕНА ОСВЕТИТЕЛЬНОЙ ЛАМПЫ

- Для замены светодиодной лампы обратитесь к сервисному инженеру.

ЗАМЕНА ФИЛЬТРА ДЛЯ ВОДЫ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Чтобы уменьшить риск ущерба, который может нанести вода вашей собственности, НЕЛЬЗЯ использовать немарочные фильтры для очистки воды в вашем холодильнике SAMSUNG. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ФИЛЬТРЫ ДЛЯ ОЧИСТКИ ВОДЫ МАРКИ SAMSUNG. SAMSUNG не будет нести юридическую ответственность за любой ущерб, включая помимо прочего имущественный ущерб, вызванный утечкой воды в результате использования немарочного фильтра для очистки воды. Холодильники SAMSUNG предназначены для эксплуатации ТОЛЬКО С фильтрами для очистки воды марки SAMSUNG.

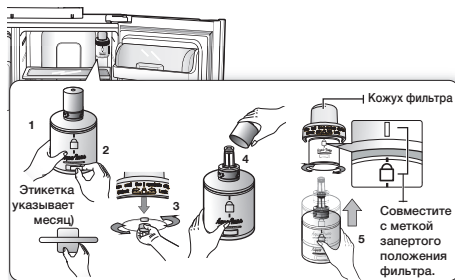
Индикатор “Filter Change” (Замена фильтра) позволяет вам знать, когда наступило время заменить картридж фильтра для воды.

Когда индикатор фильтра становится красным, необходимо заменить фильтр.

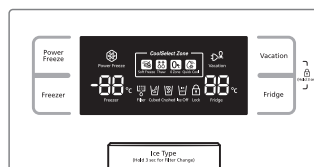
Чтобы дать вам время для покупки нового фильтра, индикатор загорится за некоторое время до истечения срока службы используемого фильтра. Своевременная замена фильтра позволит вам всегда иметь в холодильнике свежую и чистую воду.



1. Выньте фильтр для воды из коробки и приклейте к нему липкую этикетку для указания месяца замены, как показано на рисунке.
2. Наклейте на фильтр этикетку с тем месяцем, который наступит через шесть месяцев после установки фильтра. Например, если вы установили фильтр в марте, то наклейте на фильтр этикетку с надписью “SEP” (Сентябрь), которая напомнит вам, что надо заменить фильтр в сентябре. Нормальный срок службы фильтра составляет примерно 6 месяцев.
3. Затем снимите прикрепленную к держателю фильтра крышку, поворачивая ее против часовой стрелки.
4. Снимите с нового фильтра защитный колпачок и затем снимите старый фильтр.
5. Сориентируйте новый фильтр и вставьте его в отсек для фильтра. Медленно поверните фильтр для воды по часовой стрелке на 90°, чтобы метка на кожухе совпала с меткой запертого положения фильтра и фильтр зафиксировался в надлежащем положении. Убедитесь, что метка совмещена с меткой “заперто”. Не затягивайте слишком сильно.



6. После завершения процедуры замены фильтра, установите индикатор замены фильтра в исходное состояние, нажав кнопку Ice Type (Тип льда) и удерживая ее нажатой примерно 3 секунды.
7. Наконец, нажмите на рычаг системы подачи воды и дайте стечь примерно 1 литру воды, которую следует вылить. Перед тем, как использовать воду для питья, убедитесь в том, что из системы для подачи воды течет чистая вода.



Когда вы установили новый фильтр для воды, вода может короткое время вытекать из системы для подачи воды. Это происходит из-за попавшего в трубки воздуха. Это не создает никаких проблем для работы системы.

Заказ новых фильтров для воды

Для заказа картриджей фильтра для воды обращайтесь в авторизованный сервисный центр компании Samsung.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДВЕРЦА ХОЛОДИЛЬНИКА

Дверцы холодильника снабжены специальным приспособлением для открытия и закрытия, благодаря которому дверцы закрываются полностью и герметично. При открытии дверцы она будет оставаться открытой только после того, как будет открыта на определенный угол и сработает “фиксатор”. Если дверца приоткрыта на небольшой угол и не дошла до фиксатора, она закроется автоматически.

устранение проблем

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Холодильник совсем не работает или плохо охлаждает продукты.	• Проверьте, правильно ли вилка сетевого шнура подсоединена к розетке. • Правильная ли температура установлена с помощью кнопки установки температуры на панели дисплея? Попробуйте установить более низкую температуру. • Не падает ли на холодильник прямой солнечный свет и нет ли поблизости от него источников тепла? • Не расположена ли задняя стенка холодильника слишком близко от стены, препятствуя циркуляции воздуха?
Продукты в холодильной камере замерзли.	• Правильная ли температура установлена с помощью кнопки установки температуры на панели дисплея? Попробуйте установить более высокую температуру. • Не слишком ли низкая температура в комнате? • Не положили ли вы водянистые продукты в самую холодную часть холодильной камеры? Попробуйте переместить эти продукты из отделения CoolSelect Zone™ в основную часть холодильной камеры.
Слышны необычные шумы или звуки.	• Проверьте, выровнен ли холодильник и установлен ли он на прочный пол. • Не расположена ли задняя стенка холодильника слишком близко от стены, препятствуя циркуляции воздуха? • Не уронили ли вы какой-либо посторонний предмет за холодильник или под него? • Изнутри холодильника могут слышаться звуки типа "потрескивания", но это нормально. Этот звук слышен, когда различные принадлежности внутри холодильника расширяются или сжимаются при изменении температуры.
Передние углы и бока холодильника становятся горячими; на них конденсируются капли воды.	• Некоторый нагрев в этих местах является нормальным явлением, потому что в передних углах холодильника установлены трубки, которые нагреваются для предотвращения конденсации влаги. • Не оставлена ли приоткрытой дверца холодильной камеры? Капли воды могут конденсироваться в случае, если дверца открыта слишком долго.
Лед не подается из системы подачи льда.	• Прошло ли 12 часов после первого включения холодильника до начала приготовления льда? • Подключен ли холодильник к водопроводу и открыт ли запорный вентиль? • Не выключили ли вы систему автоматического приготовления льда? Убедитесь в том, что с помощью кнопки Ice Type установлен тип льда Cubed (Кубиками) или Crushed (Дробленый). • Не заблокировал ли смерзшийся лед контейнер для хранения льда? • Не слишком ли высокая температура установлена в морозильной камере? Попробуйте установить более низкую температуру.
Внутри холодильника слышно бульканье жидкости.	• Это нормально. Бульканье вызывается хладагентом при циркуляции внутри холодильника.
Внутри холодильника ощущается неприятный запах.	• Не испортились ли какие-либо продукты? • Герметично упакуйте продукты, обладающие сильным запахом (например, рыбу). • Периодически чистите холодильник и выбрасывайте любые испортившиеся продукты или продукты, свежесть которых вызывает подозрение.
На стенках морозильной камеры образуется иней.	• Не закрыто ли чем-либо выходное отверстие для воздуха? Удалите препятствия, чтобы воздух мог свободно циркулировать. • Для обеспечения эффективной циркуляции воздуха оставляйте достаточные промежутки между продуктами. • Полностью ли закрыта дверца морозильной камеры?
Вода не подается из встроенной системы подачи воды.	• Не закрыт ли запорный вентиль и не отсоединилась ли трубка для подачи воды? • Не пережата ли и не перегнулась ли трубка для подачи воды? Убедитесь в том, что трубка не пережата и ничто не препятствует протеканию воды. • Не замерзла ли вода в емкости для хранения охлажденной воды из-за низкой температуры в холодильной камере? Попробуйте установить более высокую температуру при помощи кнопки на панели управления.

Информация о классе энергоэффективности находится на продукте

ОПИСАНИЕ		МОДЕЛЬ					
		RS21HK***	RS21HF***	RS21HD***	RS21HN*** С зеркальным дизайном двери	RS21HN*** Со стандартным дизайном двери	
Изготовитель							
Тип бытового холодильника		Холодильник с морозильным отделением*(***)II типа					
Автоматическая система разморозки (No Frost)		Да	Да	Да	Да	Да	
Климатический класс		SN, N, ST, T	SN, N, ST, T	SN, N, ST, T	SN, N, ST, T	SN, N, ST, T	
Класс защита от поражения током		I	I	I	I	I	
Полезный объем (литры)	Общий полезный объем (л)		506	524	524	554	554
	Общий объем для хранения свежих продуктов (л)		327	345	345	346	346
	Общий объем для хранения замороженных продуктов (л)		169	169	169	198	198
			10	10	10	10	10
Номинальное напряжение и частота (В, Гц)		220, 50	220, 50	220, 50	220, 50	220, 50	
Полная входная мощность (Ампер)		SN,N: 1.2 ST,T: 1.5	SN,N: 1.2 ST,T: 1.5	SN,N: 1.2 ST,T: 1.5	SN,N: 1.2 ST,T: 1.5	SN,N: 1.2 ST,T: 1.5	
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)		F: LED 2x1.5 R: LED 4.5	F: LED 2x1.5 R: LED 4.5	F: LED 2x1.5 R: LED 4.5	F: LED 2x1.5 R: LED 4.5	F: LED 2x1.5 R: LED 4.5	
Класс энергетической эффективности		A	A	A	A	A	
Потребление электроэнергии (кВт•ч /год)		520	530	530	540	540	
Мощность замораживания (кг/24ч)		12	12	12	10	10	
Символ маркировки самого холодного отделения							
Хладагент и его масса (г)		R-600a, 88	R-600a, 88	R-600a, 88	R-600a, 88	R-600a, 88	
Корректированный уровень звуковой мощности (дБА)		41	41	41	41	41	
Вес в упаковке (кг)		139	124.5	122	130	115	
Вес без упаковки (кг)		128	113	109	119	102	
Габариты в упаковке (ШxГxВ) (мм)		974*776*1907					
Габариты без упаковки (ШxГxВ) (мм)		912*734*1789					
Адрес и наименование лаборатории		Самсунг Электроникс Ко., Лтд, 271 Осон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу 506-253, Республика Корея					
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 Апреля 2010 г. №357							

RS21HNLMR1/BWT; RS21HNLBG1/BWT - С зеркальным дизайном двери

RS21HNTRS1/BWT - Со стандартным дизайном двери

memo

Температурные границы окружающей среды

Данный холодильник/морозильная камера предназначены для работы при температуре окружающего воздуха, соответствующей его/ее температурному классу, указанному на заводской табличке.

Класс	Символ	Температура окружающего воздуха (°C)
Расширенный умеренный	SN	от 10 до 32 выше нуля
Умеренный	N	от 16 до 32 выше нуля
Субтропический	ST	от 16 до 38 выше нуля
Тропический	T	от 16 до 43 выше нуля



На температуру внутри холодильника могут влиять такие факторы, как место расположения холодильника/морозильной камеры, температура окружающего воздуха и частота открывания дверцы. Чтобы компенсировать действие этих факторов, установите необходимую температуру.



Russian

Правильная утилизация изделия
(Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохраны можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации. Бизнес-пользователи должны обратиться к поставщику и ознакомиться с условиями договора покупки. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.



B04240

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период : 7 лет

Модель	RS*****, RT*****, RF*****, RL*****, RZ*****, RR*****, RM*****
Сертификат	POCC KR. AB57. B04240
Срок действия с	18.06.2012
Срок действия по	17.06.2015
Орган по сертификации	Орган по сертификации продукции ООО "Альттест"
Адрес	117418, г. Москва, ул. Цюрупы, д 14

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру

Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, связывайтесь с информационным центром Samsung.

117105 Россия, Москва, Варшавское шоссе д.26

8-800-555-55-55

www.samsung.com

Изготовитель : Самсунг Электроникс Ко., Лтд,

271 Осон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу 506-253, Республика Корея

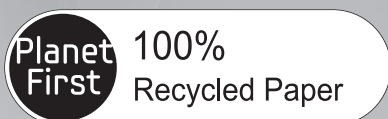
Поставщик : ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани",

125009 Россия, Москва, ул. Воздвиженка, 10, 4-й этаж



Холодильник

Інструкція з експлуатації



Цей посібник виготовлено виключно із переробленого паперу

Українська

Уяви можливості

Дякуємо, що придбали продукцію Samsung.
Для отримання повнішого сервісу, будь ласка,
зареєструйте ваш продукт на веб-сторінці
www.samsung.com/register

Установлюваний окремо прилад



інформація про безпеку

ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Перш ніж працювати з обладнанням, будь ласка, уважно ознайомтеся із цією інструкцією з експлуатації та дотримуйтеся її надалі.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Оскільки наведені нижче інструкції стосуються декількох моделей, характеристики вашого холодильника можуть трохи відрізнятися від описаних у даній інструкції.

ЗАСТЕРЕЖЛИВІ ПОЗНАЧЕННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Указує на існування загрози для життя або небезпеки серйозної травми.



УВАГА

Указує на існування небезпеки травми або пошкодження холодильника.

ІНШІ СИМВОЛИ



Указує на дії, які НЕ СЛІД робити.



Указує на ЗАБОРОНУ демонтажу.



Указує, що до чогось ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися.



Указує на правило, яке необхідно дотримуватися.



Указує, що необхідно від'єднати вилку мережного шнура від розетки.



Указує, що потрібне заземлення для запобігання поразки електричним струмом.



Рекомендуємо звернутися в сервіс.

Ці попереджувачі знаки розміщені для того, щоб ні ви, ні хтось інший не постраждали.

Будь ласка, дотримуйтеся цих рекомендацій.

Після ознайомлення із цією інструкцією збережіть її, щоб скористатися, якщо буде потреба.

- До початку використання холодильник повинен бути правильно встановлений і розташований так, як потрібно відповідно до вимог цієї інструкції.
- Використовуйте цей пристрій тільки за прямим призначенням, описаним у цій інструкції.
- Ми наполягаємо на проведенні будь-якого обслуговування кваліфікованим персоналом.
- Як охолоджувач можуть використовуватися холодоагенти R600a чи R134a. Перевірте маркування компресора на задній стороні пристрою й маркування всередині морозильної камери для того, щоб дізнатися, який холодоагент застосовано в холодильнику.



- Цей пристрій містить невелику кількість ізобутанового холодоагенту (R600a) – природного газу, що не шкодить навколишньому середовищу, але в той же час є легкозаймистим. Під час транспортування та встановлення пристрою варто переконаватися, що жодна із частин системи охолодження не була ушкоджена.
- Холодоагент, який витікає з трубок, може зайнятися або завдати шкоди очам. У випадку виявлення витoku уникайте відкритого вогню або інших можливих джерел займання та провітрити кімнату, де знаходиться пристрій, протягом декількох хвилин.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Для запобігання утворення горючої повітряно-газової суміші у випадку витoku розмір кімнати для встановлення пристрою повинен вибиратися, виходячи з об'єму використовуваного холодоагенту.
- Ніколи не розпочинайте встановлення пристрою, що має якісь ознаки пошкодження. В іншому випадку проконсультуйтеся із продавцем.
- Розмір кімнати розраховується виходячи з 1 куб. м на кожні 8 г охолоджувача R600a всередині пристрою.
- Об'єм охолоджувача у вашому пристрої зазначений на табличці всередині пристрою.
- Будь ласка, не забруднюйте навколишнє середовище використаним пакувальним матеріалом від цього продукту.
- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними чи розумовими можливостями, або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їх безпеку особи або не навчені безпечно користуватися ним.
- За малими дітьми слід наглядати, щоб вони не бавилися із пристроєм.

Примітка

Даний продукт є визнаним як такий, що відповідає вимогам директиви по безпеці низьковольтних пристроїв Low Voltage Directive 2006/95/EC, директиви по електромагнітним перешкодам EMC Directive 2004/108/EC та директиви 2009/125/EC по екологічному проектуванню, впровадженій Регламентом (EC) № 643/2009 Європейської комісії

ОСОБЛИВІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ



- Не встановлюйте холодильник у вологому місці або там, де він може контактувати з водою.
 - Знос ізоляції електроустаткування може призвести до поразки електричним струмом або пожежі.
 - Не встановлюйте цей холодильник там, де на нього падатимуть прямі сонячні промені, або поруч із джерелами тепла, наприклад печами, кімнатними обігрівачами та іншими пристроями.
 - Не підключайте кілька пристроїв до тієї ж електричної розетки. Холодильник має бути завжди підключений до його власного джерела струму, напруга якого повинна відповідати необхідній.
 - Це забезпечить найкращу продуктивність і попередить ймовірність виникнення перевантажень у домашній проводці, що може викликати перегрів дротів і пожежу.
 - Переконайтеся, що вилка мережного шнура не сплюснена й не ушкоджена задньою стінкою холодильника.
 - Не згинайте шнур живлення занадто сильно і не розміщуйте на ньому важкі предмети.
 - Це пожежонебезпечно.
 - Негайно відремонтуйте або замініть шнур живлення в сервіс-центрі виробника, якщо шнур живлення зносився або ушкодився.
 - Не використовуйте шнур, що має видимі тріщини або пошкодження покриття по всій довжині або на його кінцях.
 - Якщо шнур живлення ушкоджений, негайно замініть його, звернувшись до виробника або його сервісного агента.
 - Під час переміщення холодильника будьте обережні й намагайтеся не пошкодити шнур живлення.
 - Не вставляйте вилку шнура живлення в розетку, якщо у вас мокрі руки.
 - Відключіть холодильник перед чищенням і ремонтом.
 - Не користуйтеся вологою або мокрою ганчіркою під час чищення вилки шнура живлення.
 - Видаліть сторонні речовини або пил з контактів роз'єма живлення.
 - Інакше існує небезпека виникнення пожежі.
 - Якщо холодильник довелося відключити від джерела живлення, повторно включити його можна не раніше, ніж через десять хвилин.
 - Якщо розетка зламана, не вставляйте вилку шнура живлення.
 - Є небезпека поразки електричним струмом або виникнення пожежі.
 - Пристрій має бути розташований таким чином, щоб до вилки шнура живлення був доступ і після встановлення.
-  • Холодильник має бути заземлений.
-  • Ви повинні заземлити холодильник для запобігання витоку струму або удару струмом, викликаного витоком з холодильника.
-  • Ніколи не використовуйте газові труби, телефонні лінії або потенційні шляхи відводу блискавки як заземлення.

- Неправильне використання заземлення може призвести до поразки електричним струмом.
- Не розбирайте та не ремонтуйте холодильник самостійно.
- Є ризик виникнення пожежі, неправильної роботи й/або травми.
- Якщо ви відчули запах, схожий на запах медичних препаратів, або дим, негайно вийміть шнур живлення з розетки та зв'яжіться із сервіс-центром Samsung Electronics.
- Тримайте вентиляційний отвір у пристрої відкритим або встановіть холодильник так, щоб ніщо не заважало вентиляції.
- Не використовуйте ніяких механічних або інших пристроїв для прискорення процесу розморожування, крім рекомендованих виробником.
- Не втручайтеся в роботу системи охолодження.
- Не розміщуйте ніяких електричних приладів у середині холодильника/морозильника, якщо вони не рекомендовані виробником.
- Діти або особи похилого віку не повинні користуватися холодильником без нагляду.
- Стежте за тим, щоб діти не грали з холодильником.
- Не дозволяйте дітям грати із дверцятами холодильника, це може призвести до серйозної травми.
- Не торкайтеся вологими руками до внутрішніх стінок морозильної камери або продуктів, які лежать у ній.
- Шкіра ваших рук може примерзнути до стінок.
- Якщо ви не збираєтесь користуватися холодильником протягом тривалого часу, від'єднайте його мережну вилку від розетки.
- Погіршення електричної ізоляції може спричинити пожежу.
- Не зберігайте на холодильнику сторонні предмети.
- У разі відкриття або закриття дверцят ці предмети можуть упасти, що може призвести до травми й/або ці предмети можуть бути пошкоджені.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ



- Цей пристрій призначений тільки для зберігання продуктів у домашніх умовах.
- Рекомендують не перевищувати строки зберігання, зазначені виробниками.
- Пляшки мають зберігатися разом і так щільно, щоб не випадати з холодильника.
- Не ставте газовані напої в морозильну камеру.
- Не кладіть у морозильну камеру пляшки або інші скляні посудини.
- При їхньому заморожуванні скло може тріснути, і ви можете травмуватися.
- Не зберігайте в холодильнику летучі й легкозаймисті речовини.
- Зберігання в холодильнику бензолу, розчинника, спирту, ефіру, зрідженого газу тощо може призвести до вибуху.
- Не допускайте потрапляння на холодильник бризків або струменя води.

- Це може спричинити пожежу або поразку електричним струмом.
- Не розпорошуйте легкозаймисті гази біля холодильника.
- Це може спричинити пожежу.
- Якщо ви зібралися в тривалу поїздку, очистіть холодильник і виключіть його.
- Не зберігайте в холодильнику фармацевтичні препарати, матеріали для наукових досліджень і чутливі до температури речовини.
- В холодильнику не повинні зберігатися речовини, для яких потрібно підтримувати певну температуру.
- Не ставте на холодильник посудини, наповнені водою.
- Якщо вода проллється, це може призвести до загоряння або поразки електричним струмом.

ВКАЗІВКИ З ЧИЩЕННЯ

- Ніколи не вставляйте пальці або якісь предмети в отвір системи подачі води чи в жолоб для льоду.
- Це може призвести до травми або uszkodження холодильника.
- Під час чищення мережної вилки ніколи не користуйтеся мокрою або вологою ганчіркою. Ретельно видаляйте сторонні речовини з поверхні металевих частин штепсельної вилки.
- Якщо ви користуєтесь забрудненою вилкою, це може спричинити пожежу.
- Якщо холодильник був від'єднаний від розетки, необхідно почекати не менше десяти хвилин, перш ніж знову вставляти вилку в розетку.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

- Перед тим, як викинути холодильник, зніміть його дверцята та їхні ущільнювальні прокладки. Якщо дитина буде грати з викинутим холодильником, а дверцята випадково закриються, дитина опиниться в пастці та може померти від задиху.
- Залишіть на місцях полиці, для того щоб діти не могли легко потрапити всередину.
- Як холодоагент використовують R600a або R134a. Перевірте маркування компресора для того щоб дізнатися, який саме холодоагент застосовано в холодильнику. Якщо продукт містить горючий газ (R600a), зв'яжіться з місцевою адміністрацією, щоб довідатися, як утилізувати цей продукт.
- Циклопентан використаний як запобіжник від вибуху газу. Для газів в ізолюючому матеріалі застосовують спеціальні процедури з утилізації. Будь ласка, зв'яжіться з місцевою адміністрацією, щоб дізнатися, як безпечно утилізувати цей продукт. Перед утилізацією переконайтеся, що жодна з трубок на задній частині пристрою не uszkodжена.



У випадку виникнення проблем з електроенергією ви повинні звернутися у вашу енергопостачальну компанію й довідатися, як довго протриває відсутність живлення.

Більшість перерв у подачі електроенергії тривають не більше години-двох і не вплинуть на температурні показники холодильника. Однак ви маєте мінімізувати кількість відкриттів дверей у разі виключення живлення. У випадку якщо відсутність електроенергії триває довше 24 годин, вам необхідно виїняти всі заморожені продукти. Для всіх дверей і кришок із замками ключі потрібно зберігати в недоступному для дітей місці, удалечині від холодильного обладнання, щоб не допустити ймовірності замикання дітей усередині.

ДОДАТКОВІ ПОРАДИ ДЛЯ ПРАВИЛЬНОГО ВИКОРИСТАННЯ



- Після встановлення пристрою не вклучайте його протягом мінімум 2 годин.
- Щоб продукт працював якнайкраще:
- Не розміщайте продукти занадто близько перед вентиляторами, тому що це може порушити циркуляцію повітря у відділенні охолодження.
- Відповідним чином запакуйте продукти або розмістіть їх у повітронепроникних контейнерах перш ніж поміщати їх у морозильник.
- Не кладіть щойно придбану їжу, призначену для заморозки, поруч із уже замороженими продуктами.
- Не ставте газовані напої в морозильну камеру.
- Будь ласка, контролюйте граничний термін зберігання й максимальний об'єм заморожених продуктів.
- Немає необхідності виключати з електромережі холодильник, якщо вас не буде не довше трьох тижнів. Однак ви маєте вилучити всі продукти, відключити холодильник від електроживлення, почистити і висушити його, якщо плануєте виїхати більш ніж на три тижні.
- Більшість перерв у подачі електроенергії тривають не більше години-двох і не вплинуть на температурні показники холодильника. Однак ви повинні мінімізувати кількість відкриттів дверей у разі виключення живлення. Якщо відсутність електроенергії триває довше 24 годин, вам необхідно виїняти всі заморожені продукти.
- Якщо з холодильником постачається ключ, він має зберігатися в недоступному для дітей місці вдалині від пристрою.
- Пристрій може працювати неправильно (імовірно розморожування вмісту або підйом температури до занадто високого для морозильника показника), якщо він тривалий час перебував у місці, температура якого була близькою до мінімально

- припустимого для обладнання значення.
- Не зберігайте в холодильнику продукти, що погано переносять низьку температуру, наприклад банани або дині.
 - Розмістіть лоток для льоду на призначене для нього виробником місце, щоб добитися оптимального заморожування льоду.
 - У вашому пристрої не намерзає лід, тобто немає необхідності вручну розморожувати його, тому що це відбувається автоматично.
 - Температура в ході розморожування може вирости на величину, що відповідає вимогам ISO. Якщо ви хочете уникнути впливу збільшення температури на заморожені продукти, будь ласка, загорніть заморожені продукти в кілька шарів паперу, наприклад у газету.
 - Будь-яке підвищення температури викличе скорочення строків зберігання заморожених продуктів.

Поради щодо економії енергії

- Установіть холодильник у сухому прохолодному приміщенні з гарною вентиляцією. Забезпечте, щоб на нього не падало пряме сонячне світло, і ніколи не встановлюйте його поблизу джерела тепла (наприклад, обігрівач).
- Ніколи не перекривайте вентиляційні отвори і решітки холодильника.
- Дайте гарячій їжі охолонути, перш ніж завантажувати її в холодильник.
- Помістіть заморожені продукти в холодильну камеру для розморожування. Таким чином ви зможете використовувати низьку температуру заморожених продуктів для охолодження продуктів у холодильній камері.
- У разі завантаження або вивантаження продуктів не залишайте дверцята холодильника відкритими надовго, тим менший час будуть відкриті дверцята, тим менший шар льоду сформується на стінках морозильної камери.
- Регулярно чистьте задню панель холодильника. Пил збільшує споживання енергії.
- Не встановлюйте температуру, яка нижча за необхідну.
- Подбайте про належну вентиляцію повітря під холодильником та позаду нього. Не накривайте вентиляційні отвори.
- Встановлюючи холодильник, залиште вільний простір до правої, лівої, задньої панелей холодильника та згори. Це зменшить споживання електроенергії і дозволить заощадити на оплаті комунальних послуг.

ЗМІСТ

ПІДГОТОВКА ВАШОГО ХОЛОДИЛЬНИКА SIDE-BY-SIDE ДО РОБОТИ	06
ОБСЛУГОВУВАННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE	15
УСУНЕННЯ НЕПОЛАДОК	21

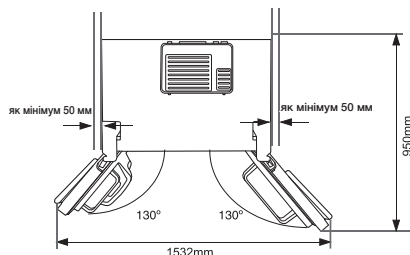
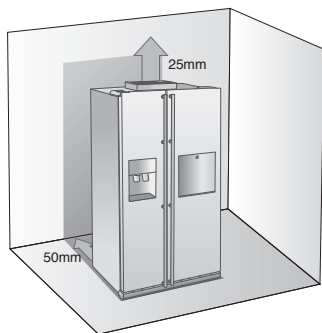
підготовка вашого холодильника side-by-side до роботи

ПІДГОТОВКА ДО ВСТАНОВЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Вітаємо вас із придбанням холодильника Samsung Side-By-Side. Ми сподіваємося, що ви отримаєте задоволення від найсучасніших можливостей і переваг, які здатний запропонувати наш пристрій.

Selecting the best location for the refrigerator

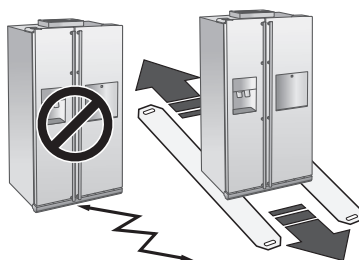
- Виберіть місце, де є зручний доступ до водопроводу.
- Виберіть місце, куди не падає пряме сонячне світло.
- Вибирайте місце на рівні підлоги (або майже на рівні підлоги).
- Вибирайте місце з достатнім для легкого відкриття дверей холодильника простором.
- Якщо ваш холодильник не стоїть на рівній поверхні, внутрішня система охолодження може не працювати належним чином.
- Необхідно забезпечити можливість легкого переміщення приладу для зручності проведення його ремонту і обслуговування.



- Під час установлення холодильника забезпечте зазор між ним та іншими предметами праворуч, ліворуч, позаду й зверху. Це допоможе знизити споживання електроенергії.
- Не встановлюйте холодильник там, де температура падає нижче 10 °С.
- Переконайтеся, що ви вимкнули трубопровід ПЕРШ НІЖ зняли двері морозильної камери. Ознайомтеся з наступним розділом «Монтаж трубопроводу системи подачі води», щоб уникнути поломки.



Під час встановлення, обслуговування або чищення позаду холодильника, переконайтеся, що ви рівномірно посунули пристрій і посуньте його на своє місце після завершення.

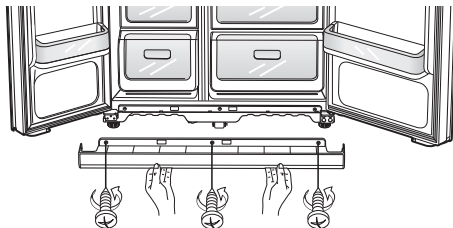


ДЕМОНТАЖ ДВЕРЦЯТ ХОЛОДИЛЬНИКА

Якщо ширина дверного прорізу менше глибини холодильника, зніміть дверцята холодильника.

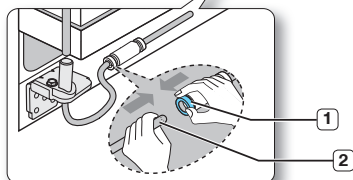
1. Зняття кришки, що закриває передні ніжки

Відкрийте дверцята морозильної та холодильної камер, а потім зніміть кришку, що закриває ніжки, відвернувши три гвинти проти годинної стрілки.



Від'єднання від холодильника трубопроводу для подачі води

1. Від'єднайте трубку для води, натиснувши на фланець з'єднувальної муфти **1** і потягнувши за трубку **2**.



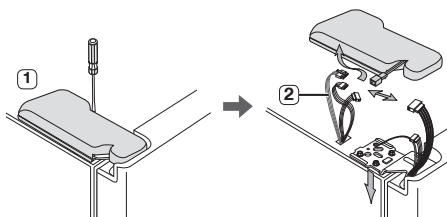
 Не відрізайте трубку для подачі води, а від'єднайте її від муфти.

2. Демонтаж дверцят морозильної камери

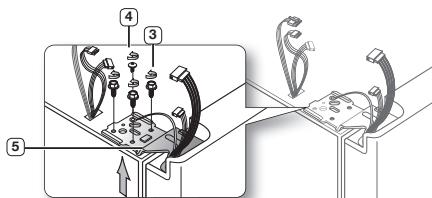
Що треба запам'ятати в першу чергу

- Піднімайте дверцята прямо нагору.
- Будьте обережні, щоб не защемити дверцятами трубопровід для подачі води й джгути дротів.
- Кладіть дверцята на поверхню, що може захистити їх від подряпин.

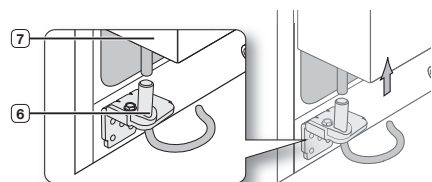
1. Тримаючи дверцята закритими, зніміть кришку складального вузла верхньої петлі **1** використовуючи викрутку, а потім від'єднайте роз'єми дротів **2**.



2. Відверніть гвинти кріплення верхньої петлі **3** і заземлюючий гвинт **4** проти годинної стрілки і зніміть верхню петлю **5**. Під час розбирання будьте обережні, щоб дверцята не впали на вас.

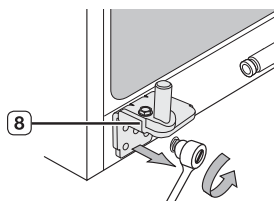


3. Зніміть дверцята з нижньої петлі **6**, для чого обережно підніміть їх **7** нагору.



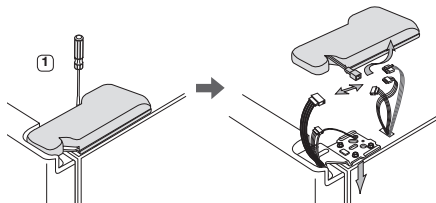
 Будьте обережні, щоб не защемити дверцятами трубопровід для подачі води й джгути дротів.

4. Зніміть нижній шарнір, **8** скориставшись шестикутним гайковим ключем.

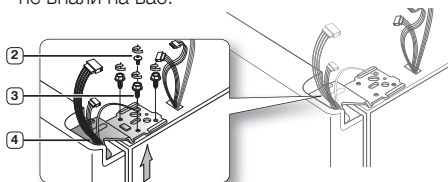


Демонтаж дверцят холодильної камери

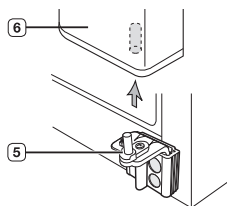
1. Тримаючи дверцят закритими, зніміть кришку складального вузла верхньої петлі **1** використовуючи викрутку, а потім від'єднайте роз'єми дротів.



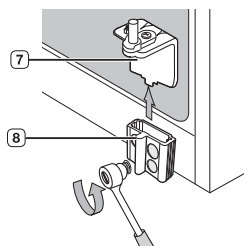
2. Відверніть гвинти кріплення верхньої петлі **2** і заземлюючий гвинт **3** проти годинникової стрілки і зніміть верхню петлю **4**. Під час розбирання будьте обережні, щоб дверцят не впали на вас.



3. Зніміть дверцят з нижньої петлі **5**, для чого обережно підніміть дверцят **6** нагору.



4. Звільніть нижню петлю **7** із кріпильної планки нижньої петлі **8**, акуратно піднявши її в напрямку, зазначеному стрілкою.

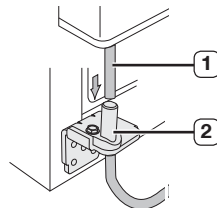


УСТАНОВКА ДВЕРЦЯТ ХОЛОДИЛЬНИКА

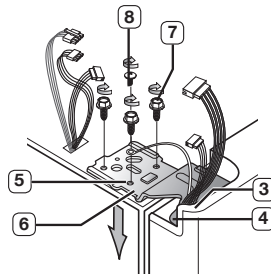
Після того як ви успішно розмістили ваш холодильник там, де й планувалося, прийшов час повернути двері на місце.

Установлення дверцят морозильної камери

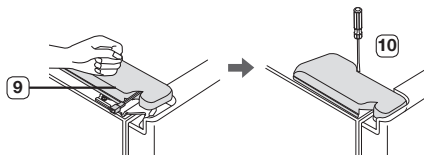
1. Навісьте дверцят морозильної камери, вставивши гнучку трубку **1** розташовану в нижній частині дверцят, в отвір **2**. на нижній петлі та акуратно потягнувши трубку вниз.



2. Вставте стрижень верхньої петлі **3** в отвір **4**, після того як сполучите отвір у верхній петлі **5** з отвором у корпусі холодильника **6**, Закрутіть болти **7** і гвинт **8** за годинниковою стрілкою. З'єднайте роз'єми дротів.

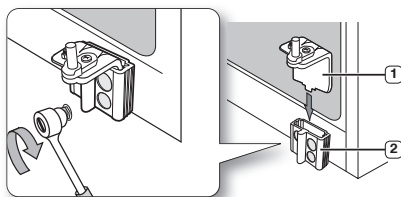


3. Надягніть передню частину кришки верхньої петлі **9** на передню частину верхньої петлі **10** і потім установіть кришку на місце, використовуючи викрутку.

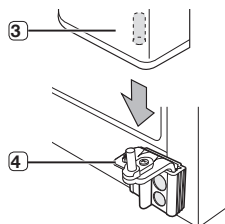


Зняття дверцят холодильника

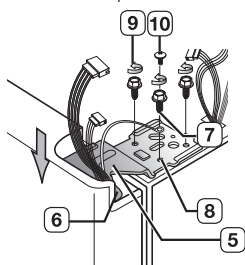
1. Вставте нижню петлю **1** у кріпильну планку нижньої петлі **2**.



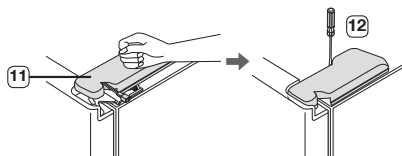
2. Розташуйте отвір **3** на куті дверцят холодильника над нижнім шарніром **4**.



3. Вставте стрижень верхньої петлі **5** в отвір **6**, після того як сполучите отвір у верхній петлі **7** з отвором у корпусі холодильника **8**. Закрутіть гвинти кріплення петлі **9** і гвинт **10** за годинникову стрілку.

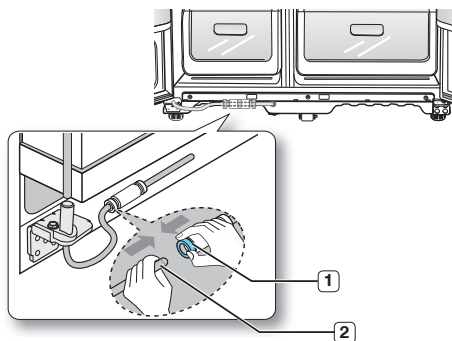


4. Надягніть передню частину кришки верхньої петлі **11** на передню з верхньої петлі **12** і потім установіть кришку на місце, використовуючи викрутку.

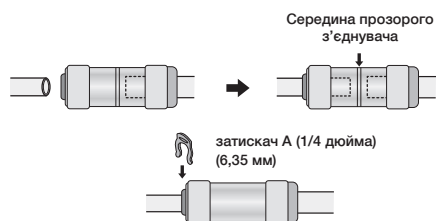


Приєднання трубки для подачі води

1. Натиснувши з торця на фланець з'єднувальної муфти **2** вставте в неї трубку для подачі води **1**.



2. Для запобігання витіканню води з дозатора трубопровід для води має бути повністю вставлено до середини прозорого з'єднувача.
3. Вставте затискач у пакет встановлення і перевірте, чи надійно він утримує шланг.



Установлення кришки, що закриває ніжки

-  Закріпіть кришку, що закриває ніжки, закрутивши три гвинти за годинникову стрілку, як показано на малюнку.

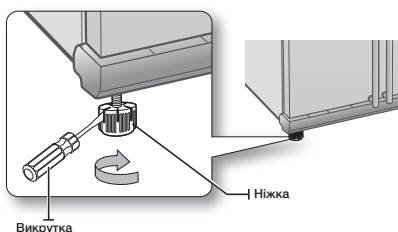
ВИРІВНЮВАННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Тепер, коли двері знову встановлені на холодильник, варто переконатися, що холодильник розташований рівно, а, отже, ви можете приступати до остаточного регулювання. Якщо холодильник не вирівняний, дверцята будуть стояти нерівно.

 Передня частина холодильника також піддається регулюванню.

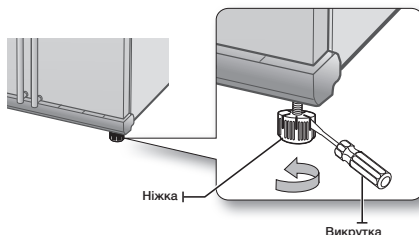
Дверцята морозильного відділення нижче дверей холодильного відділення

Вставте викрутку із плоским кінцем у проріз на регулювальному важелі та вирівняйте холодильник, обертаючи важіль за годинниковою стрілкою.



Коли двері морозильної камери знаходяться вище рівня холодильника

Вставте викрутку із плоским кінцем у проріз на регулювальному важелі та вирівняйте холодильник, обертаючи важіль за годинниковою стрілкою.



 У наступній главі ви можете дізнатися, як можна ще регулювати положення дверей.

РЕГУЛЮВАННЯ ЗАЗОРУ МІЖ ДВЕРЦЯТАМИ ХОЛОДИЛЬНИКА

Відрегулюйте невелику різницю за висотою між дверцятами холодильника.

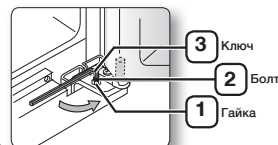


В обох випадках спосіб виправлення нерівності однаковий. Відкрийте дверцята й відрегулюйте їх у такий спосіб:

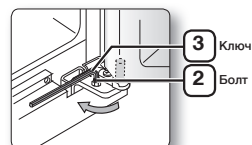
1. Відверніть гайку **1** на нижній петлі дверцят до верхнього кінця болта **2**.



Коли ви відвертаєте гайку **1**, переконайтеся, що ви використовуєте шестиграний гайковий ключ із комплекту постачання **3**, щоб злегка повернути болт **2** проти годинникової стрілки так, щоб гайку **1** можна було потім відвертати пальцями.

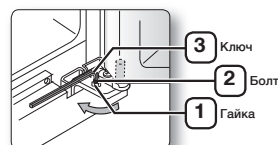


2. Відрегулюйте різницю за висотою між дверцятами, повертаючи болт **2** за годинниковою стрілкою або проти годинникової стрілки.



У разі повороту болта за годинниковою стрілкою дверцята піднімають.

3. Відрегулювавши висоту дверцят, повертайте гайку **1** за годинниковою стрілкою, поки вона не дійде до нижнього кінця болта, потім знову затягніть болт ключем **3** щоб зафіксувати гайку **1**.



Якщо ви не зафіксуєте гайку, болт може ослабнути.

ПЕРЕВІРКА СИСТЕМИ ДОЗАТОРА ВОДИ (ОПЦІЙНО)

Система подачі води – одна з корисних можливостей вашого нового холодильника Samsung. Фільтр для води служить для фільтрації часток. Однак його не можна використовувати для стерилізації або знищення мікроорганізмів. Для цих цілей вам потрібно придбати очисну систему для води. Для того щоб пристрій для готування льоду міг працювати належним чином, потрібний тиск води 1,4–10 кгс/кв. см. Тиск є прийнятним, якщо паперовий стаканчик для води (100 мл) можна наповнити водою із крана приблизно за 10 секунд. Якщо холодильник установлюється в місцевості з низьким тиском води (нижче 1,4 кгс/кв. см), то для компенсації недоліку тиску під час встановлення холодильника необхідно встановити насос для підняття тиску. Забезпечте належне наповнення водою ємності для води, розташованої усередині холодильника. Для цього натискайте важіль подачі води, поки вода не піде з вихідного отвору для води. Універсальний комплект для приєднання до водопроводу входить до комплексу постачання.

 Він знаходиться всередині ящика морозильної камери.

УСТАНОВЛЕННЯ СИСТЕМИ ДОЗАТОРА ВОДИ

Для моделей із внутрішнім розташуванням

Деталі для встановлення дозатора



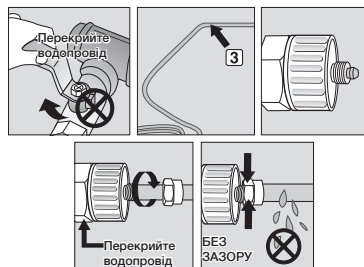
Приєднання до водопроводу

1. Спочатку перекрийте водопровід.
2. Знайдіть найближчу трубу водопроводу холодної питної води.
3. Дотримуйтесь інструкцій зі встановлення системи для подачі води.

УВАГА

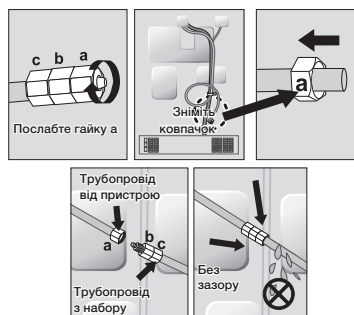
Водовод має бути підключений до труби із холодною водою. Якщо його підключити до труби з гарячою водою, це може призвести до виходу з ладу очисника.

4. Після підключення водопроводу до фільтра для води можете знову включити водопровід і пропустити через фільтр близько літра води, щоб його прочистити та підготувати до експлуатації.



Приєднання до водопроводу

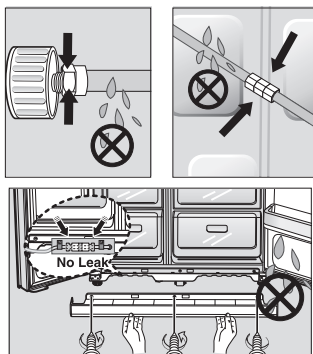
1. Ниміть захисний ковпачок із трубопроводу пристрою і надягніть компресійну гайку на трубопровід після від'єднання від наявного водопроводу.
2. З'єднайте обидва трубопроводи, що йдуть від пристрою та водопроводу.
3. Затягніть компресійну гайку на ущільнюваному вручну фітингу (патрубку). Переконайтеся, що з'єднання вийшло щільним.
4. Включіть воду й перевірте трубопровід на герметичність.



 Трубка для води має бути приєднана до труби із джерелом питної води. Якщо вам необхідно відремонтувати або демонтувати водопровід, відріжте 6,5 мм пластикової труби, щоб переконатися, що ви отримали щільне, герметичне з'єднання.

 **УВАГА** Перед початком експлуатації варто перевірити, чи немає течі в зазначених місцях холодильника.

- Гарантія Samsung не поширюється на УСТАНОВЛЕННЯ ВОДОВОДУ.
- Установлення проводиться за рахунок користувача за винятком тих моментів, коли вартість холодильника включає витрати на встановлення.
- Будь ласка, якщо необхідно, зв'яжіться з водопровідником або авторизованим майстром з установлення водоводу.
- Якщо внаслідок неправильного встановлення утворилася теча, будь ласка, зв'яжіться з установником.



УСТАНОВЛЕННЯ СИСТЕМИ ДОЗАТОРА ВОДИ

Для моделей із зовнішнім розташуванням

Деталі для установлення дозатора



Підключення до водопровідної лінії

За допомогою з'єднувальної муфти підключіть патрубок водоводу до водопровідного крану.

1. Закрийте водопровідний кран.
2. Накрутіть муфту «А» на кран.

УВАГА

Водовод має бути підключений до труби із холодною водою. Якщо його підключити до труби з гарячою водою, це може призвести до виходу з ладу очисника.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ГАРАНТІЮ

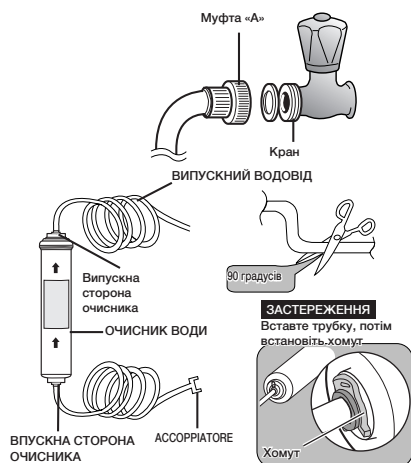
Гарантія виробника холодильника або льодогенератора не поширюється на встановлення водоводу. Уважно дотримуйтеся цих вказівок, щоб знизити ризик збитку внаслідок розливу води.

Замітка:

Якщо муфта не підходить до вашого крану, зверніться в найближчий авторизований сервіс-центр і придбайте муфту підходящого діаметра.

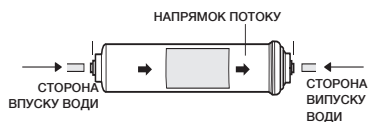
Виберіть, де ви хочете встановити дозатор. (Модель із дозатором)

- Якщо ви хочете поміняти місцями вхід і вихід дозатора під час його установлення, ознайомтеся з орієнтовною ілюстрацією.
- Відріжте непотрібну частину водоводу, підключеного до дозатора, заміривши відстань між дозатором і краном з холодною водою.



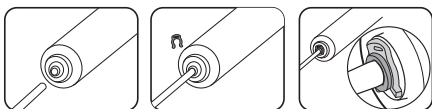
Інструкція з заміни

1. Перекрийте подачу води.
2. Визначте напрямок потоку, що вказаний на фільтрі.
3. Вставте трубку подачі води у впускний отвір фільтра до упору.



Примітка: Переконайтеся, що трубка відрізана строго перпендикулярно, так як косий відріз може стати причиною течі.

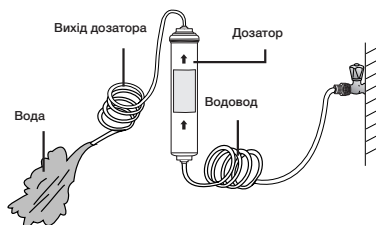
4. Вставивши трубку, надійно встановіть хомут для фіксації трубки.



5. Відкрийте воду і перевірте на відсутність течі. У випадку виявлення течі повторіть дії 1, 2, 3, 4. Якщо теча не усунута, припиніть користування приладом і викличте спеціаліста.
6. Перед початком використання промийте фільтр протягом 5 хвилин.

Видаліть всі залишкові матеріали зсередини дозатора. (Модель із дозатором)

- Відкрийте головний кран водопроводу, щоб перевірити, чи надходить вода через трубку на вхід дозатора.
- Якщо вода не надходить із водопроводу, перевірте, чи відкритий кран.
- Залишіть кран відкритим доти, поки з дозатора не піде чиста вода і не вимийються всі залишкові матеріали, які потрапили усередину в процесі виробництва.



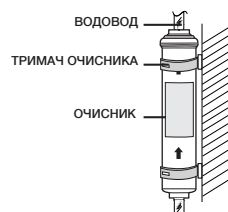
Встановіть тримачі очирика

- Тримачи тримають у місці встановлення (наприклад, під раковину), міцно прикрутіть його.



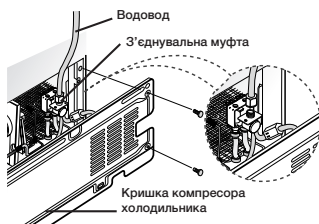
Установіть дозатор.

- Зафіксуйте дозатор так, як це показано на малюнку праворуч.



Підключіть водовод до холодильника.

- Зніміть кришку компресора холодильника.
- Приєднайте водовод до клапана, як це показано на малюнку.
- Після приєднання перевірте, чи не утворилася теча. Якщо так, спробуйте приєднати ще раз.
- Одягніть кришку компресора холодильника.



Закріпіть водовод.

- Використовуючи затиск «А», закріпіть водовод на стіні (за холодильником).
- Після того як ви закріпили водовод, простежте, щоб він не був надто вигнутий, затиснутий або придавлений чимось.



Видаліть осад з фільтра-картриджа для води.

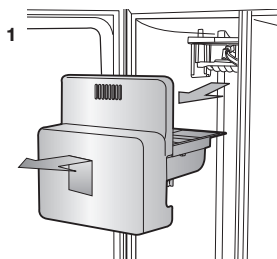
1. Відкрийте головний вентиль у квартирі й запірний вентиль трубки для подачі води.
2. Натиснувши важіль системи для подачі води, дайте воді текти доти, поки вона не стане чистою (наприклад, 1 л). Це прочистить систему подачі води й видалить повітря з її трубок.
3. У деяких квартирах може знадобитися додаткове промивання системи.
4. Відкрийте дверцята холодильника та переконайтеся у відсутності протікань навколо фільтра для води.



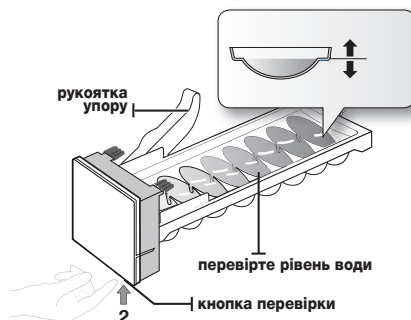
Після встановлення нового фільтра-картриджа для води дозатор може дати невелику течу. Це відбувається через повітря, що потрапило у водовод, і не повинно створювати проблем надалі.

Перевірте об'єм води, що подається в пристрій для готування льоду.

1. Підніміть нагору і акуратно висуньте ємність пристрою для готування льоду з морозильної камери.
2. Під час натискання кнопки перевірки в контейнер для льоду наливається вода із трубки подачі води. Після закінчення наливу перевірте кількість води. Якщо її подається менше за норму, кубики льоду вийдуть занадто малого розміру. Це не свідчить про якусь несправність холодильника. Все залежить від тиску води у водопроводі й відхилення від оптимального рівня наливу води.



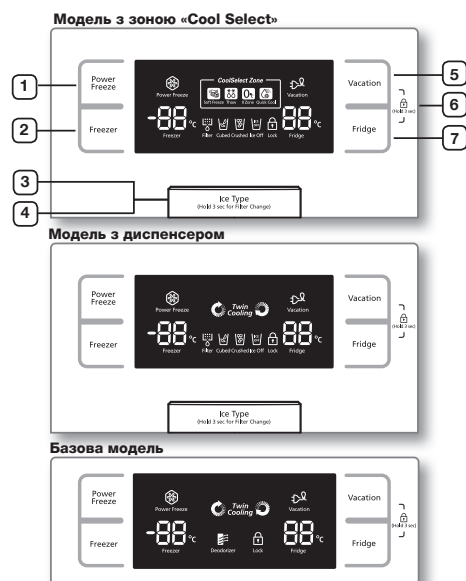
пристрій для готування льоду



обслуговування холодильника samsung side-by-side

ОБСЛУГОВУВАННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

ВИКОРИСТАННЯ ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ / ПАНЕЛЬ ЦИФРОВИХ ІНДИКАТОРІВ



Коли дисплей не використовується, він автоматично відключається. Це його нормальний режим роботи.

1 КНОПКА POWER FREEZE (Посилене заморожування)	У разі натискання цієї кнопки прискорюється процес заморожування продуктів у морозильній камері.
2 КНОПКА FREEZER (Температура в морозильній камері)	Для регулювання температури в морозильній камері послідовно натискайте цю кнопку, щоб установлювати температуру в діапазоні від -14 до -25 °C.

3 КНОПКА ICE TYPE (Тип льоду)	Використовуйте цю кнопку для вибору подачі льоду кубиками, колотого льоду або вимикання готування льоду.
4 КНОПКА FILTER CHANGE (Заміна фільтра)	Після заміни фільтра утримуйте цю кнопку протягом 3 секунд, щоб обнулити датчик розкладу заміни фільтра.
5 КНОПКА VACATION (Відпустка)	Якщо ви їдете у відпустку або відрядження і вам не треба використовувати холодильник, натисніть цю кнопку. Температура всередині холодильника буде встановлена на рівні приблизно 15 °C, а морозильна камера працюватиме у звичайному режимі. У разі вибору функції Vacation суворо рекомендується повністю звільнити відділення для зберігання свіжих продуктів і не залишати відкритими дверцята холодильника.
6 Функція CHILD LOCK (Блокування від дітей)	Якщо протягом трьох секунд утримувати одночасно натиснутими кнопки Vacation і Fridge, це приведе до блокування всіх кнопок холодильника. При цьому будуть також відключені важелі дозатора води та льодогенератора. Відключити блокування можна, знову втримуючи ці дві кнопки одночасно натиснутими протягом трьох секунд.
7 КНОПКА FRIDGE (Температура в холодильній камері)	Для регулювання температури в холодильній камері послідовно натискайте цю кнопку, щоб установлювати температуру в діапазоні від 1 до 8 °C.



При використанні функції Power Freeze енергоспоживання холодильника зростає.

Не забувайте відключати цю функцію, коли вона вам не потрібна, і повертати морозильне відділення до початкової заданої температури.

Щоб заморозити велику кількість продуктів, вмикайте функцію Power Freeze щонайменше за 24 години до завантаження продуктів.

КЕРУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРОЮ

КЕРУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРОЮ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

Температура в морозильній камері може бути встановлена в діапазоні між -14 та -25 °C. Послідовно натискайте кнопку Freezer Temp (Температура в морозильній камері), поки на індикаторі температури не з'явиться бажана температура. Врахуйте, що такі продукти, як морозиво, можуть замерзнути за температури -16 °C. Значення температури на індикаторі температури послідовно змінюються в діапазоні від -14 до -25 °C. Після того як значення температури на дисплеї досягне -14 °C, воно знову повертається до -25 °C.

Через п'ять секунд індикатор повертається до показу фактичної температури в морозильній камері, що буде змінюватися, поки температура в камері не досягне знову обраного значення.

КЕРУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРОЮ ХОЛОДИЛЬНОЇ КАМЕРИ

Температура в холодильній камері може бути встановлена в діапазоні між 1 и 7 °C. Послідовно натискайте кнопку Fridge (Температура в холодильній камері), поки на індикаторі температури не з'явиться бажана температура.

Спосіб контролю температури для холодильної камери аналогічний використовуваному для морозильної камери.

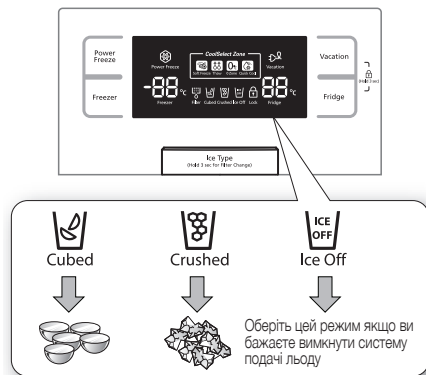
Значення температури на індикаторі температури змінюються циклічно аналогічно їхній зміні в морозильній камері.

 Температура в морозильній або холодильній камерах може підвищуватися, якщо ви часто відкриваєте дверцята, вирішили протерти полиці або в холодильник поставили теплу їжу. В таких випадках показання на цифрових індикаторах можуть почати мигати.

Цифрові індикатори перестануть мигати, коли температура в морозильній і холодильній камерах повернеться до нормального встановленого значення. Якщо миготіння не припинилося, вам знадобиться обнулити показники холодильника. Спробуйте відключити пристрій від електромережі, почекайте приблизно 10 хвилин, а потім включіть його знову.

ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ ПОДАЧІ ЛЬОДУ ТА ХОЛОДНОЇ ВОДИ

Вибирайте режим подачі льоду натисканням кнопки Ice Type.



 Лід готується кубиками. Якщо ви вибрали «Колотий лід», система приготування льоду перетворить кубики льоду в колотий лід.

Вивантаження льоду

Акуратно натисніть склянкою на важіль системи подачі льоду. Піднісьте склянку ближче до отвору вбудованої системи подачі льоду, щоб лід не сипався повз склянку.

Використання системи подачі води

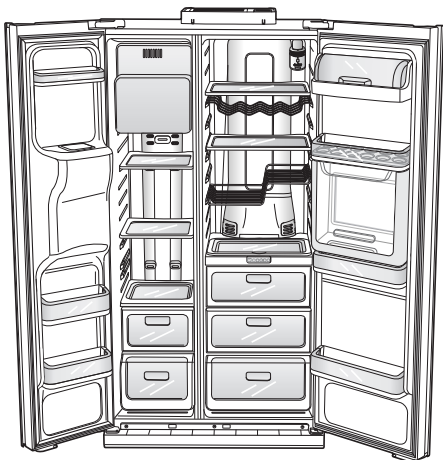
Натисніть склянкою на важіль системи подачі води. Піднісьте склянку ближче до отвору вбудованої системи подачі льоду, щоб вода не проливалася повз склянку.



- Ніколи не засовуйте пальці або якісь предмети в отвір системи подачі води та льоду. Ви можете отримати травму.
- Використовуйте тільки систему для приготування льоду, що постачається в комплекті з холодильником.
- Для нормальної роботи льодогенератора потрібно, щоб тиск води становив 138–862 кПа.



- Якщо ви надовго їдете та не будете довгий час використовувати дозатор води або льоду, прикрутіть клапан води.
- Якщо цього не зробити, вода може протікати.
- Протріть вологі поверхні всередині й залишіть дверцята відкритими.
- Інакше може утворитися пліснява.



Щоб отримати більше простору в морозильній камері, можна зняти верхню шухлядку, оскільки це ніяким чином не впливає на тепломеханічні характеристики. Вказана ємність відділення для зберігання заморожених продуктів вираховується з вийнятою шухлядкою.

УВИКОРИСТАННЯ ВІДДІЛЕННЯ COOLSELECT ZONE™

Quick Cool (Швидке охолодження)



- Ви можете використовувати режим Quick Cool у відділенні CoolSelect Zone™.
- Режим Quick Cool дозволяє охолодити 1–3 банки напоїв не більше, ніж за 60 хвилин.
- Щоб вимкнути цей режим, знову натисніть кнопку "Quick Cool". Відділення CoolSelect Zone™ повернеться до раніше встановленої температури.
- По закінченні роботи в режимі "Quick Cool" відділення переходить до режиму "Cool" (Охолодження).



Thaw (Відтаювання)

- Витікання соку з м'яса під час його розморожування погіршує якість м'яса.
- Після вибору режиму "Thaw" у відділення CoolSelect Zone™ по чергово подається тепле і холодне повітря.
- В залежності від ваги м'яса, послідовними натисканнями кнопки можна по чергово вибирати час відтанення: 4 години, 6 годин, 10 годин та 12 годин.
- По закінченні роботи в режимі "Thaw" відділення CoolSelect Zone™ переходить у режим "0 Zone" (Зберігання свіжості).
- По закінченні роботи в режимі "Thaw" сік з м'яса не витікає, оскільки воно знаходиться у наполовину замороженому стані, тому його зручно різати для приготування.
- Для відміни цього режиму натисніть будь-яку кнопку, крім "Thaw".
- Приблизні терміни відтанення м'яса та риби наведено в наступній таблиці (дані наведено для шматків товщиною 1 дюйм (2,5 см)).

Час відтанення	Вага
4 години	400 г
6 годин	600 г
10 годин	800 г
12 годин	1000 г



В залежності від розміру та товщини м'яса і риби час відтанення може бути різним. Вказані в таблиці (вище) значення ваги відносяться до сумарної ваги продуктів у відділенні CoolSelect Zone™. Наприклад Повний час відтанення 400 г замороженого м'яса та 400 г замороженої курки буде складати 10 годин.



При використанні режиму "Thaw" необхідно вийняти з відділення CoolSelect Zone™ всі продукти, що не потребують відтанення.

Soft Freeze (М'яке заморожування)



- Коли обрано режим "Soft Freeze", на панелі цифрового індикатора показується температура -5°C незалежно від встановленої температури в холодильній камері.
- Режим "Soft Freeze" допомагає довше зберегти м'ясо і рибу, не заморожуючи їх занадто сильно.
- Ви можете зі зручністю різати м'ясо, оскільки з нього не буде текти сік.

0 Zone (0°C) (Зберігання свіжості)

0°C

- Коли обрано режим "Зберігання свіжості", у відділенні CoolSelect Zone™ підтримується температура 0°C незалежно від встановленої температури в холодильній камері.
- Режим "Зберігання свіжості" допомагає довше зберегти свіжими м'ясо та рибу.

Cool (Охолодження)



- Коли обраний режим "Cool", в цьому відділенні підтримується така сама температура, яка встановлена для холодильної камери. На панелі цифрового індикатора показується та сама температура, що і на загальній панелі індикаторів холодильника.
- Відділення CoolSelect Zone™ забезпечує в холодильнику більше місця для зберігання продуктів.



В залежності від напою, час, потрібний для його охолодження, може бути різним.



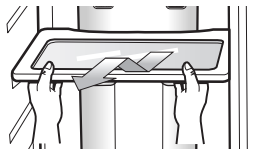
ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб скористатися режимом "Quick Cool" (Швидке охолодження), необхідно винести продукти, що зберігаються у відділенні CoolSelect Zone™.

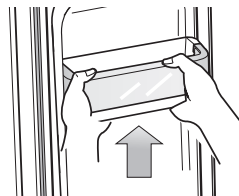
РОЗБИРАННЯ ПРИНАЛЕЖНОСТЕЙ З МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

Виконується для очищення або зміни внутрішнього розташування полиць і відділень холодильника.

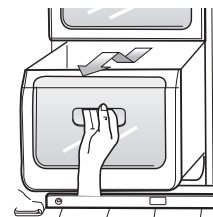
1. Потягніть скляну полицю на себе до упору, потім акуратно підніміть її нагору та дістаньте полицю.



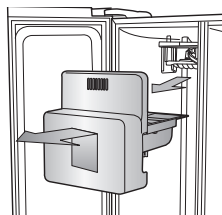
2. Візьміться за дверну полицю для продуктів двома руками, потім зніміть її, піднявши нагору.



3. Виймайте пластиковий відсік, потягнувши його на себе й злегка піднявши нагору.



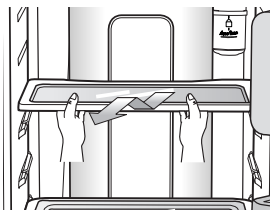
4. Витягніть піддон для зберігання льоду, потягнувши його на себе.



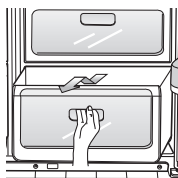
Не додавайте надмірних зусиль під час зняття кришки, інакше ви можете пошкодити її.

ВИТЯГУВАННЯ ЕЛЕМЕНТІВ ХОЛОДИЛЬНИКА

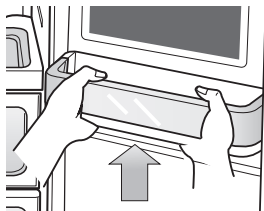
1. Потягніть полицю із загартованого скла на себе до упору. Потім акуратно підніміть полицю нагору й дістаньте її.



2. Витягніть відсік для фруктів та овочів і кришку, тримаючись за його ручку, потягнувши відсік уперед і злегка піднявши нагору. Вийміть кришку відсіку, потягнувши її на себе.

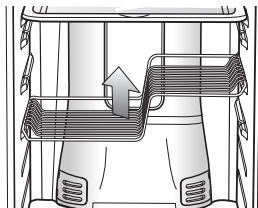


3. Візьміться за дверну полицю для продуктів двома руками і потім зніміть її, акуратно піднявши нагору.



4. Z-подібна полиця прикріплена до стінок корпусу. Акуратно підніміть полицю нагору й вийміть із напрямних.

Будьте обережні під час установлення Z-подібної полиці, не переплутайте місцями верх і низ або правий і лівий її боки.



Перед розбиранням приналежностей перекладіть продукти з холодильника в інше місце.



Для забезпечення оптимального рівня енергозберігання цим виробом не міняйте розміщення полиць, шухляд та ящиків (дивіться малюнок на стор. 18).

ДОГЛЯД ЗА ХОЛОДИЛЬНИКОМ



Не використовуйте для чищення бензол, розчинник, хлорид чи засіб Clorox.

Ці речовини можуть пошкодити поверхню пристрою і спричинити пожежу.



Не чистіть холодильник, бризкаючи на нього водою. Не користуйтеся для чищення бензолом, розчинниками або засобом для миття автомобілів.

ЗАМІНА ОСВІТЛЮВАЛЬНОЇ ЛАМПИ



Для замены светодиодной лампы обратитесь к сервисному инженеру.

ЗАМІНА ФІЛЬТРА ДЛЯ ВОДИ



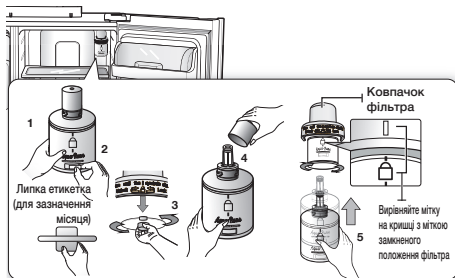
З міркувань зниження ризику ушкодження майна внаслідок затоплення водою НЕ ДОПУСКАЄТЬСЯ використання у холодильниках SAMSUNG водних фільтрів сторонніх виробників. ВИКОРИСТОВУЙТЕ ТІЛЬКИ ВОДНІ ФІЛЬТРИ МАРКИ SAMSUNG. SAMSUNG не несе відповідальності за будь-які збитки, включаючи, але не обмежуючись ними, матеріальні збитки, спричинені витоком води через використання водних фільтрів сторонніх виробників. У холодильниках Samsung дозволяється використовувати ТІЛЬКИ водні фільтри марки SAMSUNG.

Індикатор фільтра повідомляє, що прийшов час замінювати ваш картридж фільтра для води.

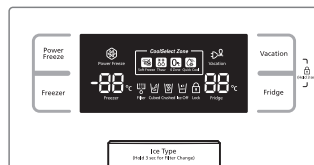
Коли індикатор фільтра змінює колір на червоний, це означає, що настав час замінити фільтр. Щоб дати вам трохи часу на покупку нового фільтра, світло загориться до того, як ємність даного картриджа закінчиться. Своєчасна заміна фільтра забезпечить вас свіжою, чистою водою з вашого охолоджувача.



1. Вийміть фільтр для води з коробки та приклейте до нього липку етикетку для зазначення місяця встановлення, як показано на малюнку.
2. Напишіть на етикетці місяць установаження фільтра. (Приклад: Якщо ви встановили фільтр у березні, напишіть на етикетці «ВЕР», що нагадує вам про необхідність заміни фільтра у вересні). Зазвичай фільтр працює протягом півроку.
3. Зніміть ковпачок, обертаючи його проти годинникової стрілки.
4. Зніміть із фільтра захисний ковпачок і вийміть старий фільтр.
5. Зорієнтуйте фільтр і вставте його у відсік для фільтра. Повільно поверніть фільтр для води за годинниковою стрілкою на 90°, щоб мітка на кришці збіглася з міткою замкненого положення фільтра. Не затягуйте занадто сильно.



6. Після завершення процесу заміни, натисніть на 3 секунди кнопку Ice Type для скидання лічильника фільтра.
7. На закінчення, пропустіть близько літра води через дозатор, після чого воду вилийте. Перед тим як випити воду, переконайтеся, що вона добре очистилася.



викликати появу пухирців у воді. На працездатність це ніяк не впливає. Щойно встановлений картридж через потрапляння повітря в трубки може

Для замовлення картриджів фільтра для води звертайтеся до вповноваженого дилера компанії Samsung.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ДВЕРЦЯТ

Дверцята холодильника оснащені спеціальним пристосуванням для відкриття й закриття, завдяки якому вони закриваються повністю й герметично.

Дверцята відкриваються тільки на певний кут до упору. Коли ця точка досягнута, двері залишаються відкритими. Якщо двері відкриті на невеликий кут, вони закриваються автоматично.

усунення неполадок

ПРОБЛЕМА	РІШЕННЯ
Холодильник не працює взагалі або став погано морозити.	- Перевірте, чи правильно приєднаний шнур живлення. - Чи правильна температура виставлена на дисплеї холодильника? Спробуйте встановити нижчу температуру. - Чи не встановлений холодильник на відкритому сонячному світлі або занадто близько до нагрівальних приладів? - Чи не занадто близько знаходиться задня сторона холодильника від стіни, що утрудняє циркуляцію повітря?
Продукти в холодильнику заморозилися.	- Чи правильна температура виставлена на дисплеї холодильника? Спробуйте встановити вищу температуру. - Чи не занадто низька температура в кімнаті? - Ви зберігали продукти з великим вмістом води в найхолоднішій частині холодильника? Спробуйте перемістити такі продукти в камеру холодильника замість того, щоб зберігати їх у відділенні CoolSelect Zone.
Під час роботи чутні шуми.	- Перевірте, чи рівно встановлений холодильник і чи досить він стійкий. - Чи не занадто близько знаходиться задня сторона холодильника від стіни, що утрудняє циркуляцію повітря? - Нічого не падало за холодильник або під нього? - Усередині холодильника чутні звуки, що «цокають». Це нормально та, швидше за все, викликане тим, що різні деталі холодильника звужуються або розширюються під час змінення температури внутрішньої частини пристрою.
Нагріваються зовнішні стінки й кути пристрою, на них утворюється конденсат.	- Невелике нагрівання припустиме. В той же час на передніх кутах холодильника встановлені антиконденсатори, що запобігають утворенню конденсату. - Перевірте, чи закриті дверцята холодильника. Конденсація може відбуватися через те, що ви на тривалий час залишили відкритими двері пристрою.
У холодильнику перестав дозуватися лід.	- Чи почекали ви 12 годин після підключення системи водопостачання перед тим як робити лід? - Чи підключена до холодильника система водопостачання та відкритий відсічний клапан? - Мабуть, ви вручну відключили функцію утворення льоду? Переконайтеся, що в налаштуваннях Ice Type встановлений режим Cubed або Crushed. - Чи не застрягли шматочки льоду в дозаторі? - Чи не занадто висока температура в морозильній камері? Спробуйте її понизити.
Чутно, як у холодильнику булькає вода.	Це нормально. Булькіт відбувається внаслідок того, що рідина холодоагенту циркулює ланцюгом холодильника.
Холодильник поширює неприємний запах.	- Мабуть, зіпсувалися якісь продукти? - Переконайтеся, що продукти із сильним запахом (наприклад, риба) герметично упаковані. - Періодично чистіть морозильну камеру й видаляйте залишки зіпсованих або підозрілих продуктів.
На стінках морозильної камери утворюється іній.	- Чи не заблокований повітрязбірник? Усуньте всі перешкоди, що заважають повітрю вільно циркулювати. - Розміщуйте продукти, що зберігаються, на деякій відстані одне від одного, щоб забезпечити вільну циркуляцію повітря. - Чи щільно закриті дверцята морозильної камери?
Перестав працювати дозатор води.	- Чи підключена до холодильника система водопостачання та відкритий відсічний клапан? - Можливо, ушкодився або перегнувся шланг системи водопостачання. Перевірте, чи не затиснутий шланг, і усуньте перешкоди. - Перевірте, чи не замерз водний бак внаслідок дуже низької температури всередині холодильника? Спробуйте встановити вищу температуру на головному дисплеї холодильника.

Допустима температура навколишнього повітря

Цей холодильник з морозильною камерою призначений для використання при температурі навколишнього повітря, що відповідає кліматичному класу, указаному на паспортній таблиці.

Кліматичний клас	Позначення	Температура навколишнього повітря
Холодний помірний клімат	SN	+10 to +32
Нормальний помірний клімат	N	+16 to +32
Вологий тропічний клімат	ST	+16 to +38
Сухий тропічний клімат	T	+16 to +43



Внутрішня температура залежить від таких факторів, як місце розташування холодильника, температура навколишнього повітря і частота відкривання дверцят. Відрегулюйте температуру з урахуванням указаних факторів.

Ukrainian



Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)

(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до дилера, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

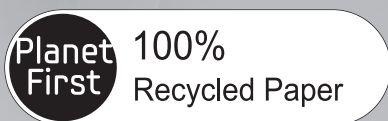
Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

SAMSUNG

Zhylianska st., 75A Kiev 01032, Ukraine
0-800-502-000
www.samsung.com/ua (Ukrainian)
www.samsung.com/ua_ru (Russian)



Külmkapp kasutusjuhend



Käesolev juhend on valmistatud 100% ümbertöödeldud paberist.

Eesti keel

Kujutle võimalusi

Täname teid Samsung toote ostmise eest.
Veelgi parema teeninduse saamiseks
palume oma toode registreerida aadressilt
www.samsung.com/register

Eraldiseisev seade



Ohutusinformatsioon

OHUTUSINFORMATSIOON



HOIATUS

- Enne toote kasutamist lugege palun see kasutusjuhend hoolikalt läbi ning säilitage see ka tulevikus vaatamiseks.



HOIATUS

- Kuna järgnev kasutusjuhend katab mitut mudelit, võivad teie külmakapi omadused olla mõnevõrra erinevad kui antud kasutusjuhendis kirjeldatud.

KASUTATAVAD HOIATUSE / ETTEVAATUSE SÜMBOLID



HOIATUS

Osutab surmaohu või raske vigastuse võimalikkusele.



ETTEVAATUS

Osutab isikliku vigastuse või materjali vigastusele.

TEISED KASUTATAVAD SÜMBOLID



Viitab sellele, mida te peate MITTE tegema.



Viitab millelegi, mida te EI TOHI koost võtta.



Viitab millelegi, mida te EI TOHI puutuda.



Viitab millelegi, mida peate järgima.



Viitab, et peate eemaldama pistiku vooluvõrgu pesast.



Viitab sellele, elektrilöögist hoidumiseks on maandamine vajalik.



Soovitavalt haldab seda sümbolit teenindus.

need sümbolid on vältimaks teie ja teiste vigastusi.

palun järgige neid hoolikalt.

pärast selle peatüki lugemist hoidke seda alles ka edaspidiseks lugemiseks.

- Antud külmakappi on vajalik enne selle kasutamata hakkamist asetada ja paigaldada vastavalt kasutusjuhendis viidatud nõuetele.
- Kasutage antud seadet ainult sellele ettenähtud eesmärgil nagu kirjeldatud antud kasutusjuhendis.
- Soovitame tungivalt, et kogu teeninduse viiks läbi kvalifitseeritud isik.
- R600 või R134a võib kasutada kui külmakappi. Vaadake seadme taga asuvat kompressori silti ja tasemesilti külmakapi sees, et veenduda millist

jahutit on võimalik kasutada külmkapina.



HOIATUS

- Juhul kui tegemist on R600a jahutiga, siis selles kasutatav gaas on küll kõrge keskkonnavalas sobivusega, kuid sellegipoolest kergesti süttiv. Seadme transportimisel ja paigaldamisel peab olema ettevaatlik, et mitte vigastada jahutussüsteemi ringi mingeid osi.
- Jahuti lekkimine võib põhjustada süttimist või silmavigastusi. Kui leke on avastatud, siis vältige selle läheduses igasugust lahtist tuld või muid potentsiaalseid süttimise allikaid ning ventileerige seadmeruumi mitme minuti jooksul.
- Hoidumaks ohtlikust külmakapi jahutusringluse lekkest põhjustatud õhu-gaasi segust, sõltub ruumi suurus, millest antud seadet kasutatakse, jahuti kogusest.
- Kunagi ärge käivitage seadet, millel leidub mõningaid vigastuse märke. Kahtluse korral pöörduge seadme müüja poole.
- Ruumi suurus peab olema 1 kuupmeeter iga 8g R600a jahuti kohta seadmes.
- Jahuti kogus antud seadmes on märgitud seadme sees oleva identifikaatsiooni plaadil.
- Palume utiliseerida antud toote pakkematerjal loodussõbralikul moel.
- Seade pole mõeldud piiratud füüsiliste, vaimsete või tajuvõimetega ega ka vähese kogemusega inimestele (sh lastele) kasutamiseks, kui neil puudub järelevalve või neid ei juhenda inimene, kes kindlustab nende ohutuse.
- Veenduge, et lapsed seadmega ei mängiks.

CE TEADE

See toode peab olema vastavuses Euroopa Liidu määrusega (EÜ) nr 643/2009 kehtestatud madalpingedirektiiviga (2006/95/EÜ), elektromagnetilise ühilduvuse direktiiviga (2004/108/EÜ) ja ökodisaini direktiiviga (2009/125/EÜ).

TÕSISED OHUMÄRGID



- Ärge paigaldage külmkappi niiskesse kohta või kohta, kus see võib olla veega kokkupuutes.
- Elektriosade isolatsiooni roostetamine võib põhjustada elektrilööke või tulekahju.
- Ärge paigutage külmakappi otsese päikesevalguse või küpsetusahjude, kütteahjude või muude kütteelementide vahetusse lähedusse.
- Ärge ühendage mitut elektriseadet ühte stepslisse. Külmkapp peaks olema paigutatud alati individuaalsesse stepslisse, millel on sama pingeline nagu ka märgitud ka külmkapi plaadile.
- See tagab parima tulemuse ning väldib samuti ka koduse elektriringi ülekoormust, mis võib põhjustada tulekahju ülekuumenenud juhtmete näol.
- Veenduge selles, et toitepistik poleks külmkapi taga kokkuluutsutud või muul moel vigastatud.
- Ärge väänake elektrijuhet ning ärge paigutage sellele raskeid esemeid.
- See võib põhjustada tulekahju.
- Laske toitejuhe tootja või jaemüüjal koheselt parandada või välja vahetada, kui toitejuhe on kulunud või vigastatud.
- Ärge kasutage juhet, millel on mõningad praod või kulumisjäljed selle kogupikkusel või otstel.
- Kui toitejuhe on vigastatud, siis laske see tootja või jaemüüjal välja vahetada.
- Liigutades külmkappi olge ettevaatlikud, et mitte vigastada toitejuhet.
- Ärge sisestage toitejuhet vooluvõrku märgade kätega.
- Eemaldage külmkapp vooluvõrgust enne selle puhastamist või parandamist.
- Pistiku puhastamiseks ärge kasutage märga või niisket lappi.
- Eemaldage kõik võõrelemendid toitepistiku kahvliit.
- Vastasel juhul tekib tulekahju oht.
- Kui külmkapp on toitest eemaldatud, siis peaksite enne taasühendamist vähemalt 10 minutit ootama.
- Ärge sisestage toitejuhet logisevasse seinakontakti.
- Sellisel juhul on oht tulekahjuks või elektrilöögiks.
- Seade peab olema paigutatud nii, et ka hiljem oleks võimalik toitepistikule ligi pääseda.
- Külmkapp peab olema maandatud.
- Te peate külmkapi maandama, et vältida võimalikke elektrilekkeid või elektrilööke, mida võib põhjustada lekkiv külmkapp.
- Kunagi ärge kasutage gaasitorusid, telefonijuhtmeid või muid sarnaseid juhtmeid maandamiseks.
- Vale maanduspistiku kasutamine võib



põhjustada elektrilööke.

- Ärge võtke külmakappi iseseisvalt lahti ning ärge püüdke seda parandada.
- See põhjustab tulekahju ohtu, rikkeid seadme töös ja/või kehalisi vigastusi.
- Kui te tunnete gaasi või suitsu lõhna, siis eemaldage viivitamatult toitejuhe vooluvõrgust ja võtke ühendust oma Samsung elektriseadmete teenindusega.
- Hoidke seadme ventileerimisavad lahtised või paigalduskonstruksioon takistustest vaba.
- Ärge kasutage mehaanilisi või muid seadmeid sulatusprotsessi kiirendamiseks, välja arvatud tootja poolt soovitatud.
- Ärge vigastage jahutusringlust.
- Ärge paigutage elektriseadmeid külmkappi, välja arvatud tootja poolt soovitatud.
- Antud seade pole ettenähtud kasutamiseks laste või teovõimetute isikute poolt ilma järelevalveta.
- Lapsi tuleks jälgida, et nad ei satuks seadmega mängima.
- Ärge lubage lastel külmkapi ustel kiikuda, see võib põhjustada tõsiseid vigastusi.
- Ärge puutuge külmkapi seinu või selles hoitavaid tooteid märgade kätega.
- See võib põhjustada külmakahjustusi.
- Kui külmkappi ei kasutata pikema aja jooksul, siis eemaldage see vooluvõrgust.
- Isolatsiooni roostetamine võib põhjustada tulekahju.
- Ärge hoidke esemeid seadme peal.
- Ukse avamisel võivad esemed kukkuda ning põhjustada kehalist või materiaalselt vigastust.

HOIATUSMÄRGID



- See toode on ettenähtud ainult toidu hoidmiseks kodustes tingimustes.
- Tootjapoolsed soovitusel hoiuaegade kohta peaksid olema järgitud. Pöörduge vastavate juhiste poole.
- Pudeleid peaks hoidma tihedalt üksteise vastas, et vältida nende väljakukkumist.
- Ärge paigutage karboniseeritud jookse külmkambrisse.
- Ärge paigutage pudeleid või klaasmahuteid külmkambrisse.
- Kui nende sisu jääb, siis võib klaas puruneda ja põhjustada kehalisi vigastusi.
- Ärge pihustage tuleohtlikke gaase külmkapi ligiduses.
- Sellega tekib risk plahvatuseks või elektrilöögiks.
- Ärge hoidke külmkapi aurustuvaid või tuleohtlikke aineid.
- Benseeni, vedeldi, alkoholi, eetri, petrooliumi või

muu taolise külmkapis hoidmine või põhjustada plahvatusi.

- Kui te plaanite minna pikemale puhkusele, siis peaksite külmkapi tühjendama ning selle välja lülitama.
- Ärge hoidke farmaatsiatooteid, teaduslikke materjale või soojustundlikke tooteid külmkapis.
- Kindla temperatuurivajadusega tooteid ei tohi külmkapis hoida.
- Ärge paigutage külmkappi veega täidetud konteinereid.
- Laialivoolamisel tekib tulekahju ja elektrilöögi oht.

PUHASTUSE OHUTUSMÄRGID

- Kunagi ärge pange sõrmi või muid objekte jaotusavasse või jäärenni.
- See võib põhjustada kehaliisi vigastusi või materiaalseid kahjusid.
- Kunagi ärge puhastage toitepistikut märja või niiske lapiga, eemaldage toitekahvlilt kõik võõrkehad.
- Vastasel juhul tekib tulekahju oht.
- Kui külmkapp on toitevõrgust eemaldatud, siis peaksite selle tagasi sisestamiseks ootama vähemalt viis minutit.

OHUTUSMÄRGID UTILISEERIMISEL

- Utiliseerides seda või muid külmkappe, eemaldage ukсед ja ukseingid, ukсед paigutage aga nii, et lapsed või väikesed loomad ei saaks sinna sisse lõksu jääda.
- Jätke sahtlid omadele kohtadele, et lapsed ei saaks kergesti sisse ronida.
- R600a või R134a kasutatakse jahutusseguna. Vaadake kompressorisilti seadme tagumisel küljel või hindamistabelit külmkapi sees, et veenduda, millist jahutussegu teie külmkapis kasutatakse. Kui toode sisaldab tuleohtlikku gaasi (jahutussegu R600a), siis võtke ühendust kohaliku võimuga ning selgitage välja utiliseerimistingimused.
- Cyclopentate[®] kasutatakse kui isoleerivat gaasi. Isolatsioonimaterjali sees kasutatavad gaasid vajavad erilist utiliseerimisprotseduuri. Palume võtta ühendust kohalike võimudega, et saada teavet toote ohutu utiliseerimise kohta. Veenduge selles, et ükski külmkapi taga olevatest torudest pole enne utiliseerimist vigastatud. Torud võivad olla lahtiühendatud avatud kohas.



Toitekatkestuse korral võtke ühendust kohaliku elektrikompaniaga ning küsige

elektrikatkestuse pikkuse kohta. Enamus katkestusi parandatakse tunni või paariga ning need ei mõjuta teie külmkapi sisetemperatuuri.

Siiski peaksite vähendama külmkapi ukse avamist katkestuse ajal miinimumini. Kui aga elektritoidet pole rohkem kui 24 tundi, siis eemaldage külmkapist kõik külmutatud toit.

Lukkude või võtmetega varustatud uste ja sahtlite võtmed peaksid olema lastele kättesaamatus kohas ning mitte külmkapile vahetus läheduses, et vältida laste sattumist külmkapi sisse lõksu.

LISANÄPUNÄITED ÕIGES KASUTAMISEKS



- Laske seadmel pärast selle paigaldamist kaks tundi seista.
- Saavutamaks toote parimat toimimist:
- Ärge paigutage toiduaineid tagumistele ventilaatoritele väga lähedale, kuna see võib segada õhutsirkulatsiooni külmahtris.
- Pakkige toit korralikult sisse või asetage see õhukindlasse mahutisse enne selle paigutamist külmkambris.
- Ärge paigutage värskest külmutamisele minevaid toiduaineid juba külmunud toiduainete vahetusse lähedusse.
- Ärge asetage karboniseeritud jookse külmkambris.
- Palun jälgige külmutatud toiduainete maksimaalseid hoiuaegasi ja nende kehtivuskuupäevi.
- Külmkapi vooluvõrgust eemaldamiseks pole põhjust, kui plaanite olla ära vähem kui kolm nädalat. Kuid eemaldage kõik külmkapis olevad toiduained, kui plaanite olla ära kauem kui kolm nädalat. Eemaldage külmkapp vooluvõrgust, loputage ning kuivatage seda.
- Enamus katkestusi parandatakse tunni või paariga ning need ei mõjuta teie külmkapi sisetemperatuuri.
- Siiski peaksite vähendama külmkapi ukse avamist katkestuse ajal miinimumini. Kui aga elektritoidet pole rohkem kui 24 tundi, siis eemaldage külmkapist kõik külmutatud toit.
- Lukkude või võtmetega varustatud uste ja sahtlite võtmed peaksid olema lastele kättesaamatus kohas ning mitte külmkapile vahetus läheduses.
- Seade võib hakata toimima mitte sellele ettenähtud viisil (võimalik sisu lahtisulamine või külmkambriga muutumine liiga soojaks), kui see on paigutatud ettenähtust jahedamasse keskkonda.
- Ärge hoidke selles toites, mis lähevad madalal temperatuuril kergesti riknema, nagu näiteks

- banaanid või melonid.
- Paigutage jääalus sellele ettenähtud kohta, et tagada optimaalne jäävalmistus.
 - Teie seade on jäävaba, mis tähendab seda, et seadet ei ole vaja perioodiliselt lahti sulatada. See toimub automaatselt.
 - Lahtisulatamise ajal toimuv temperatuuri tõus on vastavuses ISO nõutele. Kuid kui te soovite vältida sulatusaja võimalikke kahjusid, siis paigutage soovitud toiduained mitmekihilistesse lisaümbristesse, nagu näiteks ajalehepaberid.
 - Külmutatud toitade temperatuuri tõus võib põhjustada nende säilivusaja lühenemist.

Energiasäästu nõuanded

- Paigaldage külmik jahedasse, kuiva, piisavalt ventileeritud ruumi. Veenduge, et külmik ei jääks otsese päikesepaiste kätte ega asuks kuumusallika (nt radiaator) vahetus läheduses.
- Ärge kunagi blokeerige seadme ühtegi ventilatsiooniaava ega võret.
- Laske kuumal toidul enne külmikusse asetamist jahtuda.
- Asetage jäätunud toiduained külmikusse sulama. Võite kasutada ära jäätunud toiduainete madala temperatuuri, et jahutada toiduaineid külmikus.
- Ärge hoidke toiduaineid külmikusse pannes või neid sealt võttes ust liiga kaua lahti. Mida lühemat aega ust lahti hoitakse, seda vähem tekib sügavkülmikusse jääd.
- Puhastage regulaarselt külmiku tagakülge. Tolm suurendab energiakulu.
- Ärge seadistage temperatuuri vajalikust külmema peale.
- Tagage külmiku põhjale ja tagaküljele piisav õhuväljalaske ruum. Ärge katke õhutusavasid kinni.
- Jätke paigaldamisel liikumisruumi paremale, vasakule, taha ja üles. See aitab energiakulu vähendada ja teie elektriarved väiksemad hoida.

sisukord

TEIE KÜLG-KÜLJE KÕRVAL KÜLMKAPI SEADMINE	06
SAMSUNG TEIE KÜLG-KÜLJE KÕRVAL KÜLMKAPI SEADMINE	15
PROBLEEMIDE LAHENDAMINE	21

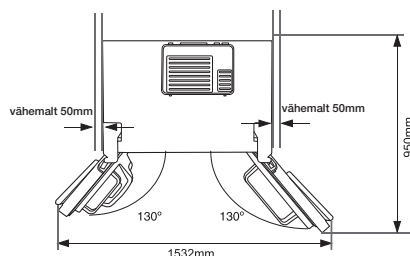
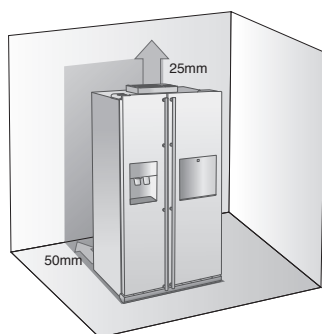
Teie külg-külje kõrval külmkapi seadmine

VALMISTUMINE KÜLMKAPI PAIGALDAMISEKS

Õnnitlused Samsung külj-külje kõrval külmkapi ostmise eest. Loodame, et naudite paljusid tehnika viimase sõna omadusi ja võimalusi, mida antud seade võimaldab pakkuda.

Külmkapile parima koha valimine

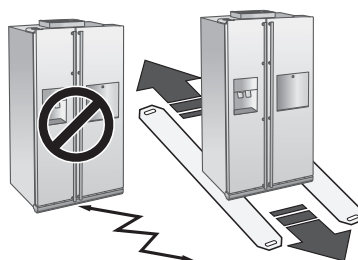
- Valige kerge vee varustamisega koht
- Valige otsese päikesevalguse eest kaitstud koht
- Valige tasase (või peaaegu tasase) pinnaga koht
- Valige koht, kus külmkapi ustel on piisavalt palju ruumi avanemiseks
- Üldine kasutuseks vajalik pind. Vaadake allolevat joonist.
- Palun tagage, et hoolduse ja remondi vajaduse tekkimisel oleks seade hõlpsasti teisaldatav.



- Paigaldamisel võimaldage ruumi paremale, vasakule, taha ja üles. See võimaldab säästa energiatarbimist ning hoida teie elektriarved madalamad.
- Ärge paigaldage külmkappi kohta, kus temperatuur langeb alla 50F (10C).
- Veenduge selles, et olete veevarustustoru eemaldanud ENNE külmkambri ukse eemaldamist. Kahjustustest hoidumiseks vaadake järgmist peatükki „Veetoru eemaldamine“.



ETTEVAATUST Külmiku paigaldamisel, hooldamisel või külmiku tagant puhastamisel veenduge, et liigutate külmikut ainult otse.

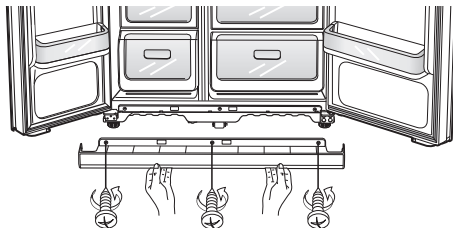


KÜLMKAPI USTE EEMALDAMINE

Kui teie sissepääs ei võimalda külmkapi vabalt sisse tuua, siis võite ukseid eemaldada.

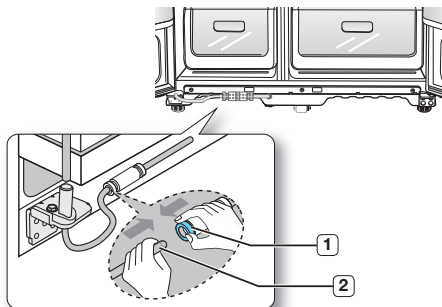
1. Eesmise jalgade katte eemaldamine

Avage kõigepealt külmkambri ja külmkapi ukseid ning eemaldage seejärel eesmise jalakatte keerates kolme kruvi vastukella suunas.



Veevarustuse toru külmkapist eraldamine

1. Eemaldage veetuub vajutades ühendusele **1** ja tõmmates vee tuupi **2** eemale.



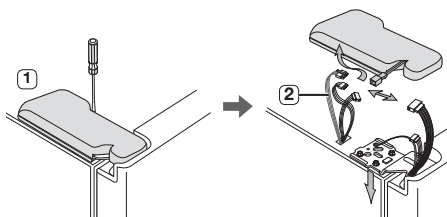
 Ärge lõigake vee tuupi. Eemaldage see ühendusest ettevaatlikult.

2. Külmkambri ukse eemaldamine

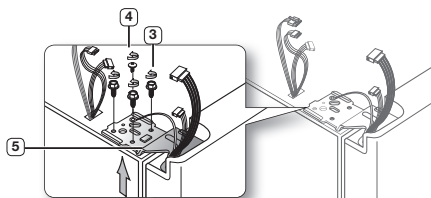
Mõned eelmainitavad asjad.

- Veenduge selles, et tõstate ust otse üles ning ukse hinged ei oleks paindunud või murtud.
- Olge ettevaatlikud, et mitte kriimustada vee tuupi ja rakmeid ukseel.
- Asetage ukseid kaitstud alusele, et vältida nende kriipimist või vigastusi.

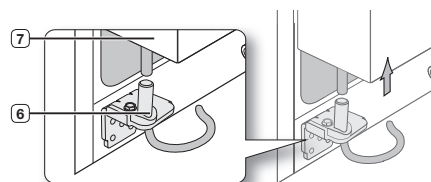
1. Sulgege ukseid ning eemaldage ülemise ukse hinge kate **1** kasutades selleks kruvikeerajat, ning ühendage lahti juhtmed tõmmates neid õrnalt üksteisest eemale **2**.



2. Eemaldage hinge kruvid **3** ja põhikruvi **4** keerates neid vastukella, ning võtke ülemine hing välja **5**. Olge ettevaatlikud, et uks ei kukuks pärast hinge eemaldamist teile peale.

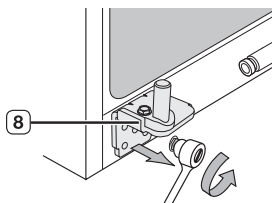


3. Järgmisena eemaldage uks alumiselt hingelt **6** tõstes ust ettevaatlikult üles **7**.



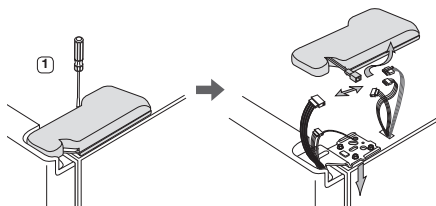
 Olge ettevaatlikud, et mitte kriimustada vee tuupi ja rakmeid ukseel.

4. Eemaldage alumine hing **8** kasutades mutrivõtit.

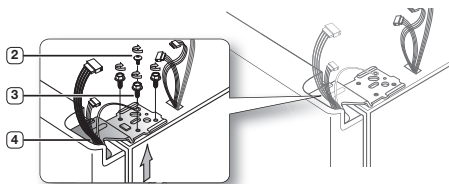


Külmkapi ukse eemaldamine

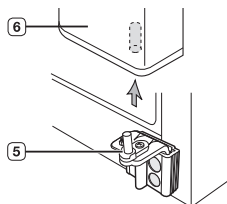
1. Sulgege uksed ning eemaldage ülemise uksehinge kate **1**.



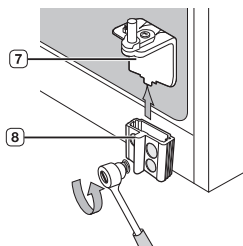
2. Eemaldage hinge kruvid **2** ja alumine kruvi **3** keerates neid vastukella, ning eemaldage ülemine hing **4**. Olge ettevaatlikud, et uks ei langeks teile peale.



3. Eemaldage uks **6** alumiselt hingelt tõstes ust otse üles **5**.



4. Eemaldage alumine hing **7** sulust **8** tõstes hinge ettevaatlikult üles.

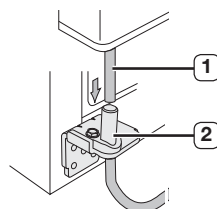


USTE TAGASI PAIGALDAMINE

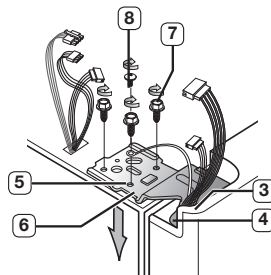
Kui olete külmkapi ohutult soovitud kohta paigutanud, siis on aeg uksed tagasi omadele kohtadele seada.

Külmkambri ukse paigaldamine

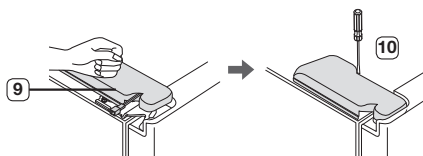
1. Asetage külmkambri uks tagasi, paigutades lödvik **1** tagasi ukse alumisse nurka ning seejärel tagasi alumisse uksehinge **2**. Tõmmake lödvikut õrnalt tagasi, et see jookseks ilma paindumiseta otse alla.



2. Asetage ülemise hinge telg **4** külmkambri ukse ülemise poole avasse **3**. Veenduge selles, et hing on tasapinnal võrreldes ülemise hinge ava **5** ja avaga kapil **6** ning asetage kruvid **7** ja maanduskruvi **8** tagasi omadele kohtadele keerates neid päripäeva. Ühendage juhtmed.

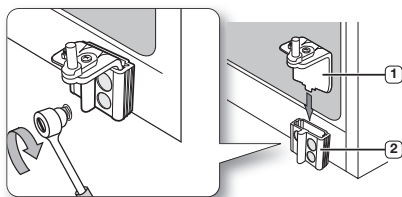


3. Asetage ülemise hinge katte eesmine äär **9** ülemise hinge äärel **10** ning kinnitage see kruviga.

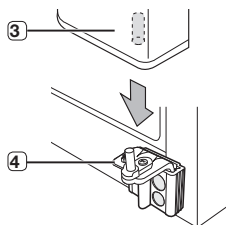


Külmkapi ukse paigaldamine

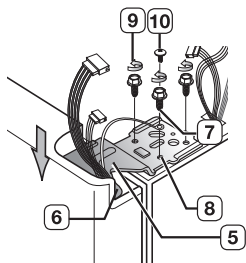
1. Asetage alumine hing **1** tagasi alumise hinge sulgu **2**.



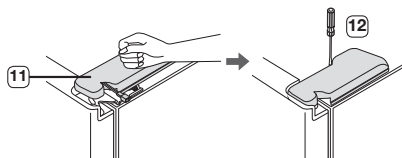
2. Sobitage külmkapi uksele olev ava **3** üle alumise hinge **4**.



3. Asetage ülemise hinge telg **5** ikülmkambri ukse ülemise poole avasse **6**. Veenduge selles, et hing on tasapinnal võrreldes ülemise hinge ava **7** ja avaga kapil **8**. ning asetage kruvid **9** ja maanduskruvi **10** tagasi omadele kohtadele keerates neid päripäeva.

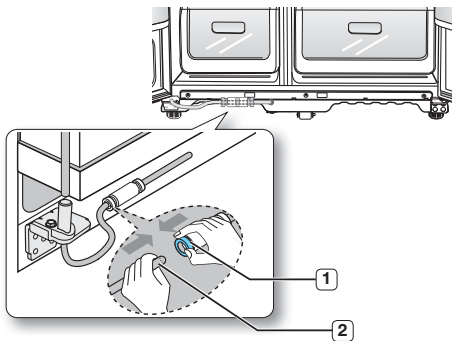


4. Asetage ülemise hinge kate eesmine äär **11** ülemise hinge äärel **12** ning kinnitage see kruviga.

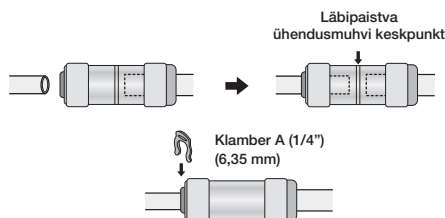


Veevarustuse vooliku tagasipaigaldamine

1. Sisestage veevoolik **2** ühendisse **1**.



2. Veetoru tuleb täielikult sisestada läbipaistva ühendusmuhvi keskele, et vältida vee lekkimist dosaatorist.
3. Asetage paigalduskomplektis olev kinnitusklamber oma kohale ning veenduge, et klamber on kindlalt toru küljes.



Alumise jalakatte tagasipaigaldamine

- Enne kate paigaldamist veenduge selles, et veeühendus ei leki. Paigutage eesmine kate tagasi omale kohale ning kinnitage kolme kruviga, keerates neid päripäeva, nagu näidatud joonisel.

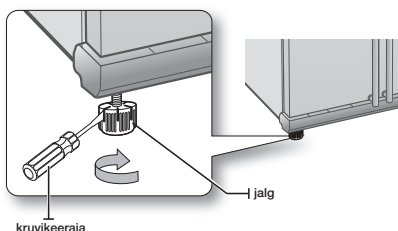
KÜLMKAPI TASANDAMINE

Nüüd, kui uksed on tagasi külmkapi küljes, peaksite veenduma selles, et külmkapp on loodis, mille järel saaksite teha viimased seadistused. Kui külmkapp ei ole loodis, siis pole uste täielikult vastakuti asetamine võimalik.

 Külmkapi eesmine külg on samuti häälestatav.

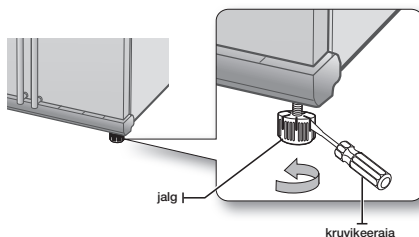
Kui külmkambri uks on madalam kui külmkapi oma

Asetage lameda peaga kruvikeeraja Jala täkkesse, keerake seda päripäeva või vastupäeva, et külmkambrit tasandada.



Kui külmkambri uks on kõrgemal kui külmkapi oma

Asetage lameda peaga kruvikeeraja Jala täkkesse, keerake seda päripäeva või vastupäeva, et külmkambrit tasandada.

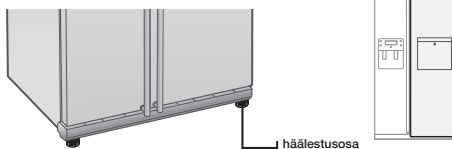


 Vaadake järgmist peatükki, et leida parim moodus uste täppishäälestamiseks.

KÜLMKAPI USTE VÄIKSEMATE SEADISTUSTE TEGEMINE

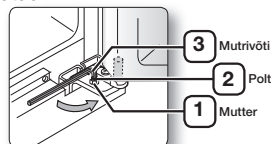
Külmkapi uste omavaheline häälestamine on vajalik, et need oleksid omavahel täielikult paralleelselt. Kui vajate selles abi, siis vaadake eelmist peatükki.

Kui külmkambri uks on kõrgemal kui ülmkapi uks.



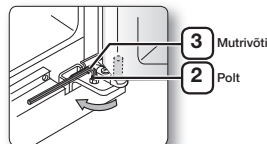
Mõlemal puhul on tasakaalu häälestamise protsess sama. Avage uksed ja häälestage need, üks korraga, nagu järgnevalt kirjeldatud:

1. Kruvige mutter lahti **1**, kasutades kindlasti kaasasolevat Allen mutrivõtit **2**.



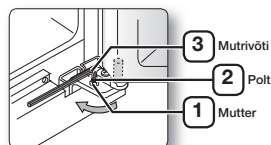
-  Kruvige mutter lahti **1**, kasutades kindlasti kaasasolevat Allen mutrivõtit **3** et lasta polt lõdvaks **2** keerates vastupäeva suunas. Seejärel peaksite olema võimeline keerama mutrit **1** käsitsi.

2. Häälestage uste kõrguse vahet keerates polti **2** päripäeva või vastupäeva.



-  Kui keerate päripäeva, siis liigub uks üles.

3. Pärast uste häälestamist keerake mutrit **1** päripäeva kuni see jõuab poldi alumise ääreni, seejärel kinnitage polt uuesti mutrivõtme abil **3** ning kinnitage mutter kohale **1**.



-  Kui te ei kinnita mutrit korralikult, võib polt lahti minna.

VEEJAOTURI LIINI KONTROLLIMINE (VAJADUSEL)

Veejaotur on kõigest üks abivõimalus teie uuel Samsung külmkapil. Aitamaks tagada paremat tervist, eemaldab Samsung veefilter ebasoovituid osakesi teie veest. Siiski see ei steriliseeri või hävita mikroorganisme. Selleks peate ostma veepuhastussüsteemi. Selleks et jäämasin saaks õigesti töötada, peab veesurve olema 138 ~ 862 Kpa. Normaalses tingimustes saab 170cc papptopsi täita 10 sekundiga. Kui külmkapp on paigaldatud nõrga veesurvega piirkonda (alla 138 Kpa), siis võite paigalda survepumba, et kompenseerida madalat veesurvet. Veenduge selles, et vee hoidmise paak külmkapi sees on täidetud. Selleks vajutage veejaoturi hooba, kuni vesi voolab vee väljalaskevast välja.

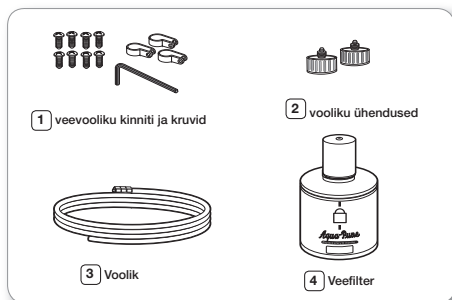


Veevooliku paigaldamise vahendid on antud seadme komplektis. Võite need leida külmkapi sahtlist.

VEEJAOTURI LIINI PAIGALDAMINE

Välisele mudelile

Veevooliku paigaldamine



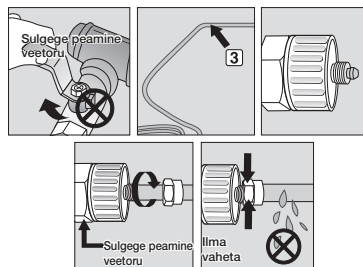
Veevarustuse vooliku ühendamine

1. Kõigepealt sulgege peamine veevarustuse kraan.
2. Leidke lähim külma joogivee allikas.
3. Juhendage vooliku paigaldamise juhendit.

ETTEVAATUST

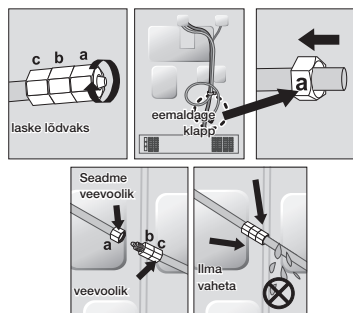
Veevoolik peab olema ühendatud külma vee toruga. Kui see on ühendatud sooja vee toruga, siis võib see põhjustada veepuhasti rikkeid.

4. Pärast veevarustuse ühendamist vee filtriga, keerake peamine veetoru taas lahti ning valage umbes 1L, et puhastada ja täita veefilter.



Veevooliku ühendamine külmkapiga

1. Eemaldage seadme veevoolikult klapp ning paigaldage survevutter veevoolikule seadmel pärast komplektisolevalt voolikult eemaldamist.
2. Ühendage omavahel mõlemad veevoolikud.
3. Tihendage survevutrit surveprooviga. Olge tähelepanelikud ning ärge jätke ühtki vahet sisse.
4. Keerake vesi sisse ning veenduge lekete puudumises.

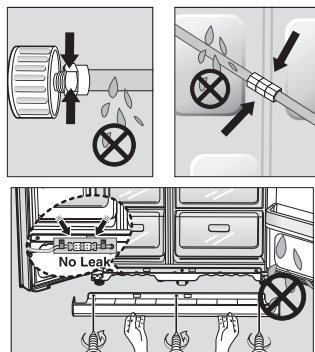


Ühendage veevoolik ainult joogikõlbliku veeallikaga. Kui te peate veevoolikut parandama või eemaldama, siis lõigake 6,5mm plastikkatet, et saaksite hiljem korraliku lekkevaba ühenduse.



Enne kasutamist peab veenduma järgmiste ETTEVAATUST kohtade lekke puudumises

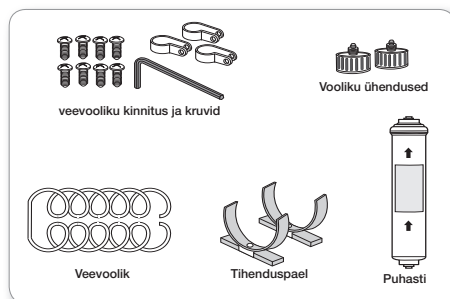
- Samsungi garantii ei taga VEE VOOLIKU PAIGALDAMIST.
- See sooritatakse ostja kulul väljaarvatud juhul, kui jaemüügihind sisaldab ka paigalduskulusid.
- Palun võtke ühendust torumehe või autoriseeritud paigaldajaga, kui vajate seadme paigaldamisel abi.
- Kui veeleke on põhjustatud ebaõigete paigaldamisvõtete tõttu, siis võtke palun paigaldajaga ühendust.



VEEJAOTURI VOOLIKU PAIGALDAMINE

välismudelile

Veevooliku paigaldamise osad



Veevarustusvooliku ühendamine

Ühendage vee voolik ühenduse ja kraaniga.

1. Sulgege peamine veekraan.
2. Ühendage ühendus „A“ kraaniga.

ETTEVAATUST

Veevoolik peab olema ühendatud külma vee toruga. Kui see on ühendatud sooja vee toruga, siis võib see põhjustada veepuhasti rikkeid.

GARANTIIINFORMATSIOON

Antud veevooliku ühendus ei ole kaetud külmkapi või jäämasina tootja garantiiga.

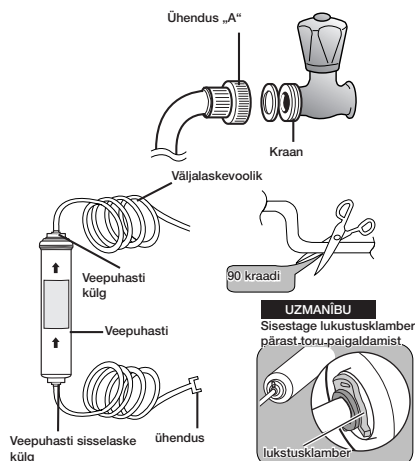
Järgige antud juhised täpselt, et vähendada kalli veekahjustuse ohtu.

Märkus:

Kui kraan ei sobi olemasoleva ühendusega, siis pöörduge lähimasse autoriseeritud teeninduse poole ning ostke sobivad ühendused.

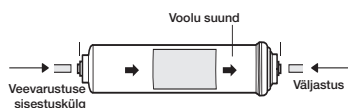
Valige sobiv koht veepuhastile. (Puhastiga mudel).

- Kui soovite veesisestust lahti võtta, siis järgige kõrvalolevat illustratsiooni.
- Lõigake kaasasolev veevoolik sobivaks pikkuseks veepuhasti ja külmavee kraani vahel.



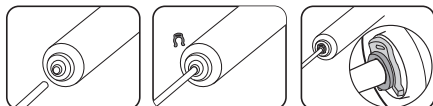
Vahetusjuhised

1. Sulgege veevarustus.
2. Jälgige filtri voolu suunda.
3. Sisestage veevarustuse toru sisestuskülge kuni selle peatumiseni.



Märkus: Veenduge selles, et lõige on täisnurga all, kuna vähegi kaldus olev lõige võib põhjustada lekete.

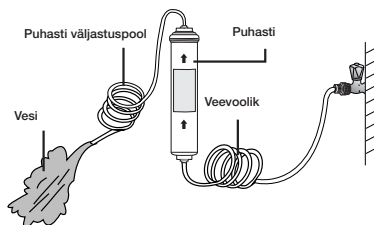
4. Pärast toru sisestamist pange kokku ning klammerdage tugevalt.



5. Avage veekraan ning veenduge lekete puudumises. Kui te leiате lekkeid, siis korrake samme 1, 2, 3, 4. Kui leke ei kadunud, siis lõpetage kasutamine ja helistage vahendajale.
6. Enne kasutamist loputage filtrit 5 korda.

Eemaldage puhastist kõik võõrkehad. (Puhastiga mudel)

- Avage peamine veekraan et veenduda, kas vesi jookseb läbi veepuhasti veesisestusava.
- Kui vesi ei tule läbi vooliku, siis vaadake, et klapp poleks suletud.
- Jätke klapp avatuks kuni puhas vesi jookseb välja ning kõik tootmisest jäänud võõrkehad on eemaldatud.



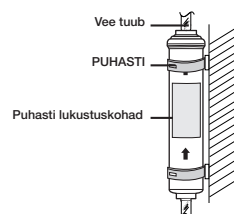
Kinnitage puhasti lukustuskoht

- Hoidke puhasti lukustuskohta sobivad asendis (näiteks kraanikausi all) ning kinnitage see kruvitavasse kohta.



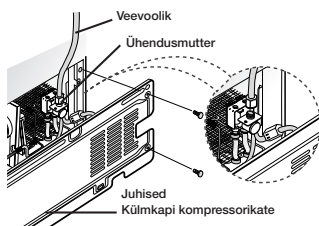
Kinnitage puhasti asendisse

- Kinnitage puhasti asendisse, nagu näidatud njoonisel paremal.



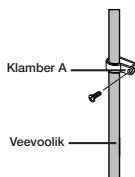
Kinnitage veevoolik külmkapiga

- Eemaldage külmkapi kompressorikate.
- Ühendage veevoolik ventiiliga nagu näidatud joonisel.
- Ühendamisel veenduge, et lekked puuduvad. Kui need siiski on, siis korrake ühendusprotseduuri.
- Ühendage kompressorikate külmkapi tagasi.



Veevooliku kinnitamine

- Kasutage klambrit „A“ ning kinnitage veevoolik seinale (külmkapi taga).
- Kui veevoolik on kinnitatud, siis veenduge selles, et voolik poleks liialt kõverdatud, kokku murtud või liitsutud.



Võõrkehade eemaldamine veevarustusvoolikust pärast filtri paigaldamist.

1. Keerake peamine veekraan sisse & keerake ventiil veevarustusvoolikul asendisse OFF. (Jää – vesi).
2. Laske veel läbi jaoti joosta kuni vesi on puhas (umbes 1L). See puhastab vee varustussüsteemi ja eemaldab voolikust õhu.
3. Mõningates majapidamistes on vajalik ka lisapuhastus.
4. Avage külmkapi uks ja veenduge selles, et veefiltris pole ühtegi leket.

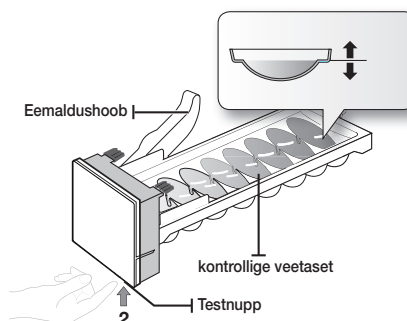
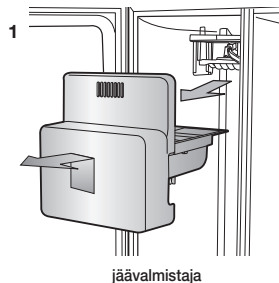


Äsjapaigutatud veefiltris kassett võib põhjustada ajutist veepurset läbi veejaoti. Selle põhjustab voolikus olev õhk. See ei tohiks põhjustada edaspidisel kasutamisel probleeme.

Kontrollige jääalusele saabuvat vett (soovil)

1. Tõstke jäävalmistaja korvi ja tõmmake ettevaatlikult külmikust välja.
2. Kui vajutate nuppu Test, täitub jääkuubikute mahuti veega läbi veevarustuse ava. Veenduge selles, et saabuva vee hulk on sobiv (vaadake allolevat joonist).

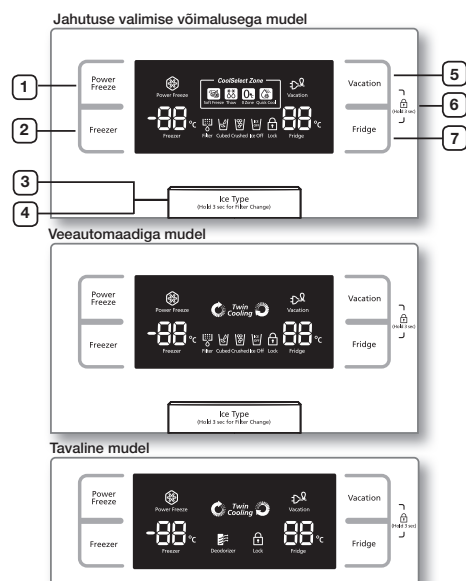
Kui vee tase on liiga madal, siis on ka jääkuubikud väikesed. Selle põhjustab veesurveprobleem peamisest veetorust, mitte külmkapis.



SAMSUNG teie külg-külje kõrval külmkapi seadmine

KÜLMKAPI KASUTAMINE

KONTROLLPANEELI KASUTAMINE / DIGITAALSE DISPLEI KASUTAMINE



Kui aktiivset kasutust ei ole, siis lülitub kuvapaneel välja, see on normaalne.

1 Kiirkülmutuse nupp	Kiirendab külmkambris olevate toodete külmutamist. See võib olla kasulik juhul, kui soovite külmutada kiiresti riknevaid tooteid või kui külmkambri temperatuur on dramaatiliselt tõusnud (näiteks, kui selle uks oli lahti jäetud).
2 Külmutuse nupp	Vajutage külmutuse nuppu, et seada külmkamber soovitud temperatuurile. Võite eada temperatuuri vahemikes -14°C (8°F) kuni -25°C (-14°F).

3 Jäätüübi nupp	Selle nupu abil saab valida kuubikutes, purustatud jäävalmistamist või jäärežiimi välja lülitada.
4 Filtrivahetuse nupp	Kui vahetate filtrit, siis vajutage ja hoidke seda nuppu all 3 sekundi jooksul, et initialiseerida filtri plaani.
5 Puhkuse nupp	Kui lähete puhkusele või ärireisile (või pole muul põhjusel külmkappi vaja), siis vajutage Puhkuse nuppu. Kui valite puhkusenupu asendi väljas külmkapi osale, siis süttib puhkuse indikaator põlema. Tungivalt soovitatav on eemaldada kõik toiduained värsket toidu lahist ja mitte jätta külmkapi ust lahti Puhkuse funktsiooni kasutamise ajal.
6 lapseluku nupp	Vajutades puhkuse nuppu ja külmkapi nuppu üheaegselt 3 sekundi jooksul, lukustuvad kõik nupud. Veejaoti ja Jäämöödik ei tööta samuti. Funktsiooni tühistamiseks vajutage neid kahte nuppu uuesti 3 sekundi jooksul.
7 Külmkapi nupp	Vajutage Külmkapi nuppu, et seada külmkapp soovitud temperatuurile. Võite seada temperatuuri vahemikus 1°C ja 7°C (34°F ja 45°F).

 Kiirkülmutuse kasutamisel tõuseb külmiku energiatarbimine.

Ärge unustage kiirkülmutuse funktsiooni välja lülitada, kui seda enam vaja ei ole, ja viia sügavkülmutus algtemperatuurile.

Kui soovite sügavkülmutada suurt kogust toiduaineid, aktiveerige kiirkülmutuse funktsioon vähemalt 24 tundi varem.

TEMPERATUURI KONTROLLIMINE

KÜLMKAMBRI TEMPERATUURI KONTROLLIMINE

Külmkambri temperatuuri on võimalik seada vahemikus -14°C (8°F) kuni -25°C (-14°F), et vastata täpselt teie vajadustele. Vajutage korduvalt Külmkambri nuppu, kuni soovitud temperatuuri kuvatakse temperatuuri displeil. Pidage silmas, et toidud nagu jäätis sulavad temperatuuril -16°C (4°F). Temperatuuridisplei muutub segmentides -14°C (8°F) kuni -25°C (-14°F). Kui displei jõuab tasemeni -14°C (8°F), siis algab see uuesti tasemest -25°C (-14°F).

Viis sekundit pärast uue temperatuuri seadmist hakkab displei kuvama taas jooksvat temperatuuri.

See number muutub, kui Külmkamber häälestab temperatuuri.

KÜLMKAPI TEMPERATUURI SEADMINE

Külmkapi temperatuuri on võimalik seada vahemikes 1°C ja 7°C (34°F ja 45°F), et vastata teie vajadustele.

Vajutage korduvalt Külmkapi nuppu, kuni soovitud temperatuuri kuvatakse temperatuuri displeil.

Külmkapi temperatuuri seadmine toimub sarnaselt külmkambri temperatuuri seadmisele. Vajutage nuppu Külmkapp, et seada soovitud temperatuuri. Pärast mõne sekundi möödumist hakkab külmkapp seadma oma temperatuuri vastavusse soovituga. Seda peegeldab ka digitaalne displei.

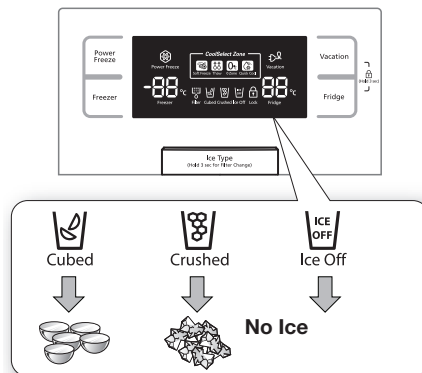


Külmkambri või külmkapi temperatuur võib tõusta liigtihe uste avamise tõttu, või kui ühte neisse on paigutatud suurem kogus sooja toitu. See võib põhjustada digitaalse displei vilkumist.

Kui külmkambri ja külmkapi temperatuur taastuvad normaalseteks, siis displei temperatuurid lõpetavad vilkumise. Kui vilkumine jätkub, siis võite külmkapi initsialiseerida. Proovige külmkapi eemaldamist vooluvõrgust, misjärel laske sellel 10 minutit seista, ning taastage vool uuesti.

JÄÄ JA KÜLMA VEE JAOTURI KASUTAMINE

Vajutage nuppu Jää Tüüp ning valige soovitud jää tüüp.



Jääd tehakse kuubikutes. Kui valida „Purustatud“ (Crushed), siis jahvatab jäämasin kuubikud purustatud jääks.

Jää väljastamine

Asetage oma klaas jää väljastaja alla ning vajutage klaasiga õrnalt jääjaoturi hooba. Veenduge selles, et teie klaas oleks väljastaja all, et vältida jää pillamist.

Veejaoturi kasutamine

Asetage klaas veejaoturi alla ning vajutage klaasiga õrnalt selle hooba. Veenduge selles, et teie klaas oleks väljastaja all, et vältida vee mööda valamist.



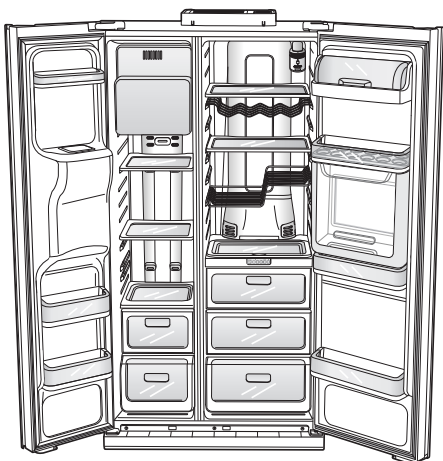
HOIATUS

- Ärge pange oma sõrmi, käsi või muid ebasobilikke objekte jäämasinasse korvi.
- See võib põhjustada keha- või materiaalseid vigastusi.
- Kunagi ärge pange nappu või muud objekti jaoturil avausse.
- See võib põhjustada vigastusi.
- Kasutage ainult külmapiga kaasas olevat jäämasinat.
- Külmapigi veevarustus peab olema paigaldatud/ühendatud ainult vastavalt kvalifitseeritud spetsialisti poolt ning olema ühendatud ainult joogikõlbliku veeallikaga.
- Et kasutada jäämasinat õigesti, peab vee surve olema vahemikus 138-862 Kpa.



ETTEVAATUST

- Kui lähete pikemale puhkusele või ärireisile ja ei kasuta vee või jää jaoturit, siis keerake vee kraan kinni.
- Vastasel juhul võib juhtuda leke.
- Pühkige üleliigne vesi ja jätke ukse avatuks.
- Vastasel juhul võib tekkida spetsiifiline lõhn ja hallitus.



Hoiuruumi suurendamiseks saate ülemise sügavkülmi sahtli eemaldada, sest see ei muuda termilisi ja mehaanilisi omadusi. Siin avaldatud külmutatud toiduainete hoiumahu puhul on arvestatud selle sahtli eemaldamisega.

COOLSELECT ZONE™ SAHTLI KASUTAMINE (VALIKUL)

Quick Cool



- “Quick Cool” režiimi saab kasutada koos “CoolSelect Zone™”-ga.
- “Quick Cool” jahutab 1–3 purgijooki 60 minuti jooksul.
- Selle režiimi lõpetamiseks vajutage uuesti “Quick Cool” nuppu. “CoolSelect Zone™” seadistub tagasi eelnevalt valitud temperatuurile.
- Kui “Quick Cool” režiimi lõpeb, läheb seade automaatselt üle “Cool” režiimile.

Thaw



- Liha tilkumine ja kvaliteedi halvenemine vähendab toidu värskust.
- Pärast variandi “Thaw” valimist paisatakse “CoolSelect Zone™” sahtlisse vaheldumisi sooja ja külma õhku.
- Sõltuvalt liha kaalust võib sulatusajaks valida 4 tundi, 6 tundi, 10 tundi ja 12 tundi.
- Režiimi “Thaw” lõppedes pöördub “CoolSelect Zone™” kuvar uuesti olekusse “Zero Zone”.
- Režiimi “Thaw” lõppedes on lihaproductid kuivad, osaliselt külmutatud ja neid on kerge küpsetamiseks ette valmistada.
- Selle variandi tühistamiseks vajutage mistahes nuppu, välja arvatud “Thaw”.
- Ärgnevalt on toodud liha ja kala ligikaudne sulamisaeg. (Aluseks on võetud paksus 2,5 cm)

SULATUSAEG	KAAL
4 tundi	363g (0.8lb)
6 tundi	590g (1.3lb)
10 tundi	771g (1.7lb)
12 tundi	1000g (2.2lb)



Sõltuvalt liha ja kala suurusest ja paksusest võib sulamisaeg olla erinev. Ülaltoodud kaal näitab kogu “CoolSelect Zone™” sahtlis oleva toidu kaalu. Näide: 400 g külmutatud veiseliha ja 600 g külmutatud kana sulamisaeg on 10 tundi.



HOIATUS

Valides sulatusfunktsiooni “Thaw”, eemaldage “CoolSelect Zone™” sahtlist toiduained, mida pole vaja sulatada.

Soft Freeze



- Variandi "Soft Freeze" valimisel on digitaalpaneeli temperatuurinäit külmiku seadistatud temperatuurist sõltumatult -5 °C.
- "Soft-Freeze" temperatuur aitab liha- ja kalatooteid kauem värskena hoida.
- Liha saab kergesti lõigata, ilma et see tilkuma hakkaks.

Zero Zone (0°C)



- Variandi "Zero Zone" valimisel on "CoolSelect Zone™" sahtli temperatuur 0°C, hoolimata sellest, milline on sügavkülmiku temperatuur.
- "Zero Zone" aitab liha ja kala kauem värskena hoida.

Cool



- Variandi "Cool" valimisel on temperatuur võrdne külmiku seadistatud temperatuuriga. Digitaalpaneel näitab sama temperatuuri kui kuvapaneel.
- "CoolSelect Zone™" sahtel annab täiendava külmikuruumi.



Sõltuvalt joogist võib jahtumisaeg olla erinev.

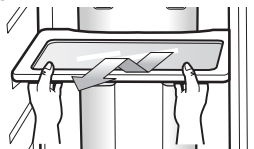


Variandi "Quick Cool" puhul tuleb eemaldada HOIATUS "CoolSelect Zone™" sahtlist toit.

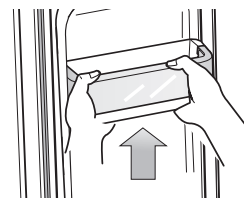
KÜLMKAMBRI TARVIKUTE EEMALDAMINE

Külmkambri puhastamine ja tarvikute ümbertöstmine on lihtne.

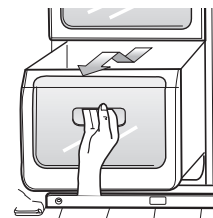
1. Eemaldage Klaasist sahtel tõmmates seda niipalju välja kui võimalik. Tõstke seda seejärel üles ning eemaldage see.



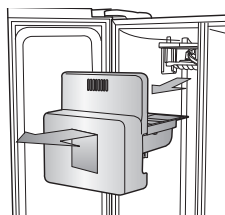
2. Eemaldage Ukseriul, hoides seda mõlema käega kinni ning tõstes seda ettevaatlikult üles.



3. Eemaldage Plastiksahtel, tõmmates seda välja ning tõstes kergelt üles.



4. Eemaldage Jäämasina korv, tõstes seda üles ja tõmmates välja.

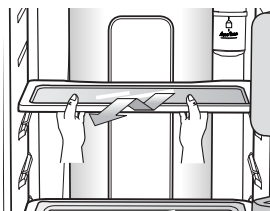


Katte eemaldamisel ärge kasutage liigset jõudu.

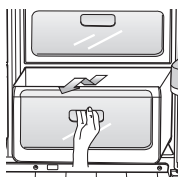
Vastasel juhul võib kate puruneda või saada vigastada.

KÜLMKAPI TARVIKUTE EEMALDAMINE

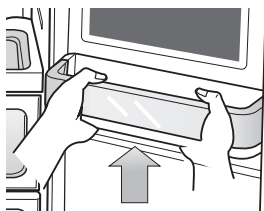
1. Kukkumiskindla sahtli eemaldamiseks tõmmake seda niipalju välja kui võimalik. Seejärel tõstke seda kergelt üles ning eemaldage see.



2. Eemaldage Juurvilija & Puuvilija sahtel, vajutades paremal ja vasakul küljel olevatele kinnitustele ja eemaldage see tõmmates välja. Hoides sahtlit ühe käega, tõstke seda väljatõmbamise ajal kergelt üles ning eemaldage see külmkapist



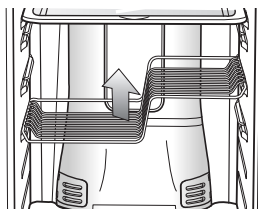
3. Eemaldage pudelite ukseriul, hoides seda mõlema käega kinni ning tõstes seda õrnalt üles.



4. Z-sahtel on kinnitatud kapi seinale. Eemaldage veinisahtel, libistades seda üles ning tõmmates seda välja.



Olge ettevaatlikud selle sahtli tagasi panemisel, et see ei oleks mingil moel ümberpööratud asendis.



Enne tarvikute eemaldamist veenduge selles, et mingid toiduained ei segaks protseduuri.

Võimaluse korral eemaldage kapist kõik toiduained, et vältida võimalikke õnnetusi.



Et toode oleks võimalikult energiatõhus, jätke palun kõik riulid, sahtlid ja korvid nende algsele kohale, nagu näidatud joonisel leheküljel (18).

KÜLMKAPI PUHASTAMINE



Ärge kasutage puhastamiseks benseeni, lahusteid, Cloroxit ega kloriide.

Need võivad kahjustada seadme pinda ning põhjustada tulekahju.



Ärge piserdage külmkapile vett, kui see on veel sisselülitatud, kuna see võib põhjustada elektrilööke.

Ärge puhastage külmkappi benseeni, lahusti või autopuhastusvahenditega tulekahju ohu vältimiseks..

LAMBIVAHETUS (KÜLMIKUTI ERINEV)



LED lambi vahetamiseks palun pöörduda hoolduskeskuse tehniku poole.

VEEFILTRI VÄLJAVAHETAMINE



Veekahjustuste ohu vähendamiseks ÄRGE kasutage oma SAMSUNG-i külmikus teiste tootjate veefiltreid. KASUTAGE AINULT SAMSUNG! VEEFILTREID. SAMSUNG ei vastuta mis tahes kahju, sh aga mitte üksnes varalise kahju, eest, mis on põhjustatud teiste tootjate veefiltrite kasutamisest. SAMSUNG-i külmikud on loodud töötama AINULT SAMSUNG-i veefiltritega.

Filtriindikaator annab teile teada, millal on õige aeg veefilter välja vahetada.

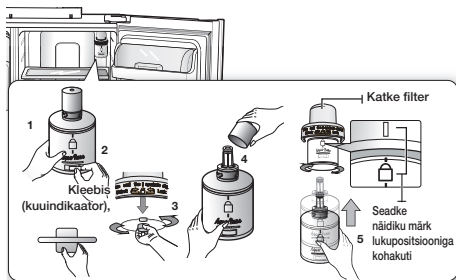
Kui filtri indikaatorlamp muutub punaseks, tuleb filter välja vahetada.

Et anda teile mõningane varuaeg, süttib tuli teatav aeg enne antud veefiltri tootlikkuse lõppu.

Filtri õigeaegne vahetamine tagab teie külmiku värskema ja puhtaima vee.

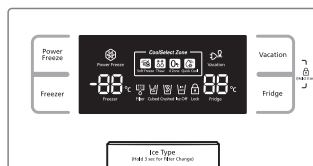


1. Eemaldage veefilter karbist ja pange asendusindikaator kleebisele nagu näidatud.
2. Paigutage kleebis filtrile, millel on kuupäev kuus kuud tulevikku. Näiteks, kui paigutate veefiltrit Märtsis, siis kleepige filtrile „SEP“, et mäletaksite filtrit Septembris vahetada. Tavaliselt vahetatakse filtrit iga 6 kuu tagant.
3. Järgnevalt eemaldage paigaldatud klapp keerates seda vastupäeva.
4. Eemaldage filtri kaitseklapp ning paigutage see filtrihooldjasse.
5. Keerake veefiltrit aeglaselt päripäeva 90 kraadi, et seada see näidiku märgiga kohakuti. Veenduge selles, et näidik on kohakuti „lock“ (lukus) positsiooniga. Ärge ülekeerake.



6. Toimingu lõpetanud, vajutage nuppu Ice Type kauem kui 3 sekundit, et initialiseerida filtri ajakava.
7. Lõpuks väljastage veeautomaadist umbes 1L vett ning valage see välja. Veenduge selles, et vesi on puhas enne kui hakkate seda jooma.

20_ kasutamine



Värskest paigaldatud veefiltri kassett või põhjustada jaoturist veepurskeid. Selle põhjustab õhu sattumine voolikusse. See ei tohiks hilisemal kasutamisel probleeme tekitada.

Vahetusfiltrite tellimine

Veefiltrite tellimiseks pöörduge lähimasse autoriseeritud Samsungi müügiesinduse poole.

USTE KASUTAMINE

Külmikapi ukSED on varustatud ukse avanemise ja sulgemise tunnusega mis tagab, et ukSED sulguvad lõpuni ning on korralikult tihendatud. Pärast ukse teatavas laiuses avanemist see „lukustub“ ning jääbki avatud asendisse. Kui üks ukse lukustuspositsioonist vähem avatud, siis sulgub see automaatselt.

Probleemide lahendamine

PROBLEEM	LAHENDUS
külmkapp kas ei tööta üldse või ei jahene see piisavalt.	• Veenduge selles, et toitejuhe on õigesti vooluvõrku ühendatud. • Kas temperatuuri seadis displeipaneelil on seatud õigele temperatuurile? Proovige seada seda madalamale temperatuurile. • Kas külmkapp pole otsese päikesevalguse käes või paigutatud mõnele küttekehale liiga lähedale? • Kas külmkapi tagumine pool pole seinale liiga lähedal, mis takistaks õhutsirkulatsiooni?
külmkapis olev toit on külmunud.	• Kas temperatuuri seadis displeipaneelil on seatud õigele temperatuurile? Proovige seada seda kõrgemale temperatuurile. • Kas toatemperatuur on väga madal? • Kas asetamise kõrge veesisaldusega toiduaine külmkapi külmemasse ossa? Proovige paigutada need rohkem külmkapi keskele selle asemel, et hoida neid CoolSelect Zone(tm) sahtlis.
kuulete ebanormaalseid helisid või müra	• Veenduge selles, et külmkapp on loodis. • Kas külmkapi tagumine pool pole seinale liiga lähedal, mis takistaks õhutsirkulatsiooni? • Kas pole midagi külmkapi taha või alla pillatud? • Külmkapi seest on kuulda „tiksumat“ heli. See on normaalne ning tekib, kuna erinevad tarvikute mõõdud vähenevad või suurenevad külmkapi jahedama sisetemperatuuri tõttu.
seadme eesmised ääred ja küljed on kuumad ning nendele tekib vee kontsentratsioon.	• Mõningane soojus on normaalne, kuna anti-kondensaatorid on paigaldatud külmkapi eesmistesse nurkadesse, et vältida kondenseerumist. • Kas külmkapi uks on pilukil? Kondenseerumine võib toimuda ka siis, kui jätate külmkapi ukse pikemaks ajaks lahti.
jääd ei väljastata.	• Kas ootasite pärast veevarustuse paigaldamist 12 tundi enne jää tegemist? • Kas veevoolik on ühendatud ning sulgemiskraan avatud? • Kas olete käitsi jäätgemise funktsiooni peatanud? Veenduge selles, et jäätgemise tüüp on seatud „Kuubikud“ (Cubes) või „Purustatud“. • Kas mõni jäätükk on blokeerunud jäähoidja mahuti? • Kas külmkambril temperatuur pole liiga soe? Proovige seada külmkambril temperatuuri madalamaks.
kuulete külmkapi sees vee mulksumist.	• See on normaalne. Mulksumine tuleb külmkapi jahutusvedeliku ringlemisest läbi külmkapi.
külmkapis on paha lõhn.	• Kas mõni toiduaine on riknenud? • Veenduge selles, et tugevalt lõhnavad toiduained (nagu näiteks kala) on pakitud korralikult ja õhukindlalt. • Puhastage külmkambril perioodiliselt ning visake sealt ära kõik riknenud või kahtlased toiduained.
külmkapi seintele tekib härmatis.	• Kas õhuventilatsioon on blokeeritud? Eemaldage kõik takistused, et õhk saaks normaalselt ringi käia. • Võimaldage ladustatud toiduainete vahele piisavalt vaba ruumi. • Kas külmkambril uks on korralikult suletud.
veejaotur ei funktsioneerib.	• Kas veevoolik on ühendatud ning sulgemiskraan avatud? • Kas veevarustuse voolik on purunenud või kinnikiillutud? Veenduge selles, et voolik oleks vaba ja selles poleks takistusi. • Kas veepaak on jäätunud, kuna külmkapi temperatuur on liiga madal? Seadke peamisel displeipaneelil soojem külmkapi temperatuur.

Ümbritseva toatemperatuuri piirangud

See külmik on loodud töötama vastalt sellele märgitud temperatuuriklassile.

Class	Symbol	Ambient Temperature range(°C)
Extended Temperate	SN	+10 to +32
Temperate	N	+16 to +32
Subtropical	ST	+16 to +38
Tropical	T	+16 to +43



Sisetemperatuure mõjutavad külmiku asukoht, välistemperatuur ja ukse avamise sagedus. Muutke temperatuuri vastavalt vajadusele nende faktorite kompenseerimiseks.

Estonia



Õige viis toote kasutuselt kõrvaldamiseks (elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmed)

(Kehtib riikides, kus jäätmed kogutakse sorteeritult)

Selline tähistus tootel või selle tarvikutel või dokumentidel näitab, et toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadija, peakomplekt, USB-kaabel) ei tohi kasutusaja lõppemisel kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Selleks et vältida jäätmete kontrollimatu kõrvaldamisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete vahendite säästvat taaskasutust, eraldage need esemed muudest jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult taasinglusse.

Kodukasutajad saavad teavet nende esemete keskkonnoahutu ringlussevõtu kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist.

Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

SAMSUNG

Parnu mnt., 160 Tallinn, EE-11317, Estonia
800-7267
www.samsung.com



Šaldytuvas naudotojo vadovas



100%
Recycled Paper

Šis vadovas pagamintas iš 100% perdirbto popieriaus.

Lietuvių kalba

Įsivaizduokite galimybes

Dėkojame, kad įsigijote šį „Samsung“ gaminį.
Norėdami gauti visapusių paslaugų, gaminį
užregistruokite adresu
www.samsung.com/register

Neintegruojamas prietaisas

SAMSUNG

saugos informacija

SAUGOS INFORMACIJA

- Prieš eksploatuoti prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir jį laikykite saugioje vietoje netoli prietaiso, kad galėtumėte paskaityti vėliau.
- Prietaisą naudokite tik numatyta paskirtimi, kaip aprašyta šiame instrukcijų vadove. Vaikams ir asmenims, nesugebantiems saugiai naudotis prietaisu dėl savo psichinio, jutiminio arba protinio negalumo arba patirties bei žinių stokos, negalima naudotis šiuo prietaisu be už šių asmenų saugumą atsakingų asmenų priežiūros ir nurodymų.
- Šiame vadove pateikti perspėjimai ir svarbios saugos instrukcijos nenumato visų įmanomų sąlygų ir aplinkybių, kurios gali susiklostyti. Prietaisą įrengdami, prižiūrėdami ir naudodami privalote vadovautis sveika nuovoka, būti atsargūs ir rūpestingi.
- Toliau pateiktos instrukcijos taikomos įvairiems modeliams. Jūsų šaldytuvo savybės gali šiek tiek skirtis nuo šiamo vadovo aprašomų savybių, taip pat šiam šaldytuvui gali būti taikomi ne visi perspėjamieji ženklai. Jei kiltų klausimų ar problemų, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą arba pagalbos bei informacijos ieškokite internete adresu www.samsung.com.

Svarbūs saugos simboliai ir įspėjimai

	Pavojai arba nesaugus eksploatavimas, dėl kurio asmuo gali patirti rimtą traumą arba žūtį.
	Pavojai arba nesaugus eksploatavimas, dėl kurio galite patirti traumą arba sugadinti turtą.
	DRAUDŽIAMA
	NEARDYKITE
	NELIESKITE
	Tiksliai vykdykite nurodymus.
	Elektros kištuką ištraukite iš sieninio elektros lizdo.
	Prietaisą būtinai įžeminkite – tada nepatirsite elektros smūgio.
	Dėl pagalbos skambinkite į kontaktų centrą.
	Pastaba:

Šie perspėjamieji ženklai skirti jus ir kitus asmenis apsaugoti nuo traumų.

Jais būtinai vadovaukitės.

Perskaite šį skyrį, jį laikykite saugioje vietoje, kad galėtumėte paskaityti vėliau.

CE PASTABA

Nustatyta, kad šis gaminys atitinka žemos įtampos direktyvą (2006/95/EB), Elektromagnetinio suderinamumo direktyvą (2004/108/EB) ir Ekodizaino direktyvą (2009/125/EB), įgyvendinamą pagal Europos Sąjungos reglamentą (EB) Nr. 643/2009.

ITIN SVARBUS PERSPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU GABENIMU IR PASTATYMU

- Prietaisą gabenant ir įrengiant, būtina pasirūpinti, kad nebūtų pažeista jokia šaldymo grandinės dalis.
- Iš vamzdelių sistemos nutėkėjus šaldymo skysčiui, jis gali užsidegti arba sukelti akių traumą. Pastebėję nuotėkį, prietaisą apsaugokite nuo atviros ugnies ar kitų galimų užsidegimo šaltinių ir patalpą, kurioje stovi prietaisas, kelias minutes vėdinkite.
- Tam, kad šaldymo grandinėje atsiradus nuotėkiui nesusidarytų degaus dujų ir oro mišinio, reikia atsižvelgti į naudojamo šaldymo skysčio kiekį ir pagal tai parinkti tinkamo dydžio patalpą prietaisui statyti.
- Jei matosi pažeidimo požymių, prietaiso jokių būdu nejunkite. Jei kyla abejonių, pasitarkite su prekybos atstovas. Patalpos, kurioje bus statomas šaldytuvas, dydis turi būti toks, kad 8 g prietaiso viduje esančio R600a šaldymo skysčio kiekiui tektų 1 m³ patalpos dydžio. Konkrečiai jūsų prietaise esančio šaldymo skysčio kiekis nurodytas prietaiso viduje esančioje plokštelėje.

ITIN SVARBUS PERSPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU ĮRENGIMU

- Šaldytuvo neįrengkite drėgnoje vietoje arba tokioje, kur jis gali turėti sąlytį su vandeniu.
- Dėl pažeistos elektros dalių izoliacijos, žmogus gali patirti elektros smūgį arba gali kilti gaisras.
- Šaldytuvo nestatykite tiesioginiuose saulės spinduliuose ir tokioje vietoje, kur jį gali veikti viryklės, patalpų šildytuvų ar kitų prietaisų

skleidžiamas karštis.

- Į vieną maitinimo skirstymo blokas nejunkite kelių prietaisų. Šaldytuvą būtina jungti prie atskiro elektros lizdo, kurio įtampa turi atitikti techninių duomenų lentelėje nurodytą įtampą.
- Tada prietaiso veikimas bus geriausias, be to namų elektros grandinės nepatirs perkrovos – dėl perkaitusių laidų gali kilti gaisras.
- Jei elektros kištuko lizdas blogai priveržtas, į jį maitinimo laido kištuko nekiškite.
- Kyla pavojus patirti elektros smūgį arba sukelti gaisrą.
- Nenaudokite laido, kuris išilgai arba bet kuriame gale yra įtrūkęs arba nusitrynęs.
- Maitinimo laido pernelyg smarkiai nesulenkite, ant jo nedėkite sunkių daiktų.
- Arti šaldytuvo nenaudokite aerozolių.
- Arti šaldytuvo naudojant aerozoliu, gali kilti sprogimas arba gaisras.



- Prieš eksploatuojant šaldytuvą, jį būtina tinkamai įrengti ir pastatyti paisant šio vadovo nurodymų.
- Tinkamai įkiškite elektros kištuką – jo laidas turi būti nukreiptas žemyn.
- Jei elektros kištuką įkišite atvirkščiai, laidas gali būti nukirstas ir sukelti gaisrą arba elektros smūgį.
- Pasirūpinkite, kad šaldytuvo galinė dalis nesulaužytų ar kitaip nepažeistų elektros kištuko.
- Šaldytuvą pernešant žiūrėkite, kad nesusuktumėte ar nepažeistumėte maitinimo laido.
- Gali kilti gaisras.
- Prietaisą būtina statyti taip, kad jį įrengus būtų galima pasiekti kištuką.



- Šaldytuvą būtina įžeminti.
- Šaldytuvą būtina įžeminti, kad nebūtų elektros nuotėkių ir žmonės nepatirtų elektros smūgio.
- Įžeminimui jokių būdu nenaudokite dujų vamzdžių, telefono linijų ar kitų elementų, per kuriuos gali tekėti žaibo iškrava.
- Netinkamai naudojant įžeminimo kištuką, žmogus gali patirti elektros smūgį.



- Jei pažeidžiamas elektros laidas, nedelsiant kreipkitės į gamintoją arba jo techninės priežiūros atstovą laidui pakeisti.
- Šaldytuvo saugiklį leidžiama keisti tik kvalifikuotam specialistui arba techninės priežiūros įmonei.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, žmogus gali patirti elektros smūgį arba traumą.



ISPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU ĮRENGIMU



- Pasirūpinkite, kad nebūtų užkimštos prietaiso korpuse arba montavimo konstrukcijoje esančios ventiliacijos angos.
- Prietaisą įrengę, jo neekspluatuokite 2 valandas.



ITIN SVARBŪS NAUDOJIMO PERSPĖJAMIEJI ŽENKLAI



- Elektros kištuko nekiškite drėgnomis rankomis.
- Ant prietaiso viršaus nelaikykite daiktų.
- Atidarant arba uždarant duris, šie daiktai gali nukristi ir traumuoti arba sugadinti turą.
- Ant šaldytuvo nedėkite indų su vandeniu.
- Jei vanduo išsilietų, kiltų pavojus sukelti gaisrą arba patirti elektros smūgį.
- Neleiskite vaikams karstyti ant durų.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, jie gali patirti rimtą traumą.
- Kai šaldytuvas paliekamas be priežiūros, nepalikite atvirų durų, taip pat neleiskite vaikams lysti į šaldytuvą.
- Vaikai gali jame užsitrenkti ir dėl žemos temperatūros patirti rimtą traumą.
- Į dozatoriaus angą jokių būdu nekiškite pirštų ar daiktų.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti elektros smūgį arba gali būti sugadintas turtas.
- Šaldytuve nelaikykite lakių arba lengvai užsiliepsnojančių medžiagų, pavyzdžiui, benzolo, skiediklio, alkoholio, eterio ar suskystintų benzino dujų.
- Laikant tokius produktus, gali kilti sprogimas.
- Šaldytuve nelaikykite žemai temperatūrai jautrių medikamentų, mokslinės paskirties medžiagų ar kitų žemai temperatūrai jautrių produktų.
- Šaldytuve negalima laikyti produktų, kuriems reikalingas tikslus temperatūros valdymas.
- Į šaldytuvą nedėkite ir jame nenaudokite elektros prietaisų; galima naudoti tik gamintojo rekomenduojamus prietaisus.
- Šaldytuvo vidui džiovinti nenaudokite plaukų džiovintuvo. Į šaldytuvą nedėkite degančios žvakės blogiems kvapams šalinti.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti elektros smūgį arba gali kilti gaisras.
- Drėgnomis rankomis nelieskite vidinių šaldyklių sienelių arba šaldyklije laikomų produktų.
- Galite nušalti.
- Norėdami paspartinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas.
- Nepažeiskite šaldymo skyčio grandinės.



- Šis gaminys skirtas naudoti tik maistui laikyti buityje.

- Buteliai turi būti sustatyti arti vienas kito, kad jie neiškristų.
- Pastebėję nuotėkį, prietaisą apsaugokite nuo atviros ugnies ar kitų galimų užsidegimo šaltinių ir patalpą, kurioje stovi prietaisas, kelias minutes vėdinkite.
- Naudokite tik šviesos diodų lemputes, kurias pateikė gamintojas arba techninės priežiūros atstovai.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu ar jį nelįstų.



- Šaldytuvo neišmontuokite ir neremontuokite patys.
- Galite sukelti gaisrą, gedimą ir (arba) patirti traumą. Jei sutrinka veikimas, kreipkitės į techninės priežiūros atstovus.



- Jei prietaisas skleidžia keistus garsus, degėsių kvapą arba atsiranda dūmų, nedelsdami ištraukite elektros kištuką ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, gali kilti elektros arba gaisro pavojus. Pasirūpinkite, kad nebūtų užkimštos prietaiso korpuse arba montavimo konstrukcijoje esančios ventiliacijos angos.
- Jei nepavyksta pakeisti lemputės, kreipkitės į techninės priežiūros atstovus.
- Jei gaminiuose įrengta šviesos diodų lemputė, nenuimkite lemputės dangtelio ir neišimkite šviesos diodų lemputės patys.
- Kreipkitės į techninės priežiūros atstovus.
- Jei šaldytuve yra dulkių arba vandens, ištraukite elektros kištuką ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centrą.
- Gali kilti gaisras.



ISPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU NAUDOJIMU



- Tam, kad prietaisas veiktų kuo geriau:
- Maisto produktų nedėkite arti priešais ventiliacijos angas, kurios yra galinėje prietaiso dalyje, nes jie gali kliudyti orui laisvai cirkuliuoti šaldytuvo skyriuje.
- Prieš produktus dėdami į šaldytuvą, juos tinkamai suvyniokite arba įdėkite į hermetiškus indus.
- Į šaldyklės skyrių nedėkite anglirūgštės prisotintų arba putojančių gėrimų. Į šaldyklę nedėkite budelių ir stiklinių indų.
- Turiniui užšalus, stiklas gali sutrūkinėti ir traukuoti arba sugadinti turtą.
- Nekeiskite šaldytuvo funkcinių galimybių, jo nemodifikuokite.
- Dėl pakeitimų ar modifikacijų asmuo gali patirti traumą ir (arba) gali būti sugadintas turtas. Bet kokiems trečiųjų šalių atliktiems šio visiškai sukomplektuoto prietaiso pakeitimams ar modifikacijoms netaikomos „Samsung“ garantijos paslaugos, taip pat „Samsung“

neprisiima atsakomybės už saugos problemas ir žalą, kurią lėmė trečiųjų šalių modifikacijos.

- Neužkimškite oro angų.
- Užkimšus oro angas, ypač plastikiniu maišeliu, šaldytuvą gali pernelyg smarkiai šaldyti. Jei taip šaldoma pernelyg ilgai, gali įtrūkti vandens filtras ir atsirasti vandens nuotėkis.
- Kai dedate naujus maisto produktus užšaldyti, jų nedėkite arti jau užšaldytų maisto produktų.
- Paisykite maksimalaus saugojimo laiko ir užšaldytų produktų galiojimo pabaigos datos.
- Į vandens rezervuarą, ledo dėklą, vandens kubelių indelį pilkite tik geriamą vandenį.
- Naudokite tik su šaldytuvu pateikiamą ledo gaminimo įtaisą.
- Vandens tiekimą šaldytuvui leidžiama įrengti arba prie jo prijungti tik atitinkamai kvalifikuotam asmeniui; galima jungti tik prie geriamo vandens tiekimo.
- Tam, kad tinkamai veiktų ledo gaminimo įtaisas, vandens slėgis turi būti 138–862 kpa (1,4–8,8 kgf/cm²).



ISPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU VALYMU IR TECHNINE PRIEŽIŪRA



- Nepurškite vandens tiesiai į šaldytuvo vidų ar išorę.
- Gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Arti šaldytuvo nepurškite degių dujų.
- Gali kilti sprogimas arba gaisras.
- Tiesiai ant ekrano nepurškite valomųjų produktų.
- Gali nusitrinti ant ekrano išspausdintos raidės.
- Nuo elektros kištuko kontaktų nuvalykite pašalines medžiagas ir dulkes. Tačiau valydami kištuką nenaudokite drėgnos pašluostės.
- Kitaip gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Į dozatoriaus angą ir ledo lataką jokia būdu neikiškite pirštų ar daiktų.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti traumą arba gali būti sugadintas turtas.



- Prieš šaldytuvą valydami arba vykdydami jo techninę priežiūrą, ištraukite maitinimo laido kištuką.



ITIN SVARBŪS PERSPĖJAMIEJI ŽENKLAI, SUSIJĘ SU IŠMETIMU



- Prieš šaldytuvą išmesdami įsitinkinkite, kad galinėje prietaiso dalyje esantys vamzdeliai nepažeisti.
- Kaip šaldymo skystis naudojamos medžiagos R600a arba R134a. Jūsų šaldytuve naudojamas

- šaldymo skystis nurodytas kompresoriaus plokštelėje, kuri yra galinėje prietaiso dalyje, ir duomenų lentelėje šaldytuvo viduje. Jei šiame gaminyje naudojamos degios dujos (šaldymo skystis R600a), saugaus išmetimo klausimais kreipkitės į vietos įgaliotąją instituciją. Kaip izoliacinės išpučiamosios dujos naudojamas ciklopentanas. Jei izoliacinėje medžiagoje naudojamos tokios dujos, šias medžiagas reikia išmesti atliekant specialią procedūrą. Tam, kad šį gaminį išmestumėte nepakenkdami aplinkai, kreipkitės į vietos įgaliotąją instituciją. Prieš šaldytuvą išmesdami įsitinkinkite, kad galinėje prietaiso dalyje esantys vamzdeliai nepažeisti. Vamzdelius reikia perlaužti lauke.
- Jei prietaise naudojamas izobutano šaldymo skystis (R600a), dera žinoti, kad tai yra degios gamtinės dujos, nors jos aplinkai ir nekenkia. Prietaisą gabenant ir įrengiant, būtina pasirūpinti, kad nebūtų pažeista jokia šaldymo grandinės dalis.
 - Išmesdami šį gaminį arba kitus šaldytuvus, nuimkite duris arba durų izoliaciją, durų fiksatorius, kad viduje negalėtų užsitrenkti maži vaikai ar gyvūnai. Lentynas palikite viduje, kad vaikams nebūtų lengva įlįsti į vidų. Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su senu prietaisu.
 - Šio gaminio pakuotės medžiagas išmeskite nekenkdami aplinkai.



PAPILDOMI TINKAMO EKSPLOATAVIMO PATARIMAI

- Jei atjungiamas elektros tiekimas, paskambinkite į elektros įmonės vietos biurą ir sužinokite, kiek laiko bus netiekama elektra.
- Dauguma atvejų, kai elektros tiekimas atnaujinamas per vieną ar dvi valandas, tai neturi įtakos šaldytuvo temperatūrai. Tačiau nesant elektros tiekimo, kuo rečiau atidarinėkite duris.
- Jei elektra netiekama ilgiau nei 24 valandas, išimkite visus užšaldytus maisto produktus.
- Jei kartu su šaldytuvu pateikiami rakteliai, juos reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje ir ne arti prie šaldytuvo.
- Jei šaldytuvą veikia temperatūra, kuri yra žemesnė

už leidžiamą žemiausią temperatūrą, kuriai šaldomasis prietaisas yra pritaikytas, prietaisas gali veikti su triktimis (šaldytuve temperatūra gali tapti pernelyg aukšta).

- Nelaikykite maisto produktų, kurie genda esant žemai temperatūrai, pavyzdžiui, bananų, melionų.
- Šiame prietaise šerkšnas nesiformuoja, todėl prietaiso nereikia rankiniu būdu atitirpdyti – tai atliekama automatiškai.
- Temperatūros pakilimas atitirpymo metu atitinka ISO reikalavimą. Tačiau tam, kad prietaiso atitirpymo metu užšaldytų maisto produktų temperatūra nebūtų pernelyg aukšta, užšaldytus maisto produktus kelias sluoksniais suvyniokite į laikraščius.
- Dėl užšaldytų maisto produktų temperatūros pakilimo gali sutrumpėti jų saugojimo trukmė.

Patarimai, kaip taupyti energiją

- Pastatykite prietaisą vėsioje, sausoje patalpoje su tinkama ventilacija. Užtikrinkite, kad jis nestovėtų tiesioginiuose saulės spinduliuose ar arti šilumos šaltinio (pavyzdžiui, radiatoriaus).
- Niekada neužblokuokite ventilacijos angų ar grotelių, esančių ant prietaiso.
- Leiskite šiltam maistui atvėsti prieš dedant jį į prietaisą.
- Sušalusį maistą dėkite į šaldytuvą atitirpti. Galite naudoti atšaldytų produktų žemą temperatūrą šaldytuve atšaldyti maistą.
- Išimdami ar kraudami maistą pernelyg ilgai nelaikykite prietaiso durelių atvirų. Kuo trumpiau durelės bus atidarytos, tuo mažiau ledo susidarys šaldiklyje.
- Reguliariai valykite šaldytuvo užpakalinę dalį. Dėl dulkių didėja energijos sąnaudos.
- Nenustatykite žemesnės temperatūros nei būtina.
- Užtikrinkite, kad prie šaldytuvo pagrindo ir užpakalinės sienelės būtų pakankamai vietos orui išeiti. Neuždenkite oro ventilacijos angų.
- Montuodami palikite tarpus dešinėje, kairėje, priekyje ir gale. Taip sumažinsite energijos sąnaudas ir savo sąskaitas.

turinys

DVIEJŲ DURŲ ŠALDYTUVO PARENGIMAS EKSPLOATUOTI.....	06
„SAMSUNG“ DVIEJŲ DURŲ ŠALDYTUVO EKSPLOATAVIMAS	15
TRIKIŲ ŠALINIMAS	21

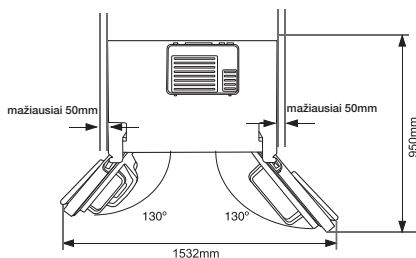
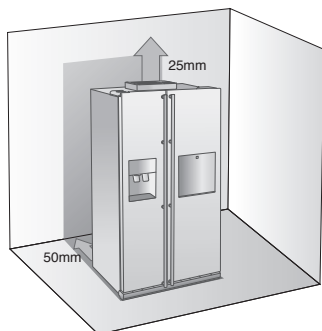
dviejų durų šaldytuvo parengimas eksploatuoti

PASIRUOŠIMAS ĮRENGTI ŠALDYTUVĄ

Sveikiname įsigijus „Samsung“ dviejų durų šaldytuvą. Tikimės, jus džiugins didelis skaičius pažangių savybių ir efektyvumas, kuriuo pasižymi šis naujasis prietaisas.

Geriausios vietos šaldytuvui parinkimas

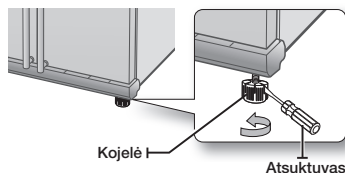
- Parinkite tokią vietą, kurioje būtų lengva pasiekti vandens tiekimo tašką.
- Parinkite tokią vietą, į kurią nekristų tiesioginiai saulės spinduliai.
- Parinkite tokią vietą, kurioje grindys būtų lygios (arba beveik lygios).
- Parinkite tokią vietą, kuri būtų pakankamai erdvi šaldytuvo durims lengvai atidaryti.
- Bendra naudojimo erdvė. Žiūrėkite toliau pateiktą brėžinį ir matmenis.
- Pasirūpinkite, kad prietaisą būtų galima nesudėtingai perkelti prireikus atlikti jo techninę priežiūrą.



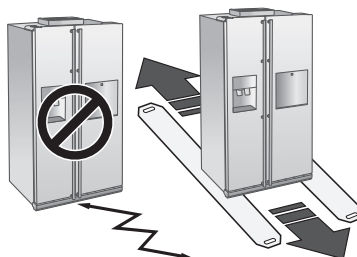
Kai prireikia šaldytuvą perkelti

Tam, kad nepažeistumėte grindų, žiūrėkite, kad priekinės išlyginamosios kojelės būtų pakeltos (virš grindų). Skaitykite šio vadovo skyrių „Šaldytuvo išlyginimas“ (10 puslapis).

Tam, kad apsaugotumėte grindų paviršių, po šaldytuvu pakiškite apsauginį lakštą, pavyzdžiui, pakuotės kartoną.



ĮSPĖJIMAS Jei už šaldytuvo atliekate įrengimo, techninės priežiūros ar valymo darbus, prietaisą būtinai atitraukite tiesiai, o darbus baigę, jį tiesiai įstumkite.

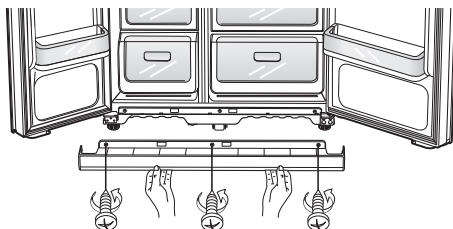


ŠALDYTUVO DURŲ NUĖMIMAS

Jei įėjimas nėra pakankamai platus, kad pro jį lengvai tilptų šaldytuvas, galima nuimti duris.

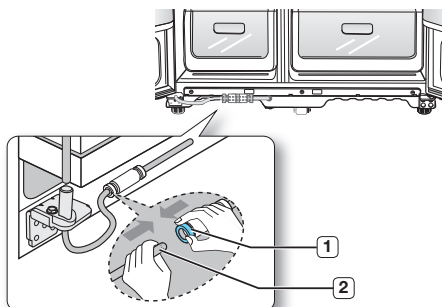
1. Priekinių kojelių skydelio nuėmimas

Pirmiausiai atidarykite šaldykės ir šaldytuvo duris, po to nuimkite priekinių kojelių skydelį – prieš laikrodžio rodyklę išsukite tris varžtus.



Vandens tiekimo linijos atjungimas nuo šaldytuvo

1. Vandens liniją atjungsitė paspausdami jungiamąją movą **1** ir atitraukdami vandens liniją **2**.



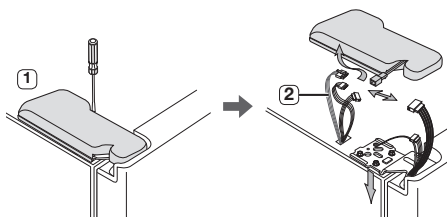
 Vandens linijos neperpjaukite. Ją atsargiai atskirkite nuo jungiamosios movos.

2. Šaldykės durų nuėmimas

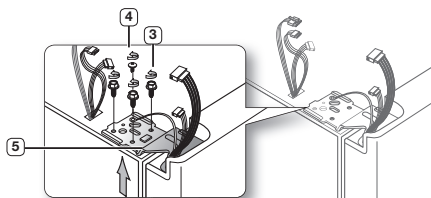
Pirmiausiai derėtų paminėti kelis dalykus.

- Dureles kelkite tiesiai aukštyn, kad nesulinktų ar nesulūžtų lankstai.
- Žiūrėkite, kad nesuspaustumėte vandens vamzdelių ar laidų laikiklių durelėse.
- Duris padėkite ant apsaugoto paviršiaus, kad jis nesusibraižytų ar nebūtų pažeistas.

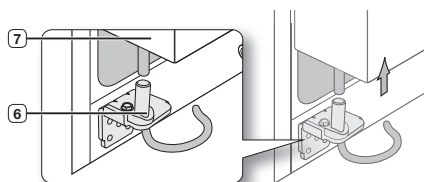
1. Šaldykės durims esant uždarytoms, naudodamiesi atsuktuvu nuimkite viršutinio lanksto dangtelį **1**, tada nestipriai patraukite laidus **2** vieną nuo kito, kad juos atjungtumėte.



2. Sukdami prieš laikrodžio rodyklę išsukite lanksto varžtus **3** ir įžeminimo varžtą **4** ir nuimkite viršutinį lankstą **5**. Saugokitės, kad nuimant duris, jos ant jūsų neužvirstų.

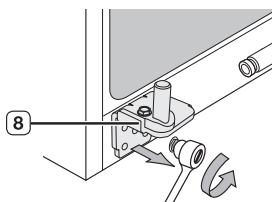


3. Dabar duris nuimkite nuo apatinio lanksto **6** jas atsargiai keldami tiesiai aukštyn **7**.



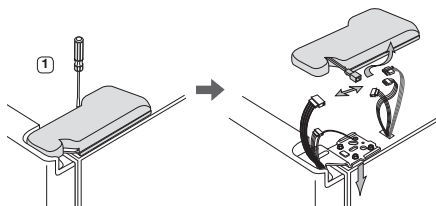
 Žiūrėkite, kad nesuspaustumėte vandens vamzdelių ar laidų laikiklių durelėse.

4. Nuimkite apatinį lankstą **8** naudodamiesi šešiakampiu veržliarakčiu.

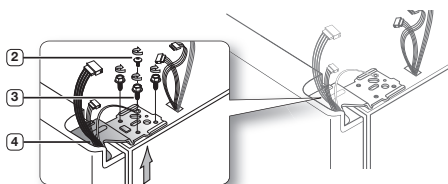


Šaldyklės durų nuėmimas

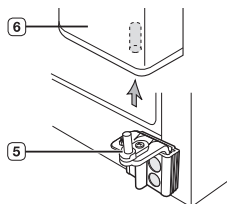
1. Durims esant uždarytoms, naudodamiesi atsuktuvu nuimkite viršutinio lanksto dangtelį **1**.



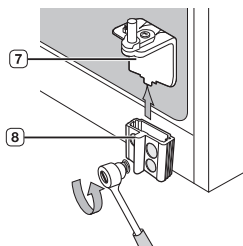
2. Sukdami prieš laikrodžio rodyklę išsukite lanksto varžtus **2** ir įžeminimo varžtą **3** ir nuimkite viršutinį lankstą **4**. Saugokitės, kad nuimant duris, jos ant jūsų neužvirstų.



3. Duris nuimkite nuo apatinio lanksto **5** jas atsargiai keldami tiesiai aukštyn **6**.



4. Iš kronšteino **7** ištraukite apatinį lankstą **8** jį atsargiai keldami aukštyn.

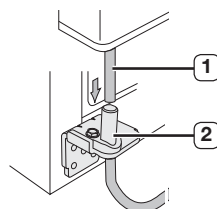


ŠALDYTUVO DURŲ MONTAVIMAS

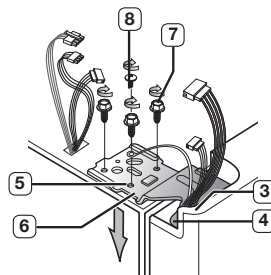
Šaldytuvą saugiai pastatę jam skirtoje vietoje, reikia sumontuoti duris.

Šaldyklės durų montavimas

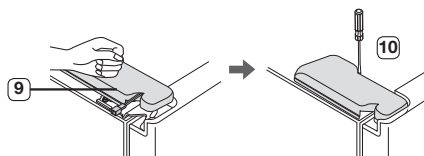
1. Šaldyklės duris sumontuokite vandens liniją **1** vėl įkišdami į durelių apatinį kampanį, po to – į angą apatiniame lankste **2**. Vandens liniją nestipriai patraukite atgal, kad ji būtų tiesi, nesusisukusi ar nesulinkusi.



2. Viršutinio lanksto ašį **3** įkiškite į šaldyklės durų kampe esančią angą **4**. Žiūrėkite, kad lankstas tarp viršutinio lanksto angos **5** ir spintelės angos **6** būtų lygus; sukdami pagal laikrodžio rodyklę įsukite lanksto varžtus **7** ir įžeminimo varžtą **8**. Sujunkite laidus.

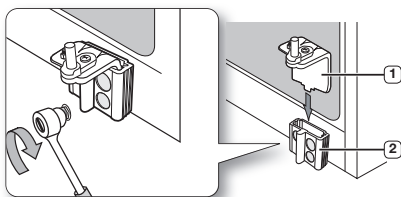


3. Viršutinio lanksto dangtelio priekinę dalį **9** uždėkite ant viršutinio lanksto priekio **10** ir įsukite varžtą.

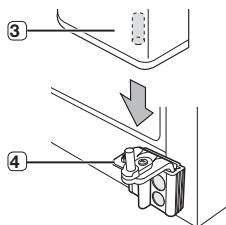


Šaldytuvo durų montavimas

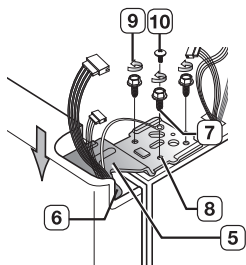
1. Apatinį lankstą **1** įkiškite atgal į apatinio lanksto kronšteiną **2**.



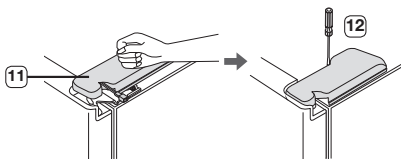
2. Šaldytuvo durų kampe esančią angą **3** uždėkite ant apatinio lanksto **4**.



3. Viršutinio lanksto ašį **5** įkiškite į lanksto angą **6**. Žiūrėkite, kad lankstas tarp viršutinio lanksto angos **7** ir spintelės viršaus angos **8** būtų lygus. Tada sukdami pagal laikrodžio rodyklę įsukite lanksto varžtus **9** ir įžeminimo varžtą **10**.

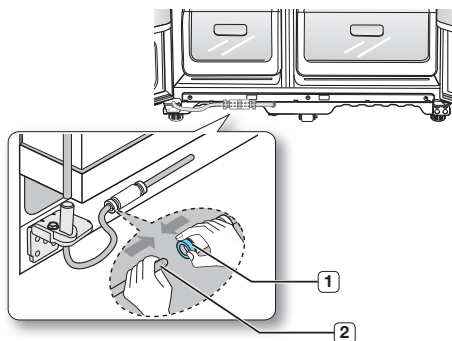


4. Viršutinio lanksto dangtelio priekinę dalį **11** uždėkite ant viršutinio lanksto priekio **12** ir įsukite varžtą.

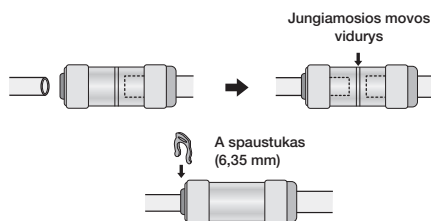


Vandens tiekimo linijos prijungimas

1. Vandens liniją **2** įkiškite į jungiamąją movą **1**.



2. Kad vanduo nutekėtų iš dozatoriaus, vandens vamzdelį būtina iki galo įstatyti į permatomos jungiamosios movos vidurį.
3. Įstatykite surinkimo pakuotėje esantį spaustuką ir patikrinkite, ar jis tvirtai laiko vamzdelį.



Priekinių kojelių skydelio uždėjimas



Prieš uždėdami skydelį patikrinkite, ar nėra nuotėkio vandens jungtyje.

Priekinių kojelių skydelį pritvirtinkite pagal laikrodžio rodyklę įsukdami tris varžtus, kaip pavaizduota paveikslėlyje.

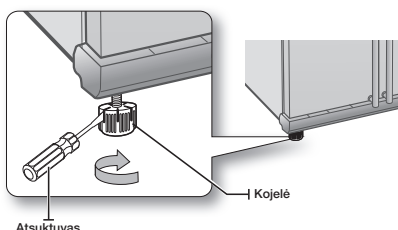
ŠALDYTUVO IŠLYGINIMAS

Sumontavus duris, šaldytuvą reikia išlyginti, kad galėtumėte jį visiškai sureguliuoti. Jei šaldytuvą stovės nelygiai, bus neįmanoma idealiai sulyginoti durų.

 Priekinė šaldytuvo dalis taip pat reguliuojama.

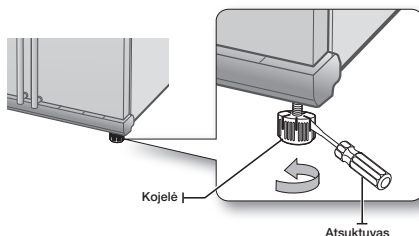
kai šaldymo kameros durys žemesnės negu šaldytuvo

Įstatykite plokščią atsuktuvą į griovelį ant kojelės, pasukite jį pagal ar prieš laikrodžio rodyklę, kad išlygintumėte šaldytuvą.



kai šaldymo kameros durys aukštesnės negu šaldytuvo

Įstatykite plokščią atsuktuvą į griovelį ant kojelės, pasukite jį pagal ar prieš laikrodžio rodyklę, kad išlygintumėte šaldytuvą.



 Geriausias būdas durims dar tiksliau sureguliuoti aprašytas kitame skyriuje.

LABAI TIKSLUS DURŲ REGULIAVIMAS

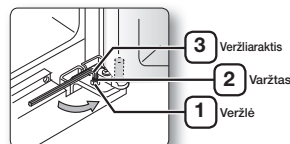
Atminkite, kad durys idealiai lygiai užsidarys tik tuo atveju, jei šaldytuvą stovės lygiai. Prireikus pagalbos, dar kartą perskaitykite ankstesnį skyrių apie šaldytuvo išlyginimą.



Abiejų durų reguliavimo procedūra yra ta pati. Atidarykite duris ir jas kiekvieną atskirai reguliuokite toliau aprašytu būdu:

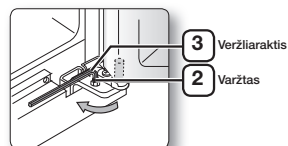
1. Atsukite veržlę

1 nuo apatinio lanksto; sukite tol, kol veržlė pasieks viršutinį varžto galą 2.



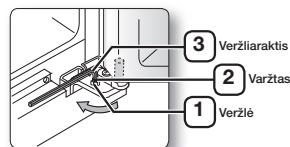
 Atlaisvinę veržlę 1, naudodamiesi pateiktu kišamuoju (Allen) veržliarakčiu 3 sukdami prieš laikrodžio rodyklę atlaisvinkite varžtą 2. Tada veržlę 1 galėsite nusukti pirštais.

2. Suvienodinkite abiejų durų aukštį varžtą 2 sukdami pagal laikrodžio rodyklę arba prieš laikrodžio rodyklę.



 Sukant pagal laikrodžio rodyklę, durys kils aukštin.

3. Sureguliuavę duris, veržlę 1 sukite pagal laikrodžio rodyklę tol, kol ji pasieks apatinį varžto galą. Tada varžtą priverkite veržliarakčiu 3, kad veržlę užfiksuotumėte jai skirtoje vietoje 1.



 Jei veržlės tvirtai nepriveršite, varžtas gali atsilaisvinti.

VANDENS DOZATORIAUS LINIJOS PATIKRA (PASIRINKTINAI)

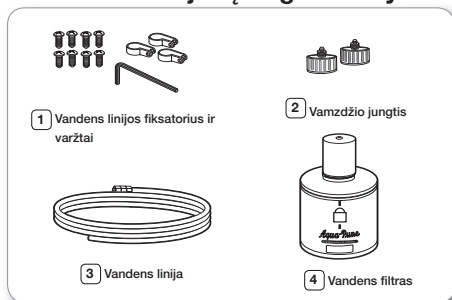
Vandens dozatorius – tai vienas iš patogių įtaisų, įrengtų naujajame „Samsung“ šaldytuve. „Samsung“ vandens filtras iš vandens pašalina nereikalingas daleles – tokį vandenį gerti sveikiau. Tačiau jis vandens nesterilizuoja, nesunaikina bakterijų – tam reikia nusipirkti vandens valymo sistemą. Tam, kad tinkamai veiktų ledo gaminimo įtaisas, vandens slėgis turi būti 138–862 kpa. Esant normalioms sąlygoms, 170 kub. cm talpos popierinis puodelis pripildomas per 10 sekundžių. Jei šaldytuvą įrengiamas rajone, kur vandens slėgis žemas (mažesnis nei 138 kpa), galite įrengti stiprinamąjį siurbį žemam slėgiui kompensuoti. Pasirūpinkite, kad vandens laikymo rezervuaras šaldytuve būtų tinkamai pripildytas: kelis kartus paspauskite vandens dozatoriaus svirtį, kol iš vandens čiaupo pradės tekėti vanduo.

 Pridedamas vandens linijos įrengimo komplektas. Jis yra viename iš šaldyklos stalčių.

VANDENS DOZATORIAUS LINIJOS ĮRENGIMAS

Taikoma vidaus modeliui

Vandens linijos įrengimo dalys



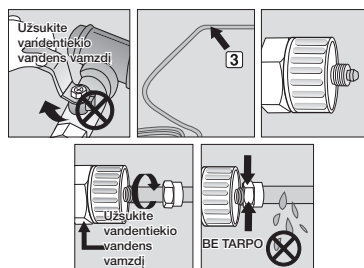
Prijungimas prie vandens tiekimo linijos

1. Pirmiausiai užsukite vandentiekio vandens tiekimo liniją.
2. Raskite artimiausią šalto geriamo vandens liniją.
3. Vykdykite įrengimo komplekte esančias vandens linijos įrengimo instrukcijas.

ĮSPĖJIMAS

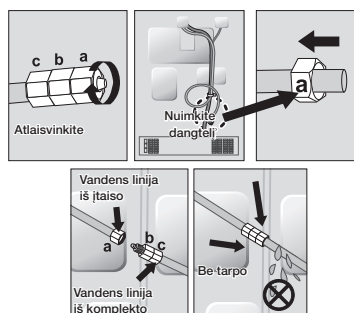
Vandens liniją būtina jungti prie šalto vandens vamzdžio. Ją prijungus prie karšto vandens vamzdžio, gali sutrikti vandens valytuvai.

4. Vandens tiekimą prijungę prie vandens filtro, atsukite vandentiekio vandens tiekimą ir išleiskite apytikriai 1 l vandens vandens filtrui išvalyti ir pripildyti.



Vandens linijos prijungimas prie šaldytuvo

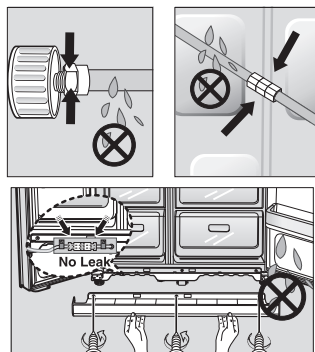
1. Nuo vandens linijos nuimkite nuo dulkių apsaugantį dangtelį, kuris yra galinėje įtaiso dalyje, ir užsukite įrengimo komplekte esančią suspaudžiamąją veržlę.
2. Iš įrengimo komplekto paimkite vandens vamzdelį ir viename gale užsukite suspaudimo veržlę.
3. Du vamzdelius sujunkite naudodami įrengimo komplekte esančią suspaudžiamąją jungtį; žiūrėkite, kad jungtis nepraleistų vandens.
4. Kitą įrengimo vamzdelio galą prijunkite prie vandentiekio vandens tiekimo ir atsukę vandenį patikrinkite, ar nėra nuotėkio.



 Vandens liniją junkite tik prie geriamo vandens šaltinio. Jei vandens liniją reikia remontuoti arba išmontuoti, nupjaukite 6,5 mm plastikinio vamzdelio, kad jungtis būtų sandari, be nuotėkio.

 Prieš naudojant būtina patikrinti, ar šiose vietose nėra nuotėkio

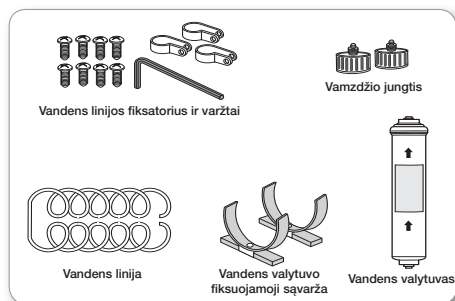
- „Samsung“ garantija VANDENS LINIJOS MONTAŽUI netaikoma.
- Prijungimo prie vandens tiekimo kaštus padengia klientas, nebent šie kaštai įtraukiami į pristatymo mokestį (žr. pardavėjo pristatymo sutartyje).
- Jei reikia, dėl įrengimo kreipkitės į santechniką arba įgaliotą įrengimo specialistą.
- Jei dėl netinkamo įrengimo atsiranda vandens nuotėkis, kreipkitės į įrengimo specialistą.



VANDENS DOZATORIAUS LINIJOS ĮRENGIMAS

Taikoma išorės modeliui

Vandens linijos įrengimo dalys



Prijungimas prie vandens tiekimo linijos

Vandens vamzdį su mova prijunkite prie čiaupo.

1. Užsukite vandentiekio vandens čiaupą.
2. Prie čiaupo prijunkite movą „A“.

ĮSPĖJIMAS

Vandens liniją būtina jungti prie šalto vandens vamzdžio. Ją prijungus prie karšto vandens vamzdžio, gali sutrikti vandens valtuvas.

INFORMACIJA APIE GARANTIJĄ

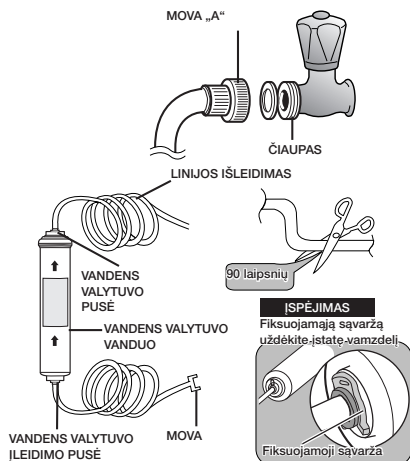
Šiam vandens linijos montažui šaldytuvo arba ledo gaminimo įtaiso gamintojo garantija netaikoma. Tiksliai vykdykite instrukcijas, kad pavojaus pažeisti vandentiekį, kurio remontas brangiai kainuoja, būtų kuo mažiausias.

Pastaba:

Jei jungiamoji mova netinka esamam čiaupui, iš artimiausio įgalioto techninės priežiūros atstovo nusipirkite tinkamą movos elementą.

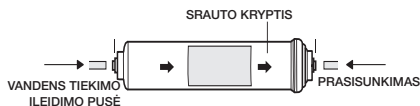
Parinkite vandens valytuvo įrengimo vietą. (modeliai su vandens valytuvu)

- Jei įrengiant vandens valytuvą norite pakartotinai sumontuoti vandens valytuvo vandens įleidimo ir išleidimo puses, žiūrėkite pagalbinę iliustraciją.
- Išmatavę atstumą nuo vandens valytuvo iki šalto vandens čiaupo, reikiamoje vietoje nupjaukite vandens liniją, kuri prijungta prie vandens valytuvo.



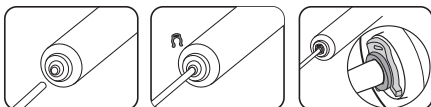
Pakeitimo instrukcijos

1. Užsukite vandens tiekimą.
2. Atkreipkite dėmesį į ant filtro nurodytą srauto kryptį.
3. Vandens tiekimo vamzdelį kiškite į filtro įleidimo pusę, kol vamzdelio daugiau negalėsite įkišti.



Pastaba: Būtina pasirūpinti, kad pjūvis būtų statmenas, o ne kampinis, kitaip gali atsirasti nuotėkis.

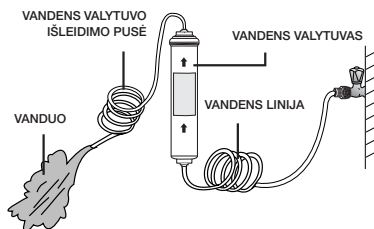
4. Įkišę vamzdelį, tvirtai užsrauskite sąvaržą. Sąvaržą užfiksuoja vamzdelį.



5. Atsukite vandens tiekimą ir patikrinkite, ar nėra nuotėkių. Jei yra nuotėkių, pakartokite 1, 2, 3, 4 veiksmus. Jei nuotėkių vis tiek yra, įtaiso nenaudokite ir iškviškite prekybos atstovą.
6. Prieš naudodami filtrą, jį 5 minutes praskalaukite.

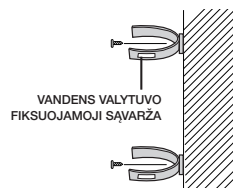
Iš vandens valytuvo vidaus pašalinkite visas likusias medžiagas. (modeliai su vandens valytuvu)

- Atsukite vandentiekio vandens čiaupą, kad patikrintumėte, ar vanduo teka pro vandens vamzdelį vandens valytuvo vandens įleidimo pusėje.
- Jei vanduo pro liniją neteka patikrinkite, ar atsuktas čiaupas.
- Čiaupą palikite atsuktą tol, kol pradės tekėti švarus vanduo ir bus pašalintos visos gaminimo metu susikaupusios likusios medžiagos.



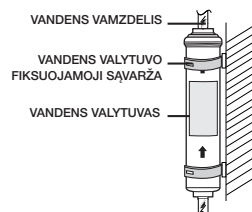
Uždėkite vandens valytuvo fiksuojamąją sąvaržą.

- Fiksuojamąją sąvaržą laikykite tinkamoje padėtyje (pavyzdžiui, po kriaukle) ir ją tvirtai prisukite jai skirtoje vietoje.



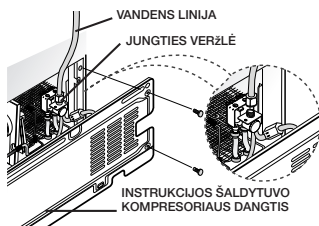
Vandens valytuvą pritvirtinkite jam skirtoje vietoje.

- Vandens valytuvą pritvirtinkite jam skirtoje vietoje, kaip pavaizduota paveikslėlyje dešinėje.



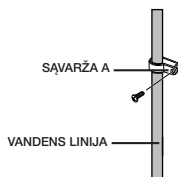
Vandens liniją prijunkite prie šaldytuvo.

- Nuimkite šaldytuvo kompresoriaus dangtį.
- Vandens liniją prijunkite prie vožtuvo, kaip pavaizduota paveikslėlyje.
- Prijungę patikrinkite, ar nėra nuotėkio. Jei yra nuotėkis, pakartokite prijungimo procedūrą.
- Uždėkite šaldytuvo kompresoriaus dangtį.



sutvirtinkite vandens liniją.

- Naudodami sąvaržą „A“, vandens liniją pritvirtinkite prie sienos (galinėje šaldytuvo pusėje).
- Kai vandens linija bus pritvirtinta patikrinkite, ar vandens linija nėra pernelyg sulenkta, suspausta ar sumaigyta.



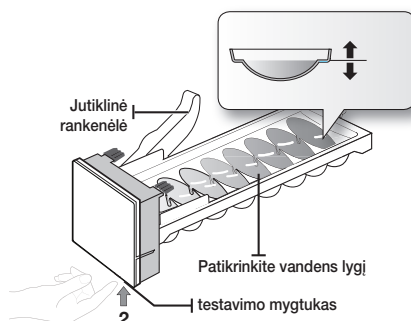
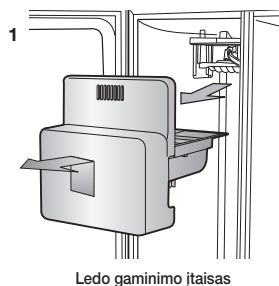
Įrengę filtrą, iš vandens tiekimo linijos pašalinkite visas likusias medžiagas.

1. ĮJUNKITE vandentiekio vandens tiekimą ir UŽSUKITE vožtuvą į vandens tiekimo liniją.
2. Leiskite vandeniui pro dozatorių tol, kol ims tekėti švarus vanduo (išleiskite apytikriai 1 l). Vanduo išvalys vandens tiekimo sistemą ir iš linijų pašalins orą.
3. Kai kuriuose būstuose gali prireikti praskalauti papildomai.
4. Atidarykite šaldytuvo duris ir patikrinkite, ar nėra vandens nuotėkio iš vandens filtro.

 Įrengto vandens filtro kasetė yra nauja, todėl iš vandens dozatoriaus trumpam gali išstrykšti vandens. Taip nutinka dėl to, kad į liniją patenka oro. Veikimui tai jokios neigiamos įtakos neturėtų daryti.

Patikrinkite vandens, tiekiamo į ledą dėklą, kiekį.

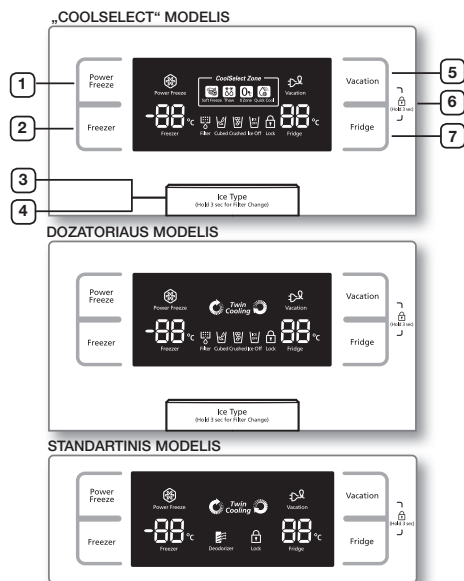
1. Pakelkite ledo gaminimo įtaiso dangtelį ir jį atsargiai ištraukite.
2. 3 sekundėms nuspaudus testavimo mygtuką, ledo kubelių indas pripildomas vandens iš vandens tiekimo čiaupo. Patikrinkite, ar vandens kiekis tinkamas (žr. toliau esančią iliustraciją). Jei vandens lygis pernelyg žemas, ledo kubeliai bus maži. Taip yra dėl netinkamo vandens slėgio vandentiekio vandens vamzdžiuose, o ne dėl šaldytuvo trikties.



„SAMSUNG“ dviejų durų šaldytuvo eksploatavimas

ŠALDYTUVO EKSPLOATAVIMAS

VALDYMO PULTELIO / SKAITMENINIO EKRANO NAUDOJIMAS



Kai nesinaudojama ekranas išsijungia, tai normalu.

1 MYGTUKAS „POWER FREEZE“ SPARTUSIS UŽŠALDYMAS)	Sutrumpina laiką, reikalingą produktams užšaldyti šaldykloje. Jis praverčia prireikus skubiai užšaldyti greitai gendančius produktus arba jei šaldykloje temperatūra tapo itin aukšta (pavyzdžiui, jei buvo paliktos atvertos).
2 MYGTUKAS „FREEZER“ (ŠALDYKLĖ)	Paspauskite mygtuką „Freezer“ (Šaldyklė) norimai temperatūrai šaldykloje nustatyti. Galima temperatūrą nustatyti nuo -14°C iki -25°C.

3 MYGTUKAS „ICE TYPE“ (LEDO TIPAS)	Šiuo mygtuku pasirinkite parinktis „Cubed“ (Kubeliais), „Crushed“ (Grūstas) arba ledo funkcijai išjungti.
4 FILTRO PAKEITIMO MYGTUKAS	Kai keičiate filtrą, 3 sekundes palaikykite nuspaustą šį mygtuką, kad būtų atlikta filtro tvarkaraščio atstatas.
5 MYGTUKAS „VACATION“ (ATOSTOGOS)	Jei vykstate atostogų, į verslo kelionę arba jei šaldytuvo nereikia naudoti, paspauskite mygtuką „Vacation“ (Atostogos). Nuspaudus atostogų mygtuką šaldytuvo skyriui išjungti, užsidegs atostogų šviesos diodas. Jei aktyvinatė atostogų funkciją, primygtinai reikalaujama iš šviežių maisto produktų skyriaus išimti maisto produktus ir durų nepalikti atvirų.
6 VAIKŲ SAUGOS UŽRAKTO FUNKCIJA	Vienu metu 3 sekundėms nuspaudus mygtuką „Vacation“ (Atostogos) ir mygtuką „Fridge“ (Šaldytuvus), visi mygtukai užrakinami. Taip pat neveiks vandens dozatoriaus svirtis ir ledo svirtis. Šiai funkcijai atšaukti, dar kartą 3 sekundėms nuspauskite šiuos du mygtukus.
7 MYGTUKAS „FRIDGE“ (ŠALDYTUVAS)	Paspauskite mygtuką „Fridge“ (Šaldytuvus) norimai temperatūrai šaldytuve nustatyti. Galima nustatyti temperatūrą nuo 1°C iki 7°C.



Naudojant sparčiojo užšaldymo funkciją, padidėja šaldytuvo energijos sąnaudos.

Kai ši funkcija nereikalinga, nepamirškite jos išjungti, kad šaldykloje vėl būtų pradžioje nustatyta temperatūra.

Jei reikia užšaldyti didelį kiekį maisto produktų, sparčiojo užšaldymo funkciją aktyvinkite mažiausiai prieš 24 valandas.

TEMPERATŪROS VALDYMAS

ŠALDYKLĖS TEMPERATŪROS VALDYMAS

Šaldyklės temperatūrą galima nustatyti nuo -14 °C iki -25 °C, kad ji atitiktų konkrečius jūsų poreikius.

Spauskite mygtuką „Freezer“ (Šaldyklė), kol temperatūros ekrane pasirodys norimos temperatūros vertė.

Atminkite, kad tokie produktai, kaip ledai, gali ištirpti esant -16 °C temperatūrai. Temperatūros ekrane temperatūros vertė bus rodoma eilės seka nuo -14 °C iki -25 °C. Kai pasiekiam -14 °C vertė, vėl pradedama rodyti nuo -25 °C vertės.

Nustačius naują temperatūros vertę, po penkių sekundžių ekrane vėl pasirodys esamos šaldyklės temperatūros vertė. Tačiau ši vertė kis, nes šaldyklė taikys naują temperatūros vertės nuostatą.

ŠALDYTUVO TEMPERATŪROS VALDYMAS

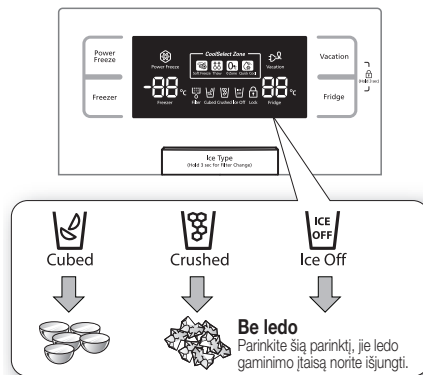
Šaldytuvo temperatūrą galima nustatyti nuo 7 °C iki 1 °C, kad ji atitiktų konkrečius jūsų poreikius.

Spauskite mygtuką „Fridge“ (Šaldytuvas), kol temperatūros ekrane pasirodys norimos temperatūros vertė. Šaldytuvo temperatūros valdymo procesas yra toks pat kaip ir šaldyklės. Paspauskite mygtuką „Fridge“ (Šaldytuvas) norimai temperatūrai nustatyti. Po kelių sekundžių šaldytuvą pradės taikyti naują temperatūros nuostatą. Tai rodyt skaitmeninis ekranas.

Šaldyklės arba šaldytuvo temperatūra gali pakilti, jei pernelyg dažnai atidarinėjamos durys arba jei į vidų įdedama daug šiltų arba karštų maisto produktų. Dėl to skaitmeninis ekranas gali pradėti mirksėti. Kai šaldyklėje ir šaldytuve temperatūrą vėl tampa tokia, kokia buvo nustatyta, mirksėjimas liaujasi. Jei jis toliau mirksi, gali tekti atlikti šaldytuvo atstatą. Ištraukite prietaiso kištuką, palaukite maždaug 10 minučių ir jį vėl įkiškite.

LEDO IR ŠALTO VANDENS DOZATORIAUS NAUDOJIMAS

Paspauskite mygtuką „Ice Type“ (Ledo tipas) norimam ledo tipui parinkti.



-  Ledas gaminamas kubeliais. Pasirinkus parinktį „Crushed“ (Grūstas), ledo gaminimo įtaisas ledo kubelius susmulkina.

Ledo dozavimas

Stiklinę laikydami po ledo išleidimo angą, nestipriai stikline paspauskite ledo dozatoriaus svirtį. Žiūrėkite, kad stiklinė būtų sulgygiuota su dozatoriumi, kitaip ledas gali atšokti.

Vandens dozatoriaus naudojimas

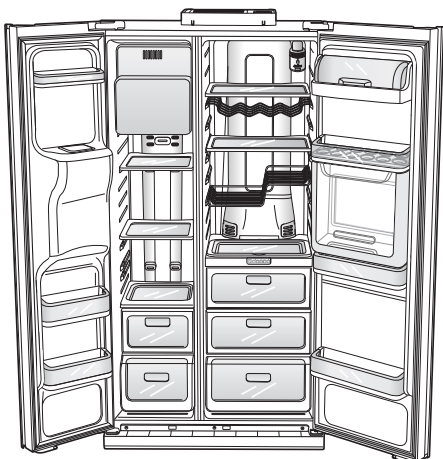
Stiklinę laikydami po vandens išleidimo angą, nestipriai stikline paspauskite vandens dozatoriaus svirtį. Žiūrėkite, kad stiklinė būtų sulgygiuota su dozatoriumi, kitaip vanduo gali taškytis.



- Į lataką ar ledo gaminimo įtaiso kibirėlį nekiškite pirštų, rankų ar netinkamų daiktų.
- Jei nepaisysite šio nurodymo, asmuo gali patirti traumą arba gali būti sugadintas turtas.
- Į dozatoriaus angą jokių būdu nekiškite piršto ar daiktų.
- Galite patirti traumą.
- Naudokite tik su šaldytuvu pateikiamą ledo gaminimo įtaisą.
- Vandens tiekimą šaldytuvui leidžiama įrengti arba prie jo prijungti tik atitinkamai kvalifikuotam asmeniui; galima jungti tik prie geriamo vandens tiekimo.
- Tam, kad tinkamai veiktų ledo gaminimo įtaisas, vandens slėgis turi būti 138–862 kpa.



- Jei įvyksite ilgų atostogų ar į verslo kelionę ir vandens ar ledo dozatoriaus nenaudosite, užsukite vandens čiaupą.
- Kitaip gali atsirasti vandens nuotėkis.
- Viduje iššluostykite vandens perteklių ir duris palikite praviras.
- Kitaip gali atsirasti kvapas arba pelėsis.



Jei jums reikia daugiau vietos, galite išimti viršutinį šaldiklio stalčių, nes tai neturi įtakos šiluminėms ir mechaninėms charakteristikoms. Nustatytas šaldyto maisto laikymo skyrelio turis apskaičiuojamas išėmus šį stalčių.

„COOLSELECT ZONE™“ STALČIAUS NAUDOJIMAS (PASIRINKTIS)

spartus vėsinimas



- Spartaus vėsinimo funkciją galima naudoti kartu su „CoolSelect Zone™“.
- Naudojant spartaus vėsinimo funkciją per 60 minučių galima atšaldyti 1–3 skardines gėrimo.
- Šią funkciją atšauksite dar kartą paspaudę spartaus vėsinimo funkcijos mygtuką. „CoolSelect Zone™“ temperatūra vėl tampa ankstesnė.
- Pasibaigus spartaus vėsinimo funkcijos veikimui, pradeda taikyti vėsios temperatūros nuostatą.

Atitirpdymas



- Dėl lašančio vandens ir mėsos kokybės prastėjimo prastėja maisto produktų šviežumas.
- Aktyvinus atitirpdymo funkciją, į „CoolSelect Zone™“ stalčių pakaitomis tiekiami šiltas ir šaltas oras.
- Iš eilės galima parinkti 4 val., 6 val., 10 val. ir 12 val. atitirpdymo laiką – tai priklauso nuo mėsos svorio.
- Atitirpdymo funkcijai baigus veikti, „CoolSelect Zone™“ ekrano būseną vėl tampa nuline zona.
- Atitirpdymo funkcijai baigus veikti, mėsoje nelieka sulčių ir ji būna pusiau užšaldyta, todėl ją lengva pjauti, kad būtų galima kepti.
- Šią parinktį atšauksite paspaudę bet kurį mygtuką išskyrus atitirpdymo mygtuką.
- Toliau nurodytos apytikrės mėsos ir žuvies atitirpdymo laiko vertės. (Pagrįsta 1 colio storio)

ATITIRPDYMO LAIKAS	SVORIS
4 valandos	363 g
6 valandos	590 g
10 valandų	771 g
12 valandų	1000 g



Atitirpdymo laikas gali būti kitoks – tai priklauso nuo mėsos ir žuvies dydžio ir storio.

Nurodytas svoris yra bendras maisto produktų „CoolSelect Zone™“ stalčiuje svoris.

Pvz.: bendras 400 g užšaldytos jautienos ir 600 g užšaldytos vištienos atitirpdymo laikas bus 10 valandų.



Naudojant atitirpdymo parinktį, maisto produktus, kurių nereikia atitirpdyti, reikia išimti iš „CoolSelect Zone™“ stalčiaus.

nulinė zona (0 °C)

- Pasirinkus nulinės zonos parinktį, „CoolSelect Zone™“ stalčiuje palaikoma 0 °C temperatūra nepriklausomai nuo nustatytos šaldytuvo temperatūros.
- Naudojant nulinės zonos temperatūrą, mėsa ir žuvis ilgiau lieka šviežesnės.

Vėsinimas

- Pasirinkus vėsinimo parinktį, temperatūra bus tokia, kokia yra nustatyta šaldytuvo temperatūra. Skaitmeniniame pulte rodoma tokia pati temperatūros vertė, kokia rodoma ekrano pulte.
- „CoolSelect Zone™“ stalčius tampa papildoma šaldytuvo erdve.



Atvėsinimo trukmė gali kisti – tai priklauso nuo gėrimų.



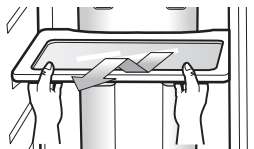
PERSPĖJIMAS

Tam, kad būtų galima naudoti spartaus vėsinimo funkcijos parinktį, iš „CoolSelect Zone™“ reikia išimti ten laikomus maisto produktus.

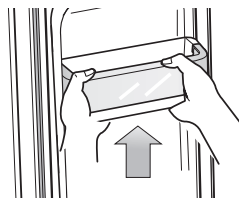
ŠALDYKLĖS PRIEDŲ IŠĖMIMAS

Šaldyklės vidų valyti ir pertvarkyti nesudėtinga.

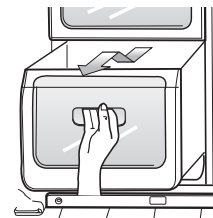
1. Stiklinę lentyną išimkite ją traukdami tiek, kiek traukiasi. Tada atsargiai pakelkite ir išimkite.



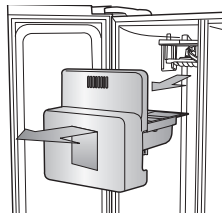
2. Durelių krepšį išimkite abiem rankomis suėmę durelių dėklą ir jį atsargiai pakeldami.



3. Plastikinį stalčių išimkite jį traukdami ir truputį pakeldami.



4. Ledo gaminimo įtaisas kibirėlį išimkite jį pakeldami ir ištraukdami.

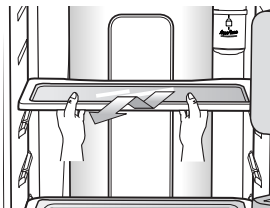


Nuimdami dangtį, nenaudokite pernelyg daug jėgos.

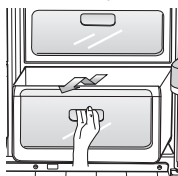
Kitaip dangtis gali lūžti ir traumuoti.

ŠALDYTUVO PRIEDŲ IŠĖMIMAS

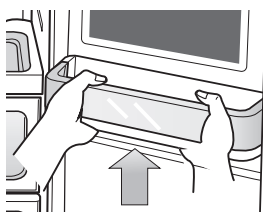
1. Atsparaus stiklo lentyną išimkite ją traukdami tiek, kiek traukiasi. Tada atsargiai pakelkite ir atsargiai išimkite.



2. Daržovių ir vaisių stalčių išimkite paspausdami įlinkimus, kurie yra daržovių dėžės / sausų produktų dėžės dangčio kairėje ir dešinėje pusėse, ir ištraukite traukdami pirmyn. Viena ranka laikydami stalčių, jį trumputi pakelkite tuo pačiu metu traukdami pirmyn ir išimkite iš šaldytuvo.

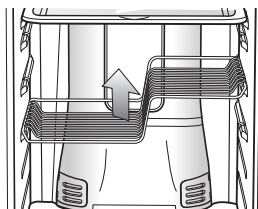


3. Galono talpos durelių dėklą išimkite jį suėmę abiem rankomis ir atsargiai pakeldami.



4. „Z“ formos lentyna pritvirtinta prie spintelės sienos. Vyno lentyną išimkite ją paslinkdami aukštyn ir atsargiai iškeldami iš laikiklį.

 žiūrėkite, kad „Z“ formos lentyna būtų sumontuota taip, kaip pavaizduota diagramoje, o ne atvirkščiai.



-  Prieš išimdami bet kokį priedą žiūrėkite, ar juos išimti netrukdo maisto produktai. Jei įmanoma, išimkite ir maisto produktus, kad sumažintumėte nelaimingo atsitikimo tikimybę.
-  Tam, kad šio gaminio energetinis našumas būtų kuo geriausias, visas lentynas, stalčius ir dėklus palikite jiems skirtose vietose, kaip pavaizduota 18 psl. esančioje iliustracijoje.

ŠALDYTUVO VALYMAS

 **PERSPĖJIMAS** Valydami nenaudokite benzeno, skiediklio, „Clorox“ ar chlorido.

Šios priemonės gali pažeisti prietaisą ir sukelti gaisrą.

 **ISPĖJIMAS** Šaldytuvui esant įjungtam, jos nepurškite vandeniu – galite patirti elektros smūgi. Šaldytuvo nevalykite benzolu, skiedikliu ar automobiliiniu valikliu – gali kilti gaisro pavojus.

VIDAUS APŠVIETIMO LEMPUTŲ PAKEITIMAS

-  Dėl šviesos diodo lemputės pakeitimo prašome kreiptis ∞ technikus.

VANDENS FILTRO PAKEITIMAS



Tam, kad vanduo nesugadintų jūsų turto, „SAMSUNG“ šaldytuve NENAUDOKITE bendrosios klasės vandens filtrų. NAUDOKITE TIK „SAMSUNG“ GAMYBOS VANDENS FILTRUS. „SAMSUNG“ teisiškai nebus atsakinga už žalą turtui, įskaitant žalą turtui, tačiau tuo neapsiribojant, kurią padarė vandens nuotėkis naudojant bendrosios klasės vandens filtrą. „SAMSUNG“ šaldytuvai pritaikyti veikti tik su „SAMSUNG“ vandens filtru.

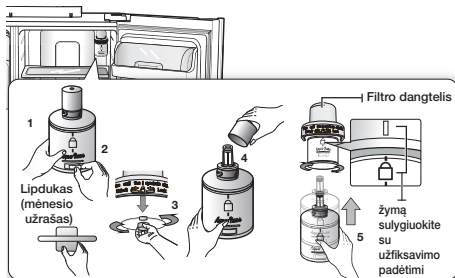
Filtro indikatorinė lemputė praneša, kada laikas keisti vandens filtro kasetę.

Kai filtro indikatoriaus spalva pasikeičia į raudoną, laikas keisti filtrą.

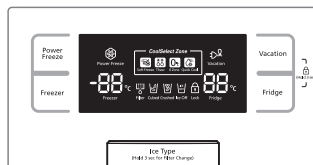
Tam, kad turėtumėte šiek tiek laiko naujam filtrui įsigyti, ši lemputė užsidega prieš pasibaigiant esamo filtro tarnavimo laikui. Laiku keičiant filtrą, šaldytuvąs tiekia šviežiausią, švariausią vandenį.



1. Vandens filtrą išimkite iš dėžutės ir ant jo užklijuokite mėnesį nurodantį lipduką, kaip pavaizduota.
2. Ant filtro klijuokite tokį lipduką, ant kurio nurodytas po šešių mėnesių būsiantis mėnuo. Pavyzdžiui, jei vandens filtrą keičiate kovo mėnesį, ant filtro užklijuokite lipduką su užrašu „SEP“ (Rugsėjis), kad prisimintumėte, jog pakeisti reikia rugsėjį. Paprastai filtro tarnavimo trukmė yra apytikriai 6 mėnesiai.
3. Po to nuimkite užfiksuotą dangtelį jį sukdami prieš laikrodžio rodyklę.
4. Nuimkite naujo filtro apsauginį dangtelį ir išimkite seną filtrą.
5. Pritaikykite naują filtrą ir jį įkiškite į filtro korpusą. Vandens filtrą lėtai sukite pagal laikrodžio rodyklę 90°, kad jį sulygiuotumėte su žyma ant dangtelio – tada filtras užsifiksuos jam skirtoje padėtyje. Žiūrėkite, kad ši žyma būtų susilygiavusi su „užfiksavimo“ padėtimi. Nepriveržkite pernelyg smarkiai.



6. Baigę šią procedūrą, 3 sekundes palaikykite nuspauštą mygtuką „Ice Type“ (Ledo tipas), kad būtų atlikta filtro tvarkaraščio atstatą.
7. Galiausiai pro vandens dozatorių išleiskite 1 l vandens ir jį išpilkite. Vėliau, prieš gerdami vandenį pažiūrėkite, ar teka švarus vanduo.



Įrengto vandens filtro kasetė yra nauja, todėl iš vandens dozatoriaus trumpam gali išstrykšti vandens. Taip nutinka dėl to, kad į liniją patenka oro.

Veikimui tai jokios neigiamos įtakos neturėtų daryti.

Pakeičiamųjų filtrų užsakymas

Norėdami užsisakyti daugiau vandens filtro kasečių, kreipkitės į įgaliotą „Samsung“ prekybos atstovą.

DURŲ NAUDOJIMAS

Šiame šaldytuve įrengta durų atidarymo ir uždarymo funkcija, kuri užtikrina durų visišką uždarymą ir patikimą izoliavimą.

Duris atidarius iki tam tikro taško, jos užsifiksuos ir liks atviros. Jei durys atidaromos iki fiksavimo taško, ties kuriuo jos užsifiksuoja, durys automatiškai užsidarys.

trikčių šalinimas

PROBLEMA	SPRENDIMAS
šaldytuvas visiškai neveikia arba nepakankamai šaldo.	- Patikrinkite, ar gerai įkištas maitinimo laido kištukas. - Ar ekrano pulte temperatūros valdikliu nustatyta tinkama temperatūra? Pamėginkite nustatyti žemesnę temperatūrą. - Ar šaldytuvas stovi tiesioginiuose saulės spinduliuose arba pernelyg arti šilumos šaltinio? - Ar šaldytuvo galinė dalis yra pernelyg arti sienos ir todėl negali cirkuliuoti oras?
Maisto produktai šaldytuve užšąla.	- Ar ekrano pulte temperatūros valdikliu nustatyta tinkama temperatūra? Pamėginkite nustatyti aukštesnę temperatūrą. - Ar temperatūra patalpoje pernelyg žema? - Ar šalčiausioje šaldytuvo vietoje laikėte maisto produktų, kuriuose yra didelis kiekis vandens? Užtuot šiuos maisto produktus laikę „CoolSelect Zone™“ stalčiuje, pamėginkite juos perkelti į šaldytuvo korpuso ertnę.
Girtimas neįprastas triukšmas ar garsai.	- Patikrinkite, ar šaldytuvas stovi lygiai ir stabiliai. - Ar šaldytuvo galinė dalis yra pernelyg arti sienos ir todėl negali cirkuliuoti oras? - Ar kas nors neužkrito už šaldytuvo arba po juo? - Iš šaldytuvo vidaus sklinda tikėjimo garsas. Tai yra normalu, nes įvairūs priedai susitraukia arba plečiasi priklausomai nuo temperatūros šaldytuvo viduje.
Priekiniai prietaiso kampai yra karšti ir kaupiasi kondensatas.	- Tam tikro lygio karštis yra normalus dalykas, nes šaldytuvo priekiniuose kampuose įrengti nuo kondensacijos apsaugantys įtaisai, kad kondensacija nesusidarytų. - Ar atviros šaldytuvo durys? Kondensacija gali susidaryti ilgam laikui palikus atviras duris.
Netiekiamas ledas.	- Ar prieš gamindami ledą palaukėte 12 valandų po to, kai įrengėte vandens tiekimo liniją? - Ar vandens linija prijungta ir atjungiamasis vožtuvas atviras? - Ar rankiniu būdu sustabdėte ledo gaminimo funkcijos veikimą? Patikrinkite, ar nustatyta „Cubed“ (Kubeliai) arba „Crushed“ (Grūstas) ledo tipo parinktis. - Ar ledo gaminimo įtaiso kibirėlyje yra užstrigusio ledo? - Ar temperatūra šaldykloje yra pernelyg aukšta? Pamėginkite nustatyti žemesnę temperatūrą šaldykloje.
šaldytuve girdisi vandens burbuliavimo garsai.	Tai normalu. Burbuliavimo garsus skleidžia šaldytuve cirkuliuojantis šaldymo skystis.
šaldytuve kaupiasi blogas kvapas.	- Ar nesugedo koks maisto produktas? - Stiprų kvapą turinčius maisto produktus (pavyzdžiui, žuvį) hermetiškai suvyniokite. - Reguliariai išvalykite šaldyklę ir išmeskite visus sugedusius arba įtartinus maisto produktus.
Ant šaldyklės sienelių susiformuoja šerkšno.	- Ar užsikimšo oro ventiliacijos angos? Pašalinkite visus kliuvinius, kad oras galėtų laisvai cirkuliuoti. - Tam, kad oras gerai cirkuliuotų, tarp maisto produktų palikite pakankamai erdves. - Ar tinkamai uždarytos šaldyklės durys?
Neveikia vandens dozatorius.	- Ar vandens linija prijungta ir atjungiamasis vožtuvas atviras? - Ar suspaustas arba sulenktas vandens tiekimo linijos vamzdelis? Pasirūpinkite, kad vamzdeliai būtų laisvi ir jiems niekas netrukdytų. - Ar užšalo vandens rezervuaras, nes temperatūra šaldytuve pernelyg žema? Pamėginkite pagrindiniu ekrano pultu nustatyti aukštesnės temperatūros nuostatą.

Aplinkos temperatūros ribos

Šis šaldytuvas pritaikytas darbui tokioje aplinkoje, kurios temperatūra nurodyta temperatūros klasės plokštelėje.

Klasė	Simbolis	Aplinkos temperatūros ribos (°C)
Subnormali	SN	Nuo +10 iki +32
Normali	N	Nuo +16 iki +32
Subtropinė	ST	Nuo +16 iki +38
Tropinė	T	Nuo +16 iki +43



Vidinei temperatūrai gali turėti įtakos tokie veiksniai, kaip šaldytuvo vieta, aplinkos temperatūra ir tai, kaip dažnai jūs darinėjate dureles. Sureguliuokite temperatūrą, atsižvelgdami į šiuos faktorius.

Lithuania



Tinkamas šio gaminio išmetimas (elektros ir elektroninės įrangos atliekos)

(Valstybėse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis ženklas, pateiktas ant gaminio, jo priedų ar dokumentacijoje, nurodo, kad gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklio, ausinių, USB kabelio) negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis gaminio naudojimo laikui pasibaigus. Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai ir skatinamas aplinką tausojantis antrinių žaliavų panaudojimas, atskirkite šiuos elementus nuo kitų rūšių atliekų ir atiduokite perdirbti.

Informacijos kur ir kaip pristatyti šiuos elementus saugiai perdirbti, privatūs vartotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje šį gaminį pirkė, arba į vietos valdžios institucijas.

Verslo vartotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Tvarkant atliekas, šio gaminio ir jo elektroninių priedų negalima maišyti su kitomis pramoninėmis atliekomis.

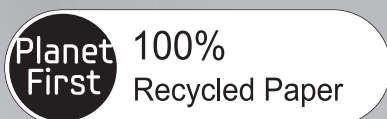
SAMSUNG

Zemaites 21, Vilnius, LT-2009, Lithuania
8-800-77777
www.samsung.com



Ledusskapis

Lietošanas instrukcija



Šī rokasgrāmata ir izgatavota no 100% otrreiz pārstrādāta papīra.

Latviešu

iztēlojieties iespējas

Paldies, ka iegādājāties Samsung izstrādājumu.
Lai saņemtu pilnīgāku pakalpojumu, lūdzu,
reģistrējiet savu izstrādājumu tīmekļa vietnē
www.samsung.com/register

Brīvēstāvoša ierīce



drošības informācija

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

- Pirms ierīces ekspluatācijas, lūdzu, izlasiet uzmanīgi šo lietošanas instrukciju un saglabāiet to turpmākai uzziņai.
- Lietojiet ierīci tikai tai paredzētajā nolūkā, kas aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā. Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien viņi neatrodas citas, par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai arī šī persona viņus apmāca, kā lieto šo ierīci.
- Šajā lietošanas instrukcijā sniegtie brīdinājumi un drošības norādījumi neapver visus iespējamus apstākļus un situācijas, kas var rasties. Tā ir jūsu atbildība izmantot veselo saprātu, piesardzību un uzmanību, uzstādot, apkopojot un lietojot ierīci.
- Tā kā šī lietošanas instrukcija attiecas uz vairākiem modeļiem, jūsu ledusskapja īpašības var nedaudz atšķirties no tiem ledusskapjiem, kas aprakstīti šajā lietošanas instrukcijā, un ne visas brīdinājuma zīmes var būt piemērojamas jūsu ledusskapim. Ja jums ir kādi jautājumi vai bažas, sazinieties ar tuvāko servisa centru vai meklējiet palīdzību vai informāciju tiešsaistē tīmekļa vietnē www.samsung.com.

Svarīgi drošības simboli un piesardzības pasākumi:

	Var radīt nopietnus ievainojumus vai beigties ar nāvi.
	Var radīt nelielus ievainojumus vai materiālus zaudējumus.
	Apzīmē, ko NEVAJAG darīt.
	NEMĒĢINIET izjaukt.
	NEMĒĢINIET aiztikt.
	Rūpīgi ievērojiet norādījumus.
	Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
	Pārliecinieties, ka ierīce ir iezemēta, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.
	Jāvēršas servisa centrā.
	Piezīme.

02_ drošības informācija

Šie brīdinājuma simboli paredzēti, lai novērsti jūsu un citu cilvēku savainošanas.

Lūdzu, ievērojiet tos kārtīgi.

Pēc šīs sadaļas izlasīšanas glabāiet lietošanas instrukciju drošā vietā turpmākai uzziņai.

CE INFORMĀCIJA

Šim produktam ir jāatbilst Zemas voltāžas direktīvai (2006/95/EK), Elektromagnētiskās saderības direktīvai (2004/108/EK) un Eko-dizaina direktīvai (2009/125/EK), kas ir jāsteno saskaņā ar Eiropas Savienības noteikumiem (EK) Nr. 643/2009.

NOPIETNI BRĪDINĀJUMA SIMBOLI ATTIECĪBĀ UZ PĀRVAÐĀŠANU UN ATRAŠANĀS VIETU



- Pārvadājot un uzstādot ierīci, jāievēro piesardzība, lai nesabojātu kādas ledusskapja ķēdes daļas.
- Ledusskapja caurules tecēšana var izraisīt vai radīt acu bojājumus. Ja konstatējat noplūdi, izvairieties no atklātas liesmas vai iespējamiem aizdegšanās avotiem un vēdiniet telpu, kur atrodas ledusskapis, vairākas minūtes.
- Lai izvairītos no uzliesmojoša gāzes un gaisa maisījuma izveidošanās telpā, kurā notikusi dzesējošās vielas noplūde, telpas, kurā atrodas ledusskapis, lielumam jāatbilst izmantotās dzesējošās vielas daudzumam.
- Nekad neieslēdziet ierīci, ja tai ir kādas bojājumu pazīmes. Šaubu gadījumā konsultējieties ar savu pārdevēju. Uz katriem 8g R600a dzesējošās vielas ledusskapī nepieciešama 1m³ liela telpa. Dzesējošās vielas daudzums jūsu ledusskapim ir norādīts uz identifikācijas plāksnītes ledusskapja iekšpusē.

NOPIETNI BRĪDINĀJUMA SIMBOLI ATTIECĪBĀ UZ UZSTĀDĪŠANU



- Neuzstādiet ledusskapī mitrā vietā vai vietā, kur tas var nonākt saskarē ar ūdeni.
- Bojāta elektrisko detaļu izolācija var radīt elektriskās strāvas triecieni vai aizdegšanos.
- Nenovietojiet ledusskapī tiešā saules gaismā vai krāsns, istabas sildītāja vai citu iekārtu tuvumā.
- Nepievienojiet vairākas ierīces vienai kontaktligzdai. Ledusskapim vienmēr

jābūt pievienotam atsevišķai kontaktligzdai ar spriegumu, kas atbilst norādījumiem raksturlielumu plāksnītē.

- Tas nodrošinās ierīces labāku veiktspēju un arī pasargās no mājas elektrības vadu pārslodzes, kas var izraisīt aizdegšanos no pārkarsētiem vadiem.
- Ja sienas kontaktligzda ir valīga, neievietojiet tajā kontaktdakšu.
- Pastāv elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risks.
- Nelietojiet vadu, kuram ir redzamas lūzuma vai nobrāzuma pazīmes visā garumā vai vada galā.
- Pārmērīgi nelokiet elektrības vadu vai nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus.
- Nelietojiet aerosolus ledusskapja tuvumā.
- Ledusskapja tuvumā lietotie aerosoli var radīt sprādzienu vai aizdegšanos.



- Pirms lietošanas šīs ledusskapis pariet jāuzstāda un jānovieto saskaņā ar lietošanas instrukcijā sniegtajiem norādījumiem.
- Iespraudiet kontaktdakšu pareizā veidā, vadam karājoties uz leju.
- Ja kontaktdakšu iespraudīsit otrādi, vadā var tikt pārtraukta strāvas padeve, un tas aizdegties vai radīt elektriskās strāvas triecienu.
- Pārliecinieties, ka kontaktdakša nav saspiesta vai sabojāta ar ledusskapja aizmuguri.
- Pārvietojot ledusskapi, uzmanieties, lai neuzstūmtu to uz vada vai nesabojātu to.
- Tas var radīt aizdegšanos.
- Ledusskapis jānovieto tā, lai kontaktligzda būtu pieejama pēc uzstādīšanas.



- Ledusskapim jābūt iezemētam.
- Ledusskapis jāiezemē, lai izvairītos no elektrības noplūdes vai elektriskās strāvas trieciena, ko var izraisīt elektrības noplūde no ledusskapja.
- Nekad iezemēšanai neizmantojiet gāzes caurules, tālruņa līnijas vai citus ugunsbīdīgus avotus.
- Nepareiza iezemējuma spraudņa lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.



- Bojāts elektrības vads nekavējoties jānomaina ražotājam vai tā pārstāvim.
- Ledusskapja drošinātājs jānomaina kvalificētam tehnikam vai servisa centrā.
- Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens vai personas savainojumi.



PIESARDZĪBAS SIMBOLI ATTIECĪBĀ UZ UZSTĀDĪŠANU



- Neaizsprostojiet ventilācijas atveres ierīcē vai uzstādīšanas ierīcē.
- Ļaujiet ierīcei pastāvēt 2 stundas pēc uzstādīšanas.



NOPIETNI BRĪDINĀJUMA SIMBOLI ATTIECĪBĀ UZ LIETOŠANU



- Neiespraudiet kontaktdakšu ar slapjām rokām.
- Neglabājiet priekšmetus uz ledusskapja.
- Atverot vai aizverot durvis, priekšmeti var nokrist un ievainot jūs un/vai radīt priekšmetu bojājumus.
- Neievietojiet ledusskapī traukus, kas piepildīti ar ūdeni.
- Izšļakstoties tie var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Neļaujiet bērniem karāties ledusskapja durvis.
- To neievērojot, var rasties nopietni ievainojumi.
- Neatstājiet ledusskapja durvis atvērtas, ja tas netiek uzmanīts, un neļaujiet bērniem iet ledusskapī.
- Pastāv bērnu iesprūšanas un nopietnu ievainojumu risks zemās temperatūras dēļ.
- Nekad nelieciet pirkstus vai priekšmetus dispensera caurumā.
- To neievērojot, var rasties ievainojumi vai materiāli zaudējumi.
- Neglabājiet ledusskapī ātri iztvaikojošas vai viegli uzliesmojošas vielas, tādas kā benzīnu, atšķaidītāju, spirtu vai sašķidrinātu gāzi.
- Šādu vielu uzglabāšana var izraisīt eksploziju.
- Neglabājiet ledusskapī farmaceutiskus produktus, zinātniskus materiālus vai produktus, kas jutīgi pret temperatūras izmaiņām.
- Ledusskapī nedrīkst uzglabāt produktus, kuru uzglabāšanai nepieciešama precīza temperatūra.
- Neievietojiet vai nelietojiet ledusskapī elektroiekārtas, ja vien tās nav ražotāja ieteiktā tipa iekārtas.
- Nelietojiet matu fēnu, lai žāvētu ledusskapja iekšpusi. Neievietojiet degošu sveici ledusskapī, lai likvidētu nepatīkamās smakas.
- Tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Neaiztieciot saldētavas iekšējās sienas vai produktus, kas glabājas saldētavā, ar slapjām rokām.
- Tas var izraisīt apsaldējumu.
- Lietojiet tikai ražotāja ieteiktās mehāniskās ierīces vai citus līdzekļus, lai paātrinātu atkausēšanas procesu.
- Nebojājiet dzesēšanas ķēdi.



- Šī ierīce paredzēta tikai ēdiena uzglabāšanai mājas apstākļos.
- Pudēles jāglabā cieši kopā tā, lai tās neizkristu.
- Ja konstatējat gāzes noplūdi, izvairieties no

atklātas liesmas vai iespējamiem aizdegšanās avotiem un vēdiniet telpu, kur atrodas ledusskapis, vairākas minūtes.

- Izmantojiet tikai tās LED lampiņas, ko piegādājis ražotājs vai servisa pārstāvis.
- Bērnī ir jāuzmana, lai tie nespēlētos ar šo ierīci un/vai neierāptos tajā.



- Nemēģiniet izjaukt vai salabot ledusskapi paši.
- Jūs riskējat izraisīt aizdegšanos, ierīces bojājumu un/vai ievainojumu. Ierīces bojājuma gadījumā, lūdzu, sazinieties ar savu servisa pārstāvi.



- Ja ierīces darbības laikā ir dzirdama neparasta skaņa, jūtama smaka vai redzami dūmi, nekavējoties izraujiet kontaktdakšu no kontaktligzdas un sazinieties ar tuvāko servisa centru.
- Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens vai aizdegšanās. Neaizsprostojiet ventilācijas atveres ierīcē vai uzstādīšanas ierīcē.
- Saskaņoties ar grūtībām lampiņas nomaiņā, sazinieties ar servisa pārstāvi.
- Ja ierīcei ir LED lampiņa, neizjauciet lampiņas apvalku un LED lampiņu pats.
- Lūdzu, sazinieties ar savu servisa pārstāvi.
- Ja ledusskapī ir putekļi vai ūdens, izraujiet kontaktdakšu no kontaktligzdas un sazinieties ar savu Samsung Electronics servisa centru.
- Pastāv aizdegšanās risks.



PIESARDZĪBAS SIMBOLI ATTIECĪBĀ UZ LIETOŠANU



- Lai iegūtu ledusskapja labāko veiktspēju:
 - Nelieciet ēdienus pārāk tuvu ventilācijas atverēm ledusskapja aizmugurē, jo tas var traucēt brīvai gaisa cirkulācijai ledusskapī.
- Kārtīgi ietiniet ēdienu vai ievietojiet to hermētiskos traukos pirms ievietošanas ledusskapī.
- Neievietojiet gāzētus vai dzirkstošus dzērienus saldētavas nodalījumā. Neievietojiet pudeles vai stikla traukus saldētavā.
- Saturam sasaldstot, stikls var saplīst un radīt ievainojumus un materiālus zaudējumus.
- Nemainiet ledusskapja funkcionalitāti vai nemainiet to.
- Jebkādas izmaiņas vai modifikācijas var radīt ievainojumus un/vai materiālus zaudējumus. Jebkādas izmaiņas vai modifikācijas, ko ledusskapim veikusi trešā puse, netiek segtas ar Samsung garantiju, ne arī tā ir Samsung atbildība par drošības jautājumiem un bojājumiem, kas radušies trešās puses veikto modifikāciju dēļ.
- Nenospiežotiet gaisa atveres.
- Ja gaisa atveres tiek nosprostotas, īpaši ar

04_ drošības informācija

plastmasa maisiņu, ledusskapis var pārdzesēties. Ja šis dzesēšanas laiks ir pārāk ilgs, ūdens filtrs var saplīst un radīt ūdens noplūdi.

- Nelieciet siltu ēdienu sasaldēšanai blakus jau sasaldētam ēdienam.
- Lūdzu, saldētajiem produktiem ievērojiet maksimālos uzglabāšanas laikus un derīguma termiņus.
- Piepildiet ūdens tvertni, ledus vanniņu, ūdens kubiciņus ar dzeramo ūdeni.
- Izmantojiet tikai to ledus veidotāju, kas nāk komplektā ar ledusskapi.
- Ūdens padevi šim ledusskapim drīkst ierīkot/ pievienot tikai kvalificēts speciālists un drīkst pievienot tikai dzeramā ūdens padevi.
- Lai pareizi darbotos ledus veidotājs, ūdens spiedienam jābūt 138 ~ 862 kpa (1,4~8,8 kgf/cm³).



PIESARDZĪBAS SIMBOLI ATTIECĪBĀ UZ TĪRĪŠANU UN APKOPI



- Tieši nesmidziniet ūdeni ledusskapja iekšpusē vai ārpusē.
- Pastāv aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risks.
- Neizsmidziniet uzliesmojošu gāzi ledusskapja tuvumā.
- Pastāv eksplozijas vai aizdegšanās risks.
- Nesmidziniet tīrīšanas līdzekļus tieši uz displeja.
- Uzdrukātie burti var nolūpt no displeja.
- Notīriet visus netīrumus vai putekļus no kontaktdakšas tapīnām. Tirot kontaktdakšu, neizmantojiet slapju vai mitru drāniņu, notīriet visus netīrumus vai putekļus no kontaktdakšas tapīnām.
- Citādi pastāv aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risks.
- Nekad nelieciet pirkstus vai priekšmetus dispensera caurumā un ledus tvertnē.
- Var rasties ievainojumi vai materiāli zaudējumi.



- Pirms ledusskapja tīrīšanas un apkopes atvienojiet to no kontaktligzdas.



NOPIETNI BRĪDINĀJUMA SIMBOLI ATTIECĪBĀ UZ IZNĪCINĀŠANU



- Pirms iznīcināšanas pārliecinieties, ka neviena no caurulēm ledusskapja aizmugurē nav bojāta.
- R600a vai R134a ir izmantots kā dzesējošā viela. Pārbaudiet kompresora marķējumu ledusskapja aizmugurē vai raksturlielumu plāksnīti iekšpusē, lai pārliecinātos, kura dzesējošā viela

ir izmantota jūsu ledusskapī. Ja produkts satur viegli uzliesmojošu gāzi (dzesējošā viela R600a), sazinieties ar vietējo varas iestādi par drošu šī produkta iznīcināšanu. Ciklopentāns tiek izmantots kā plūsmas izolācijas gāze. Gāzēm izolācijas materiālā ir nepieciešama speciāla iznīcināšanas procedūra. Lūdzu, sazinieties ar vietējo varas iestādi par drošu šī produkta iznīcināšanu. Pirms iznīcināšanas pārliecinieties, ka neviena no caurulēm ledusskapja aizmugurē nav bojāta. Caurules jāsalauž, atrodoties ārpus telpām.

- Ja ierīcē ir izobutānu saturoša dzesējošā viela (R600a), dabīga gāze, kas pilnīgi atbilst vides aizsardzības prasībām, bet ir arī viegli uzliesmojoša, pārvadājot un uzstādot ierīci, jāievēro piesardzība, lai nesabojātu kādas ledusskapja ķēdes daļas.
- Iznīcinot šo vai citus ledusskapjus, noņemiet durvis/durvju blīvējumu, durvju eņģes tā, lai mazi bērni vai dzīvnieki nevarētu tikt iesprostoti tajā. Atstājiet tajā plauktus, lai bērni nevarētu tajā viegli ierāpties. Bērni ir jāuzmana, lai tie nespēlētos ar veco ledusskapi.
- Lūdzu, atbrīvojieties no ledusskapja iepakojuma materiāla videi draudzīgā veidā.



PAPILDU PADOMI PAREIZAI LIETOŠANAI

- Elektroapgādes pārtraukuma gadījumā sazinieties ar savu elektroenerģijas uzņēmumu un pajautāji, cik ilgi saglabāsies šis pārtraukums.
- Lielākajā daļā gadījumu elektroapgāde tiek atjaunota stundas vai divu laikā, un tas neietekmēs temperatūru ledusskapī. Tomēr nevajadzētu lieki atvērt ledusskapja durvis, kamēr nav elektrības.
- Ja elektroapgādes pārtraukums varētu ilgt vairāk kā 24 stundas, izņemiet visus sasaldētos produktus.
- Ja ledusskapis aprīkots ar atslēgu, atslēgas jāglabā bērniem nepieejamā vietā un ne ledusskapja tuvumā.
- Ledusskapis nedarbosies pareizi (iespējama pārāk silta temperatūra ledusskapī), ja ledusskapis ilgu

laiku novietots telpā ar zemāku temperatūru, nekā paredzējis ražotājs.

- Neglabājiet ledusskapī produktus, kas bojājas zemā temperatūrā, piemēram, banānus vai melones.
- Šis ledusskapis neapsarmo, tas nozīmē, ka nav vajadzības to atkausēt, jo tas notiks automātiski.
- Temperatūras paaugstināšanās atkausēšanas laikā nepārsniedz ISO normas. Bet, ja vēlaties izvairīties no pārmērīgas saldēto produktu temperatūras paaugstināšanās atkausēšanas laikā, lūdzu, ietiniet saldētos ēdienus vairākās papīra kārtās, piemēram, avīzē.
- Jebkura saldēta ēdiena temperatūras paaugstināšanās atkausēšanas laikā var sāīsināt tā uzglabāšanas laiku.

Enerģijas taupīšanas padomi

- Ierīci uzstādiet vēsā, sausā telpā ar piemērotu ventilāciju. Pārliecinieties vai ierīce nav tiešā saules ietekmē un nenovietojiet to sildķermeņu tuvumā (piemēram, radiatoru tuvumā).
- Nekad neaizkavējiet jebkāda veida dzesēšanu vai karsēšanu.
- Karstus ēdienus atdzesējiet pirms ievietošanas ierīcē.
- Lai atsaldētu sasaldētus produktus, ievietojiet tos ledusskapī. Tādējādi Jūs varat izmantot sasaldēto produktu zemo temperatūru, lai atvēsinātu produktus ledusskapī.
- Ievietojot vai izņemot produktus no ierīces, neatstājiet durvis atvērtas uz ilgu laiku. Jo mazāks ir laiks, kad durvis ir atvērtas, jo mazāk ledus veidosies saldētavā.
- Regulāri notīriet ledusskapja aizmugurējo daļu. Puteklī palielina enerģijas patēriņu.
- Neuzstādiet zemāku temperatūru, kā nepieciešams.
- Pārliecinieties, ka ledusskapja pamatnē un aizmugurējā panelī tiek nodrošināta pietiekama gaisa izplūde. Neaizklājiet gaisa ventilācijas atveres.
- Uzstādot ledusskapi, pārliecinieties, ka starp tā labo, kreiso, apakšējo un augšējo daļu un citiem objektiem ir pietiekams attālums. Tas palīdzēs samazināt enerģijas patēriņu un ļaus ietaupīt naudu uz elektrības rēķiniem.

saturs

LEDUSSKAPJA UZSTĀDĪŠANA	06
OPERATING THE SAMSUNG SIDE-BY-SIDE REFRIGERATOR	15
TROUBLESHOOTING	21

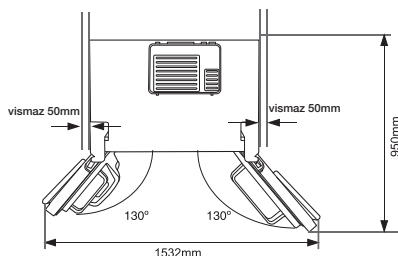
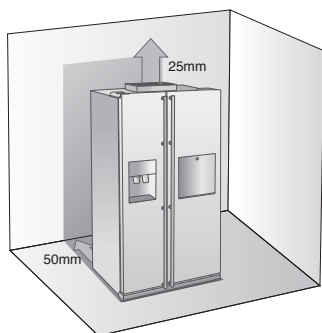
ledusskapja uzstādīšana

SAGATAVOŠANĀS LEDUSSKAPJA UZSTĀDĪŠANAI

Apsveicam jūs ar Samsung ledusskapja iegādāšanos! Mēs ceram, ka jūs izbaudīsiet daudzās šī ledusskapja piedāvātās lieliskās iespējas un efektivitāti.

Ledusskapja labākās novietojuma vietas izvēle

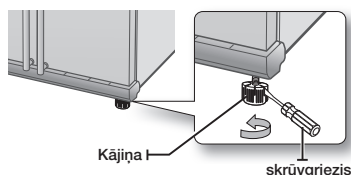
- Izvēlieties vietu ar vieglu piekļuvi ūdens padevei.
- Izvēlieties vietu, kura nav pakļauta tiešai saules gaismai.
- Izvēlieties vietu ar nolīmeņotu (vai gandrīz nolīmeņotu) grīdu.
- Izvēlieties novietojumu tā, lai būtu pietiekami daudz vietas brīvai durvju atvēršanai.
- Kopējā vieta ledusskapja lietošanai. Skatiet zīmējumu un izmērus tālāk.
- Lūdzu, pārliecinieties, vai apkopes un remonta nolūkos ierīci iespējams brīvi pārvietot.



Ledusskapja pārvietošana

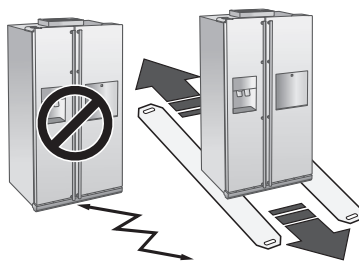
Lai novērstu grīdas sabojāšanu, pārliecinieties, ka priekšējās nolīmeņošanas kājiņas ir augšupējā stāvoklī (virs grīdas). Skatiet sadaļu "Ledusskapja nolīmeņošana" šajā lietošanas instrukcijā (10. lappuse).

Lai pasargātu grīdas apdari, novietojiet zem ledusskapja aizsargloksni, tādu kā iepakojuma kartona loksni.



UZMANĪBU

Uzstādot ierīci, veicot apkopes darbus vai tīrot aiz ledusskapja, nodrošiniet, ka ierīce tiek taisni atstumta un, kad darbs paveikts, taisni iestumta atpakaļ.

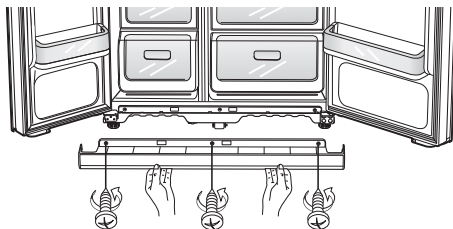


LEDUSSKAPJA DURVJU NOŅĒMŠANA

Ja ieejas izmēri ir pārāk mazi ledusskapja ienešanai, varat noņemt durvis.

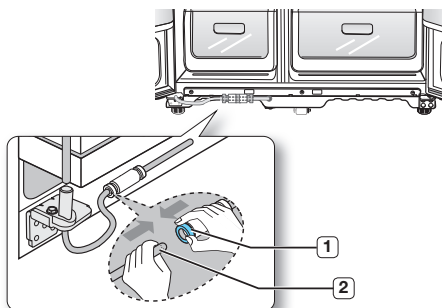
1. Priekšējā kājiņu vāka noņemšana

Vispirms atveriet gan saldētavas, gan ledusskapja durvis un tad noņemiet priekšējo kājiņu vāku, pagriežot trīs skrūves pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.



ūdens padeves līnijas atvienošana no ledusskapja

1. Noņemiet ūdens cauruli, saspiežot uzmavu **1** un izvelkot ūdens cauruli **2**.



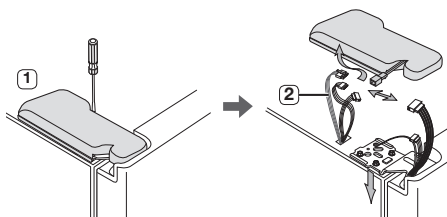
 Negrieziet ūdens cauruli. Viegli atdaliel to no uzmavas.

2. saldētavas durvju noņemšana

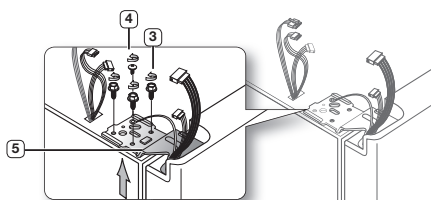
Dažas lietas, kas jāpiemin vispirms.

- Pārliecinieties, ka paceļat durvis taisni, lai nesaliektu vai nesalauztu eņģes.
- Esiet uzmanīgi, lai nesaspiestu ūdens caurules un vadu apvalkus ar durvīm.
- Novietojiet durvis uz aizsargmateriāla, lai tās nesaskrāpētu vai nesabojātu.

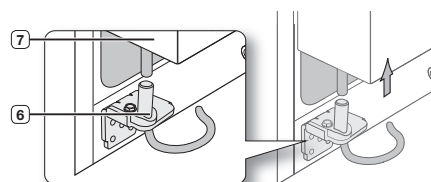
1. Kad saldētavas durvis aizvērtas, noņemiet augšējo eņģu vāciņu **1**, izmantojot skrūvgriezi, un tad atvienojiet vadus, maigi velkot vienu prom no otra **2**.



2. Izskrūvējiet eņģu skrūves **3** un iezemējuma skrūvi **4**, griežot tās pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, un noņemiet augšējo eņģi **5**. Uzmanieties, lai durvis nenokristu, tās noņemot.

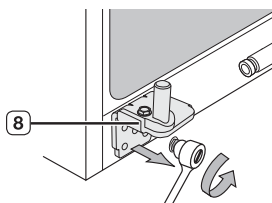


3. Pēc tam nolaižiet durvis no apakšējām eņģēm **6** ceļot tās taisnā virzienā uz augšu **7**.



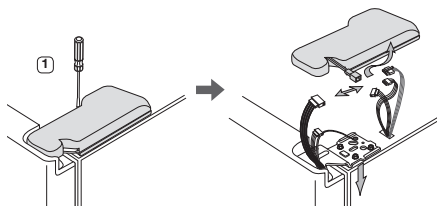
 Esiet uzmanīgi, lai nesaspiestu ūdens caurules un vadu apvalkus ar durvīm.

4. Noņemiet apakšējās eņģes **8**, izmantojot sešstūra uzgriežņu atslēgu.

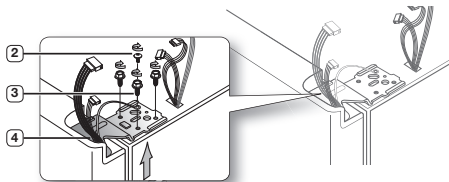


Ledusskapja durvju noņemšana

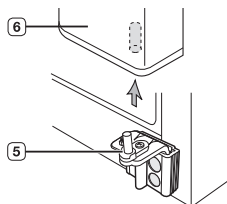
1. Kad durvis aizvērtas, noņemiet augšējo eņģu vāciņu **1**, izmantojot skrūvgriezi.



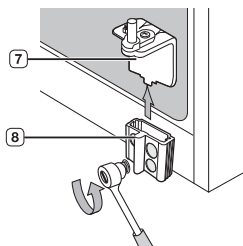
2. Izskrūvējiet eņģu skrūves **2** un iezemējuma skrūvi **3**, griežot tās pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, un noņemiet augšējo eņģi **4**. Uzmanieties, lai durvis nenokristu, tās noņemot.



3. Noceliet durvis no apakšējām eņģēm **5**, ceļot tās taisnā virzienā uz augšu **6**.



4. Noņemiet apakšējās eņģes **7** no kronšteina **8**, viegli paceļot apakšējās eņģes augšup.

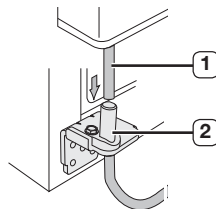


LEDUSSKAPJA DURVJU UZSTĀDĪŠANA

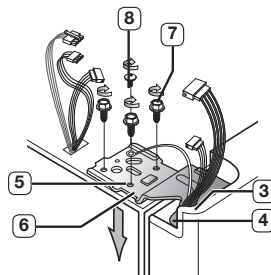
Pēc ledusskapja novietošanas vēlamajā vietā durvis jāuzstāda atpakaļ.

saldētavas durvju uzstādīšana

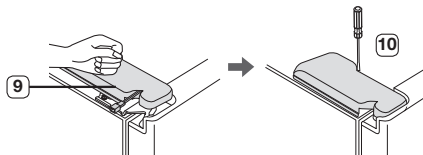
1. Uzstādot saldētavas durvis atpakaļ, ievietojiet ūdens cauruli **1** atpakaļ durvju kreisajā apakšējā stūrī un tad caurumā uz apakšējām eņģēm **2**. Viegli ievietojiet atpakaļ ūdens cauruli tā, lai tā ieslīd taisni, bez novirzes vai izliekuma.



2. Ielieciet augšējo eņģu asi **3** caurumā **4** uz saldētavas durvju stūra. Pārļiecinieties, ka eņģes ir vienādā līmenī ar augšējo eņģu caurumu **5** un korpusa caurumu **6**, un ieskrūvējiet eņģu skrūves **7** un iezemējuma skrūvi **8**, griežot tās pulksteņrādītāja kustības virzienā. Savienojiet vadus.

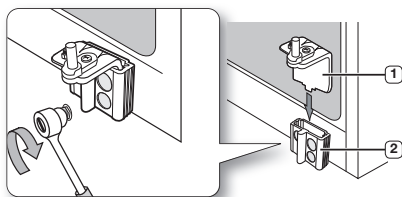


3. Uzlieciet augšējo eņģu vāciņa **9** priekšējo malu uz augšējo eņģu **10** priekšpusi un pieskrūvējiet ar skrūvi.

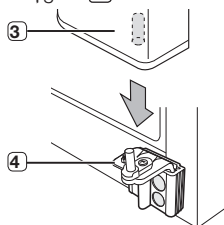


Ledusskapja durvju uzstādīšana

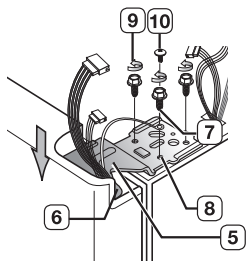
1. Ievietojiet apakšējo eņģi **1** atpakaļ kronšteinā **2**.



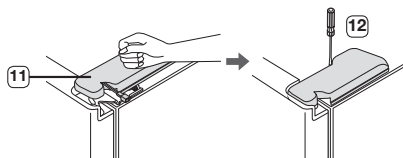
2. Uzlieciet caurumu ledusskapja durvju stūri **3** uz apakšējām eņģēm **4**.



3. Ievietojiet augšējo eņģu asi **5** caurumā uz eņģēm **6**. Pārbaudiet, ka eņģes ir līmenī starp augšējo eņģu caurumu **7** un caurumu uz korpusa virsmas **8**. Tad ieskrūvējiet eņģu skrūves **9** un iezemējuma skrūvi **10**, griežot tās pulksteņrādītāja kustības virzienā.

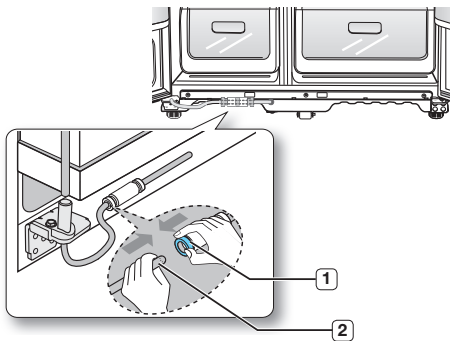


4. Uzlieciet augšējo eņģu vāciņu **11** priekšējo malu uz augšējo eņģu **12** priekšpusi un pieskrūvējiet ar skrūvi.

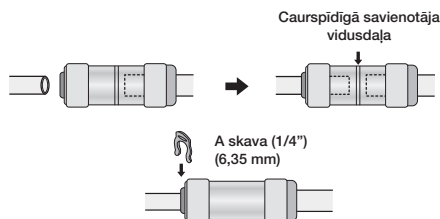


Ūdens caurules pievienošana

1. Ievietojiet ūdens cauruli **2** uzmavā **1**.



2. Lai novērstu ūdens noplūdi no dispensera, ūdens caurulei jābūt pilnībā ievietotai līdz caurspīdīgās uzmavas vidusdaļai.
3. Uzstādiet uzstādīšanas komplektā iekļauto skavu un pārliecinieties, ka tā stingri nofiksē ūdens cauruli.



Priekšējā kājiņu vāka uzstādīšana



Pirms vāciņa uzlikšanas pārbaudiet, vai ūdens savienotājam nav noplūdes.

Uzlieciet priekšējo kājiņu vāku, ieskrūvējot trīs skrūves pulksteņrādītāja kustības virzienā, kā parādīts attēlā.

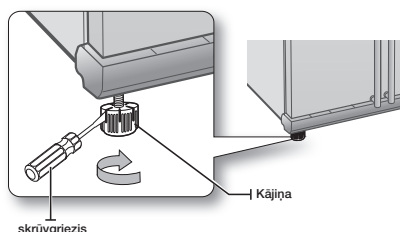
LEDUSSKAPJA NOLĪMEŅOŠANA

Tagad durvis ir uzliktas atpakaļ, tāpēc jāpārļiecinās, vai ledusskapis ir līmenī, lai varētu veikt galējo regulāciju. Ja ledusskapis nebūs nolīmeņots, durvis nestāvēs taisni.

 Arī ledusskapja priekšpuse ir regulējama.

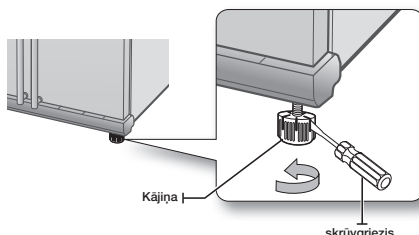
Ja saldētavas durvis atrodas zemāk nekā aukstuma kameras durvis

Ievietojiet plakānu skrūvgriezi kājas gropē, pagrieziet to pulksteņrādītāja kustības virzienā vai pretēji tam, lai līmeņotu saldētavu.



Ja saldētavas durvis atrodas augstāk nekā aukstuma kameras durvis

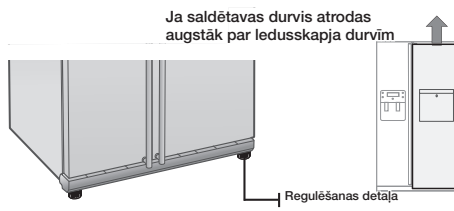
Ievietojiet plakānu skrūvgriezi kājas gropē, pagrieziet to pulksteņrādītāja kustības virzienā vai pretēji tam, lai līmeņotu aukstuma kameru.



 Padomus, kā vislabāk veikt nelielu durvju regulāciju, skatiet nākošajā sadaļā.

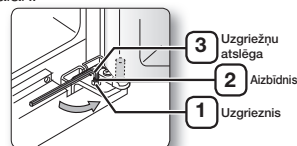
NELIELA DURVJU REGULĀCIJA

Atcerieties, ka ledusskapja regulācija nepieciešama, lai durvis stāvētu taisni. Ja jums nepieciešama palīdzība, pārskatiet iepriekšējo sadaļu par ledusskapja līmeņošanu.



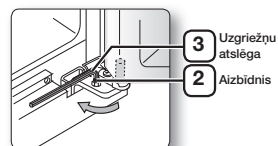
Abos gadījumos nelīdzsvarotības novēršanas process ir vienāds. Atveriet durvis un noregulējiet tās reizē tā, kā norādīts tālāk:

1. Atskrūvējiet uzgriezni **1** no apakšējām eņģēm, līdz tas sasniedz aizbīdņa augšdaļu **2**.



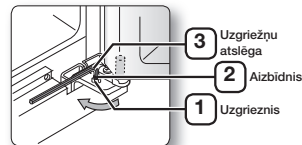
 Skrūvējot uzgriezni **1**, noteikti izmantojiet universālo uzgriežņu atslēgu **3**, kas paredzēta, lai atskrūvētu uzgriezni **2**, griežot pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam. Tad varēsiet atskrūvēt uzgriezni **1** ar pirkstiem.

2. Noregulējiet augstuma atšķirību starp durvīm, griežot uzgriezni **2** pulksteņrādītāja kustības virzienā vai pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.



 Griežot pulksteņrādītāja kustības virzienā, durvis virzīsies uz augšu.

3. Pēc durvju noregulēšanas pagrieziet uzgriezni **1** pulksteņrādītāja kustības virzienā



līdz tas sasniedz aizbīdņa apakšējo daļu, tad atkal pavelciet aizbīdni ar uzgriežņu atslēgu **3** tā, lai uzgrieznis atrastos vietā **1**.

 Ja kārtīgi nenostiprināsiet uzgriezni, aizbīdnis var atvienoties.

ŪDENS DISPENSERA CAURULES PĀRBAUDE (PAPILDUS)

Ūdens dispensers ir tikai viena no jūsu jaunā Samsung ledusskapja noderīgajām iespējām. Lai uzlabotu veselību, Samsung ūdens filtrs atdala no ūdens nevajadzīgās daļiņas. Tomēr tas nesterilizē vai neiznīcina mikroorganismus. Lai veiktu to, jāiegādājas ūdens attīrīšanas sistēma. Lai ledus veidotājs darbotos pareizi, nepieciešams vismaz 138 ~862 Kpa ūdens spiediens. Normālos apstākļos 170 ml papīra krūzīti var piepildīt 10 sekundēs. Ja ledusskapis uzstādīts vietā ar zemu ūdens spiedienu (zem 138 Kpa), var uzstādīt ūdens spiediena palielinātāju, lai kompensētu zemo spiedienu. Pārbaudiet, vai ūdens uzpildes trauks ledusskapī ir pareizi piepildīts. Lai to izdarītu, nospiediet ūdens dispensera sviru, līdz ūdens sāk nākt no ūdens atveres.

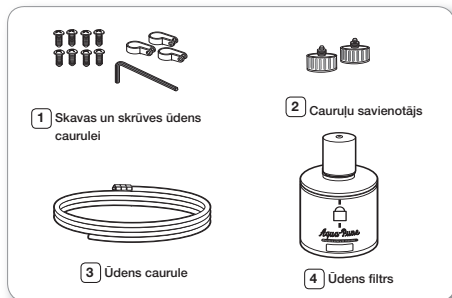


Ūdens caurules uzstādīšanas piederumi ir iekļauti ierīces komplektācijā. Tos var atrast vienā no saldētavas atvilktnēm.

ŪDENS DISPENSERA CAURULES UZSTĀDĪŠANA

Modelim ar iekšējo filtru

Detaļas ūdens caurules uzstādīšanai



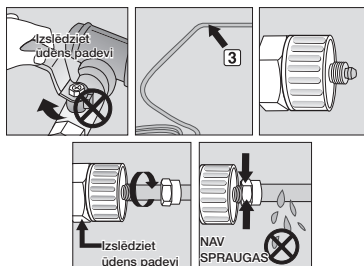
Ūdens padeves caurules pievienošana

1. Vispirms izslēdziet galveno ūdens padeves krānu.
2. Atrodiet tuvāko auksta dzeramā ūdens cauruli.
3. Vadieties pēc ūdens caurules uzstādīšanas instrukcijām uzstādīšanas komplektā.

UZMANĪBU

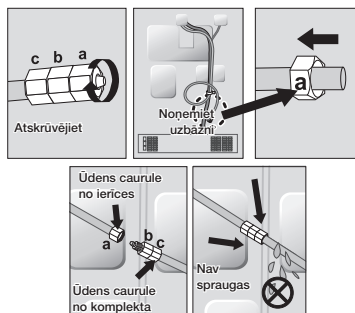
Ūdens caurule jāpievieno pie auksta ūdens caurules. Ja tā ir pievienota karstā ūdens caurulei, tas var izraisīt attīrītāja nepareizu darbību.

4. Pēc ūdens pievienošanas ūdens filtram ieslēdziet atpakaļ galveno ūdens padeves krānu un izlaidiet caur dispenseru apmēram 1 l ūdens, lai iztīrītu un piepildītu ūdens filtru.



ūdens caurules pievienošana ledusskapim

1. Noņemiet putekļu uzbāzni no ūdens caurules ledusskapja aizmugurē un uzlieciet blīvējuma uzgriezni no uzstādīšanas komplekta.
2. Noņemiet ūdens cauruli no uzstādīšanas komplekta un uzlieciet blīvējuma uzgriezni vienā galā.
3. Savienojiet abas caurules, izmantojot blīvējuma uzgriezni no uzstādīšanas komplekta, pārliecinieties, ka savienojuma vieta ir hermētiska.
4. Savienojiet otru uzstādīšanas caurules galu ar galveno ūdens padevi un ieslēdziet ūdeni, lai pārbaudītu, vai nav noplūdes.



Pievienojiet ūdens cauruli tikai pie dzeramā ūdens avota.

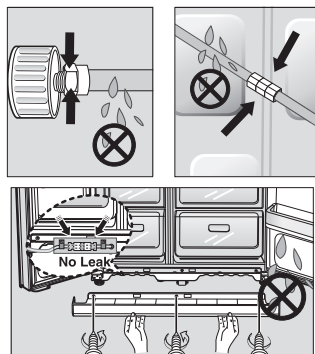
Ja nepieciešams labot vai izjaukt ūdens caurules, nogrieziet 6,5 mm no plastmasas caurules, lai pārliecinātos, ka savienojums ir kārtīgs un bez noplūdes.



UZMANĪBU

Pirms lietošanas jāpārbauda, vai šajās vietās nav noplūdes

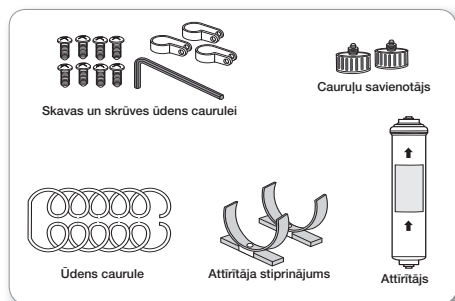
- Samsung garantija neattiecas uz ŪDENS PADEVES CAURUĻU UZSTĀDĪŠANU.
- Tā tiek veikta par pircēja naudu, izņemot gadījumus, kad uzstādīšanas izmaksas iekļautas mazumtirdzniecības cenā (skatiet piegādes līgumu ar pārdevēju).
- Ja nepieciešama uzstādīšana, sazinieties ar santehniķi vai kvalificētu uzstādītāju.
- Ja nepareizas uzstādīšanas rezultātā notikusi ūdens noplūde, lūdzu, sazinieties ar uzstādītāju.



ŪDENS DISPENSERA CAURULES UZSTĀDĪŠANA

Modelim ar ārējo filtru

Detaļas ūdens caurules uzstādīšanai



ūdens padeves caurules pievienošana

Pievienojiet ūdens cauruli ar uzmavu un krānu.

1. Aizveriet galveno ūdens krānu.
2. Pievienojiet uzmavu „A” pie krāna.

UZMANĪBU

Ūdens caurule jāpievieno pie auksta ūdens caurules. Ja tā ir pievienota karstā ūdens caurulei, tas var izraisīt attīrītāja nepareizu darbību.

GARANTIJAS INFORMĀCIJA

Ledusskapja vai ledus veidotāja ražotāja garantija neattiecas uz šo ūdens padeves caurules uzstādīšanu.

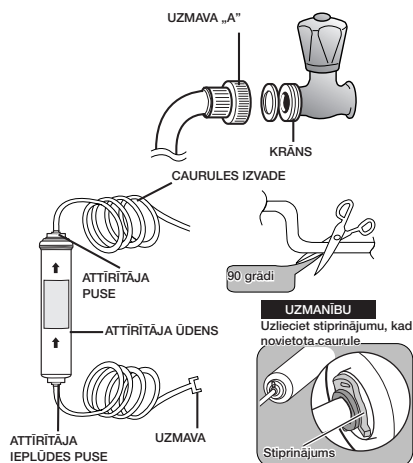
Uzmanīgi ievērojiet šos norādījumus, lai izvairītos no nopietna ūdens sistēmas bojājuma.

Piezīme.

Ja uzmava neder uzskrūvēšanai uz pašreizējā krāna, vērsieties pie vietējā autorizētā servisa pārstāvja un iegādājieties atbilstošas uzmavas.

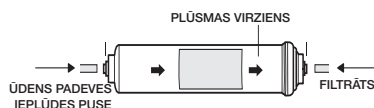
Izvēlieties vietu, kur uzstādīt ūdens attīrītāju. (Modelim ar attīrītāju)

- Ja vēlaties uzstādīšanas laikā savienot ūdens attīrītāja iepļūdes un izplūdes puses, skatiet norādīto attēlu.
- Nogrieziet attīrītājam pievienoto ūdens cauruli attiecīgā garumā, iepriekš nomērot attālumu starp attīrītāju un aukstā ūdens krānu.



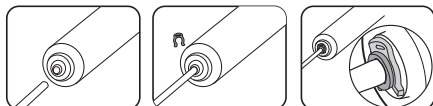
Nomaiņas norādījumi

1. Izslēdziet ūdens padevi.
2. Ievērojiet plūsmas virzienu uz filtra.
3. Ielieciet ūdens padeves cauruli filtra iekšējās pusē līdz caurule apstājas.



Piezīme. Griezumi jābūt precīzam un bez leņķiem, jo tas var radīt noplūdi.

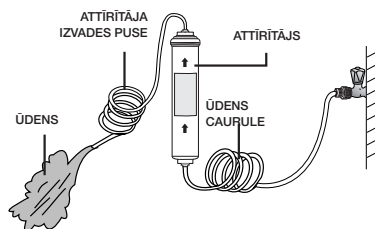
4. Pēc caurules ievietošanas cieši uzlieciet skavu. Skava nofiksēs cauruli.



5. Ieslēdziet ūdeni, lai pārbaudītu, vai nav noplūdes. Ja ir noplūde, atkārtojiet 1., 2., 3., 4. soli. Ja noplūde saglabājas, pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar savu izplatītāju.
6. Pirms lietošanas skalojiet filtru 5 minūtes.

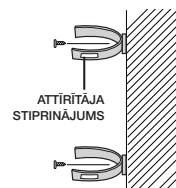
Iztīriet attīrītājā uzkrājušos nosēdumus. (Modelim ar attīrītāju)

- Atveriet galveno ūdens krānu, lai pārbaudītu, vai ūdens plūst caur ūdens cauruli attīrītāja iekšējās pusē.
- Ja caurulē neplūst ūdens, pārbaudiet, vai krāns ir atvērts.
- Atstājiet krānu atvērtu, līdz laukā plūst tīrs ūdens un visi ražošanas procesā izveidojušies pārpalikumi ir izskaloji.



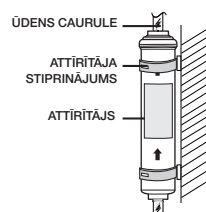
Attīrītāja stiprinājuma uzstādīšana.

- Turiet attīrītāja stiprinājumu piemērotā vietā (piemēram, zem izlietnes) un to cieši pieskrūvējiet.



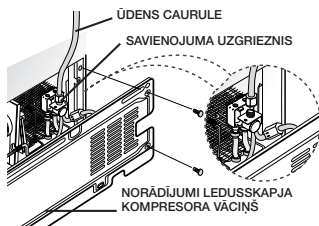
Attīrītāja piestiprināšana.

- Nostipriniet attīrītāju attiecīgajā vietā tā, kā parādīts attēlā pa labi.



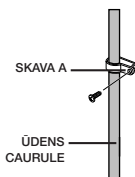
Ūdens caurules pievienošana ledusskapim.

- Noņemiet ledusskapja kompresora vāciņu.
- Pievienojiet ūdens cauruli pie vārsta tā, kā parādīts attēlā.
- Kad tā pievienota, pārbaudiet, vai nav noplūžu. Ja ir noplūde, savienojiet no jauna.
- Uzlieciet atpakaļ ledusskapja kompresora vāciņu.



Ūdens caurules piestiprināšana.

- Lietojot skavu "A", piestipriniet ūdens cauruli pie sienas (ledusskapja aizmugurē).
- Kad ūdens caurule piestiprināta, pārļiecinieties, vai tā nav pārmērīgi izliekta, saspiesta vai saplacināta.



Visu nevajadzīgo pārpalikumu attīrīšana no ūdens caurules pēc ūdens filtra uzstādīšanas.

1. IESLĒDZIET galveno ūdens padeves krānu un IZSLĒDZIET vārstu uz ūdens padeves cauruli.
2. Laidiet ūdeni caur dispenseru, līdz tekošais ūdens ir tīrs (aptuveni 1 l). Tas attīrīs ūdens padeves sistēmu, un gaiss izplūdis no caurulēm.
3. Dažās mājās var būt nepieciešama papildus skalošana.
4. Atveriet ledusskapja durvis un pārļiecinieties, vai no ūdens filtra netek ūdens.

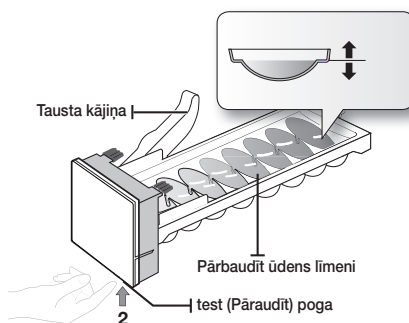
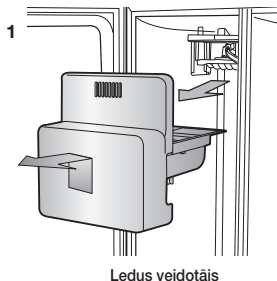


Tikko uzstādīts filtra elements var izraisīt izšļākšanos no ūdens dispensera. To var izraisīt caurulē ieplūdušais gaiss. Tas neizraisīs ierīces darbības traucējumus.

Pārbaudiet ledus paplāti piepludinātā ūdens daudzumu.

1. Paceliet uz augšu ledus veidotāja trauku un uzmanīgi izvelciet to no saldētavas.
2. Nospiežot Test (Pārbaudīt) pogu, ledus kubiciņu trauks tiek piepildīts ar ūdeni no ūdens padeves krāna. Pārbaudiet, vai ūdens daudzums ir pareizs (skatiet attēlu zemāk).

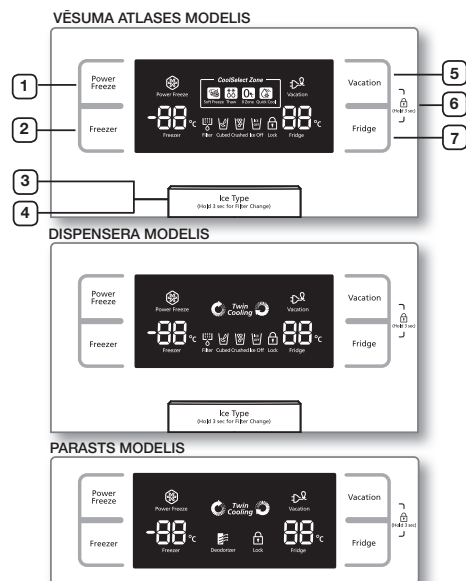
Ja ūdens līmenis ir pārāk zems, ledus kubiciņi būs mazi. Tā var būt ūdensapgādes sistēmas spiediena problēma, nevis ledusskapja trūkums.



SAMSUN divdurvju ledusskapja lietošana

LEDUSSKAPJA LIETOŠANA

VADĪBAS PANEĻA / DIGITĀLĀ DISPLEJA LIETOŠANA



Kad displejs netiek izmantots, tas nodzisis; tas nav bojājums.

1 POWER FREEZE (SPĒCĪGA SILDĒŠANA) POGA	Samazina laiku, kas nepieciešams produktu sasaldēšanai saldētavā. Tas var būt noderīgi, ja nepieciešams ātri sasaldēt ēdienus, kas ātri bojājas, vai ja temperatūra saldētavā ir ļoti paaugstinājusies (piemēram, bijušas atstātas vaļējas durvis).
2 FREEZER (SALDĒTAVA) POGA	Nospiežot Freezer (Saldētava) pogu, lai iestatītu vēlamo temperatūru; temperatūra var iestatīt robežās no -14°C (8°F) līdz -25°C (-14°F).

3 ICE TYPE (LEDUS VEIDS) POGA	Izmantojiet šo pogu, lai izvēlētos ledu kubiciņos, sasmalcinātu ledu vai ledus izgatavošanas atslēgšanu.
4 FILTER CHANGE (FILTRA NOMAĪNA) POGA	Mainot filtru, nospiežiet šo pogu uz 3 sekundēm, lai atiestatītu filtra režīmu.
5 VACATION (ATVAĻINĀJUMS) POGA	Ja dodaties atvaļinājumā vai komandējumā, vai arī nav vajadzības lietot ledusskapi, nospiežiet pogu Vacation (Atvaļinājums). Nospiežot pogu Vacation (Atvaļinājums), ledusskapja nodalījuma izslēgšanai, displejā iedegsies Vacation (Atvaļinājums) gaismas diode. Izvēloties Vacation (Atvaļinājums) režīmu, noteikti izņemiet pārtiku no svaigā ēdiena nodalījuma un neatstājiet durvis atvērtas.
6 CHILD LOCK (BĒRNU BLOKĒŠANA) FUNKCIJA	Nospiežot reizē pogas Vacation (Atvaļinājums) un Fridge (Ledusskapis) uz 3 sekundēm, visas pogas tiks bloķētas. Arī ūdens dispensera svira un ledus svira tiks bloķēta. Lai atceltu šo funkciju, nospiežiet vēlreiz šīs divas pogas uz 3 sekundēm.
7 FRIDGE (LEDUSSKAPIS) POGA	Nospiežot Fridge (Ledusskapis) pogu, lai iestatītu ledusskapja vēlamo temperatūru.



Izmantojot Spēcīgas sildēšanas funkciju, ledusskapja enerģijas patēriņš palielināsies.

Atcerieties to izslēgt, kad jums vairs nav nepieciešams to izmantot, un iestatiet atpakaļ saldētavai oriģinālo temperatūru.

Ja jums nepieciešams sasaldēt lielu pārtikas daudzumu, aktivizējiet Power Freeze (Spēcīga sildēšana) funkciju vismaz 24 iepriekš.

TEMPERATŪRAS KONTROLE

SALDĒTAVAS TEMPERATŪRAS KONTROLE

Saldētavas temperatūru var iestatīt robežās no -14°C (8°F) līdz -25°C (-14°F) pēc nepieciešamības. Nospiediet atkārtoti pogu Freezer (Saldētava), līdz temperatūras displejā parādās nepieciešamā temperatūra.

Paturiet prātā, ka tādi ēdieni kā saldējums var izkust pie -16°C (4°F).

Temperatūra displejā mainīsies secīgi no -14°C (8°F) līdz -25°C (-14°F). Tiklīdz rādījums displejā sasniedz -14°C (8°F), tas sāk atkal rādīt no -25°C (-14°F).

Piecas sekundes pēc jaunās temperatūras iestatīšanas displejā atkal tiks parādīta pašreizējā saldētavas temperatūra. Tomēr šis raidījums mainīsies, līdz temperatūra saldētavā sasniegs jauno iestatījumu.

LEDUSSKAPJA TEMPERATŪRAS KONTROLE

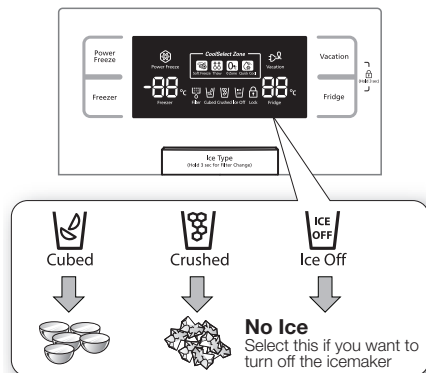
Ledusskapja temperatūru var iestatīt robežās no 7°C (46°F) līdz 1°C (34°C) pēc nepieciešamības.

Nospiediet atkārtoti pogu Fridge (Ledusskapis), līdz temperatūras displejā parādās nepieciešamā temperatūra. Temperatūras iestatīšanas process ledusskapim ir tāds pats kā saldētavai. Nospiediet pogu Fridge (Ledusskapis) pogu, lai iestatītu ledusskapja vēlamo temperatūru. Pēc dažām sekundēm temperatūra ledusskapī sāks mainīties uz no jauna iestatīto temperatūru. Tas tiks attēlots ciparu displejā.

 Temperatūra saldētavā vai ledusskapī var paaugstināties no pārāk biežas durvju atvēršanas vai ievietojot lielu silta vai karsta ēdiena apjomu. Tas var izraisīt ciparu displeja mirgošanu. Tad, kad saldētava un ledusskapis sasniegs to normāli iestatīto temperatūru, mirgošana apstāsies. Ja mirgošana turpinās, iespējams, nepieciešams atiestatīt ledusskapi. Mēģiniet atvienot ledusskapi no kontaktligzdas, pagaidiet apmēram 10 minūtes un pievienojiet to atpakaļ.

LEDUS UN AUKSTA ŪDENS DISPENSERA LIETOŠANA

Nospiediet pogu Ice Type (Ledus veids), lai izvēlētos vēlamo ledus veidu.



 Ledus tiek veidots kubiciņos. Atlasot režīmu „Crushed” (Sasmalcināts), ledus veidotājs samazina kubiciņus smalkā ledū.

Ledus dispensēšana

Palieciet glāzi zem ledus tvertnes un viegli piespiediet ledus dispensera sviru ar glāzi.

Pārliecinieties, ka glāze ir vienā līmenī ar dispenseru, lai ledus gabaliņi nekristu ārā.

Ūdens dispensera lietošana

Palieciet glāzi zem ūdens tvertnes un viegli piespiediet ūdens dispensera sviru ar glāzi.

Pārliecinieties, ka glāze ir vienā līmenī ar dispenseru, lai izvairītos no ūdens izšļakstīšanās.



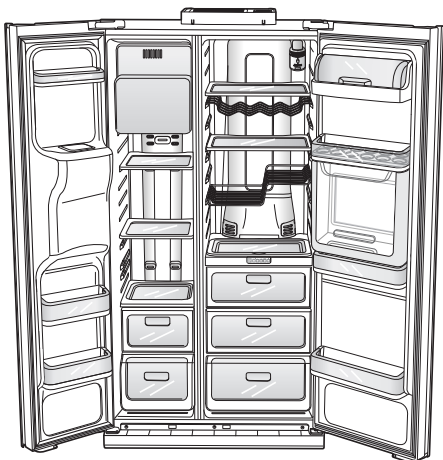
- Nelieciet pirkstus, rokas vai citus nepiemērotus priekšmetus ledus tvertnē vai ledus veidotāja tvertnē.

- Tas var izraisīt traumas vai materiālus zaudējumus.
- Nekad nelieciet pirkstus vai citus priekšmetus dispensera caurumā.
- Tas var izraisīt ievainojumu.
- Izmantojiet tikai to ledus veidotāju, kas nāk komplektā ar ledusskapi.
- Ūdens padevi šim ledusskapim drīkst ierīkot/ pievienot tikai kvalificēts speciālists un drīkst pievienot tikai dzeramā ūdens padevi.
- Lai pareizi darbotos ledus veidotājs, ūdens spiedienam jābūt 138 ~ 862 kpa.



- Ja plānojat garu atvaļinājumu vai komandējumu un nelietosiet ūdens vai ledus dispenserus, aizveriet ūdens krānu.

- Citādi var rasties noplūde.
- Izslaukiet lieko mitrumu un atstājiet durvis atvērtas.
- Citādi var rasties smaka un pelējums.



Lai iegūtu vairāk vietas, jūs varat izņemt saldētavas augšējo izvelkamo tvertni, jo tas neietekmēs siltuma vai citus tehnisko rādītājus. Saldētas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums ir aprēķināts bez šīs izvelkamās tvertnes.

COOLSELECT ZONE™ ATVILKTNES LIETOŠANA (PAPILDUS)

Ātra atdzesēšana (Quick Cool)



- Jūs varat izmantot ātras atdzesēšanas (Quick Cool) iespēju ar Aukstas izvēles Zonu (CoolSelect Zone™).
- Ātra atdzesēšana ("Quick Cool") ļauj atdzesēt 1~3 dzērienus skārda bundžas 60 minūšu laikā.
- Lai izslēgtu šo funkciju, nospiediet atkārtoti ātras atdzesēšanas ("Quick Cool") pogu. Aukstas izvēles zona (CoolSelect Zone™) atgriežas pie iepriekšējās temperatūras.
- Kad beidzas ātra atdzesēšana ("Quick Cool"), tā atgriežas pie Atdzesēšanas ("Cool") temperatūras uzstādījuma.

Atkausēšana (Thaw)



- Gaļas pilēšana un kvalitātes pasliktināšanās mazina visas pārtikas svaigumu.
- Pēc Atkausēšanas ("Thaw") izvēles, silts un auksts gaiss tiek vienmērīgi padots Aukstas izvēles zonas (CoolSelect Zone™) atvilktnē.
- Atkarībā no gaļas svara, atkausēšanas laiks var tikt izvēlēts secīgi no 4 st., 6 st., 10 st. vai 12 st.
- Kad Atkausēšana ("Thaw") ir pabeigta, Aukstas izvēles zonas (CoolSelect Zone™) displejs atgriežas Nulles zonas ("Zero Zone") stāvoklī.
- Kad Atkausēšana ("Thaw") ir pabeigta, gaļā nav palikusi sula, un tā ir pussasaldētā stāvoklī, un to ir viegli sagriezt pagatavošanas nolūkos.
- Lai atslēgtu šo opciju, nospiediet uz jebkuras pogas, izņemot "Thaw" (Atkausēšana).
- Aptuvenus gaļas un zivs atkausēšanas laiks ir parādīts zemāk. (Pamatojoties uz ~ 2,5 cm biezumu)

ATKAUSĒŠANAS LAIKS	SVARS
4 stundas	363g (0.8lb)
6 stundas	590g (1.3lb)
10 stundas	771g (1.7lb)
12 stundas	1000g (2.2lb)



Atkarībā no gaļas un zivs izmēriem un biezuma, atkausēšanas laiks var atšķirties. Augstāk norādītais svars parāda kopējo pārtikas svaru Aukstas izvēles zonas (CoolSelect Zone™) atvilktnē. Piemēram, kopējais 400 g saldēta sliedīšu gaļas un 600 g saldētas vistas gaļas atkausēšanas laiks būs 10 stundas.



Izmantojot atkausēšanas režīmu "Thaw", ēdiens, kuru nav nepieciešams atkausēt "CoolSelect Zone™" atvilktnē, ir jāizņem.

Nulles zona (Zero Zone) (0°C)

0°C

- Kad tiek izvēlēta Nulles zona ("Zero Zone"), Aukstas izvēles zonas (CoolSelect Zone™) atvilktnes temperatūra tiek uzturēta 0 °C līmenī saskarņā ar ledusskapja uzstādīto temperatūru.
- Nulles zonas ("Zero Zone") temperatūra ļauj ilgāk uzturēt gaļas un zivs svaigumu.

Atdzesēšana (Cool)



- Kad tiek izvēlēta Atdzesēšana ("Cool"), temperatūra būs vienāda ar ledusskapja uzstādīto temperatūru. Digitālais displejs uzrāda to pašu temperatūru, ko rāda displejs.
- Aukstas izvēles zonas (CoolSelect Zone™) atvilktnē sniedz papildus ledusskapja telpu.



Atkarībā no dzērieniem, atdzesēšanas laiks var atšķirties.



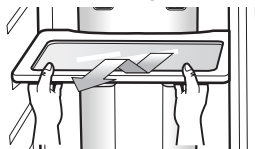
BRĪDINĀJUMS

Ātras atdzesēšanas ("Quick Cool") opcijas gadījumā, ir jāizņem pārtika no Aukstas izvēles zonas (CoolSelect Zone™) atvilktnes.

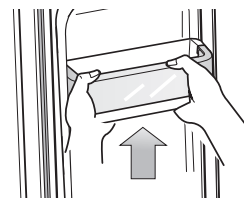
SALDĒTAVAS PIEDERUMU IZŅĒMŠANA

Saldētavas iekšpuses tīrīšana un pārkārtošana ir vienkārša.

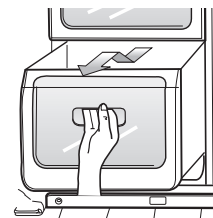
1. Izņemiet stikla plauktu, velkot to ārā, cik tālu vien iespējams. Tad to uzmanīgi paceliet un izņemiet.



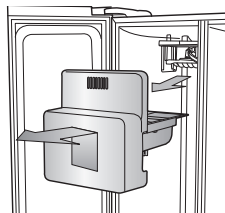
2. Izņemiet durvju kasti, satverot to ar abām rokām un uzmanīgi ceļot augšup.



3. Izņemiet plastmasas atvilktni, velkot to ārā un nedaudz paceļot augšup.



4. Izņemiet ledus veidotāja tvertni, paceļot to uz augšu un lēnām izvelkot.

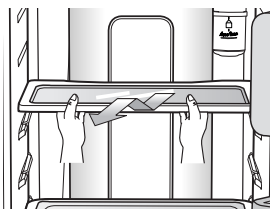


Nelietojiet pārmērīgu spēku, noņemot vāku.

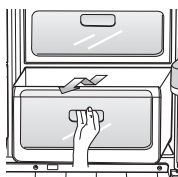
Citādi vāks var salūzt un izraisīt traumas.

LEDUSSKAPJA PIEDERUMU IZŅEMŠANA

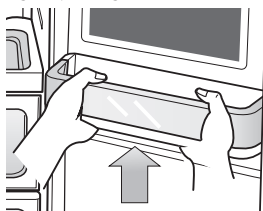
1. Izņemiet šķakatu drošo stikla plauktu, velkot to ārā, cik tālu vien iespējams. Tad to uzmanīgi paceliet un izņemiet.



2. Izņemiet dārzeni un augļu atvilktni, nospiežot robiņus, kas atrodas dārzeni / kaltējumu kastes vāciņa kreisajā un labajā iekšmalā, un izņemiet to, velkot uz priekšu. Turiet atvilktni ar vienu roku, velkot to laukā, nedaudz paceliet uz augšu un izņemiet no ledusskapja.

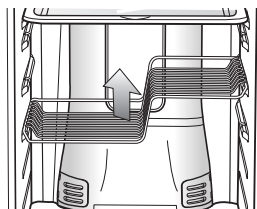


3. Izņemiet durvju kasti, satverot to ar abām rokām un uzmanīgi ceļot augšup.



4. Z-plaukts ir piestiprināts pie korpusa sienām. Izņemiet viena plauktu, paceļot to zu augšu un uzmanīgi izceļot no cilpiņām.

 **Uzmanieties, un ielieciet Z-plauktu kā parādīts attēlā un nevis otrādāk.**



 Pirms izņemt piederumus, pārliecinieties, ka pārtika netraucē. Ja iespējams, izņemiet visu pārtiku, lai samazinātu negadījumu iespējamību.

 Lai nodrošinātu vislabāko ierīces energoefektivitāti, lūdzu, saglabājiēt visu plauktu, atvilkņu un citu nodalījumu oriģinālo izvietojumu, kā norādīts attēlā 18. lappusē.

LEDUSSKAPJA TĪRĪŠANA

 **BRĪDINĀJUMS** Neizmantojiet tīrīšanai benzolu, krāsu šķīdinātāju vai Clorox hlorīda balinātāju.

Šīs vielas var bojāt ierīces virsmu un izraisīt ugunsgrēku.

 **UZMANĪBU** Neapsmidziniet ledusskapi ar ūdeni, kad tas pievienots elektrībai, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Netīriet ledusskapi ar benzolu, šķīdinātāju vai automašīnu tīrīšanas līdzekli, jo tas var radīt aizdegšanos.

IEKŠĒJĀ APGAISMOJUMA NOMAIŅA

 Lai nomainītu LED lampu, lūdzu kontaktēties ar sevsa inžinieri

ŪDENS FILTRA NOMAIŅA



Lai mazinātu risku ar ūdeni sabojāt savu mantu, NEIZMANTOJIET savā SAMSUNG ledusskapī citu firmu ražotus ūdens filtrus.

IZMANTOJIET TIKAI SAMSUNG RAŽOTUS ŪDENS FILTRUS. SAMSUNG neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem, tostarp īpašuma bojājumiem (un ne tikai), kurus izraisījusi kādas citas firmas ražota ūdens filtra izmantošana.

SAMSUNG ražotie ledusskapji paredzēti darbam TIKAI AR SAMSUNG RAŽOTAJIEM ūdens filtraiem.

Filtra indikators ļauj uzzināt, kad jāmaina filtrs.

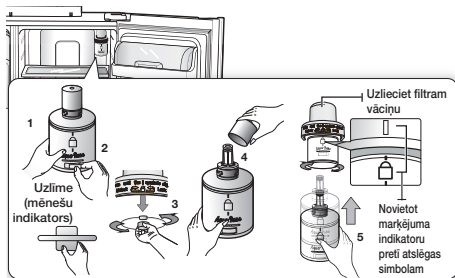
Kad filtra indikators kļūst sarkans, ir laiks mainīt filtru.

Lai pietiktu laika filtra iegādei, gaisma iedegas pirms filtrs sāk kļūt pārāk netīrs.

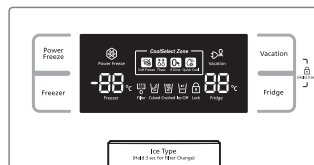
Savlaicīga filtra nomaiņa nodrošinās jūs ar svaigāko, tīrāko ūdeni no ledusskapja.



1. Izņemiet ūdens filtru no kastītes, uzlīmējiet mēneša uzlīmi uz filtrā tā, kā parādīts.
2. Uzlīmējiet uz filtra uzlīmi, uz kuras norādīts datums sešus mēnešus uz priekšu. Piemēram, nomainot ūdens filtru martā, uzrakstiet uz uzlīmes "SEPT", lai atcerētos nomainīt filtru septembrī. Parasti filtrs jāmaina ik pēc 6 mēnešiem. Normally filter life is about every 6 months.
3. Pēc tam noņemiet piestiprināto vāciņu, griežot to pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.
4. Noņemiet jaunā filtra aizsargapvalku un izņemiet veco filtru.
5. Novietojiet un iestipriniet filtru tā apvalkā. Lēnām pagrieziet ūdens filtru pulksteņrādītāja kustības virzienā par 90°, lai sakristu ar marķējuma indikatoru uz vāciņa, nostiprinot filtru vietā. Pārbaudiet, vai indikators ir vienā līnijā ar "lock" (noslēgts) marķējumu. Nepārvelciet!



6. Pēc šīs darbības pabeigšanas nospiediet Ice Type (Ledus veids) pogu uz 3 sekundēm, lai atiestatītu filtra režīmu.
7. Beigās izvadiet 1 l ūdens caur ūdens dispenseru un izlejiet to izlietnē. Pirms dzeršanas pārbaudiet, vai atkal tek tīrs ūdens.



Tikko uzstādīts filtra elements var izraisīt izšļākšanos no ūdens dispensera. To var izraisīt caurulē ieplūdušais gaiss. Tas neizraisīs ierīces darbības traucējumus.

Nomaiņas filtra pasūtīšana

Lai pasūtītu filtra elementus, sazinieties ar savu pilnvaroto Samsung izplatītāju.

DURVJU IZMANTOŠANA

Ledusskapja durvis ir aprīkotas ar durvju atvēršanas un aizvēršanas funkciju, kas nodrošina to, ka durvis tiek pilnīgi aizvērtas un droši noblīvētas.

Pēc durvju atvēršanas aiz noteikta punkta tās „ieķersies” un paliks atvērtas. Ja durvis paliks pusceļā līdz „ieķeršanās” punktam, kas atļauj stāvēt tām atvērtām, tās tiks automātiski aizvērtas.

problēmu novēršana

PROBLĒMA	RISINĀJUMS
Ledusskapis nestrādā nemaz vai pietiekami neatdzesē.	- Pārbaudiet, vai elektrības vads ir kārtīgi pievienots. - Vai temperatūras kontrolē uz displeja ir iestatīta pareiza temperatūra? Mēģiniet iestatīt zemāku temperatūru. - Vai ledusskapis nav novietots tiešā saules gaismā vai pārāk tuvu siltuma avotam? - Vai ledusskapja aizmugure neatrodas pārāk tuvu sienai, neļaujot gaisam brīvi cirkulēt?
Pārtika ledusskapī ir sasalusi.	- Vai temperatūras kontrolē uz displeja ir iestatīta pareiza temperatūra? Mēģiniet iestatīt augstāku temperatūru. - Vai temperatūra telpā ir ļoti zema? - Vai pārtiku ar lielu ūdens saturu glabājat ledusskapja aukstākajā daļā? Mēģiniet pārvietot šos produktus ledusskapja galvenajā daļā, nevis turēt Aukstas izvēles zonas (CoolSelect Zone™) atvilktnē.
Dzirdami neparasti trokšņi un skaņas.	- Pārbaudiet, vai ledusskapis atrodas nolīmeņotā un stabilā stāvoklī. - Vai ledusskapja aizmugure neatrodas pārāk tuvu sienai, neļaujot gaisam brīvi cirkulēt? - Vai nekas nav iekritis aiz vai zem ledusskapja? - Ledusskapja iekšienē dzirdama "tikšķoša" skaņa. Tas ir normāli tāpēc, ka dažādie ledusskapja piederumi temperatūras ietekmē saraujas vai izstiepjas.
iekārtas priekšējie stūri un malas ir karstas un notiek kondensēšanās.	- Neliels siltums ir pieļaujams, jo priekšējos ledusskapja stūrus ir iebūvēts pretkondensēšanās aprīkojums, lai izvairītos no kondensēšanās. - Vai ledusskapja durvis nav pusvīrus? Kondensāts var izveidoties, ja ilgu laiku ir atvērtas durvis.
Ledus netiek dispensēts.	- Vai pēc ūdens pieslēgšanas nogaidījat 12 stundas līdz ledus taisīšanai? - Vai ir pieslēgta ūdens padeve un krāns ir atvērts? - Vai izslēdzāt ledus veidošanas funkciju manuāli? Pārbaudiet, vai ledus tips ir iestatīts uz Cubed (kubiciņos) vai Crushed (sasmalcināts). - Vai ledus nav iesprūdis ledus veidotāja tvertnē? - Vai saldētavas temperatūra nav pārāk augsta? Mēģiniet iestatīt zemāku saldētavas temperatūru.
Ledusskapī dzirdama ūdens burbuļošana.	Tas ir normāli. Burbuļošanu rada dzesējamā šķidruma cirkulācija caur ledusskapi.
Ledusskapī ir slikts aromāts.	- Vai nav sabojājusies pārtika? - Pārļiecinieties, vai pārtika ar stipru aromātu (piemēram, zivs) ir ietīta tā, ka tai nepieklūst gaiss. - Regulāri iztīriet ledusskapi un izmetiet visu bojāto un aizdomīgo pārtiku.
Uz ledusskapja sieniņām veidojas sarma.	- Vai gaisa ventilācija nav bloķēta? Noņemiet visus aizsprostojumus, lai gaiss var brīvi cirkulēt. - Atstājiet pietiekami daudz brīvas vietas starp produktiem, lai gaiss var cirkulēt. - Vai saldētavas durvis ir kārtīgi aizvērtas?
Ūdens dispensers nestrādā.	- Vai ir pieslēgta ūdens padeve un krāns ir atvērts? - Vai ūdens padeves caurule nav saspiesta vai saliekta? Pārbaudiet, vai caurules ir brīvas un tīras no aizsprostojumiem. - Vai ūdens tvertne nav sasalusi, jo temperatūra ledusskapī ir pārāk zema? Mēģiniet iestatīt augstāku temperatūru galvenā displeja panelī.

Apkartejas iekšējās temperatūras ierobežojumi

Šis ledusskapis paredzēts darbībai tādā apkartejas vides temperatūrā, ko nosaka tā temperatūras klases mērojums uz datu plaksnītes.

Klase	Simbols	Apkartejas vides temp. diapazons (°C)
Paplašinātais temp. diapazons	SN	no + 10 līdz + 32
Merena	N	no + 16 līdz + 32
Subtropu	ST	no + 16 līdz + 38
Tropu	T	no + 16 līdz + 43



Ledusskapja iekšējās temperatūras var ietekmēt šādi faktori - ledusskapja atrašanās vieta, apkartejas vides temperatūra un ledusskapja durvju atveršanas biežums. Lai kompensētu šo faktoru iedarbību, noregulējiet temperatūru.

Izstrādājuma pareiza likvidēšana

(Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)

(Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Latvia



Šis uz izstrādājuma un tā piederumiem vai pievienotajā dokumentācijā izvietotais marķējums norāda, ka izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus (piem., uzlādes ierīci, austiņas, USB kabeli) pēc ekspluatācijas laika beigām nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cilvēku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.

Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, mājtsaimniecībām jāsaazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savu pašvaldību.

Iestādēm un uzņēmumiem jāsaazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem. Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

SAMSUNG

Duntes iela 6, Rīga, LV-1013, Latvija
8000-7267
www.samsung.com



KZ.O.02.0072

ТОҢАЗЫТҚЫШ

Тұтынушыға арналған нұсқаулық



100%
Recycled Paper

Бұл нұсқаулық кітапша 100% қайта өңдеуден өткізуге болатын қағазға басылған.

ҚАЗАҚША

Мүмкіндіктеріңізді ұлғайтыңыз

Samsung өнімін сатып алғаныңыз үшін
алғысымызды білдіреміз.

Толық көлемді қызмет көрсетуге ие болу үшін
бұйымыңызды

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Дара орнатылатын тұрмыстық құрал.

Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқаулық.

	Символ Көдендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.
	Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ.



ЕСКЕРТУ



ЕСКЕРТУ

- Тоңазытқышты пайдаланбас бұрын алдымен берілген нұсқаулықты мұқият оқыңыз және оны келешекте пайдалану үшін сақтап қойыңыз.
- Төменде келтірілген нұсқаулықтар бірнеше үлгілерге қатысты болғандықтан, сіздің тоңазытқышыңыздың сипаттамасы берілген нұсқаулықта жазылғаннан ерекшеленуі мүмкін.

САҚТАНДЫРУ/ЕСКЕРТУ ҮШІН ҚОЛДАНЫЛАТЫН БЕЛГІЛЕР.



ЕСКЕРТУ



САҚТАНДЫРУ

Өмірге қауіп төнгендігін немесе қатты жарақат алу қаупі бар екендігін көрсетеді.

Жарақат алу қаупі немесе тоңазытқыштың бұзылу қаупі бар екендігін көрсетеді.

ҚОЛДАНЫЛАТЫН БАСҚА БЕЛГІЛЕР.



Жасауға БОЛМАЙТЫН әрекеттерді көрсетеді.



Бір нәрсені бөлшектеуге ТЫЙЫМ САЛЫНҒАНДЫҒЫН көрсетеді.



Бір нәрсеге тиюге ТЫЙЫМ САЛЫНҒАНДЫҒЫН көрсетеді.



Мұқият сақтауға тиісті ережелерді көрсетеді.



Желі шнурының айырын розеткадан суыру қажет екендігін көрсетеді.



Тоқ соқпас үшін электр тізбегінің бір ұшын жерге қосу қажет екендігін көрсетеді.



Бұл белгі көрсетілген әрекетті қызмет көрсету маманы атқаруы тиіс екендігін көрсетеді.

Бұл белгілер тоңазытқыш тұтынушылары мен басқа да тұлғаларды жарақат алудан алдын-ала сақтандыруға арналған.

Берілген белгілер түсіндіретін қауіпсіздік техникасы бойынша Нұсқаулыққа сүйеніңіздер. Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқаулықты оқығаннан кейін оны келешекте пайдалану үшін

қауіпсіз жерде сақтаңыз.

- Тоңазытқышты пайдаланбас бұрын ол дұрыс қойылуы және берілген Нұсқаулыққа сәйкес орнатылуы тиіс.
- Берілген бұйымды пайдалану бойынша Нұсқаулықта сипатталған мақсаттарға сәйкес қолданыңыз.
- Біз тоңазытқышқа техникалық қызмет көрсету бойынша жұмыстарды білікті маманға тапсыруыңызды ұсынамыз.
- Бұл тоңазытқыштарда R600a және R143a хладагенті қолданылуы мүмкін. Егер сіз тоңазытқышыңызда нақты қай хладагент қолданылатындығын білгіңіз келсе, тоңазытқыштың артындағы компрессордың төлқұжаттық кестесіне немесе суыту камерасының ішіне жапсырылған тоңазытқыштың төлқұжаттық кестесіне қараңыз.
- Егер тоңазытқышта (R600a) хладагенті қолданылатын болса, онда ол қоршаған ортаға зиянын тигізбейтін, бірақ тұтанғыш келетін табиғи газ болып табылады. Тоңазытқышты тасымалдау және орнату кезінде хладагент циркуляциясы контурының ешқандай бөліктеріне зиян келтірмес үшін абай болу қажет.
- Түтіктерден шапшыған хладагент тұтануы немесе сіздің көзіңізге зақым келтіруі мүмкін. Егер хладагенттің контуры зақымдалса, ашық оттың кез-келген түрін немесе тұтанғыш заттарды аулақ ұстаңыз және бірнеше минут ішінде тоңазытқыш тұрған бөлмені желдетіңіз.
- Хладагент сыртқа ағып, газ бен ауаның араласуынан отқа қауіпті қоспаның түзілуін болдырмау үшін тоңазытқыш орнататын бөлменің көлемі онда қолданылатын хладагенттің мөлшеріне сәйкес келуі қажет.
- Зақымдану белгілері бар тоңазытқышты ешқашан қоспаңыз. Егер бұйымның жұмыс істейтіндігіне күмәндансаңыз, тоңазытқышты сатып алған дүкенге хабарласыңыз.
- Бөлменің көлемі тоңазытқыштағы R600a хладагентінің әрбір 8 грамына 1 м³ тең болуы қажет.
- Нақты тоңазытқышыңыздағы хладагентінің мөлшері тоңазытқыш ішіндегі құжаттық мәліметтері бар кестеде көрсетілген.
- Бұйымды қаптауға арналған материалын қоршаған ортаға қауіпсіз әдіспен көдеге асырыңыз.
- Физикалық, сенсорлық қабілеттері шектелген және де ақыл-есі кем (балаларды қоса алғанда) немесе тәжірибесі жоқ және сауатсыз тұлғалар немесе олардың әрекеттерін қауіпсіздікке жауап беретін адам бақыламаса немесе құрылғыны пайдалануға қатысты нұсқаулықтан хабарсыз болған жағдайда бұл құрылғыны олардың пайдалануына жол жоқ.
- Балалар тоңазытқышпен ойнамас үшін оларды қараусыз қалдырмаңыз.

ЕО талаптарына сәйкестігі туралы хабарлама

Өнім Еуропа Одағының Ережелерімен (ЕС) No 643/2009 қадағаланатын Болті Кем Құрылғылар Нұсқауына (2006/95/ЕС), Үйлесімді Элетромагниттік Құрылғылар нұсқауына (2004/108/ЕС) және Эко-дизайн Нұсқауына (2009/125/ЕС) сәйкес жасақталған.

ҚАТЕРЛІ ҚАУІПТІ ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ



- Тоңазытқышты ылғалды немесе су тиегін орынға орнатпаңыз.
- Тоңазытқыштың электрлі бөліктерінің оқшаулағыштарының нашарлауы электр тоғының соғуына немесе өртке әкеліп соғады.
- Тоңазытқышты күн сәулесі тікелей түсетін немесе ас үй пешінен, жылыту құралдарынан және басқа да құрал-жабдықтардан жылу тарайтын жерлерге орнатпаңыз.
- Бір розеткаға бірнеше электр құралдарын қоспаңыз. Тоңазытқышты әрқашанда оның құжаттық кестесінде көрсетілген кернеуге сәйкес келетін номиналды кернеуіне есептелген ауыстырмалы тоқ желісінің жеке розеткасына қосу қажет.
- Бұл тоңазытқыштың ары қарай жақсы жұмыс істеуін қамтамасыз етеді, сонымен қатар үйдегі электр сымдарына күш түсіп, қатты қызуынан өртке әкеліп соғатын жағдайлардың алдын алады.
- Тоңазытқыштың артқы қабырғасымен оқшаулық айырдың қысылып қалмағандығына және зақымданбағандығына көз жеткізіңіз.
- Желі шнурын қатты бүкпеңіз және оның үстіне ауыр заттар қоймаңыз.
- Ол тұтанып кетуі мүмкін.
- Егер желі шнурының ажыратқышы тозып кетсе немесе басқа да зақымданулар алса, онда шнурды жөндеу немесе ауыстыру үшін дереу өндіруші фирмаға немесе қызмет көрсету агентіне хабарласыңыз.
- Оқшаулығында жарықшақтар немесе шнурының бойында немесе аяқтарының бірінде сызаттар бар желі шнурын пайдаланбаңыз.
- Егер желі шнуры зақымданған болса, оны ауыстыру үшін дереу өндіруші фирмаға немесе оның қызмет көрсету агентіне хабарласыңыз.
- Тоңазытқыштың орнын ауыстыруда желі шнурын тоңазытқыштың дөңгелегімен басып кетпеңіз және желі шнурына зақым келтірмеңіз.
- Желі шнурының айырын розеткаға су қолдарыңызбен сұқпаңыз.
- Тоңазытқышты тазаламас бұрын немесе жөндеудің алдында желі шнурының ажыратқыш айырын розеткадан суырыңыз.
- Ажыратқыш айырды тазалауда ешқашан су немесе дымқыл шүберек қолданбаңыз.
- Ажыратқыш айырдың метал бөліктерінің үстің шаң немесе басқа да заттардан тазалап отырыңыз.
- Ластанған айырды қолдану өртке әкеліп соғуы мүмкін.
- Егер тоңазытқыш розеткадан ажыратылған

болса, айырды қайтадан розеткаға тығу үшін кем дегенде он минуттай күту қажет.

- Егер электр розеткасының тесіктері «кеңіп кетсе», оған желі шнурының айырын сұқпаңыз.
 - Ол электр тоғының соғуына немесе өртке әкелуі мүмкін.
 - Тоңазытқыш орнатылғаннан кейін желі шнурының айыры қолжетерлік жерде тұруы қажет.
- 
- Тоңазытқыштың шнурын міндетті түрде жерге қосыңыз.
 - Егер сіздің розеткаңыз жермен байланыстырылмаған жағдайда білікті электр маманының кеңесіне жүгініңіз.
 - Электр қуатының жойылуының немесе осындай жойылулар нәтижесінде туындайтын тоқ соғуының алдын алу үшін тоңазытқышты жермен дұрыс байланыстыру қажет.
- 
- Жерге байланыстыру үшін найзағай түсетін газ құбырларын, телефон желілерін немесе басқа да инженерлік коммуникацияларды ешқашан пайдаланбаңыз.
 - Жерге дұрыс байланыстырмау электр тоғының соғуына алып келуі мүмкін.
- Тоңазытқышты өздігіңізден бөлшектемеңіз және жөндемеңіз.
 - Бұл өртке, тоңазытқыштың бұзылуына және/немесе жарақат алуға әкелуі мүмкін.
 - Егер тоңазытқыш жұмыс істеп тұрғанда біртүрлі иісті немесе түтінді сезсеңіз, онда желі шнурының айырын дереу ажыратыңыз және Samsung компаниясының қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
 - Тоңазытқыштың корпусындағы немесе құрастырылу бөлшектеріндегі желдеткіш тесіктерін жаппаңыз.
 - Мұздату үрдісін жеделдету үшін тоңазытқышты дайындаушы ұсынған құралдардан басқа механикалық құрылғыларды немесе басқа да құралдарды қолданбаңыз.
 - Хладагенттің айналу контурын зақымданудан қорғаңыз.
 - Тоңазыту/мұздату камерасының ішінде дайындаушы ұсынғаннан басқа ешқандай электр құралдарын пайдаланбаңыз.
 - Балалар немесе жасы ұлғайған адамдар біреудің қарауынсыз тоңазытқышты пайдаланбауы керек.
 - Балалардың тоңазытқышпен ойнамауын бақылаңыз.
 - Балаларыңызға тоңазытқыштың есігіне асылуға рұқсат бермеңіз. Олар қатерлі жарақат алуы мүмкін.
 - Мұздату камерасының ішкі қабырғаларын немесе осы камерада жатқан азық-түліктерді су қолыңызбен ұстамаңыз.
 - Қолыңыздың терісі оларға жабысып қалуы мүмкін.
 - Егер сіз тоңазытқышты ұзақ уақыт бойы пайдаланбайтын болсаңыз, желі шнурының айырын розеткадан ажыратыңыз.
 - Электр оқшаулығының нашарлауы өртке әкеліп соғуы мүмкін.
 - Тоңазытқыштың үстіне бөгде заттарды қоймаңыз.
 - Есіктерді ашып жабу кезінде бұл заттар құлап қалуы мүмкін, ол өз кезегінде жарақаттандыруға немесе ол заттардың өздері зақымдануы мүмкін.

САҚТАНДЫРУ БЕЛГІЛЕРІ



- Берілген бұйым тек азық-түліктерді үй жағдайында сақтауға арналған.
- Азық-түліктерді өндіруші ұсынған мерзімі бойынша

- сақтау қажет. Сәйкес нұсқаулыққа жүгініңіз.
- Тоңазытқыштың есігін ашқанда құлап қалмауы үшін бөтелкелерді тығыз орналастырып сақтау қажет.
 - Мұздату камерасына газдалған немесе көпіршікті сусындарды салмаңыз.
 - Мұздату камерасына бөтелкелерді немесе басқа да шыны ыдыстарды қоймаңыз.
 - Мұздату кезінде оның ішіндегілер шыныны сындырып, нәтижесінде сіз жарақаттанып қалуыңыз мүмкін.
 - Тоңазытқыштың жанына жанғыш газды бүрікпеңіз.
 - Ол жарылысқа немесе өртке әкеліп соғуы мүмкін.
 - Тоңазытқыштың ішкі немесе сыртқы қабатына су шашпаңыз.
 - Бұл жағдай өртке немесе электр тоғының соғуына әкелуі мүмкін.
 - Тоңазытқышта ұшатын және тез тұтанатын заттарды сақтамаңыз.
 - Тоңазытқышта бензол, еріткіш, спирт, эфир, сұйытылған газ және т.с.с. заттарды сақтау жарылысқа әкеліп соғуы мүмкін.
 - Егер сіз ұзақ уақытқа демалысқа кететін болсаңыз, тоңазытқышты азық-түліктерден босатып, оны сөндіру қажет.
 - Тоңазытқышта фармацевтикалық дәрі-дәрмектерді, ғылыми зерттеулер материалдарын және температураға сезімтал материалдарды сақтамаңыз.
 - Белгілі бір нақты температурада сақтау қажет заттарды тоңазытқышта сақтамаңыз.
 - Тоңазытқыштың үстіне су толтырылған ыдыстарды қоймаңыз.
 - Егер су төгілсе, ол тұтануға немесе электр тоғы соғуына алып келуі мүмкін.
 - Тоңазытқыштың есігіне өсімдік майы құйылған бөтелкелерді қоймаңыз. Майдың буы тығыздықты зақымдауы мүмкін.

ТАЗАЛАУ ЖАЙЛЫ ЕСКЕРТУЛЕР

- Саусағыңызды немесе басқа заттарды су жіберетін тесікке немесе мұзға арналған науаға салмаңыз.
- Ол жарақаттандыруы немесе тоңазытқыштың бұзылуына әкеліп соғуы мүмкін.
- Желі шнұрының айырын тазалауда ешқашан су немесе дымқыл шүберекті пайдаланбаңыз, ажыратқыш айырдың метал бөліктерін шаңнан немесе басқа да заттардан тазартып отырыңыз.
- Олай етпеген жағдайда тұтанып кетуі мүмкін.
- Егер тоңазытқыш розеткадан ажыратылса, оны қайтадан розеткаға қосу үшін кем дегенде бес минуттай күту керек.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ КӘДЕГЕ ТАСТАУ ЖАЙЛЫ ЕСКЕРТУЛЕР.

- Осы немесе басқа тоңазытқыштарды кәдеге тастамас бұрын оның есіктерін/есіктің тығыздағыш төсемелерін және есіктің ілгектерін шешіп алып тастаңыздар, кішкентай балалар немесе жануарлар тоңазытқыштың

ішінде қамалып қалмас үшін.

- Балалар ішіне кіргісі келген жағдайда оларға кедергі болуы үшін сөрелерді орнында қалдырыңыз.
- Бұл тоңазытқыштарды R600a немесе R134a хладагенті қолданылады. Сіздің тоңазытқышыңызда нақты қай хладагент қолданылатынын білгіңіз келсе, тоңазытқыштың артқы жағындағы компрессордың құжаттық кестесін қараңыз немесе тоңазытқыштың ішіне жапсырылған құжаттық кестесіне қараңыз. Егер бұл бұйымда тұтанғыш газ (R600a) болатын болса, онда жергілікті билік органдарының бұйымды кәдеге тастау қауіпсіздігі жайлы кеңесіне жүгініңіз.
- Жылу оқшаулауын көпіршіген газ ретінде дайындау барысында циклопентан қолданылады. Жылу оқшаулағыш материалының құрамындағы газ кәдеге тастаудың арнайы тәртібін қажет етеді. Берілген бұйымды қоршаған ортаға зиянын тигізбей тастау үшін жергілікті билік органдарына хабарласыңыз. Тоңазытқышты пайдаланбас бұрын оның артқы жағындағы түтіктерінің зақымданбауын қадағалаңыз. Түтіктерді ашық ауада сындыру қажет.

 Электр қуаты сөнген жағдайда өзіңіздің энергетикалық сақтандыру компанияңыздың жергілікті бөлмшесіне хабарласып электр қуатының қашанға дейін қосылмайтындығын сұраңыз.

Электр қуатының бір немесе екі сағатқа дейін сөндірілулері тоңазытқыш температурасына әсер етпейді.

Алайда электр қуаты сөндіріліп тұрған кезде тоңазытқыштың есігін мейлінше аз ашу қажет. Егер электр қуаты 24 сағаттан астам уақыт бойы қосылмаса, тоңазытқыштан барлық мұздатылған азық-түліктерді шығарыңыз.

Егер тоңазытқыштың есіктері мен қапқақтары кілтпен жабылатын болса, балалар ішінде қамалып қалмас үшін кілтті балалардың қолы жетпейтін, тоңазытқыштан оқшау жерге сақтау керек.

ДҰРЫС ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ ҚОСЫМША ҰСЫНЫСТАР.



- Тоңазытқышты орнатқаннан кейін оны екі сағат қоспаңыз.
- Тоңазытқыш жақсы жұмыс істеу үшін
- Азық-түліктерді тоңазытқыштың артқы жағындағы ауа шығаратын тесіктерге аса қатты жақын қоймаңыз, себебі ол мұздату камерасының ауасының еркін алмасуына кедергі келтіреді.
- Азық-түліктерді тоңазыту немесе мұздату камерасына қоймас бұрын оларды мұқият ораныңыз немесе герметикалық контейнерлерге орналастырыңыз.
- Жаңа азық-түліктерді мұздату үшін бұрын мұздатылған азық-түліктердің жанына қоймаңыз.
- Мұздату камерасына газдалған немесе көпіршікті сусындарды қоймаңыз.
- Мұздатылған азық-түліктерді максималды мерзіміне дейін сақтаңыз және жарамдылық мерзімі аяқталғанша бақылаңыз.
- Егер сіз ұзақ уақыт бойы (бірнеше аптаға дейін және одан да көп) үйде болмайтын болсаңыз, тоңазытқышты ауыспалы тоқ желісінен ажыратыңыз. Тоңазытқыштан

- барлық азық-түлікті шығарыңыз, желі шнурын розеткадан ажыратыңыз, тоңазытқышты тазалап, жуып келтіріңіз.
- Бір немесе екі сағаттың ішінде қалыпқа келтірілетін электр қуатының сөндірілуі тоңазытқыш температурасына әсер етпейді. Алайда электр қуаты сөндірілуі тұрған кезде тоңазытқыш есіктерін барынша сирек ашуға тырысу қажет. Егер электр қуаты 24 сағаттан аса қосылмайтын болса, тоңазытқыштағы барлық мұздатылған азық-түліктерді алып тастаңыз.
 - Берілген жағдайда тоңазытқышты электр қуаты желісінен мүмкіндігінше оның тұрақты қалыпты жұмысы жаңарғанша ажыратып тастаңыз.
 - Егер тоңазытқыш тапсырысының жиынтығына құлыптың кілттері кіретін болса, онда кілтті балалардың қолы жетпейтін, тоңазытқыштан оқшау жерге қою қажет.
 - Тоңазытқыш белгіленген температура ауқымының минималды шегінен төмен температурауы үй-жайда ұзақ уақыт бойы тұрса, онда тоңазытқыш бірқалыпты жұмыс істемеуі мүмкін (мұздату камерасындағы заттардың еріп кетуі немесе мұздату камерасы температурасының қатты жоғарылауы мүмкін).
 - Төмен температурада тез бұзылатын банан, қауын сияқты азық-түліктерді сақтамаңыздар.
 - Мұздың оңтайлы қатуы үшін мұз дайындайтын нысанды тоңазытқыш өндіруші ұсынған жерге орналастырыңыз.
 - Сіздің тоңазытқышыңызда автоматты түрде ерітетін, қатпайтын буландырғыш бар, сондықтан тоңазытқышты қолмен ерітудің қажеті жоқ.
 - Автоматты еріту кезінде температураның көтерілуі ISO стандарттарының талаптарына сәйкес келеді. Егер сіз тоңазытқышты еріту барысында мұздатылған азық-түліктердің температурасының шамадан тыс көтерілуінің алдын алғыңыз келсе, мұздатылған азық-түліктерді бірнеше қабат қағазға орап қойыңыз.
 - Кейбір мұздатылған азық-түліктердің сақтау температурасының көтерілуі олардың сақтау мерзімін қысқартуы мүмкін. Мұндай азық-түліктерді өндірушілер ұсынған температурада сақтау үшін оңтайлы температураны таңдаңыз.

Электр энергиясын үнемдеу бойынша кеңестер

- Тоңазытқышты жеткілікті дәрежеде желдетілетін салқын, құрғақ бөлмеге орнатыңыз. Оған күн сәулесінің тікелей түспегендігін қамтамасыз етіңіз және оны тікелей жылу көздерінің жанына орнатпаңыз (мысалы, жылыту батареялары).
- Тоңазытқыштың тесіктерін немесе шарбақтарын ешқашан жаппаңыз.
- Жылы тағамды тоңазытқышқа салмас бұрын бөлме температурасына дейін суытып алыңыз.
- Мұздатылған азық-түліктерді еріту үшін тоңазыту камерасына салыңыз. Бұл жағдайда сіз мұздатылған азық-түліктің төмен температурасын тоңазыту камерасындағы азық-түліктерді суыту үшін қолдана аласыз.
- Тоңазытқышқа азық-түлікті салу немесе одан азық-түлікті алу кезінде оның есігін ұзақ уақыт ашып қоймаңыз. Есік барынша сирек ашылса, мұздату камерасында мұздың қатуы да барынша аз болады.
- Тоңазытқыштың артқы жағын ұдайы тазартып отырыңыз. Шаң электр энергиясын тұтынуды арттырады.
- Температураны қажетті деңгейден төмен қоймаңыз.
- Тоңазытқыштың асты мен артқы жағында ауа алмасуы үшін жеткілікті орын қалдыру керек. Желдету тесіктерін жаппаңыз.
- Тоңазытқышты орнату кезінде оң, сол, артқы және үстіңгі жақтарынан саңылау қалдырыңыз. Бұл сіздің электр энергиясын тұтынуыңызды азайтады және осыған сәйкес электр энергиясына төлем сомасын да азайтады.

Мазмұны

SIDE-BY-SIDE ТОҢАЗЫТҚЫШЫН ОРНАТУ.	06
SAMSUNG SIDE-BY-SIDE ТОҢАЗЫТҚЫШЫН ПАЙДАЛАНУ.	15
ҚИЫНДЫҚТАРДЫ ЖОЮ	21

Side-by-side

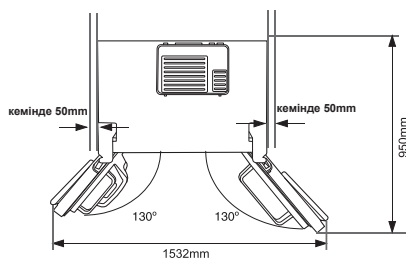
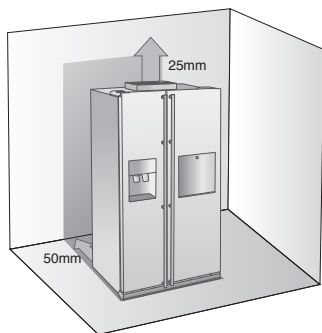
ТОҢАЗЫТҚЫШЫН ОРНАТУ.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУҒА ДАЙЫНДАУ

Сізді Samsung компаниясының Side-By-Side тоңазытқышын сатып алуыңызбен құттықтаймыз. Біз Сізге осы жаңа тоңазытқыштың көптеген жаңа қызметтері мен жұмыс істеу тиімділігі ұнайды деген ойдамыз.

Тоңазытқышты орнатуға ең ыңғайлы орын таңдау.

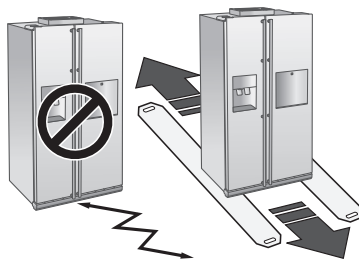
- Су құбырына қолжетерлік ыңғайлы жерді таңдаңыз.
- Күн сәулесі тікелей түспейтін орын таңдаңыз.
- Едені тегіс (немесе тегістеу) орынды таңдаңыз.
- Тоңазытқыштың есіктері кедергісіз ашылатындай кеңістігі бар жерді таңдаңыз.
- Тоңазытқышты пайдалануға қажетті жалпы кеңістікке назар аударыңыз. Кеңістік ауқымы төмендегі суретте көрсетілген.
- Құрылғыны күтіп-баптау мен жөндеу жүргізе алатындай етіп орналастыру керек.



- Тоңазытқышты орнату кезінде тоңазытқыштың оң, сол, артқы, алдыңғы және жоғарғы жағынан тесік қалдырыңыз. Ол электр қуатын тұтынуды төмендетеді және сол арқылы электр қуатын пайдалануды азайтады.
- Температурасы 100С-тан төмен бөлмеге тоңазытқышты орнатпаңыз.
- Мұздату бөлімінің есігін шешпес БҰРЫН су жіберетін құбырды ажыратып тастаңыз. Су жіберетін құбырды бүлдіріп алмас үшін, келесі беттегі «Су жіберетін құбырды ажырату» бөлімін қараңыз.



Тоңазытқышты орнату, оған қызмет САҚТАНДЫРУ көрсету немесе оның артқы жағын тазалау кезінде тоңазытқышты өзіңізге қарай тура жылжытыңыз, ал жұмыс аяқталған соң тоңазытқышты қайтадан орнына жылжытыңыз.

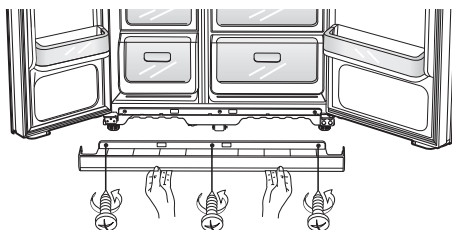


ТОҢАЗЫТҚЫШ ЕСІГІН ШЕШУ.

Назар аударыңыз! Егер есікті шешу мен орнатуға Сіздің біліктілігіңіз жетпесе, Самсунг Электроникс компаниясының авторизацияланған қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

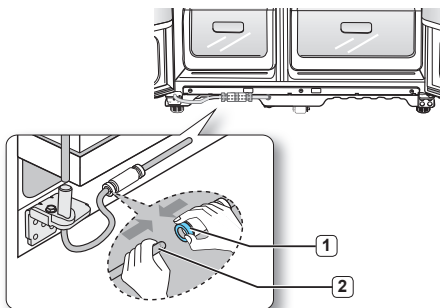
1. Алдыңғы аяқтарын жауып тұратын қақпақты шешіп алу

Алдымен мұздату және тоңазыту камерасының есіктерін ашып, содан кейін аяғын жауып тұратын қақпақты үш бұрамасын сағат тіліне қарама-қарсы бұрай отырып шешіп алыңыз.



Су жіберетін құбырды тоңазытқыштан ажыратыңыз.

1. Су жіберетін құбырды жалғастырғыш муфтаның фланцасын басып **1** және құбырды тарта отырып **2** ажыратыңыз.

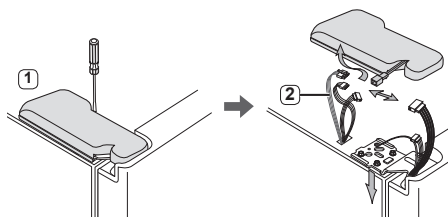


 Су жіберетін құбырды кеспеңіз. Оны жалғастырғыш муфтадан абайлап ажыратыңыз.

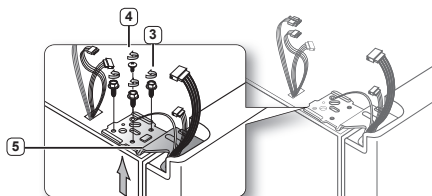
2. Алдымен келесі жайттарды атап өту керек.

- Ілгектерін сындырып және майыстырып алмас үшін, есікті жоғарыға тігінен көтеріңіз.
- Есікпен су жіберетін құбырды және сымдарды қысып алмас үшін абай болыңыз.
- Есіктерді сызаттар немесе зақымданудан қорғайтындай жерге қойыңыз.

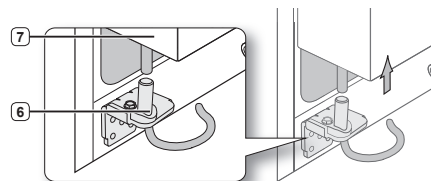
1. Мұздату камерасының есігі жабық тұрғанда жоғарғы ілгектің **1** қақпағын бұрауышпен шешіп алыңыз, содан кейін оларды бір-бірінен бөлектеп ажыратыңыз **2**.



2. Жоғарғы ілгек **3** бекітпесінің бұрамасын және жерге қосатын **4** бұраманы сағат тіліне қарсы бұрап, жоғарғы ілгекті **5** шешіп алыңыз. Шешу кезінде сақ болыңыз, есік сізге қарай құлап кетуі мүмкін.

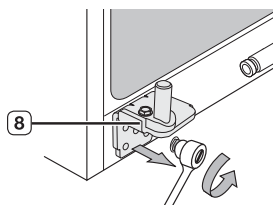


3. Содан кейін есікті астыңғы ілгектен **6** шешіп алыңыз, ол үшін есікті **7** жоғарыға қарай тігінен көтеріңіз.



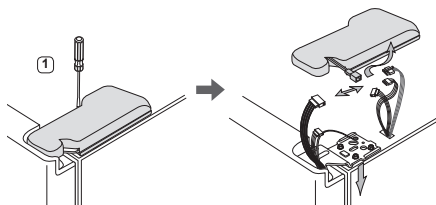
 Есікпен су жіберетін құбырды және сымды қысып қалмас үшін сақ болыңыз.

4. Қайқы бас сомын кілтін қолдана отырып, астыңғы ілгекті **8** шешіп алыңыз.

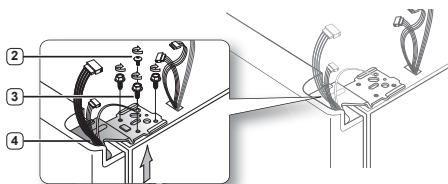


Тоңазыту камерасының есігін шешу.

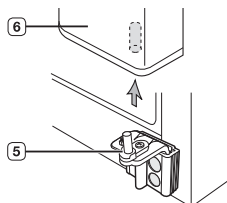
1. Тоңазыту камерасының есігі жабық тұрғанда бұрауышпен жоғарғы ілгектің **1** қақпағын шешіп алыңыз.



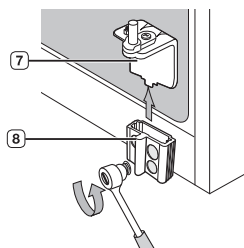
2. Жоғарғы ілгек **2** бекітпесінің бұрамасын және жерге қосатын **3** бұраманы сағат тіліне қарсы бұрап, жоғарғы ілгекті **4** шешіп алыңыз. Шешу кезінде сақ болыңыз, есік сізге қарай құлап кетпесін.



3. Есікті астыңғы ілгектен **5** шешіп алыңыз, ол үшін есікті **6** жоғарыға қарай тігінен көтеріңіз.



4. Астыңғы ілгектің бекіткішінен **8** астыңғы ілгекті **7** жоғарыға қарай ақырын көтеріп шешіп алыңыз.



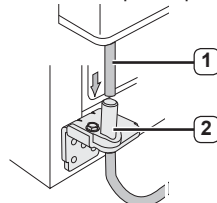
08_ тоңазытқышын орнату

ТОҢАЗЫТҚЫШ ЕСІКТЕРІН ОРНАТУ.

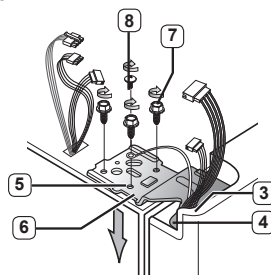
Сіз тоңазытқышыңызды жоспарлаған жеріңізге қойған соң, есіктерін қайтадан орнату керек.

Мұздату камерасының есігін орнату.

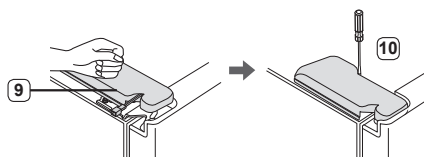
1. Иілгіш құбырды **1** есіктің төменгі бұрышындағы орнына қойып, содан кейін астыңғы ілгектегі **2** тесікке кіргізіп мұздату камерасының есігін орнына іліңіз. Құбырды бұралмай және майыспай тігінен орналасуы үшін абайлап төменге қарай тартыңыз.



2. Жоғарғы ілгектің **3** өзегін мұздату камерасы есігінің бұрышындағы тесікке **4** кіргізіңіз. Жоғарғы ілгектің тесігі **5** мен тоңазытқыш корпусындағы тесік **6** сәйкес келген соң жоғарғы ілгектің **7** бекітпе бұрамасын және жерге қосатын **8** бұраманы сағат тілі бойымен бұраңыз. Құбырларды бір-біріне қосыңыз.

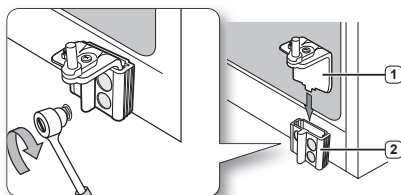


3. Жоғарғы ілгек қақпағының алдыңғы жағын **9** жоғарғы ілгектің алдыңғы жағына **10** кигізіңіз, содан кейін қақпақты бұраманың көмегімен бекітіңіз.

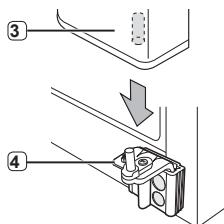


Тоңазыту камерасының есігін орнату.

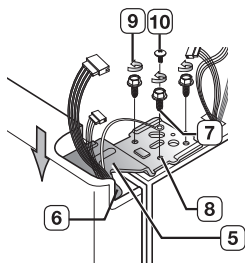
1. Астыңғы ілгекті **1** астыңғы ілгектің **2** бекіткішінің артына салыңыз.



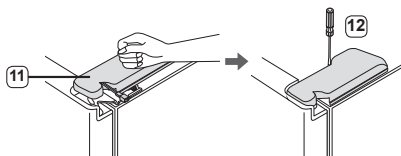
2. Есіктің төменгі бұрышында орналасқан тесікті **3** астыңғы ілгектің өзегіне **4** орнатыңыз.



3. Жоғарғы ілгектің өзегін **5** ілгектің тесігіне **6** бекітіңіз. Жоғарғы ілгектің тесігі **7** мен тоңазытқыш корпусындағы тесік **8** сәйкес келгеніне көз жеткізіңіз. Содан кейін жоғарғы ілгектің **9** бұрамасын және жерге қосатын **10** бұраманы сағат тілі бойымен бұраңыз.

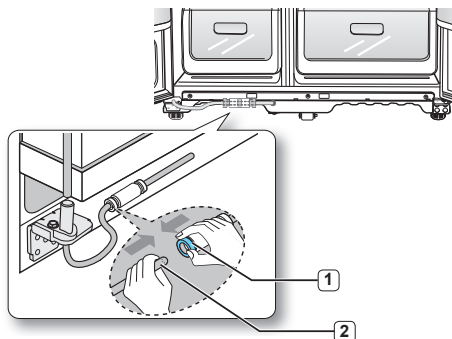


4. Жоғарғы ілгек қақпағының алдыңғы жағын **11** жоғарғы ілгектің алдыңғы жағына **12** кигізіңіз, содан кейін қақпақты бұраманың көмегімен бекітіңіз.

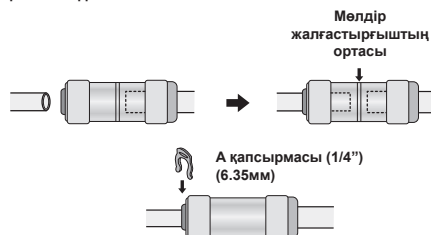


Су жіберетін құбырды қосу.

1. Су жіберетін құбырды **2** қосушы муфтаға **1** салыңыз.



2. Диспенсерден су ағып кетпес үшін Су түтігін мөлдір жалғастырғыштың ортасына әдбден кіріктіріп салу керек.
3. Орнату жабдықтары қалтасындағы қапсырманы орнатып, оның түтікті берік ұстап тұратынына көз жеткізіңіз.



Алдыңғы аяқтарын жауып тұратын қақпақты орнату.

-  Қақпақты орнына орнатпас бұрын, жалғастырғыш муфтадан су ақпайтындығына көз жеткізіңіз. Алдыңғы аяқтарын жауып тұратын қақпақты үш бұраманы суретте көрсетілгендей сағат тілі бойымен бұрап ұстаңыз.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТҮЗУЛЕУ.

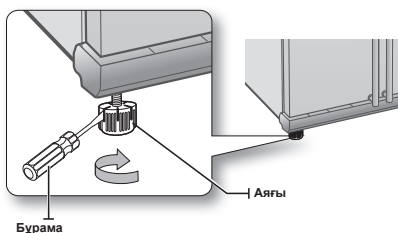
Тоңазытқыштың есігін орнына бекіткеннен кейін тоңазытқыштың өзін міндетті түрде түзеу қажет, сонда ғана ол жұмыс істеуге дайын болады. Егер тоңазытқыш түзу қойылмаса, онда оның есіктері дұрыс тұрмайды.



Тоңазытқыштың алдыңғы жағын биіктігіне қарай реттеуге болады.

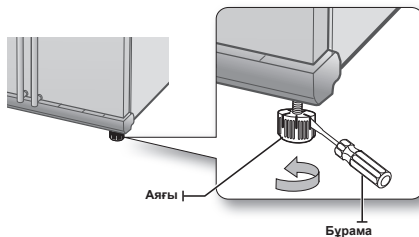
Мұздату бөлімшесінің есігі тоңазыту бөлімшесінің есігінен төмен тұрса

Ұшы жалпақ бұрауышты тоңазытқыштың аяғындағы ойыққа орнатып, оны сағат тілі бойынша немесе сағат тіліне қарсы бұрай отырып мұздату камерасын түзеңіз.



Мұздату бөлімінің есігі тоңазыту бөлімінің есігінен жоғары тұрса

Ұшы жалпақ бұрауышты тоңазытқыштың аяғындағы ойыққа орнатып, оны сағат тілі бойынша немесе сағат тіліне қарсы бұрай отырып тоңазыту камерасын түзеңіз.



Егер есіктердің биіктігін аздап реттеу қажет болса, осының барлығын қалай істеуге болатындығы жазылған келесі бөлімге жүгініңіз.

ТОҢАЗЫТҚЫШ ЕСІКТЕРІ АРАСЫНДАҒЫ БИІКТІГІ БОЙЫНША АЗДАҒАН АЙЫРМАШЫЛЫҚТЫ РЕТТЕУ.

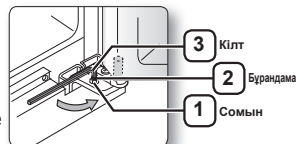
Тоңазытқышты есіктері барынша дұрыс тұруы үшін түзеу керек екендігін естен шығармаңыз. Егер көмек қажет болса, тоңазытқышты түзеу суреттелген алдыңғы бөлімді қайтадан оқып шығыңыз.

Мұздату бөлімшесінің есігі тоңазыту бөлімшесінің есігінен жоғары болғанда.



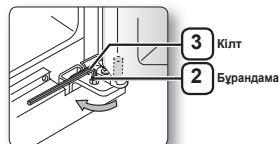
Екі жағдайда да реттеу үрдісі бірдей жүзеге асады. Есіктерді ашыңыз да алдымен бір есікті, содан кейін екінші есікті реттеуді келесі тәсілмен орындаңыз:

1. Есіктің төменгі ілгегіндегі сомынды **1** бұрадаманың **2** жоғарғы қабатына жеткенінше бұрап алыңыз.



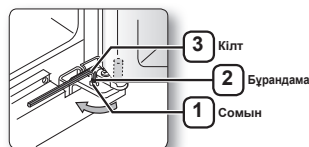
Сіз сомынды **1** бұрап алу кезінде бұрадаманы **2** сағат тіліне қарсы бұрау үшін тоңазытқыштың жиынтығына кіретін алтыбұрышты кілтті **3** пайдаланыңыз. Содан кейін сомынды **1** саусақтармен бұрап алуға болады.

2. Есіктердің биіктігі арасындағы айырмашылықты бұрадаманы **2** сағат тілі бойынша немесе сағат тіліне қарсы бұрай отырып түзетіңіз.



Бұрадаманы сағат тілі бойынша бұраса есік көтеріліңкірейді.

3. Есіктердің биіктігін қалыпқа келтіргеннен кейін сомынды **1** бекіту үшін астыңғы жағына жеткенінше сағат тілі бойынша сомынды **1** бұраңыз.



Егер сомын жақсы бекітілмесе, бұрадама босап кетуі мүмкін.

СУ ЖІБЕРУ ЖҮЙЕСІНІҢ ҚҰБЫРЫН ТЕКСЕРУ (БАРЛЫҚ ҮЛГІЛЕРДЕ ЖОҚ).

Су жіберу жүйесі Сіздің жаңа тоңазытқышыңыздың көптеген пайдалы ерекшеліктерінің бірі болып табылады. Сіздің денсаулығыңызды сақтауға Samsung тоңазытқыштарының ішінде орнатылған су сүзгілері ондағы бөтен заттарды жояды. Алайда ол суды зарарсыздандырмайды және микроорганизмдерді жоймайды. Ол үшін Сізге су тазалау жүйесін сатып алуыңыз керек. Мұз дайындау құралы дұрыс жұмыс істеуі үшін судың қысымы 138~863 кПа болуы керек. Егер 170 мл-лік қағаз стақан шүмектен аққан сумен 10 секунд ішінде су толтырылса, онда қысымы жеткілікті болып табылады. Егер тоңазытқыш суының қысымы төмен жерге орнатылса (138 кПа), онда судың қысымын көтеру үшін қысымды жоғарылататын бустерлі сорғыны орнатуға болады. Тоңазытқыштың ішіндегі су құятын ыдысты алғашында-ақ дұрыс толтырыңыз. Ол үшін су жіберу жүйесінің шығару тесігінен су аққанша су жіберу иінірегін басыңыз.

 Су жіберу құбырын қосу жиынтығы тоңазытқыш жиынтығына кіреді. Ол мұздату камерасының тартпасында тұр. Самсунг Электроникс компаниясы тоңазытқыштың керек-жарағын хабарламастан ауыстыруға құқылы.

СУ ЖІБЕРУ ЖҮЙЕСІНІҢ ҚҰБЫРЫН ҚҰРАСТЫРУ

**Ішкі сүзгілері бар үлгілерге арналған.
Су жіберу құбырын қосу жиынтығы.**



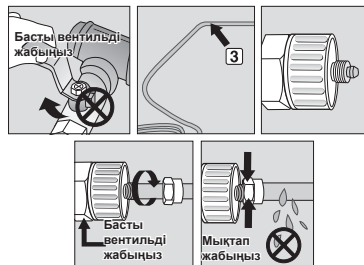
Су құбырына қосу.

1. Алдымен пәтеріңіздегі суды басты вентильмен жабыңыз.
2. Суық ауыз суының жақын құбырын табыңыз.
3. Су жіберу құбырын қосуға арналған жиынтықта көрсетілген нұсқаулықтарды сақтаңыз.

САҚТАНДЫРУ

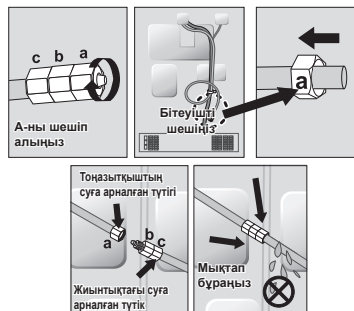
Су құбыры суық су құбырына жалғануы тиіс. Оны ыстық су құбырына қосу су сүзгілерінің жұмысына кедергі келтіруі мүмкін.

4. Су жіберу құбырын су сүзгілеріне қосқаннан кейін басты вентильді ашыңыз және су жіберу жүйесінің иінірегін басып, су жіберу жүйесі арқылы сүзгіні тазалау мен оны суға толтыру үшін шамамен 1 литр суды ағызыңыз.



Су жіберетін құбырды тоңазытқышқа қосу.

1. Тоңазытқыштың су құбырының бітеуішін алыңыз, компрессорлық сомынды тоңазытқыш жиынтығына кіретін су құбырына қосатын құбырдан шешіп алып тоңазытқыштағы су құбырына кигізіңіз.
2. Тоңазытқыштағы су құбыры мен құбырға қосуға арналған жиынтықтағы құбырды бір-біріне қосыңыз.
3. Компрессорлық сомынды қолмен бұралатын фитингке қарай тартыңыз. Құбырлар арасында тесік қалдырмауға тырысыңыз.
4. Суды қосыңыз да құбырдың бүтін екендігіне көз жеткізіңіз.

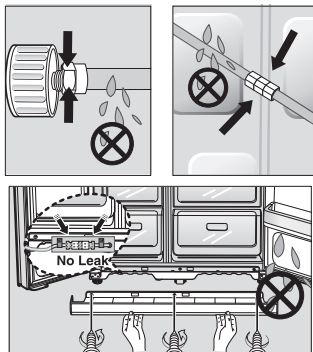


Су жіберу түтігі тек ауыз су құбырына жалғануы тиіс. Егер су түтігін жөндеу немесе ажыратып алу қажет болса, су ақпайтындай етіп бекіту үшін пластик құбырдан 6,5 мм ұзындықты тілім кесіп алыңыз.



Тоңазытқышты пайдаланбас бұрын мына жерлерден су ақпайтындығына көз жеткізіңіз.

- Самсунг Электроникс компаниясы бұйымды орнатуға, су жіберу құбырын құрастыруға, сонымен қатар дұрыс орнатылмаған есікке кепілдік бермейді. Тоңазытқышты орнату мен қосу ақылы түрде жүзеге асады.
- Құбырды құрастыру қажет болған жағдайда ұста сантехникке немесе тоңазытқыш орнату бойынша уәкілетті орталыққа хабарласыңыз.
- Егер су құбырды дұрыс жалғамағандықтан ағып тұрса, құрастырған маманға хабарласыңыз.



СУ ЖІБЕРУ ЖҮЙЕСІНІҢ ҚҰБЫРЫН ЖАЛҒАУ

Сыртқы сүзгісі бар үлгіге арналған.

Су жіберу құбырын қосуға арналған жиынтық.



Судың құбырларын жалғастырушы муфтамиен және шүмекпен жалғаңыз.

1. Су құбырының шүмегін жабыңыз.
2. Жалғастырушы А муфтасын шүмекке жалғаңыз.

САҚТАНДЫРУ

Су суық су құбырына жалғануы тиіс. Оны ыстық суға жалғау су сүзгісінің жұмысына кедергі келтіруі мүмкін.

КЕПІЛДЕНДІРУ АҚПАРАТЫ

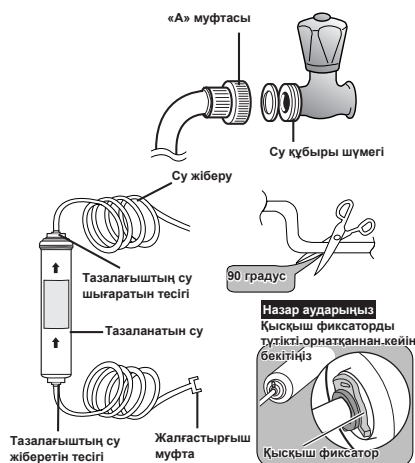
Тоңазытқыш пен мұз дайындайтын құралды өндіруші фирма тоңазытқыш құбырын түтігін жалғауға кепілдік бермейді. Су құбырының қымбатқа түсетін зақымдануы қаупін төмендету үшін берілген нұсқаулықты мұқият сақтаңыз.

Ескерту:

Егер жалғастырушы муфта берілген шүмекке сәйкес келмесе, жақын жердегі уәкілетті қызмет көрсету орталығы кеңесіне жүгінізіз және дұрыс құрастыру үшін жалғастырушы муфтаньң қажетті түрін сатып алыңыз.

Су сүзгісін орнатуға орын таңдаңыз (сүзгісі бар үлгі).

- Егер сүзгіні орнату барысында сүзгінің кіріс және шығыс жағындағы түтіктерді қайта құрастыру керек болса, анықтамалық суретке қараңыз.
- Сүзгіден суық су құбырының шүмегіне дейінгі арақашықтықты алдын-ала өлшеп алғаннан кейін сүзгіге жалғанған су түтігін қажетті ұзындығына дейін кесіңіз.



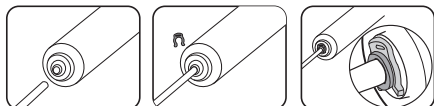
Ауыстыру бойынша нұсқаулықтар

1. Су жіберуді тоқтатыңыз.
2. Сүзгідегі ағымды белгілеңіз.
3. Су жіберу түтігін сүзгінің су ағатын тесігіне дейін тығыздап салыңыз.



Ескерту : Қиық домалақ болуы керек, әйтпесе су ағуы мүмкін.

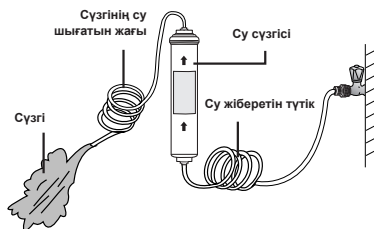
4. Осыдан кейін қысқышты дұрыстап бекітіңіз. Қысқыш түтікті бекітеді.



5. Суды қосып, ағып тұрмағандығын тексеріңіз. Егер су ағып тұрса, 1, 2, 3, 4 тармақты қайталаңыз. Егер су тоқтамаса, бұйымды пайдалануды тоқтатыңыз және өзіңіздің дилеріңізге хабарласыңыз.
6. Пайдаланбас бұрын суды сүзгіден 5 минут уақыт бойы ағызыңыз.

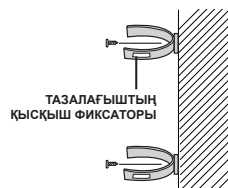
Су сүзгісіндегі дақты тазалаңыз (сүзгісі бар үлгі).

- Су жіберу түтігі арқылы сүзгіге су келіп жатқандығын тексеру үшін пәтеріңіздегі негізгі вентильді ашыңыз.
- Егер сүзгіден су шықпаса, су құбырының шүмегінің ашық тұрғандығын тексеріңіз.
- Сүзгіден таза су аққанша және сүзгіні дайындау барысында қалып қалған дақтар мен кірлер толық тазаланғанша шүмекті ашық күйінде қалдырыңыз.



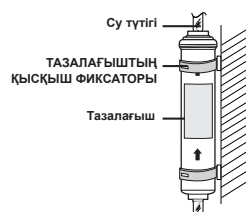
Тазалағыштың қысқыш фиксаторын бекіту.

- Тазалағыштың қысқыш фиксаторын қажетті орнына орнатыңыз (мысалы, раковинаның астына) және оны бұрандамен мықтап бекітіңіз.



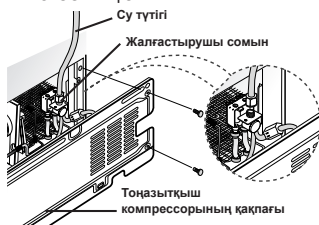
Су сүзгісін бекітіңіз.

- Картридж сүзгіні оң жақтағы суретте көрсетілгендей бекітіңіз.



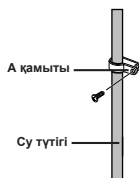
Су жіберу түтігін тоңазытқышқа қосыңыз.

- Тоңазытқыш компрессорының қақпағын ашыңыз.
- Су жіберу түтігін суретте көрсетілгендей вентильге қосыңыз.
- Қосқаннан кейін жалғанған жерден су ақпайтындығын тексеріңіз. Егер су ағып тұрса, онда түтікті қосу үрдісін қайталаңыз.
- Тоңазытқыш компрессорының қақпағын орнына бекітіңіз.



Су жіберетін түтікті бекітіңіз.

- «А» қамытының көмегімен су жіберетін түтікті қабырғаға бекітіңіз (тоңазытқыштың артқы қабырғасына дейін).
- Су жіберу түтігін аяғына дейін бекіткеннен кейін түтіктің майыспағандығына, оны ешнәрсе қысып тұрмағандығына көз жеткізіңіз.



Сүзгіні орнатқаннан кейін су жіберу түтігін кірден тазалаңыз.

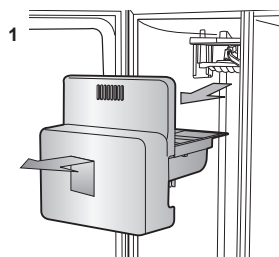
1. Пәтердегі су жіберу түтігінің бекіту вентилін негізгі вентильмен ашыңыз.
2. Су жіберу жүйесінің иінтірегін басып, су мөлдір болғанша ағызыңыз (шамамен 1 литр). Ол су жіберу жүйесін тазалау мен оның түтіктерінің ішіндегі ауаны шығаруға ықпал етеді.
3. Кейбір пәтерлерде жүйені қосымша жуып-шаю қажет болады.
4. Тоңазытқыштың есігін ашып, су сүзгісі айналасынан су ақпайтындығына көз жеткізіңіз.



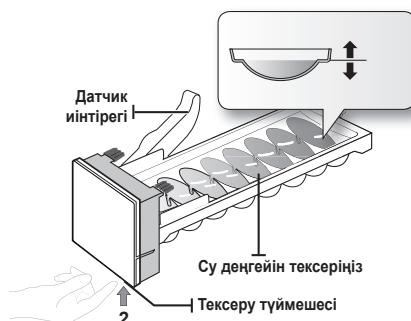
Сіз жаңа су сүзгісін орнатқан соң біраз уақытқа дейін су жіберу жүйесінен су ағуы мүмкін. Бұл түтікте ауа қалған жағдайда болады. Бұл жүйенің жұмыс істеуіне ешқандай кедергі келтірмейді.

Мұз дайындау құрылғысына берілетін су көлемін тексеру (барлық үлгілерде жоқ).

1. Жоғары көтеріңкіреп, мұздату камерасынан мұз дайындайтын құралдың ыдысын ақырын шығарыңыз.
2. Test (тексеру) түймешесін басқанда мұз дайындау ыдысына су жіберу түтігінен су құйылады. Құйып болғаннан кейін судың көлемін тексеріңіз (төмендегі суретке қараңыз). Егер су шамадан аз құйылса, мұз бөліктері кішкентай болады. Бұл тоңазытқыштың емес, су құбырындағы су қысымының кемшілігі болып табылады.



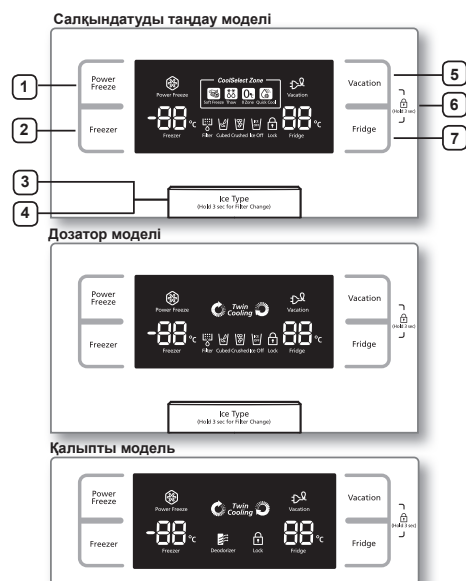
Мұз дайындау құралы



Samsung Side-By-Side тоңазытқышын пайдалану.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

БАСҚАРУ ПАНЕЛІН ҚОЛДАНУ. / САНДЫҚ ИНДИКАТОРЛАРДЫ ПАЙДАЛАНУ.



Ұзақ уақыт бойы пайдаланбасаңыз дисплей
сөніп қалады, бұл қалыпты жағдай.

1 POWER FREEZE түймешесі (қатты мұздату)	Бұл түймешені басқанда мұздату камерасындағы азық-түліктерді мұздату үрдісі тездетіледі. Егер тез бұзылатын азық-түліктерді тез мұздату керек болса немесе мұздату камерасының температурасы күрт жоғарыласа (мысалы, камералардың есігі ұзақ уақыт бойы ашық қалса) бұл пайдалы болуы мүмкін.
2 FREEZER түймешесі (мұздату камерасы)	Мұздату камерасында қажетті температураға орнату үшін Freezer түймешесін басыңыз. Температураны -140C-тан -250C-қа дейінгі аралықта қоюға болады.

3 ICE TYPE түймешесі (мұз түрі)	Бұл түймешені текше мұз, уатылған мұз дайындау үшін және мұз дайындау үрдісін тоқтату үшін қолданыңыз.
4 FILTER CHANGE түймешесі (сүзгіні ауыстыру)	Су сүзгісін ауыстырғаннан кейін сүзгінің жұмыс уақытын көрсеткіш есептеуішін алғашқы күйіне келтіру үшін бұл түймешені 3 секунд бойы басып тұрыңыз.
5 VACATION түймешесі (демалу)	Егер сіз демалысқа немесе ұзақ уақытқа ыссапарға баратын болсаңыз және тоңазытқышты пайдаланбайтын болсаңыз Vacation түймешесін басыңыз. Тоңазыту камерасын өшіру үшін Vacation түймешесін басқанда индикаторлар панелінің Vacation индикаторы жанады. режимін таңдағанда тоңазыту камерасын азық-түліктерден босатыңыз, бірақ оның есігін ашық күйде қалдырмаңыз.
6 Балалардан бұғаттау қызметі	Vacation және Fridge түймешелерін 3 секунд бойы бірге бассаңыз, барлық түймешелер жұмыс істемей қалады. Сонымен қатар су жіберу жүйесінің иінтірегі мен мұз дайындау жүйесінің иінтірегі жұмыстарын тоқтатады. Бұл қызметті қайтару үшін балалардан бұғаттау қызметінің екі түймешесін қайтадан басыңыз.
7 FRIDGE түймешесі (тоңазыту камерасы)	Тоңазыту камерасын қажетті температура орнату үшін Fridge түймешесін басыңыз. Температураны 10C-тан 70C-қа дейін аралықта орнатуға болады.



Қуат Мұздату функциясын пайдаланғанда,
тоңазытқыштың қуат тұтыну мүмкіндігі
артады.

Қажет болмаған кезде және мұздатқышқа
бастапқы температура параметрін қайта
қойғанда оны өшіруді ұмытпаңыз.

Егер көп тағамдарды мұздату керек
болса, Қуат Мұздату функциясын кемінде
24 сағат бұрын іске қосыңыз.

ТЕМПЕРАТУРАНЫ РЕТТЕУ.

МҰЗДАТУ КАМЕРАСЫНДАҒЫ ТЕМПЕРАТУРАНЫ РЕТТЕУ.

Мұздату камерасындағы температурасы сіздің қажеттілігіңізге сәйкес -140С пен -250С арасында болуы мүмкін. Содан кейін температура индикаторын қажетті температура көрсетілгенше Freezer (мұздату камерасы) түймешесін басыңыз. Балмұздақ сияқты азық-түліктер -160С және одан да жоғарғы температурада еруі мүмкін екендігін біліп қойыңыз. Температура индикаторындағы температура бағамы -140С-тан -250С аралығында өзгеріп тұрады. Дисплейдегі температура бағамы -140С-қа жеткен соң, түймешені келесі басқаныңызда температура қайтадан -250С-ты көрсетеді. Жаңа температураны қойғаннан кейін 5 секундтан соң индикатор мұздату камерасының нақты температурасын көрсетеді. Алайда ол мұздату камерасындағы температура таңдалып алынған мәнге жетпейінше өзгеріп отырады.

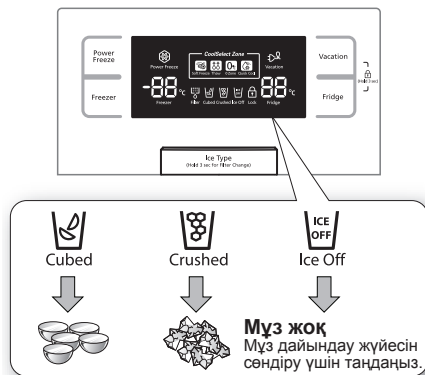
ТОҢАЗЫТУ КАМЕРАСЫНДАҒЫ ТЕМПЕРАТУРАНЫ РЕТТЕУ.

Тоңазыту камерасындағы температура сіздің қажеттілігіңізге сәйкес 70С пен 10С шамасында болуы мүмкін. Содан кейін температура индикаторын қажетті температура көрсетілгенше Fridge (тоңазыту камерасы) түймешесін басыңыз. Температура индикаторындағы температура мәні мұздату камерасындағы өзгеруіне сәйкес ұдайы өзгеріп отырады. Қажетті температура қойылғанша Fridge түймешесін басыңыз. Бірнеше секундтан кейін тоңазыту камерасындағы температура жаңадан орнатылған температура бағытында өзгере бастайды. Бұл үрдіс температураның сандық индикаторынан көрінеді.

 Егер сіз тоңазытқыштың есігін жиі ашсаңыз немесе оған көп мөлшерде азық-түлік қойсаңыз, онда мұздату немесе тоңазыту камераларындағы температура көтерілуі мүмкін. Ондай кезде сандық индикатордағы көрсеткіштер жыпылықтай бастайды. Тоңазыту және мұздату камераларындағы температура қойылған қалыпты мәнге жеткен кезде сандық индикаторлар жыпылықтауын тоқтатады. Егер индикатордың жыпылықтауы тоқтамаса, онда сізге тоңазытқыш басқару жүйесін «түсіру» қызметін орындау қажет болады. Тоңазытқыштың желі шнұрының айырын розеткадан ажыратып, 10 минут күтіңіз, содан кейін айырды қайтадан розеткаға сұғыңыз. Дайындалған өнімді тоңазытқышқа салмас бұрын оның толық суығандығына көз жеткізіңіз.

МҰЗ ЖӘНЕ СУЫҚ СУ ДАЙЫНДАУ ЖҮЙЕСІН ҚОЛДАНУ.

Ice type (мұз түрі) түймешесін басып қажетті мұз түрін таңдаңыз.



 Мұз текше түрінде дайындалады. Мұз түрін таңдау барысында мұз дайындайтын «Crushed» (уатылған) құралы мұз текшелерін уатылған мұзға айналдырады.

Мұз дайындау жүйесі.

Стақанды мұз дайындау жүйесі тесігінің астына қойыңыз да стақанмен абайлап мұз беру жүйесінің иінтірегіне басыңыз.

Стақанды мұз шашылмас үшін мұз дайындау жүйесі тесігінің астына туралап қойыңыз.

Су жіберу жүйесі.

Стақанды су жіберу жүйесі тесігінің астына қойыңыз және стақанмен абайлап су жіберу иінтірегіне басыңыз. Су стақанның маңайына төгілмес үшін стақанды су жіберу жүйесі тесігінің астына туралап қойыңыз.



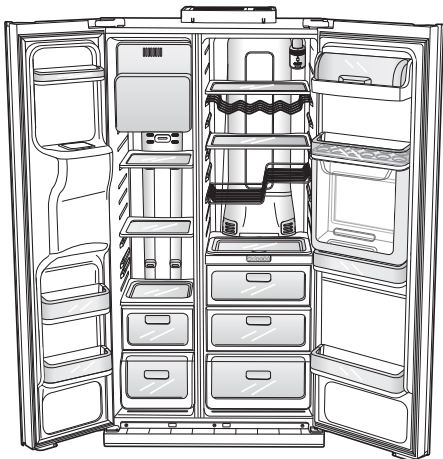
ЕСКЕРТУ

- Саусақтарыңызды, қолыңызды немесе басқа да бір заттарды мұз жіберу жүйесінің науасына немесе мұзға арналған ыдысқа салмаңыз.
- Ол жарақаттандыруы мүмкін немесе тоңазытқыштың бұзылуына әкеліп соғуы мүмкін.
- Саусақтарыңызды немесе басқа да бір заттарды мұз және су жіберу жүйесінің тесігіне ешқашан тықпаңыз.
- Ол жарақат алуға әкеліп соғуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың өз жиынтығына кіретін мұз дайындауға арналған құралды ғана қолданыңыз.
- Бұл тоңазытқышты су құбырына тек білікті маман ғана жалғауы тиіс және ол тек ауыз суы құбырына жалғануы тиіс.
- Мұз дайындау құралы дұрыс жұмыс істеуі үшін су қысымы 138~862 kPa шамасында болуы қажет.



САҚТАНДЫРУ

- Егер сіз демалысқа немесе ұзақ іссапарға жүретін болсаңыз және сіз су және мұз дайындау жүйелерін қолданбайтын болсаңыз су жіберу вентилін жауып қойыңыз.
- Әйтпесе сіз болмаған кезде су ағуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың ішін құрғата сүртіп алыңыз да оның есігін ашық қалдырыңыз.
- Әйтпесе тоңазытқыштың ішінде жағымсыз иіс, сүңгі пайда болуы мүмкін.



Орынды кеңейту үшін үстіңгі мұздатқыштың тартпасын алып қоюыңызға болады, себебі бұл тартпа жылуға және механикалық параметрлерге әсер етпейді. Мұздатылған тағам сақталатын бөліктің сақтау сыйымдылығы, осы тартпа алынып тұрғанда есептелген.

COOL SELECT ZONEСБ БӨЛІМІН ПАЙДАЛАНУ (БАРЛЫҚ ҮЛГІЛЕРДЕ ЖОҚ).

Quick Cool (Тез суыту)



- Сіз Cool Select Zonesб бөлімінде Quick Cool режимін пайдалана аласыз.
- Quick Cool режимі 1-3 банка сусынды 60 минуттың ішінде суытуға мүмкіндік береді.
- Бұл режимді сөндіру үшін «Quick Cool» түймешесін басыңыз. Cool Select Zonesб бөлімі алғашқы температурасына қайтып оралады.
- «Quick Cool» режимінің жұмысы аяқталғаннан кейін бөлім «Cool» (суыту) режиміне ауысады.

Thaw (еріту)



- Етті еріту барысында оның сөлінің ағып кетуі еттің сапасын төмендетеді.
- Thaw (еріту) режимін таңдағаннан кейін Cool Select Zonesб бөліміндегі жылы және суық ауа кезек-кезек беріледі.
- Еттің салмағына қарай түймешені қайта-қайта баса отырып еріту уақытын 4 сағат, 6 сағат, 10 сағат және 12 сағатқа қоюға болады.
- Thaw режимінің жұмысы аяқталғаннан кейін Cool Select Zonesб бөлімі «0 Zone» (балғындықты сақтау) режиміне ауысады.
- Thaw режимінің жұмысы аяқталғаннан кейін ет жартылай қатып тұрғандықтан, оның сөлі бөлінбейді, сондықтан оны дайындау барысында турау ыңғайлы.
- Бұл режимнің жұмысын тоқтату үшін Thaw түймешесінен басқа кез-келген түймешені басыңыз.
- Ет пен балықтың мөлшермен еритін уақыты келесі кестеде көрсетілген (берілгендер қалыңдығы 1 дюйм (2,5 см) тілімдерге арналған).

ЕРІТУ УАҚЫТЫ	САЛМАҒЫ
4 сағат	363 г.
6 сағат	590 г.
10 сағат	771 г.
12 сағат	1000 г.



Ет пен балықтың мөлшері мен қалыңдығына қарай еріту уақыты әрқалай болуы мүмкін. Жоғарыдағы кестеде көрсетілген салмақ мөндері Cool Select Zonesб бөліміндегі азық-түліктердің жиынтық салмағына кіреді. Мысалы, 400 г. Мұздатылған ет немесе тауық етін еріту үшін кететін толық уақыт 10 сағатты құрайды.



Thaw режимін пайдалану кезінде Cool Select Zonesб бөлімінен ерітуге қажет емес азық-түліктердің барлығын алып тастау керек.

Soft Freeze (жеңіл мұздату)



- Soft Freeze режимін қосқанда сандық индикатордың панелі тоңазыту камерасында орнатылған температураға қарамастан -50С-ты көрсетіп тұрады.
- Soft Freeze режимі ет пен балықты қатты қатырмай ұзақ уақытқа дейін сақтайды.
- Сіз еттен сөл ақпайтындықтан, оны жеңіл турай аласыз.

0 Zone (0°C) (бастапқы күйін сақтау)

0°C

- 0 Zone (0°C) режимін жұмыс қосқанда Cool Select Zoned бөліміндегі температура тоңазыту камерасында орнатылған температураға қарамастан 00С болады.
- 0 Zone (0°C) режимі ет пен балықтың балғындығын ұзақ уақытқа дейін сақтауға көмектеседі.

Cool (суыту)



- Cool режимін қосқанда бөлімнің температурасы тоңазыту камерасының температурасымен бірдей болады. Сандық индикатор панелі тоңазытқыш индикаторының ортақ панелі
- Cool Select Zoned бөлімі тоңазытқышта азық-түлік сақтайтын орынды қамтамасыз етеді.



Сусынның түріне қарай оны суыту уақыты әртүрлі болуы мүмкін.



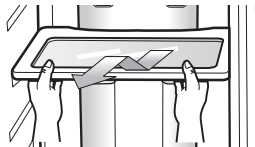
ЕСКЕРТУ

«Quick Cool» (Тез суыту) режимін пайдалану үшін Cool Select Zoned бөлімінде сақталған азық- түліктерді алып тастаңыз.

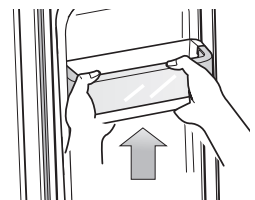
МҰЗДАТУ КАМЕРАСЫНЫҢ ЖАБДЫҚТАРЫН ШЕШІП АЛУ.

Мұздату камерасының ішкі жабдықтарын тазалау мен оны қайта орнына қою өте оңай.

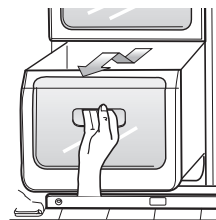
1. Шыны сөрені алу үшін оны өзіңізге қарай тірелгенше тартыңыз. Одан кейін оны ақырын көтеріңкіреп суырып алыңыз.



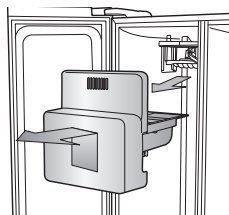
2. Есік қуысын екі қолыңызбен ұстап тұрып, оны жоғарыға абайлап көтеріп ақырын шығарып алыңыз.



3. Жылжымалы пластик сөрені өзіңізге қарай тартып, ақырын ғана көтеріп суырып алыңыз.



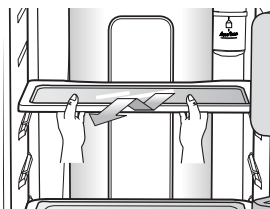
4. Мұз контейнерін жоғарыға көтеріңкіреп және сыртқа қарай тартып шығарып алыңыз.



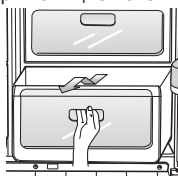
Қақпақты шешіп алуға қатты күш салмаңыз. Қақпақ сынып қалуы және жарақаттандыруы мүмкін.

ТОҢАЗЫТУ КАМЕРАСЫНЫҢ ЖАБДЫҚТАРЫН ШЕІП АЛУ.

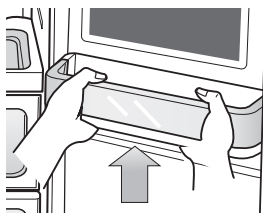
1. Ағып кетуден сақтайтын қатты шыныдан жасалған сөрелі өзіңізге қарай тірелгенше тартыңыз. Содан кейін оны жоғарыға ақырын көтеріп суырып алыңыз.



2. Жеміс-жидектер мен көкөністерге арналған жылжымалы сөрелі суырып алу үшін жеміс-жидектер мен құрғақ азық- түліктерге арналған жәшікті қапқағының ішкі оң және сол жағындағы қуысқа қолыңызды тығып, суырып алыңыз және қапқағын өзіңізге тартып шешіп алыңыз. Жәшікті бір қолыңызбен ұстап тұрып оны алдыға тарта отырып ақырын көтеріңіз, сосын тоңазытқыштан жәшікті суырып алыңыз.



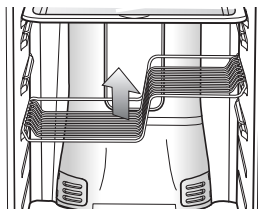
3. Есіктің қуысын шешіп алу үшін оны екі қолыңызбен ұстап ақырын жоғары көтеріңіз.



4. Z-теріздес сөре тоңазытқыш корпусының қабырғасына орнатылған. Бұл шарапқа арналған сөрелі ақырын көтеріп, одан кейін сөрелің өзін фиксатордан ақырын суырып алыңыз.



Z-теріздес сөрелі орнына қайта орнатқан кезде оның астын үстіне қараптпас үшін немесе сол жағы мен оң жағын ауыстырып алмас үшін абай болыңыз.



Мұздату және тоңазыту камераларының жабдықтарын шешіп алу кезінде азық-түліктермен араласып кетпеуін қадағалаңыз. Ондайда кедергі болмайтындай жағдай жасаңыз, мүмкін болғанда қауіпті жағдайдың алдын алу үшін тоңазытқыштағы барлық азық-түлікті басқа жерге қойыңыз.



Электр энергиясын тұтынуды оңтайлы ету үшін сөрелерді, жәшіктерді және себеттерді 18 беттегі суретте көрсетілгендей бастапқы орындарында қалдырыңыз.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТАЗАЛАУ.



Бензол, сұйылтқыш немесе Clorox, ескерту хлоридті пайдаланып тазаламаңыз.

Себебі бұндай заттар құрылғының беткі қаптамасын бүлдіруі және өрт шығаруы мүмкін.



Тоңазытқыштың желі шнурының айыры розеткаға қосылып тұрған кезде оған су шашып тазаламаңыз. Сізді тоқ соғуы мүмкін. Тазалау кезінде тұтану қаупін тудыратын бензолды, еріткіштерді немесе автокөліктерді тазалауға арналған құралдарды пайдаланбаңыз.

ЖАРЫҚТАНДЫРҒЫШ ШАМДАРДЫ АУЫСТЫРУ.



Жарықдиодты шамын ауыстыру үшін қызмет көрсету инженеріне хабарласыңыз.

СУ СҮЗГІСІН АУЫСТЫРУ.



Су құбырларының бұзылу қауіпінің алдын алу үшін SAMSUNG тоңазытқыштарында әдепкі сүзгілерді ҚОЛДАНБАҢЫЗ. SAMSUNG САУДА БЕЛГІСІ БАР СУ СҮЗГІЛЕРДІ ПАЙДАЛАНЫҢЫЗ. Алайда SAMSUNG заңды түрде кез келген бұзылулар үшін жауапты болмайды, соның ішінде әдепкі сүзгілерді пайдалану нәтижесінде су төгілу кесірінен не басқа жағдайлар кесірінен, бұйымдарға зақым келтіру. SAMSUNG тоңазытқыштары ТЕК SAMSUNG су сүзгілерімен істей алатындай болып жасалған.

«Filter Change» (сүзгіні ауыстыру) индикаторы сізге су сүзгісінің картриджін ауыстыратын уақыт жеткендігін білдіреді.

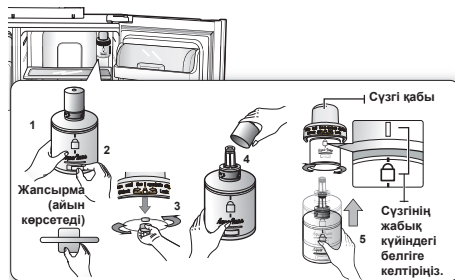
Сүзгіштің индикатор шамы қызылға боялғанда сүзгішті ауыстыру керек.

Сізге жаңа сүзгі сатып алуға уақыт беру үшін индикатор сүзгінің қызмет ету мерзімі аяқталуға тақаған уақытта жанады.

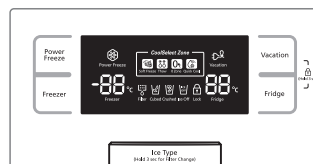
Сүзгіні уақытылы ауыстыру сіздің тоңазытқышыңызда әрқашан таза судың болуын қамтамасыз етеді.



1. Қораптан су сүзгісін алып шығыңыз және оған суретте көрсетілгендей ауыстыру мерзімін белгілеу үшін жабысқақ затбелгіні жапсырыңыз.
2. Сүзгіні орнатқаннан кейін алты ай өткен мерзімі жазылған затбелгіні сүзгіге жапсырып қойыңыз. Мысалы, сіз сүзгіні наурыз айында орнатсаңыз, онда сүзгіні қыркүйек айында ауыстыру қажет екендігін есіңізге түсіретін «SEP» (қыркүйек) деп жазылған затбелгіні жапсырыңыз. Сүзгінің қалыпты қызмет ету мерзімі шамамен 6 айды құрайды.
3. Содан кейін сүзгі тұтқасына бекітілген қақпақты сағат тіліне қарсы бұрай отырып шешіп алыңыз.
4. Жаңа сүзгіден қорғаныс қалпағын шешіп алыңыз, содан кейін ескі сүзгіні шешіңіз.
5. Жаңа сүзгіні дұрыс бағыттап, сүзгіге арналған бөлікке орнатыңыз. Қаптамадағы белгі сүзгінің жабық күйіндегі белгімен сәйкес келуі үшін және сүзгі дұрыс бекітілуі үшін су сүзгісін сағат тілі бойымен 900С-қа дейін ақырын бұраңыз. Белгі «жабық» деген белгімен сәйкес келгендігіне көз жеткізіңіз. Тым қатты тартпаңыз.



6. Сүзгіні ауыстырып болғаннан кейін, сүзгіні ауыстыру индикаторын Ice Type (мұз түрі) түймешесін 3 минуттай басып тұрып бастапқы қалпына келтіріңіз.
7. Соңында су жіберу жүйесінің иінтірегін басып 1 литрдей суды ағызыңыз да төгіп тастаңыз. Ауыз суын пайдаланбас бұрын, су жіберу жүйесінен таза су ағып тұрғандығына көз жеткізіңіз.



Сіз жаңа су сүзгісін орнатқаннан кейін су жіберу жүйесінен біраз уақытқа дейін су ағып тұруы мүмкін. Ол құбырда ауа қалған кезде болады. Ол жүйенің жұмыс істеуіне ешқандай кедергі келтірмейді.

Жаңа су сүзгілеріне тапсырыс беру.

Су сүзгісінің картриджіне тапсырыс беру үшін Samsung компаниясының авторизацияланған қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

ТОҢАЗЫТҚЫШ ЕСІКТЕРІН ПАЙДАЛАНУ

Тоңазытқыштың есіктері ашылып-жабылудың арнайы құрылғысымен жабықталған, осыған орай оның есіктері тығыз және тесіксіз жабылады.

Есіктерді ашу кезінде ол қажетті бұрышқа дейін ашылғанда және «фиксатор» іске қосылғанда ғана ашық күйде қалады. Егер есік кішкене ғана ашылып, фиксаторға жетпей тұрса, онда ол автоматты түрде жабылады.

қиындықтарды жою

қиындық	ШЕШІМІ
Тоңазытқыш мүлдем істемейді немесе азық- түлікті нашар суытады.	- Желі шнурының айыры розеткаға дұрыс сұғылғандығын тексеріңіз. - Температураны қою түймешесінің көмегімен дисплей панелінде дұрыс температура қойылды ма? Барынша төмен температураға қоюға тырысыңыз. - Тоңазытқышқа күн сәулесі тікелей түспей ме және жанында жылу көздері жоқ па? - Тоңазытқыштың артқы жағы ауа алмасуына кедергі келтіретіндей қабырғаға тым тақап қойылған жоқ па?
Тоңазыту камерасындағы азық- түліктер үсіп кетті.	- Температураны қою түймешесінің көмегімен дисплей панелінде дұрыс температура қойылды ма? Барынша жоғары температураға қоюға тырысыңыз. - Бөлменің температурасы тым төмен емес пе? - Сіз тоңазыту камерасының ең суық бөлігіне сулы азық-түліктер қойған жоқсыз ба? Бұл азық-түліктерді Cool Select Zone-б бөлімінен тоңазыту камерасының негізгі бөлігіне ауыстырып көріңіз.
Ерекше шуыл мен дыбыстар естіледі.	- Тоңазытқыштың түзетілгендігін және мықты еденге қойылғандығын тексеріңіз. - Тоңазытқыштың артқы жағы ауа алмасуына кедергі келтіретіндей қабырғаға тым тақап қойылған жоқ па? - Сіз қандай да бір затты тоңазытқыштың артына немесе астына түсіріп алдыңыз ба? - Тоңазытқыштың ішінен «шартылдаған» дыбыс естілуі мүмкін, ол қалыпты жағдай. Бұл дыбыс тоңазытқыштың ішіндегі әртүрлі жабдығының температурасының өзгеруіне байланысты ұлғайып немесе сығылуына байланысты шығады.
Тоңазытқыштың алдыңғы бұрыштары мен жандары ысып кетеді; ол жерде су тамшылары пайда болады.	Бұл жерлердің аздап қызуы қалыпты жағдай болып табылады, себебі тоңазытқыштың алдыңғы бұрыштарында қызып ылғалдың тамшыға айналуының алдын алатын түтіктер орнатылған. Тоңазыту камерасының есігі ашық қалған жоқ па? Су тамшылары тоңазытқыштың есігі ұзақ ашық тұрған жағдайда булануы мүмкін.
Мұз дайындау жүйесінен мұз шықпайды.	- Тоңазытқышты қосқаннан кейін мұз дайын болу үшін 12 сағат өтті ме? - Тоңазытқыш су құбырына қосылған ба және су тежегіш вентиль ашылған ба? - Автоматты түрде мұз дайындау жүйесін сөндіріп тастаған жоқсыз ба? Ice Type түймешесінің көмегімен Cubed (текше) немесе Crushed (уатылған) мұз түріне қойылған ба? - Қатып қалған мұз мұз сақтау контейнерін бұғаттап тастаған жоқ па? - Мұздату камерасында тым жоғары температура қойылмаған ба? Барынша төмен температураға қоюға тырысыңыз.
Тоңазытқыштың ішіндегі сұйықтықтың бүлкілдеуі.	Бұл қалыпты жағдай. Ол тоңазытқыш ішіндегі алмасу кезінде хладагенттен туындайды.
Тоңазытқыштың ішінен жағымсыз иіс шығады	- Қандай да бір азық-түлігіңіз бұзылып кеткен жоқ па? - Иісі шығатын азық-түлікті мықтап ораңыз (мысалы, балықты). - Тоңазытқышты ұдайы тазалап тұрыңыз және кез-келген бұзылған азық-түлікті немесе уақыты өткен азық-түліктерді лақтырып тастаңыз.
Мұздату камерасының қабырғасы қырауланып қалады.	- Ауа шығатын тесік бір нәрсемен жабылып қалмаған ба? Ауа дұрыс алмасуы үшін кедергі болып тұрған заттарды алып тастаңыз. - Ауаның тиімді алмасуын қамтамасыз ету үшін азық-түліктер арасынан орын қалдырыңыз. - Мұздату камерасының есігі дұрыс жабылған ба?
Құрылған су жіберу жүйесінен су келмейді.	- Су жіберетін вентиль жабық тұрған жоқ па және су жіберу түтігі суырылып қалмаған ба? - Су жіберу түтігі қысылып немесе майысып қалмаған ба? Түтік қысылмағандығына және су ағысына еш нәрсе кедергі келтірмейтіндігіне көз жеткізіңіз. - Тоңазыту камерасындағы төмен температурадан суық су сақтайтын ыдыстағы су қатып қалмаған ба? Басқару панеліндегі түймеше арқылы барынша жоғары температура қойып көріңіз.

memo

memo

Қоршаған орта температурасына шектеу

Бұл тоңазытқыш/мұздату камерасы зауыттық кестесінде көрсетілген оның температуралық класына сәйкес келетін қоршаған орта температурасында жұмыс істеуге арналған.

Класы	Белгі	Қоршаған орта температурасы (°C)
Кеңейтілген қалыпты	SN	10-нан 32-ге дейін нөлден жоғары
Қалыпты	N	16-дан 32-ге дейін нөлден жоғары
Субтропикалық	ST	16-дан 38-ге дейін нөлден жоғары
Тропикалық	T	16-дан 43-ке дейін нөлден жоғары



Тоңазытқыштың ішкі температурасына тоңазытқыштың/мұздату камерасының орналасқан жері, қоршаған орта температурасы және тоңазытқыш есігін ашу жиілігі сияқты факторлар әсер етуі мүмкін. Бұл факторлардың әсерінің орнын толтыру үшін қажетті температураны белгілеп қойыңыз.

Құрылғыны қоқысқа дұрыс тастау

(Қоқысқа тасталатын электр және электроника құрылғысы)

(Жеке қоқысқа тастау жүйесін пайдаланатын елдерге қатысты)

Kazakhstan



Өнімдегі, оның керек-жарақтарындағы немесе ілесіп кітапшасындағы белгі, осы өнім мен оның электроникалық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағыш құралы, құлаққабы, USB сымы), қолданыс мерзімі аяқталғаннан кейін басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамау керек дегенді білдіреді. Қалдық дұрыс тасталмаған жағдайда қоршаған орта немесе адамдардың денсаулығына келетін зиянның алдын алуға және материалдық ресурстарды қайтадан қажетке жаратуға өз үлесіңізді қосу үшін бұндай заттарды басқа қоқыс түрлерінен бөлектеп, қалдық өнімдерді қайта өңдеуден өткізетін жерге апарып тапсырыңыз.

Тұрмыстық құрылғыны қолданушылар, осы заттарды қоршаған ортаға залалсыз түрде қайта өңдеуден өткізу үшін осы құрылғыны қайда апарып тапсыру, қалай тапсыру туралы егжей-тегжейлі ақпаратты, осы өнімді сатып алған бөлшек сауда орталығына немесе жергілікті мекемеге хабарласып алуына болады.

Коммерциялық мақсатта қолданушылар, өз жабдықтаушыларына хабарласып, сатып алу келісім-шартының талаптарымен танысуы керек. Осы өнім мен оның электроникалық керек-жарақтарын басқа да коммерциялық өнімдердің қалдықтарымен араластырып тастауға болмайды.

SAMSUNG

050000, 31 Nauryzbay Batyr Str., Almaty,
Republic of Kazakhstan
Tel : 8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)
www.samsung.com
Fax : +7-727 321-13-12

Code No. DA99-02027B REV(1.9)